



اصرار قصارجي أوقع المعارضين في احراج الخطوة لن تستتبع تطبيعاً سياسياً العراق وسوريا سيفتحان ثقة غيابية للحريري: ٦٩ ضد٧ ٣ معابر حدودية والهراوي ينتقد بقسوة دمشق – من ثناء الامام:

الياس المراوي الى "بعض المعارضة" النيابيّة، واتصالَّ هاتَّفَيَّ بِينَ رئيسٌّ مجلسُ النوابُ نَبِيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدربري تأكد معه أن العلاقات بينهما "برد وسلام"، ارتسمت انذار بشطب جبيل مساء أمس خلاصة البلسة النيابية التي انتهت بمنح الدريري، وعبره الحكومة، ثـقة متـجددة بغالبية 19 نآئبا فيما حجب سبعة نواب الثقة وامتنع ثلاثة عن التصويت.

من التراث العالي! وجه مدير مركز التراث العالمي، التابع لمنظمة

"آلاءُنيسكو"، رسَّالةً خطية ألى المنيرية العامة للإثار تصعّنت الدُّاوا بشطب منينة جبيل مّن لاشعة التراثُ العالمي بسبب توسيع المرفأ الذي من شأنه تخريب منة الأرث الفينيقي.

ىقرادونى: خاتمى تجديد في التواصل

كتب كريم بقرادوني عن نتائج الانتخابات الرئاسية في ايران معتبراً أن فوز حجة الاسلام محمد خلامي مؤشر آلى التجديد في التواصل.

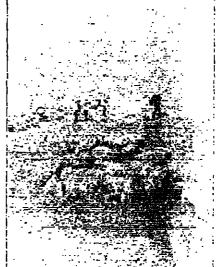
كلينتون في جلسة للحكومة البريطانية

حضر الرئيس الاميركي بيل كلينتون جلسة لمجلس الوزراءُ البُريطَّاني فَي ۖ لَنْكُن حَيثٌ كَرر شروطهٌ لتحسين العلاقات بين واشنطن وطمران ـ

كرات ثلج كونية تنهمر على الارض

تأكد اخبرا ان آلافا من نيازك الثلج ترتطم يوميا بطبقات الجو وتزود المعيطات المياه الترض مواد عضوية كيبيائية، وقُد تكون في اساس العياة وورَّا؛ تُطورها ۗ

نقل مكب الكرنتينا الى وادي مونتي فيردي!



الخصيصة البيئية مسرحها هذه المرة سطقة موسي دردي. والسبب، نقل مكب الكرنتينا بكامله إلى المثن سنده توسيع مرفأ بيروت. "النهار" عاينت المكب المدينة التي التديد القنيم الذي يشرت على مترى نمر بيروت ويمدد بطويته ضاربا عرض النائط بصحة المولطنين وهي الصورة (علي حسن) جانب من المكب يشاور القسم انخصر وتتعذى منه عشرات الضارير. (النفاصيل ص١٢)

A fin de leur procurer toute l'attention décessaire

"Shoucair Two" et "Dormeuit Prestige" prient

MM, les ministres, les députés et les officiels de

les contacter afin de leur proposer le tout dernier

arrivage de costumes blanes pour les cérémentes

officielles.

SCHÖUCAIR TWO

Achrafieh (01) 202446 - Jounieh (09)933573

والواقع ان أصرار النائب جورج قصارجي على

طرح الثقة بالدريري، بصفته وزير البريد

والمواصلات السلكية واللاسلكية، اوقع المعارضة

في مأزق. وحاول بعض النواب المعارضين اقناعه

العدول عن طلبه لمعرفتهم بتعذر أسقاط

المكومة وتمتعما بالغالبية النيابية، كما ان

الرئيس بري نفسه لم يكن مقتنعا بهنه النطوة

وهو القائل قبل ايام ان طرح الثقة سيكس

الدكومة ورئيسها ورقة نيلها مجددا.

للخروج من آلازمة الَّتي تعاليما البلاد منَّد تانسو تشيار للصدافيين بي نماية احتماع للمجلس التنفيدي لحزب الطريق القويم الذي

في تُدْيِران الْمَاضيَّ. ويبدو ان المشاوضات بين النزبين تتعشر

مخصلا لم تعلى بنائجه. التخابات عَامةً مبكرة في تشرين الاول المفدل،

الى حَجْبِهَا، فيما نال رئيس الحُكُومة "ثُقّة غيابية" بعدما كان غادر الجلسة بفعل الخلاف بينه

على موضوع سندات الخزينة. وقد دفع اصرار العص والعسيني الحريري بأن يتعمد امآم مجلس ألنواب التزام القانون والدستور في سياسة اصدار سندأت الذرينة، رئيس مجلسُ النواب الى طرح الطلب على التصويت بعدما رفض الدريري التشكيك فى الحكومة وعلار الجلسة. على أن بري بدأ منذ افتتاح الجلسة مستاء من اجواء اعلامية شككت في قُدرة المجلس على طرح الثقة بالحكومة، وأتلى بمطالعة طالب فيها التكومة بالتزام اعلام المجلس شهريا بكل سلفة، وقال: "أريد ان أؤكد انه في اي وقت بجد المجلس ان الدكومة لا تقوم بواجباتها سلكون اول المستعدين لان – التنمة في الصفحة ١٨ –

وبين الرئيسين سليم الحص وحسين الحسيني

عائدون من سييراليون



رجل الأعمال جميل سعيد منهاراً احظة وصوله إلى مطار ببروت فجر أمس وقد حمله اعصار له. ٣٤٢ لبنانيا وصلوا فجر امس الى مطار بيروت من سييراليون ناقلين وقائع المأساة التي تعرض لها اللبنانيون مناك. وشيعت بلنتا داريص والرمانية جثَّاني الصَّديتين حسَّن جميل سعيَّد ووليدً رومية في مَأتَّمين حاشُدينَ (التفاصيل حَنَّ٩).

خلاف بين اربكان وتشيلر على موعد الانتخابات المبكرة

تتزعمه انها حصات من المحلس على صلاحية كاملة لاستكمال المفاوضات مع حزب الرفاه الاسلامي بزعامة رئيس الوررا؛ نجم النين اربكان الشريك الافوى في الحكومة التي تولت السلطة

بسبِّب الَّذَاتُ على أَلْعَدِعد الْذِّي يِجِبُ أَن تَعْرِي فيه الانتخابات وعلى موعد تولى تشيئر رئاسة الوزراء من اربكان

واكنت تشيار "اسا منفقان نماما على أن الدل الذي لا يمكن تَعْنه هو أحراء الانتخابات". وعقدت الهيئة التنفيدية للرهاه احتماعا

وبئت شبكة "أن تي في" التركية العاصة للتلفزيون أن ارتكان أتنرت على تشيله أمراً

A limited number of

Size W. S. N. M.

Payment tacilities

Luxurious Chalets for sale

Visit us for a good doal!

Tel: (01:105572 - 3 - 4 from 9 00 AM &L5.00 PM or (02)620530 after 5 05 PM

بدا امس أن حزبي الاثتلاف الناكم في تركيا في حين تفضل تشيار احرائها ربيع ١٩٩٨. ولم توضح الشبكة لناذا افترح اربكان فحأة احراء باتنا مقتنفين بحتمية احراء انتحابات مبكره انتخابات مبكرة، بعدما كان احد مساعديه صالح

كابوسور أعلنَ الاربعاء أن حزبه لا يؤيد مثل هذاً

والتفل النائب عن الطريق القريم رضا اكالي المقرب من تشيقر مراراً بين مقري عربي الانتلاف لدى انعفاد الميئتين الاداريتين للمزبين.

واقترح أربكان وتشيئر الاربعاء على حُرْب الوحدة الوطنية البنيني المتطرف برئاسة محسن اوغلو الانصمام الى التكومة نئي تنصل على بتم دأتمُ لنوابه السبقة في مجلسِّ النواب، ومعلومُ ان هذا الدزب هو الذي امن الاكثرية للحكومة عندما قديت العارضة مذكرة لحدث الثقة عنها الاسبوع الماصي. وأنتسرت الفالبية التي يتمتع بما الأنَّتلاف الى صوت وأحد في مُجلسُ النَّوات، لأن انتشر نواب الطريق الفويم المعارسين لاَستمرار ُ الأَنْتَلَافَ الدَكُوميِّ استَقَالُوا من أَلدرتُ اهيرا. وتُنعَكس الشكوكُ في عستُقبلُ حكومة ارتكان توترا شديدا ببن الاسلامبين والجيش الدامى لعلمنة الدولة والذي ياحذ على رئيس الوزراء تشجيعه الاصولية الاسلامية ص البلاب

At Holiday Beach,

AKoliday Beach

All couples will be at their

Nest Sweet Nest., (Home Sweet Home)

قائد الحملة الانتخابية لائتلاف اليمين العرضي ألان حوبيد بين عناصرين ك في طريس أمس.

الباب الموارب!

هل كان الرئيس حسني مبارك يتوقع هذا المصير للقائه بنيامين نتنامو؟ اذا كان الجواب بالنفي، فهذا فقد كان هناك شبه اجماع على ان مصير اللقاء سيكون الفشل، الفشل في زحزحة رئيس وزراء اسرائيل عن كل مواقفه وقراراته (وليس فقط عن بناء مستعمرة جبل أبو غنيم). ولا نعتقد ان كبير مستشاري الرئيس المصري اسامة الباز عاد من أسرائيل بعد لقائه تتنيامو بغيرً اذاً، ما الذي جعل رئيس اكبر دولة عربية "يُغامر"

متَجنيها سوريا من فتح العدود كثيرة، اولاهاً

تنشيط الاقتصاد السوري. ورأت ان هذه النطوة

ولاحظت أنَّ لبغان سيستفيد أيضا من أمكان

عبور الشاحنات اللبنائية الاراضي السورية الى

العراق. وسيصير في الادكان شَحْن البضَّائع الى

العراق عبر مينائي طرطوس واللانقية السوريين

بينَما يتم الشنن دائيا عبر ميناء العقبة الاردني

وتتفادى السفن بذلك عبور قناة السويس ودفع

وتوقعت مصادر المعارضة العراقية ان يؤدي

فتَحُ ٱلددود الى تَخفيُف حدة التوتر بَينَ

الفصِّيلين الكردييّن العراقيين المتناهرينُ "أَلدرْبُ

الديمدة وراطي الكريستاني" بزعامة مسعود البارزاني و"الاتداد الوطني الكريستاني" بزعامة

– التنبة في المفحة ١٨ –

روسيا وايران

انتظرتا اميركا

منالفرب

ففاجأتهما وباكستان

من الشرق والجنوب

(ص۱۷)

فابلغ الى معرجان لانصاره في قصر الرياضة في باريس عزمه على اسقاط مجموعة كبيرة من

زعما الائتلاف الداكم، في مقدمهم جوبيد ووزير

ألعدل جاك توبون، الى الاشتراكية كاترين

تروتمان. واعلن في المقابل تأبيده انتخاب فيليب دوفيلييه في الدورة التانية. وبدأت اوساط فريمة من الرئيس جاك

شيراك توجه الاصواء ألى سيعان ومادلان وتطرح

احتمال فيادتهما اثتلاف اليمين بعد الانتخابات

وتسلم الآدِل رئاسة الوزراء والثاني وزارة البال.

وهي عدادِلة اذيرة من شيراك لاستنهاض المعم

وُبثُّ المِمانسةَ لَدَّى المُتردديِّن والمقاطعين وتكرار ْ

- التتمة في الصفحة ١٨ --

لوبن يدعو الى إسقاط جوبيه وتوبون

اليمين يلعب ورقة

الثنائي سيغان - مادلان

الرسوم التي ترفع كلفة الاستيراد.

ستعيد "في المقابل الى التراقيين كرامتهم

احتمال فتح الندود السورية

العراقية وأبعاد خطوة كمَّذه من حيث أمكان

وفي الوقت آلذي افانت مصادر سورية

سمية ان دمشق مستعدة لفتح معبرين

رئيسيين للسماح بمرور الاشخاص والبضأتة،

تُدبئت مَصادر المعارضة العراقية عن فُتح تُلاثّة

معابر عند نخطّة ابو الشامات الددودية ومنطقتي

ىدر الزور السورية والموصل العراقية. واضافت

ان لُجِنَةُ سُورِيَّةً تَأَلُّفَتُ لَحَرِسُ لَجَرَاءَاتَ فَتَحَ

الحدود للاشخاص وخروج البضائع السورية الى

العراق، مشيرة ألى أنَّ ألامر يتطَّلب أولًا الغاَّ،

البرقيات الامنية التي يدخل العراقيون بموجبها

الأرأضي السورية، وهي برقيات ينستصدرها المعارضون العراقيون المقيمون في دمشق.

التجَّارة العراقية زمير عبد الغفار الدوري سيصل

الى دمشق بعد بضعة ليلم على رأس وفد من

رجال الاعمال العراقيين لوضع اللمسات الاخيرة

على اتخاقات عقدها في بفناد قبل ايام وفد من

رجآل الاعمال السوريين برئاسة رئيس غرف

وعلم ان الجانبين اتفقا على أن تصدّر سوريا

الى العراق سلعاً تبلغ قيمتها نحو ٢٠٠ مليون

دولار ويمكن ان يرتفع الرقم الى ٥٠٠ مليون

دولار، والصادرات هي القمح والشعير والملابس

والادوية ولن يخرج معظمها عن اتفاق النفطُّ مقابل الغذاء بين آلامم المتحدة وبغداد، بينما

يبيع التجار السوريون في الاسواق العراقية

باريس — من جورج ساسين: اكد الامين العام للحزب الاشتراكي الفرنسي ليونيل جوسبان امس تفاؤله قبل الدورة الثانية

من الانتخابات العامة التي تجري الاحد واعتبر "ان

اليسار عام ١٩٧٨، مشيراً "الى أن بروز الثنائي المسرحة فيليب سيفان وألان مادلان على المسرح قبل ثلاثة ايام من "العرض الاخير" لن يقنع الناخبين.

في غُضُونَ نلكُ، أعترفُ قَائدٌ دَمِلَّةَ الائتَلَافُ

اليمينِّي رئيسٌ الوزراء ألأن جوبيه بأن احتمالات

فوز اليسار واردة واذا حصل ذلك فسيكون هناك تعايش شديد التأزم.

اما زعيم اليمين المتطرف جان ماري لوبن،

تجارة دمشق الدكتور راتب شلاح.

وأكدت مصادر المعارضة ان رئيس غرفة

عودة العلاقات بين دمشق وبغداد ألى طبيعتما. أ

بهذا اللقاء، مع معرفته السَّابقة أنه لن يُقَدِّم (بل قد يؤخر) عملية السلام؟ وما هو سر هذا الاعلان اليتيم بعد اللقاء ان لقاءات اخرى ستتبع، مع ان لا شيء يدفع الى مثل هذا التفاؤل أو حتى يوحي به! وعندما ألغى وزير خارجية مصر عمرو موسى رهلته الى اسرائيل، التي كانت مقررة ومعلنة قبل يوم واحد

من اللقَّهُ، قلنا أنه لن يذهب لانه لا يأمل في أي تغيير في الموقف الاسرآئيلي. هل كَان يخالف تعليماتُ رئيسه وتوقعاته، أم ان رئيسه أوكل اليه (كما هو متناول) دور المتشدد. لُعل هذا التشدد يكون رسالة الى عنيد اسرائيل بنبامین نتیامو کی یتراجع قلبلاً؟

من المعروف عن الرئيس العصري انه (بالعامية اللبنانية) "حُسُوب"، وانه نادر التعامرة، بل لعل دقته في وزُن الامور تضايقُ بعض العرب، فما الذي دعاه، في ورن المسور حصيل الله عنه المساب ا قلنا في مقال السبت في "النَّمار" إن الرئيس مبارك يقفُّ على حافة الصبر في تعاملُه مع نتنياهو، وأنَّ لقَّا ۗهُ نتنياهُو قد يكونُ اللقَّاء الاخير، ونَّشعرُ الأنَّ

ان الخطر في المساب كان من نصيبنا، بعد العديث في شرم الشَّيخ عن لقاءاتٌ مقبلة. ً اللهم الا اذاً كان الرئيس مبارك قد اعس في اللقاء (الذي ظلت تفاصيله سراً كامل الاغلاق) يبارقة امل ىفعيُّه الى عدم اغلاق الباب نمائيا، فابقى الباب

خُصوصا انه يعرف ان اغلاق الباب نمائيا قد يعنى الدرب، كما قال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات فيّ تعليقه على نتائج لقَّهُ شَرم الشيخُ ومل كانت عودة كبير المستشارين اسامة اسرائيل من جنيد هي من منا الباب... الموارب؟

ضجّتان لا واحدة

ضَجَّتَان في مجلس النواب لا ضجة واحدة: ضجة التنصّت على الماتف وعلى الأنان والافواد في اليوم الاول، ومذه لن تطوى غُداً ويسَّدُل عليماً الستار. انها لفضيحة.

وضَّجَةَ أنستابُ الرئيس الدريري في اليوم الثاني، ومغادرته قاعة الدلسات، احتجاجاً على كلام اعتبر أنه لا يليق بالرؤسا، ولا مكذا تورَّدُ يا سعد الأبل. فَهَبْتُ عَاصِفِهُ مِن التَكَهَنَّاتَ، وساد هرج ومرج، وقالت العرب نجّنا من الاعظم. الا أن كل شيء أنَّتمى فجأة كما بدأ وهبة مسك. وبمنح الثقة لوزيّر الماتُف الذي مو رئيسُ الحكومة، وبالشهادة لبراعة الرئيس بري في تطريز العذارج باسرع من لعج البصر.

فُعُلًّا أَنَّهُ مَايِّسْتُرُو. من حق المُجلسُ ان يناقش ويسأل ويستجوب. وهذا اضعف الايمان كما من حقّه أن يطرح الثقة بالمكومة وبعيرها. فبمندها ساعة يشآه ويحجبها عس يشاه. لكن المثل يقول أما كان اسبتك من العلوي، فلا

في كِل حال انتهت على خبر، وعلى الطريقة اللبنانية المألوفة، من دون ان تعذب الشاشات الملونة حالها بنقل ما يلوع قلوب التشامدين. الله الله الله الله الله المتارضة، وابن كان المتارضة، وابن كان عبيدها دبن حي وطيس المعرخة، وُمي التي تندين الفرص لتنفض القضاف الشوامين؟ لُقَدُ أَتَيِحَتَ الفَرِصَةَ وَظُرِعُتَ ٱلْتُقَةَ، فَمَلَ كَانُوا يعُنُون القساند؛ لم أن النكي شي، والبد شي، أخر؟ ثم، والسيرة انفتنت ما بمم الوزرا؛ كنن أصيب بطاسة الرعبة، لا يتحرَّكون سأكناً أو أشبتاً، ولا يفتنون فاماً؟

أمّاً نُوّاب الحكومة ونواب رئيسما ديا عيني عليهم. فتعند ساعة الحرة يغيصون الطرف والـ ويتعشقون بالبقاعد... فذار يكسر بعمه. اما مفارة التنصَّت فلنا منها عوده.











de votre liste vous seront offerts Raynaud PUIFORCAT FROMS Dawn el la gamme complete d'argentera, agnan GANT ROUGE

HRAFIFH, FAX ET TEL.: (01) 200935 - 217445, KASLIK CENTRE DEES, TEL!: (01) \$1561#

AU GANT ROUGE Ouverture de la boutique 1997: l'Année des Listes **CELIO** Zaika



CELIO Verdun Centre Ventre 2008 Tél: (01) 750070 نهاب وسياسيون معنيون

بالانتخابات الفرعية توجهها الى دمشق للتأكد من مدة

المعلومات التي تبلغوها في

بيروت حول حقيقة موقفها

من المرشحين لمذه

ان أ من العصوول!:

شهر الحريري سلاح النصاب في وجه بري... ثم انكفأ المعطيات الاقليمية لا تشجع على اسقاط الحكومة

حصوله في عهد حكومة الرئيس الدريري - من "المال الخاص"

الذي لم. وهي المرة الإولى يتوسع الرئيس الدسيني في خوض حملة ضد رئيس الحكومة من دون أن يسميه. الا أن الرئيس الدري لم يلتقط "اشارة" رئيس المجلس بالاكتفاء بالتعمد، مما حمل المبئة العامة على التصويت على قرار يلزم الحكومة من الأن

والواقع لن قرار البرامان هذا ينطوي في ناته على فعل "ادائة" مباشرة للسياسة المالية للحكومة لراد الرئيس الدريري بتجنب

تُعمَّدهُ تَفَادِيمًا، كَذَلِكَ ٱلامر بالدؤول دُونِ التَصويَّتِ عَلَى القرارِ، اذ

اعتبر مجرد مجاراته طلب رئيس المجلس تصليما بما يتممه به النواب المعارضون. فقدفع وقائياً – بالطريقة نفسها التي سبق له أن احرج بها البرامان في شبط الفائت في اثناء التصويت على مشروع قانون الموازنة – ماوحاً بالثقة بحكومته كسلاح يعرف مدى

عجز مُجلسُ النواب عن استخدامه، أي نزع الثقة بحكومته التي يستمدها من المعطيات الاقليمية وتدبيدا من دمشق لكثر مما هي

أرادة برامانية محض. وهو ما حاول، في المقابل، الرئيس بري استنزاكه سلفا، بموافقته اولاً على فكرة الرئيس الدريري بأن

المعطيات الاقليمية هي مصدر استمرار حكومته، وثانيا باعلان تكفله هو شخصيا تلك المعطيات الاقليمية عندما يصبح امر اسقاط

الحكومة فِّي البرامان واجباً. بهذا السجال بلغ التصعيد المباشر بين

الرئيسين بري والدريري ذروته، خصوصاً مع تقصّد رد الرئيس

الدريري على أصرار رئيس المجلس على التعمّد بتهريب النّصاب

القانونيّ للجلسة، وهي مداولة لم تكنّ ترمى في أحسّن الاحوال

الى أَكثُّر من عرض عضَّلات، لان أستمرَّار اكْتُمَالُ ٱلنصابُ القلتونيّ

 وهذا ما حصل بعد نحو نصف ساعة - مآله أمصلحة الرئيس الحريري وحكومته عند طرح الثقة بما. ولم يكن خلفيا لن نواب كتلة رئيس المبلس صوتوا مع الثقة مجدداً بالدكومة، خلافاً لرأي

الوزير البريطاني التقي الهراوي والحريري وبويز

فصاعدا أحترام لحكلم الدستور والقوانين. احلقة سياسة الحكومة

بين مطرقة الرئيس نبيه بري ومطرقة المعارضة وخصوصا الحملة بين محرفة الرئيس بية بري ومطرفة العناصة وخصوصا العنيفة التي قادها ضدة الرئيس حسين الحسيني، خرج الرئيس رفيق العربري عن طورة أمس في جلسة مجلس التواب، بأن حمل ملفة النبيذي وغادر القاعة غاضباً من دون اي رد فعل مباشر. بعد لحظات احق به وزراك ونواب قريبون منف ثم الى من يهمس في لنن الرئيس بري أن رئيس الحكومة طير النصلب، فاكتفى بليها فقلها: "أحسن". بعد تحو نصف ساعة اعيد النواب والوزراك الذين مغلاجوا من المجلس اليه للالتحاق بالبلسة العامة فيما لزم الرئيس الحديدي قدر علم مكان بسرة ذا إدارة عدد النواب العالمة فيما لزم الرئيس المدينة العامة فيما لزم الرئيس المدينة عن علم مكان بسرة ذا إدارة عدد النواب العالمة فيما لزم الرئيس المدينة العامة فيما لزم الرئيس المدينة عن علم مكان بسرة ذا إدارة عدد النواب المكان المليس المدينة المالية المناسبة العامة فيما المالية المناسبة العامة فيما المكان الم الدريـري قريـطم. وكـان سبق ذلك ان قصد ثلاثـة مُنْ النّوارُ القريبين من رئيس الحكومة وهم انطوان اندراوس وسليم دياب وجميل الشماس، منصة الرئاسة وابلغوا للى الرئيس بري ان أنسحاب الرئيس الدريري من البلسة ليس موجما شده بل احتجاجا على مواقف الرباعي المعارض (الرئيسان الدسيني وسليم الحص والنائبان بطرس حرب ونسيب لحود) منه. هذه اللحظات اختصرت افضل ساعات الغضب بين الرئيسين بري والحريري، الا انها بينت كذلك ان المجلس برئيسه شأن الحكومة برئيسها، على أهمية النبور الذي أضطلع به النواب المعارضُون في دفّع السجال –

هُو بَمْثَابَةً اقْرِار منه بحصولُ الْتَمَاتُكُ سَابِقَ للدَّسْتُورُ ولتَلَكُ القُولَتِينَّ، مي وقت بين له المرحري في طلب "التول للرئيس الدريري في المرابع الدريري في المرابع الماء سجال حاد المرابع الماء سجال حاد بين رئيس الدكومة والرئيسين الحص والحسيني، ونهب الاثير في

بن استدراق – الى استعام. وقد ظهر واضحا منذ بداية الجلسة أن الرئيس بري في صدد موقف ما حيال ما قبل في وسائل الإعلام عن دلسة اليوم السابق، على اته فوجئ بلحجام الرئيس الحريري عن "تعهد" امتناع الحكومة مستقبلا عن اصدار سندات خزينة مخالفة لاحكام المستور

والقوانين النافذة. لذ بدا لرئيس الحكومة لن تعمدا من هذا النوع في وقت بيِّن له المعارضون أقدام حكومته على جُملة مخالفات.

BEYDOUN STORES PROTECTION SOLAIRE

CELL: 03/658853

AHMAD BEYDOUN TEL: 644207 - 643508 - 659890 BASTA AL-TAHTA

BEIRUT - LEBANON

Today, between 4 p.m. and 10 p.m.



UB PERSONAL LOAN

you in covering your major expenses: school fees, home appliances,

UB Personai Loan will transform vour lumpsum payments into convenient and affordable instalments tailored to

From now on for any major disbursement, come over and let's have a short loan discussion.

Universal Bank s.a.l.

We will be expecting you at our stand during BIFIS' exhibition at the "Forum de Beyrouth" to provide you with more information and interactive demonstrations.



الرئيس المراوي مستقبلاً الوزير البريطاني ديريك فانشيت في قصر بعبدا أمس.

وصل أمس الى بيروت وزير الدولة للشؤون الخارجية والكومنواث البريطاني ديريك فاتشيت في اطار جولة في المنطقة تمدف الى تناكيد ثبات السياسة البريطانية الخارجية بعد فوز حزب العمال في الانتخابات الاخيرة في بريطانيا، و تُأْكِيدُ اهتمامُ ٱلْحكومة الْجُدَيدَةُ بدور في احياء عملية السلامُّ. وهُو شُدد فَي هذا المجال على ان الاتماد الاوروبي "لا يريد التنافس مع الولايات المتحدة بل

الخارجية فارس بويز تناولت العلاقات في الخامسة والثلث بعد الظهر وصلُّ فاتشبت للى وزارة الدارجية الثنائية بين البلدين وتعثر عملية واجرى على الفور مدادَّتُأت مع وزير السلام والدور الذي يمكن بريطانيا ان



قرئيس قدريري مستقبلاً فقشيت في قصر قنكوبي. (ساكو بيكاريان) مع الوزير بويز في قصر بسترس.

على الامن والسلام في المنطقة.

وشارك في المدلدّثات عن الجلتب اللبناتي الامين العام للخارجية السفير ظافر العسن، ومدير الشؤون السياسية والقنطية أأسفير سمير خورى، ومنير الشؤون الدولية المستشار فريد عبوده ومدير الشؤون العربية المستشار نهاد محمود وعن اديل تايلور، ومستشار السفارة لأريُّ

استفرقت المدادثات ساعة عقد بويـز وفأتـشيت على اثـرها مؤتمرا عُدَافِيًا مشتَّركا، اوضح فيه ورير

"لُقَد تَـطُرقَنَا الَّى الوضع في المنطقة مؤكدين اتنا ننظر ألى الدور الاوروبي كدور فاعل بعد اتكفاء الدور

لقانون الانتخاب

ورد خطأ مطبعي في مقال سمير منصور في "النمار" امس في سياق عرض اقتراح للرئيس سليم الدص يتعلق بالانتخابات النيابية فنكر"... أوّ أن يقترع الربعة مسلمين ومسيحيينُ النفين والصواب أو أن يـقــّـرع **أربعةُ: النين مسلمين والتنين** أضافة ألى اقتراع الناخب لعدد من المرشحين يـوازي عـند المـقـاعـد المفصمة لدائرته الانتخابية – على ما

9 أيام ــ ١٨٥ \$ رسوم المطارات الله: ٩/٩١٣٦٩٥ ماتق



تضطلع به في تدريك الجمود الذي يشلها، الى التحالف التركي – الإسرائيلي المدعوم اميركيا والااره الذاتي الفلسطيني والاردن وسورياء وثمة هدفان لزيارتي، الاول تقويم الوضع الحالي لعملية السلام، والنظر في ما اذا كان ثمة امل لاحيائها. ومن الضَّروري ان تتومل لَّلَى تَـَقَدم كَيْ نعطي الناس الامل، والتطلع الى المستقبل. ما تريده حاليا من عملية

السلام ليس سياسة منفصلة بل

تعرك عُلَى الصَّعتوى الدولي، ومهمتي

هي تقديم تقرير آلي حكومتي عن

السبل التي يمكن سلوكها حيال

للوضع الدالي في المنطقة، وللفرص المتاحة للتقدم في المستق

المدف الثاني فمُّو الَّبِحث مع شُركاتنا في عملية السلام في الشرق الاوسط،

فيَّ الطَّرِقِ التي يُمكِّنِ الاتحادِّ الأوروبي

المسلممة من خلالما. وما سبق ان

قلته في عدد من المناسبات هو ان

الاتصاد الاوروبي ليس في مجال التناقس مع الولايات المتحدة. يجب

€ رئيس الجمهورية اليباس

المراوي استقبل اسس في اطار

اللقأات الاسبوعية النواب مروان

حماده واتطوان حداد ونبيل البستأتى

وصلاح العركة ومعمود عواد وعرض

وكان التُقى وزير النفط شاهي

برموميلز. ﴿ لَا الْمُؤْرَاءُ رَفْيِقَ الْعَرِيرِي ﴿ لَا يَعْنُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّالِيلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِيلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّهُ اللَّالِيلُولِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

🕏 الرئيس شارل حلو استقبل

السيد ونيع الطّزن. والماد المادية المادية المادين العام لموزارة المادية

🕏 القمار... قصيدة اللعب الملتبسة.

🕏 أمجد ناصر: الرابية (قصيدة).

القاتل العلمي.

في المركب التي غداً

🕏 الانتحار الجماعي ليس جديداً و LINA BOMBER هو

🗣 "الاحساس بأنها مينيسوتا"؛ جميلون، قنرون واشرار.

幕 المشهد اللبناني الحالي و"روح" التفكك والتفكيك.

🕏 انطون مقدسي: سعدالله ونوس وسلطة الكلام. 🛊 احمد بيضون: التعليم العالي في لبنان وسؤال الاسئلة.

معهم التطورات

الدانب البريطاني رئيس دائرة الشُرق الاوسط في الخارجية البريطانية بيتر فورث، والسفير البريطاني ديفيد روس ماكلينين، ومديرة مكتب الوزير

الامبركي بعض الشيء، ولا ننظر الي هـنا النور كـدور مناقض لـادور الاميركي بَلْ مكمَّلُ او داعم أو مفعلًا له لما لأوروبا من عراقة ومعرفة بهذه المنطقة وما لبريطانيا من حيوية في تعاطيماً في آلَشأُن الخَارِجَيَّ. لقدُّ اطلعنا الوزير على السلبيات الناتجة من موقفُ (رَئيس الوزراءُ الاسرائيلي بنياين تتنياهو والحكومة الاسرائيلية مند الانتخابات الاسرائيلية على اسس السلام كما عرفناها وأقررناها في مدريد. نأمل في أن تضع أوروباً تقلما بما لما من مصلح مبررة في هذه المنطقة في السعي الى السلام ألعادل والدائم والشامل. كما تطرقنا ألى العَلَاقات التُنائِية والى عدد من الأمور المتعلقة بوضع الأمم المتحدة ومجلس الأمن والاصلاحات في الامم ربيسر المتحدة والواقع النووي الاسراكيلي المخالف لكل الاتخاقات والرافض النفواء في لواء المعاهدات الدولية". وقال الوزير البريطاني: "انني مسرور لزيارتي لبنان بصفتي عضوا في الدكومة بعد زيارتي له العام مي المحولة بعد ريازدي له العلم المناضي حين كنت في عنفوف المعارضة في مجلس العموم البريطاني، منه مي المعطة الإخيرة من جولة شملت مصر واسرائيل ومنطقة الحكم

اقتراح الحص

سيميين من المحافظات الاخرى،

باریس، Lysieu ولورد طائرة+أو تيل+ثرويقة+نقليات -r/r-r-77_-9/AFff93

و"اغتصابها" بحسب تعبير الرئيس الدسيني - من دون مراجعته. وقد بدا في مذاطبة الرئيس السابق خلفه في رئاسة المجلس عن تخلي البرامان عن صلاحياته ما يكفي من الاستفزاز للاصرار اولاً على الدفاع عن دور المجلس؛ وثانيا على الزام رئيس الحكومة خلك رفض مندوق المهجرين لائحة تُكبِم بما احد النواب التعمَّد أوَّ ارغَام الحكومة بالنَّاتُ على التَّسَلِّيم بَّقرار صَارَ الى باسماء ١٤٠ عنجراه في التمويت عليه؛ أي طلبُ التزامها احكامُ الدستورُ والقوانين، وتاليا النائب بشن حملة كالملك أدانتها على تجاوزات قد حصّات واقعا هي ترجمة لعدم احترامها الاصول الدستورية والقانونية. لذَّلَكَ قد يبدو من قبيلُ ألوهم الاعتقاد ان المشكلة فعلا كبيرة بين الرئيسين بري والدريري. هي في الواقع تكون كبيرة حيث يكون توقيتها وموقعها، ثم تترلجع لاحقا وتصغر وتهدأ الخواطر بُمجِرُدُ أَنْ تُستَنفُدُ اهدافها. تَلْكُ ٱلْأُهداف عند الرئيس بري أمس - ولم يلتقط الرئيس الدريري اشاراتها ولا استدرك مفاريها -اظماره مجدداً أنه في صف في مجلس النواب الذي يترأس لا في صف الحكومة رداً على ما يقال عن "تواطؤ" غير معلن بينه ورئيس

المعارضين الذين حافظوا على موقف حجبها عنها. بنلك لم تكن ثمة مشكلة سابقة بين الرئيسين على طرح التقة بالحكومة، وفي الاسلس لم يكن الرئيس بري متحمساً لها المعرفة كما المعرفة الرئيس الحريري بالاتجاهات الاقليمية حالياً، على ان هذا الغلاف

مقيم بينهما عملياً – وبين الرئيس الدريري والمعارضين – في طبيعة العلاقة القلامة بين السلطتين الاشتراعية والتنفيذية، ونظرة

سيعة العدمة المحمدة بين المستعين المسراحية والمستعيدة والمراحة المستورية ودورها وصلاحياتها. وهي النظرة نفسها التي يلتقي عليها المعارضون أخذين على رئيس الحكومة تجاوزه صلاحيات البرلمان –

وفّي اي حال — وبحسب عبارة الرئيس عمر كرامي المقاطع للبرامان -- فان "الشيخ زنكي" مقيم يينهما. وهو ما يفسر اسراع النواب اقدراوس ودياب والشماس الى تبرير انسحاب الرئيس الدريري من البلسة على انها غضبة بنت ساعتها.

التنسيق معما وتوظيف مصادرنا

بطربقة فأعلة امسأعدة عملية السلام، ان آبريطانيا دورا مميزا وخبرة عبر

تَجْرِبَتُنَا وِتَارِيْحَنَا فَي المُنْطَقَةُ، وَهِنَا مَا

يشكل يُبَبُوع مصلادنا المتوافرة من

أجل دول المنطقة وسنشارك بفاعلية

لدى تسلمنا رئاسة الاتحاد الاوروبي

على المستقد المستقبل المقبل. في اول كانون الثاني المقبل. (...) وقد الشارت الدكومة

البريطانية الجديدة بوُضوح الى رغُبتها إن تكون (مساممتها) فاعلة في

الشرق الاوسط الذي مو اولويـة

سحرية وليس مناك دواه سريع،

الطريقة الوحيدة المضي قدمًا مِن بَنَّاءُ لي حل على القرارات التي كانت

التفاوض يجب أن يرتكز على معاودة المفاوضات لنه عمل شاق ونحن - التنمة في الصفحة ٨ -

السفير ظافر المسن استقبل

السفير الجديد للاتماد الاوروبي

ديميتري كوركولاس في زيـارة بـروتـوكـولـــة، وكـذلـك الـتـقـى كوركولاس مدير الشؤون السياسية

في الوزارة السقير سمير الذوري. واستقبل الدسن ايضا السفير

اليلُباتي يـلَّسُوجي النَّشَيفاكي الذي صرح على الآثر أنه عرض والدسن

العلاقات التنائية وتبايلا وجمات النظر

في الوضع في المنطقة. • وربطة النواب السابقين دعت

مربية من المسلمة عشرة قبل الله المتماع في الحادية عشرة قبل ظهر الشلقاء المقبل في فندق

شكلت جمعية المصارف هيئة برئاسة حاكم مصرف لبنان السابق الشيخ ميشال الخوري وعضوية قاضيين متقاعدين لتطبيق اتفأق تبييض الاموال.

تعالن محالات

(كمال إدلبي وشركاه) للأجولخ الإنكليزية

ORMEUL

عن وجول البصاعة الصيفية

• يطلونات PANAMA

TASMANIAN SUPER 120 S • ينطلونات كبردين

TASMANIAN SUPER 120 S

• فقصان رسمي وسبور ڪم قَصَّير وَطُونِلَ وڪرافات اوروبية

مع مجوعة كبيرة من: الكويونات والأجواقح الأثكليزيية الحريرالأصلي الإيطالي الكنان الاصلي الجرابح الإرلني

رأس بيروت رقريطم _شارع رام كوي مكانون: ٨٦٩ ٤٩٥ أنفتح لغاية المباعة المبايعة بمافيه يوالمهن للوقف مؤمّن للسيارات أمام المحل بالإضافة إنى موقف للعموم بعدالعل





بوانتي سلم الهراوي رسالة من البابا وعرض مع قباني وشمس الدين نتائج الزيارة



وأوضح السفير البابوي بعد لقائه

قبائي أن الاجتماع هو مثابة متابعة

للقاءات قداسة البابا الرؤساء

الروميين المسلمين اثناه زياته،

و"تلبعنا ما تعدثوا يه وخصوصا عن

معنى الحوار الاسلامي – المصيحي

ومحتوى مِنَّا الحوار. ومن الطبيعي لنَّ

العللم يتغير والمشلكل تتغير وتظهر

لخرى جديدة، اذلك يكون من المغيد

جدا غدا أن تستطيع متابعة الحوار

الاسلامي – المسيحي واكماله والامم

ان يستمر الدوار بين المسلمين

والمسيحيين في لبنان في موضوعات

نسخًا مترجمةً من الارشاد الرسوليّ هو مسؤولية المراجع الروحية اللبنانية

والبطريرك الماروتي مار نصرالله

وزار بواتني يرافقه رئيس اللجنة الاستَّقْفِيةُ ٱللبِنَاقِيةُ الاب يُـوسفُ عَنيمٍ، شمس الدين وقال على الاثر: "كان

قَلَقَاءُ فَأَيْهُ فَي الْإِيجَائِيةَ، وقد قدمت للى سماحة الأمام صوراً له أُتقطت مع

قداسة البابا في اثناء زيارة الاخبر لْبْنَان، ثم تَبلَحثتُ وسملحته في نَتَاتَج

الزيأرة وضرورة استكمال الدوأر الذي

الرئيس المراوي والسلير البابوي بواتني في بعينا لبس.

تسلم رئيس الجمهورية اليلس الجمهورية اليلس المراوي امس رسالة من البليا يودنا بولس الثاني عبر فيما عن اغتباطه بالاستحال المنافي بمختلف طوائفه المسلمة الذي يمختلف طوائفه المسلمة الذي يمختلف طوائفه المسلمة الذي المتاريخة التاريخة ا الاسلامية والمسبحية لدى زيارته لبنان ُوجاءَ فَي َ الرَّسظة الَّتِي انْيِعت بعنما المونسنيور بابلو بولتي، أن قداسته يتقدم بالشكر على التدايير التي أتخذتما الدولة اللبنائية والسلطات

وكان بوانتي زار في وقت سابق أمسُ كلًا من مقْتي الجمهُورية اللبنائيةُ الشيخ الدكتور محمد رشيد قباتي ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى للشيخ محمد مهدي شمس النين اللنين عرضا معه تتأكج زيارة

البَّابًا وموضُّوعٌ حوار الاديـانَّ ٱلَّذَيُ تناوله الارشاد الرسولي.

الدريري هنأ الرئيس الايراني المنتخب

أبرق رئيس الوزراء رفيق الدريري الى الرئيس الايراني المنتخب مدمد خاتمي ممثلًا. وأبرق النائب بماء الدين عيتاني ورئيس الجمعية الغيرية التقافية : أَيْرُهُيم مَحْمَد شَمس الَّدِيَّن آلَى خَاتَّمِي

بِدَأَهُ قَدَّاسَتُهُ مع رؤسه الطُوائفُ الاسلامية في لبنان (ـــ) إن هذا اللقاه الطويل والجيد مع سملحة آلامام ينبغى ان يتكرر للوقوف على رأي سُمَادتُهُ من الكثير من القضايا المطرودة في لبنان والمنطقة".



شردة أبناء امامة عيتلس التجارة والصناعة امامدو دمم OSAMCO

تعلن انها الوكيلة الحصرية في لبنان لبالونات الضغط سعة ۲ ليتر الى ۲۰۰۰ ليتر. وهي الأولى في أوروبا وآسيا وافريقيا بالنوعية والجودة والم اصفات العالية.

لمزيد من المعلومات الاتصال بشركة أسامكو، وأس بيروت، الصنوبرة، جادة تقي اللين الصلح، عاتف: ١٨٦٤هـ٨١٥ ٨٥ ٨١٥ (٥١)

يسم الله الزحم الرحيم

تتوجه سنارة الجمهورية الاسلامية الإرزانية في ببرقياتهم جراء الزلزال الذي يقترت ليران مؤخرا

سَعَارَة الجمائيريَّة الإسلامَة الإدرانية _ نيرون

تتروت بالشكو والإمتنان لخافة السؤوان أأترسمنين والسناسيين وغلمام الدنن والفعاليات الشعاسية والاختماعية في لتنان لواسطتهم الشعب الابراني سواء بندضورهم شيذ صيبتا از ناتضالاتهم ان

Meet us at

Exhibition in Lebanon for Bank, Investment, Finance, Insurance and Services.

- Crédit Libanais d'Assurances
- Doummar Frères SARL
- Financial Funds Advisors International
- Lebanese Interbank Card SAL
- (LINC)
- Lebanon Opportunity
- Libano-Arabe SAL
- Libano-Suisse SAL

- Magazine

- Master Card Banque Beyrouth pour le Commerce SAL • Mesir SAL
 - North Assurance SAL Oxford Business Group
 - Paramount Group Platinum Resorts International
 - Société Générale Libano-
 - Européenne de Banque SAL
 - Sogelease-Liban
 - Strikers SAL Insurance &
 - Reinsurance Co. • UAP-SLF (Group Nasnas &
 - Hanemoglou) • Universal Bank SAL

From May 28 to June 14, 1997 From 4:00 p.m. to 10:00 p.m. at the

Sponsored by

Leading III in Lebanon

Organized by Hospitality Services SARL, Tel: 961.1.502 983 / 1.480 081

PACKARD

للدور يجري مع عجبهه البلغية أو مع الحرحة الوطيعة في عمد المرتفين المسلطة لا تملك المياس سركيس، لأنهما كانا المحسكين بالشارع وبلقرار، فيما السلطة لا تملك وجبيعة) وتتجاهل سوريا وجود السلطة في عمد الرئيس لمين الجميل لأنها مي التي كانت تمسك بالأرض ومي التي تملك القدرة على الخذاذ القرارات. ومو المول الذي لدى، في ذلك الوقت، التي وضع الاتفاق الثلاثي بمعزل عن المدالة السياسة المدالة الم لُسُلَطَةَ الَّتِي اخْنُتَ عَلَما بِهُ فَقَط. ولا تجد السلطة اليوم لي مبرر القفز فوقها واجراء حوار مع لي فئة بمعزِل

يبدو إن الرئيس المراوي لا ينظر بارتياح الى الكلام على حوار مسيدي

سوري تارة عبر رجال دين وطوراً عبر سياسيين، وكأن السلطة غير موجودة، ليصير القفز فوقها بلجرة مثل منا الحوار، او كأتما لا تمثل كل الخلات

اللَّبْنَاتَيَّةٌ على لَحَتَلَافَ اتَجَامَلَتُما ومَنْاهِبِما، وهو ما لَسَارِ لليه الوزير السابق فؤاد بطرسٌ في حوار تلغزيوني في مُعرضُ الكَلَّمُ على الدُوارُ المسَيِّحُي – السّوري، وقوله: لو أن السلطة كانت تمثل فعلاً وواقعاً كل الفئات اللبنةية لكان الدوار

يُجرِّي معَماً مباشرة وليس مع في فئةً بُمُفردها، لأنه مفروض فيها أنْ تكوَّنُ ملمة وعارفة بكل الاسباب التي تدعو للحوار، وبكل ما تشكو منه كل فئة لا

سيما للفئة المسيحية من شعور بالغين والذوف والاحبلط وحُلل في التوازن. ويأبي الرئيس المرآوي لنّ يعلملّ كما عوملّ رؤسهُ سابقون عنْدُمّا كان دوار يجري مع "الجبمة اللبنانية" أو مع "الحركة الوطنية" في عمد الرئيس

عنها سوَّهُ أكانت مسَّيحية أم أسَّلَامية، أو كانت فَنَّةُ حزيبةُ أوَّ سيَّاسية، لأنَّما أيست مثل السلطات في المأض التي لم تكن تملك القدرة على اتخاذ القرار، ولا تمسك بالأرض، بل أن القرار حاليا هو لها وحدما، ولا شريك لها على الارض، كما كان الوضع في زمن الميليشيات؛ وهي تمثل كل اللبناتيين وكل المذاهب، واذا كان من حوار لا بد من اجراله للوقوف على اسباب شكوى أي فئة، لكي يصار ألى معالجتها، فإن السلطة مي التي تستمع اليها ثم تجريّ الحوار مع سوريا اذا كان لا بد من هذا الحوار من اجل ازالة أسباب الشكوى، وكانت السلطة علجزة وحدها عن ذلك.

ورشح أن الوزير بويز تطرق في احادثه مع بعض من التقامم من ورسح ان مورير بوير العرق عي المعيث مع بعض من متعاهم من المسؤولين السوريين الى موضوع الدوار المسيحي – السوري ومدى جديته حتى اذا تبين انه دوار جدي، فان على السلطة ان تقوم به وليس اي جمة لذرى دينية كانت أم سياسية والا فلادوار مع غير السلطة يعني ان السلطة لا

والقرارات التي تصدر تبقى غير نافذة ما لم تقترن بموافقتها تمثل كل الفئات، وإن عدم التوازن في الحكم صحيح.
والبطريرك الكاردينال صفير هو مع هذا الموقف، ويرى ان علي السلطة ان تجري هي حوارا مع سوريا حول الأمور التي تشكو منها أي فثة لبناتية، وليس أي جمة أخرى، وذلك بعد أن تستمع إلى هذه الفئة وتقف منها على أسبلب الشكوى وكيف ترى أمكان معالجتها، لأن السلطة هي التي في نهلية الامر الشكوى وكيف ترى أمكان معالجتها، لأن السلطة هي التي في نام المالية الامراسة على التي في نام المالية المراسة على التي في التي في نام المالية المراسة على المالية الما

لئلا تثبت عليها عدم تمثيلها كل الفئات:

السلطة منزعجة من القفز فوقها في الكلام على الحوار المسيحي - السوري

لَّذَلَكَ، قَانَ لِي حَوَارٌ مَعَ لِي فَتُهُ لِيَنَائِيةَ يِتَمَ فِي مَعَزَلُ عَنِ السَّلْطَةُ الْلِبَائِيةَ تَبَقَى نَتَاكُبُهُ غَيْرِ ذَاتَ جَدَوى أَذَا لَمْ تَوَافَقَ عَلَيْهَا هَذَهُ السَّلْطَةَ، وآهَ لا بد من أن يعقب هذا الحوار، حوار آخر مع السلطة حول الأمور التي جرى يحثها. ولا يمكن اعتبار اي حوار جديا ويبلغ النتيجة المرجوة، الا عندما يبدأ مع السَّلَطَةَ الْمَفْرُوضُ إِنَّ تَكُونُ مَمَّلَةً لَكُلُّ الْفَئَاتُ عَلَى اَخْتَلَافُ اتَجَاهَاتُهَا وتَعَدَّد مذاهبها. لأن ْحوَّاراً مسيِّحيا – سوريا قد يصور للمسلمين ان يتم على

نافذة بالموافقة عليها والا بقيت حبراً على ورق. المهم النتائج والواقع، ان الفئة التي تطالب بحكومة التلافية او حكومة اتحاد وطني تحقيقا للتوازن، او تطالب بقانون انتخاب عصري وحديث يحقق التمثيل للسياسي الصحيح لشتى فئات الشعب واجياله، أو تطالب بتطبيق القاتون على الجميع بالتساوي وبدون تمييز، وبتطبيق لتفاق الطائف تطبيقا مقيقًا وكاملا، وبوضع خطة أمنية يمكّن تنفينها السلطة من الاعتماد على قواتها الَّذَاتِيةَ فَيَ حَفَّظَ الْأَمَن وَالنَّظَامُ في كُلُّ لَبَنَانَ والاستَّغَنَاءُ عَنْ وجود الْقُوات السورية. أن هذه المطالب وغيرهاً، التي قد تكون موضع حوار مسيحي

ستنخذُ ٱلدُّرِاءُات النَّي من شَّاتُها أن تزيلُ اسباب الشَّكُوى، ْ حتى أن السلطةُ عندما كانت عاجزة وتتدكم بما الميليشيات، كانت مي التي تتخذ القرارات، حتى وان كانت استجابة لرغبة منه الميليشيات، والا بقيت غير نافنة، بطيل ان الاتفاق الثلاثي الذي وافقت عليه الميليشيات، كان في حاجة الى موافقة الرئيس امين الجميل ليصبح نافذاً،

حسابهم، كمّا أنَّ أي حوارٌ أسلامي – ُسوري قد يُصور للمسيحيينُ انهُ يتم على حسابهم، وليس سوى السلطة التي تجري حواراً عن الجميع وباسم الجميع سواء كانت تمثلهم تمثيلا كاملا أو تمثيلا جزئيا، لأنها هي التي تعمل القرارات

سوري، يحتاج وضع اي مطلب منها موضع التنفيذ ألَّى مُوافقَّةُ السَّلطة. عداً ان لى فُئَّةً بِجرىَّ مُعمَّا الْدوار قد لا تتَفقُ عَلى كلُّ المُطَالَبُ التي يجب أن يتمّ

الحوار على اساسما، وانا اتفقت فان الحوار قد ينتمي بالموافقة على بعضما وعدم الموافقة على بعضما الآخر، وما تتم الموافقة عليه يحتاج الى موافقة السلطة ليمير نافذاً. ومنا ما يعل البطريرك صغير يقول لأصحاب المساعي وللعاملين على فتح ابواب الحوار، ان ما يعمه مي التنائح ايا يكن المحاور، وأنه لن يتعامل الا مع التلاجـ ومع الخطوات التي تتخذ لتأكيد حسن النية، وليس مع الوعود. وعندما يكون الموار جديا، فلا يحتاج دتى الى اوراق تشرح اسباب الشُكوى وتُعرض المطالب، كما لا يحتاج الى سؤال عن الشكوى وما هي وكيف يمكن معالجتما وكيف يمكن اعادة التوازن السياسي والوطني في لبنان. لأن السلطة وسوريا يعرفان كل ذلك، ولا يـحتلجان ألى من يعلمهما أو يهنيمما الى الطريق التي ينبغي سلوكما لازالة اسبك الشكوى لدى أي

فَئَةً، سواء كانت الشّكوي من غبن أو خُوف أو خَلل في التوازن-وفي رأي مسؤول سابق أن المعالجة للاوضاع الشائة المشكو منها، تبدأ باجراء التحقيات نبابية حرة نزيمة ينبثق منها مجلس نيابي يعثل كل فئات الشّعب تمثيلًا صحيحاً، وتقوم حكومة تمثل الأكثرية النيلية، ولا تبدأ المعالجة كما يعتقد البعض بتأليف حكومة التلافية او حكومة لتحاد وطني، يختلف البعض على أعطائها هذه الصفة إن ثم يكن مثلاً فيماً، فالانتذابُات وددها هي ألحل: وهي المنطلق. والممارسة الدّيموقرلطية ممارسةً صحيحة هي العلاج، وهي ألوسيلة لَى أحداث تَغيير سلَّمي ملدئ، ومو ما شمنته بريطانيا وقبلها أميرُكا، وربما الآن فرنسا، ومُوّ ما شُمِعته آبران ألتي اعطت بحسّ ممارستها العيهوقراطية وحرَّصُها على أَجْرِهُ انتخاباتُ حرَّةً نَزيهةً، درسا للدولُ التي لا تزالُ تُمسح وجه الديموقراطية وتشوه الانتخابات، ولنا كانت هذه الدول لا تستطيع التشبه في هذا المجال بالدول العريقة بالديموقراطية مثل بريطانيا وفرنسا ولميركا فانتشبه بايران، ايران النُورة الآسلامية التي أحدثت "ثورة بيموقراطية" بحرصها على اجراء انتخابات حرة كان لجيل الشباب فيها كلمَّتُه الْفَاعْلَةُ وقد أتَحنَّت القوى النافذة في ايران الرادة الشعب وتقبلت النتائج بروح عالية. فمنى جرت في لبنان انتخابات حرة كتلك التي جرت في ايران، وليس اكثر، فإن اسباب الشكوى تزول لأن الشعب يكون هو الذي اختار ممثليه بحرية حتى وان اخطأ في الاختيار، فاته هو الذي يصحع الخطأ في انتخابات اخرى.

عضو في لجنة القوات المسلحة في الكونغرس يزور لبنان



الرئيس المراوي مستقبلاً السينقور الاميركي. ابدى السيناتور الاميركي كارل ليفين الذي يزور بيروت، امَّله في

الميركيين المتحدرين من اصل لبنائي. اردنا ان نعمل كل ما في وسعنا لنجعل الولايات المتحدة فعللة للمصالحة استمرار اعمار لبنان وتوحيده، مؤكماً لاه سيعمل في مجلس الشيوخ ما في وسعه "المصالحة والوحدة في لبنان" والوحدة في لبنان". مسَّوُّولُ سوَرِي لَبكرُكي تَمَلِّيةٌ مَنَّا الاسبوع؟ قَالَ: "ليسٍ لَدينا لي زار السينانور ليفين بكركي قبل ظهر امس يرافقه السفير الاميركي معلومات، ولكنني سأزور رئيسيً الجمهورية والحكومة، وعندما سألتقي ربتشارد جونز، والتقى البطريرك الماروني مار تصرالله بطرس صفير. القَائةً لُلْسِيَّاسِينُ سيكُون لدي فرصةً كي اسأل عن هذه "الشائعات". وْعَلَّى النَّرِ اللَّقَاءُ مَعَ البَّطْرِيرَكُ ادلى

السيناتور الاميركي بالتصريح الآتي: "تأمل في أن تستمر أعادة اعمار اعطت دافعا لذلك. واعتقد أنما اعطت دفعا للشعب اللبنائي للتقرب بعضه من بعض واعلاة اعمار بلده، ومنأت غبطته

لتقريب وجمات النظر بين الكنيسة المارونية والحكومة السورية؟ فقال: "لم نعلق على نلك". وزار ليفين لاحقا دار الفتوى حيث على ذلك وقلت له انني سأفعل كل ما في وسعي بصفتي سياسيا، لاساعد في التقى مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي، ثم مقرّ آلمجلس الاسلامي الشيعي الأعلى ديث التقى رئيس المجلس الشبخ محمد ممدى شمس

وسئل هل يعمل على اعلاة احياء مسيرة السلام فأجلب: "منا عائد الى فريق آذر في واشنطن، نترك نك وريق احر في وهسطن، عنرت بدت التابعين له، ولكنني أردت أن لزور غبطته والسفير لنعبر عن تماثئنا لفبطته ولاعلمه أني أمثل في مجلس الشيوخ عدداً كبيراً من الناذبين

• Adir

Al Bayan

Al Mawarid Bank SAL

Al Mourakib Al Inmai

Audi Investment Bank

Bank of Beirut SAL

Countries SAL

Banque Audi SAL.

Banque Saradar SAL

• Byblos Bank SAL

(C.I.S.)

Beirut Riyad Bank SAL

Commerce du Levant

Crédit Libanais SAL

Compagnie Libanaise pour

Allied Business Bank SAL

Bank of Beirut & the Arab

Bankers Assurance SAL

Banque Libano-Française SAL

Chambre de Commerce, d'Industrie et

d'Agriculture Beyrouth et Mont Liban

la Protection du Crédit SAL (CLPC)

Computer Information Systems SAL

وفي بيان اعدره المجلس أن شمص الدين اكد للوقد "ضرورة أن تقوم الولايات المتحدة بدورها الخلقي لتنفيذ القرار 270 الذي يمتـل العـدالـة الدولية، وأن للمقاومة الحق المقدس

وهل لنيه معلومات عن زيارة

ُوفَيل له لكن هذه الشائعات هي

والمشروع في الدفاع عن الأرض حتى ُحمُّلُ اسرالایلُ للمسوُّولِيةَ عن تقویض با یسمی عملیهَ السلام في المنطقة، لأن السلام الذي تريده أسرائيل لا يرتكز على مبدأ العدالة. واعتبر أن ما

يرسر حق المنطقة شديد الخطورة وعلى الولايات المتحدة، أن تتحمل مُسؤُّولياتُها كاملة حيال منَّا الوضعُ. واشْلُرْ آلَى لن الوضع في لبنان آمَن وَلَا خُوفُ على المواطنين الاميركيين

عند الدريري وفي السادسة مسّاء زّار السينا*ت*ور ليفين برافقه السفير جونز، رئيس الوزرة رفيق الدريري في القم

تمر اللقاه نحو ساعة وصف لسفير جونز على اثره زيارة ليفين بأنها "رسمية تتم بموافقة الحكومة "اني في لعنة القوات المسلحة في الكونغرس الاميركي ولزرو لبنان بمئة وللبطريرك صغير والامام شمس الدين وناقشت معهم موضوع الوفاق الوطنر التلاحم بين الليناتيين من أجل تخطي آثار الدرب الطويلة التي عصفت بلينان وقعت رزت مبدئ في المجمع الموقد والحقت الغرق الماصل بين ذلك الوقت واليوم. وابنيت اهتماماً خاصاً بعملية المصالحة الوطنية لدى رؤساء الطوائف الدينية، وجميع المواطنين اللبنانيين يعملون من لجّل هنف واحد هو ان يكون لبنان بلدا موحدا وديموقراطياً. وقد بحثت مع الرئيس الدريري في

الإمور الامنية وما يتعلق منها بس الاميركيين الى لبنان، ولاسيما ان هناك اميركيين كثيرين من اصل لبنائي او مرحي ميركين ممتمين بتأسيس اعمال في لبنان، ليكون في استطاعتهم السدر الى منا وان يزوروا اقاريهم. وركزت في استلتي مع الرئيس المريّريّ وغيرَّه على مُوضَّوع مُلّ انْ

ولضاف، "هناك لميركيون كثيرون بأثون الى لبنان بغير طرق السفر العادية، وهذه مسألة معمة تستلزم البحثُ في الترتيبات المطلوبة مع وزيْرُ الدفاع في لبنان وعدد من المسؤولين الامنيين البنائيين

ليفين يسأل الحريري: هل يسمح الامن برفع الحظر؟



. ايطريرك العاروني لدى استقباله السيناتور ليغين والسفير جونز.

سئل: هل ستشكل زيارتك تطوراً على صعيد رفع المظّر الاميركيّ المقروض على سقر الاميركيينُ الىّ لبنان؟ فأجاب: "نأمل في ذلك، وهذا ما أريد ان المسه خلال مده الزيارة مع الاطلاع عن كثب على الاوضاع الأمنية" ومنى سيرفع العظر عُملياً عن لبنان؟



أجاب: "قنى اقوم بالاتصالات اللازمة، وساتقل المورة للتي شاهنتها الى الْحكومة والمسَّؤوليَّن الاميركيينِ، مشددا على ضرورة أن يكون هناك سفر طبيعي بين الولايات المتحدة ولبنان، نَظَراً الَّى عَمْقُ العلاقة بين الامبركيين واللبنانيين".



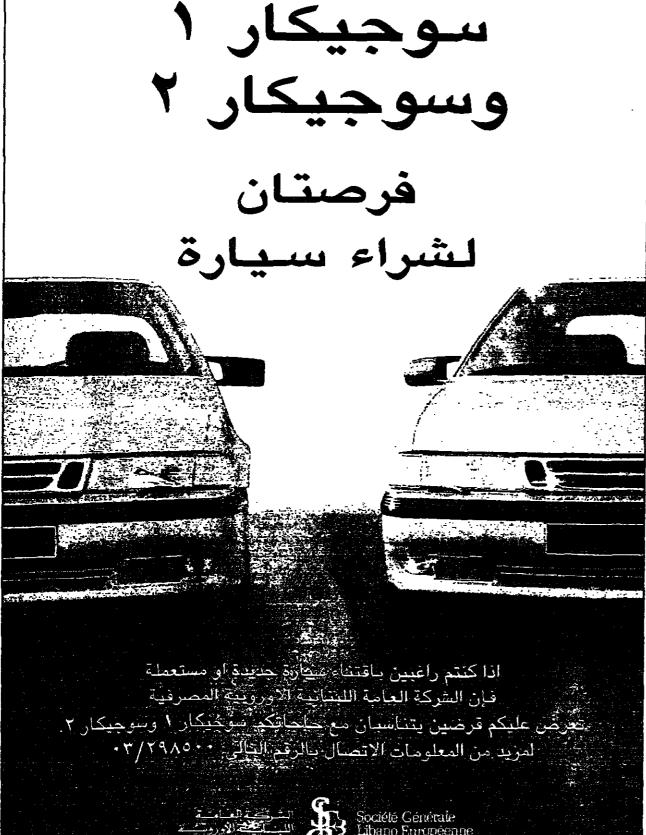
التقى قائد الجيش العماد اميل المساّعدات العسكريـة في وزارة الدفاع الاميركية ديل ماك كالب يرافقة الملَّحقُ العسكري الاميركي، وجرى البحث في المساعدات



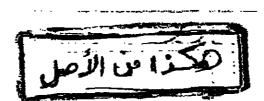
قائد الجيش يلتقي مسؤولاً في البنتاغون

العسكرية الاميركية للجيش. وكان السيد ماك كأك الاربعاء آلى بيروت وأشرف على عملية تسليم الجيش آليات عسكرية اميركية. وقام بجولة على بعض المنشآت العسكرية الجوية والبحرية

والبرية وأطّلع على داجاتهاً.







لم تغب البيئة عن المناقشات: تلوث بحيرة القرعون ومكب برج حمود وكسارات شننعير

اتهام الحكومة بتجاوز صلاحياتها في السلفات والسنداتِ أفضى الى طرح الثقة برئيسها (وزير الهاتفّ) وفوزه بـ ٦٩ صوتاً من ٧٩



النواب كميل زيادة ومحمد فنيش ومحمد رعد) ولا نوآب هجبوما (النواب

نسيب لمود وسليم العص وبطرس حرب وحسين الحسيني وزاهر الخطيب وجورج قمارجي وبيار دكاش). وبذلك تكون فشلت المحلولة التي قام بها زاهر الخطيب لطرح الثقة، ليس بوزارة ما وحسب، بل بالمكومة كلها. أذ سعى

أَلَى استمزاع راي النواب في هذا النَّمُوم واستطاع في جولته المكوكية بين المقاعد ان يستمع الى نواب كتلة "الوقاء للمقاومة" (عبد الله قصير وابرهيم

أمين السيد ومعمد فنيش وعمار الموسوي وحسين الحاج حسن) وَالَّى النَّوارُ

مرب ولدود والرئيسين المص والدسيني ودكاش وقصارجي، ولكن من دون أن

في منه الاثناء، تابع النواب، السائلون والمستجوبون، مناقشاتهم. فتلا

المص سؤاله عن وهع المكومة يدها على أموالُ البلديات، والذي كان احاله في

١٩٩٧/٤/٣٠. وَاعْقِيَّهُ بِسَوَّالُهُ عَن تَلزَّيْمِ تُوسَيعَ مُطَارِ بِيُروتُ النَّولِي (فَيُّ

١٩٩٧/٥/١٢). ثم تعدث ألنائب النطيب عن سؤاله الذي حوله استجواباً والمتعلق بسياسة الدكومة "البائرة على المستويات كلفة وادائما الكيفي

وفي أَلْمَقْرَراتُ، وافْق المُجلس علَى اقتراح للرئيس الدسيني يقض بتعديل

. وتقرر ايضا عقد جلسَّة مُناقشَة عامة للمجلِّسُ على خلفية الاسئلة

عن مطولات. هذا الكلام غير صحيح.

ان الطريقة الارقى للحفاظ على كرامة

المجلس هو ان ينقل صورته الدقيقية

الى الرأي العام. واذا كانت حقيقة

المجاس مطولات فليكن. على الأقل

كنا نعكس صورتنا الحقيقية، فلماذاً

نحجبها عن الناس؟ ماذا يملك النائب

سوی ان یقدم خطابا او مستندا اه

يناقش او يسأل؟ في رأيي ان ذلك

غير معيب، هناك محاولة لتصوير الامر

بأتنا كنا نقف على المنابر ونحكي

مطولت، لكن كل نائب كان يثير

قضايا وفق شعوره بانه يجب ان

يثيرها امأم آلرأي العاب ومحلولة تجنب

نقل الجلسات تتم تحت شعار "الناس

مُحِّتُ قَصَةَ الْفَطِياءُ وَالْمِطُولِاتُ . وَهِذَا

غير صحيح. فلندع الناس تحاسب هذا

النائب او ذلك على مطولاته اذا كان

وسأل للرئيس برى الرئيس الحص

هلّ يكفي ما قاله في خصوص

الاستُحواب؟ فأجاب العص: "بالنسبة

الى جلسات الاسئلة وألاستجواب

تخصص لها جلسات، واتما يمكر

تخصيص فترة للاوراق الواردة للاسئلة

في بداية لي جلسة يعقدها المجلس.

وبُّالنَّسَبة ألَّى الموضوع المطروح في

الدبيثُ عند هذًّا الحد لاننَّا نكون

نكرس واقعا غير مقبول. ويجب ان

يتم احد أمرين؛ أما أن نسمع تأكيدا

مَنُ الدكومةُ عَلَى اتها مَن الانّ فصاعدا

سوف تلتزم النصوص القانونية

والنستورية كما عرضت في هذه

الملسة، او ان يطرح اقتراح على

التصويت أملم مجلس النواب بمطالبة

الرئيس بري: "لقد تعمد رئيس المحكُّومَة بَخْلُكُ. ولذا كنت تريَّدَ لنَّ

البرئيس المريسري: "اعتقد ان

الموضوع يأخَذَ الآنَ منتَى مختلفًا. لقد تكلُّمتُ وأقول اتنا ملتزمون الدستور

الرئيس بري: "كيف ملتزمون؟ هل كتع ملتزمين في الماضي؟". الرئيس الدريري: "مل المطلوب إن الترا الله الترا المسالوب ال

لقول لك لني مخالف للقانون يا دولةً

الرئيس بري: "هناك كلام واضح

ً الرئيس العريري: "هذا الموضوع لم يعد موضوع مناقشة او ابداء رأي. لُصبح كَمَن يَقُول لك، "عليَّك أن تَقَفُّ

الرئيس بري: "لقد قلت اننا...".

الرئيس الدريري: "الدكومة تعمل بموجب الدستور وبثقة محلس النواب

· الحكومة بان تفعل ذلك".

يكرر تعمده، فليقل ذلك°.

والقانون وسنلتزم طبعاً .

في الكلام الذي قلناه".

وتحلّق لي. أنا غير ذلك .

الرئيس ٣.

الاستجواب فاننى اخشى ان يتوقف

تنصور انه ليس من الضروري ان

لها مصمون أم 📆 .

المادة ١٢٦ مَن النظام الداخلي للمجلس فاضَّمت: بعد كُلِّ اربع جلسات تشريع تعدّد جلسة اسئلة وأجوبة أو جلسة استجوابات أو جلسة مناقشة

والتعسفي في حق الميثاق والدستور". واعقبت ذلك اسئلة شفوية.

التظبتان نليلة معوض وبمية الدريري. قِمارِجي طرح الثقة بالحكومة فعازتها بغالبية ٦٩ موتا في مقابل ٣ ممتنعين ﴿

الحكومة تعمل بموجب الدستور وبثقة مجلس النواب وحسب القواتين. هذا ما نفعله. ما المقمودُ بأن نوقف رُئيس الحكومة ونقولُ له: عليك أن تُعلَّف يمينا. ما هذا الكلام؟". فقال بري: " قلت في السابق كلاما...". فقاطعه الحريري:" قلت ما يجب أن يقال " بري: ماذا قلت؟ ". العريري: " قلت ما يجب أن يقال. قلت اننا نعمل بموجب الدستور والقوانين وسنعمل بموجب هذا الدستور وهذه القوانين". بري:" واذا كانت مُنَاكُ سُلْفَة!". الحريري مُقاطعا: " سَلْفَة أَوْ غَيْرِها. لمِخِلُسُ النُوابُّ الْحُقِّ في محاسبة الحكومة في كُلُّ أَمر، في السلخة، في قُرُّار، في اي شيء. هل يريد أحد أن يحصر صلاحية المجلس في امر؟" وهنا طلب بري من الدَّمس ان يُتَلُو اقتراحهُ على التَّمويت من اجلُ المَّمادقة عليه. فقال: يطألب المجلس العكومة بالتقيد بنموص الدستور والقوانين المتعلقة بلصدار سندات الذرينة". وطرح الاقتراح على التصويتُ فأقر ُ في هذا الوقت كانُ الدريري غائر القاعةُ الثُّقْتية عشَّرَّة الآ ٤١ نقيَّقَة، أي بُعد ٥٥ نقيقةٌ من بدَّ الجِلْسَةَ وِرِافِقَهُ نُوابِ كُتُلَ "قَرَارُ بِيرُوتْ" و"نُوابِ أَلْمَتَنَ الشَمَالَى" و"أَلْأَنْمَاء والْتَغِييرُ ۗ و جبهةٌ النَّمَالُ الوطْنَيُ ۗ ، فَي دَيْن تَرك نواب كِتلة نُواب الأرمن أوراقهم على الطَّاولة ليعودوا، كما غيرهم من النين تركوا القاعة تُضَامِنا، بعد ثلاثة ارباع الساعة، اي الثلثية عشرة والنصف. اذ لتمل بهم رئيس الحكومة وطلب ٱلْمِيَّهُم العودة أأَى الجلَّسة لأنَّ لا خلاف بينه وبريَّ، على حد قول نواب

الا أن ما تميز به اليوم الثاني الجلسة هو أن المجلس جدد ثُقته بالمكومة من خلال تجميده الثقة برئيسما وزير البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية رفيق المريري. اذ طرح الرئيس بري على التمويت طلب النائب جورج



المكومة الثقة، فانا أتعمد بكل الامور المعلية والاقليمية". وتابع باللهجة نفسمًا:"اقول من الآن وصاعداً ان الحكومة ملزمةً انْ تبلغني عن كُل سُلفة خلال شمر وفقاً لَلنَصّ. وأَذَا كاتت هذه السَّلفة عُير منطبقة علَّى المادة ٢٠٢ وعلى الدستور وعلى آلمأدة ٨٨ وعلى بقية التصوصُّ المرعية الاجراء فسوف يعلد المجلسٌ فورا جلسة كي يكسر أو يلغي المرسوم الذي صدرت بموجبه، ويبنى عَندُنْدَ عَلَى ٱلشَّيءَ مَقتَضًاهُ [...]. اربُدَ انْ أَوْكَدُ انْهُ فِي انَّي وقتْ يَجْدُ الْمَعِلَسُ أَنْ المكومة لا تقوم بواجباتها، سأكون أول مستعد لان اطرح الثقة. لا يزالون كل

يوم يحكون عن "ترويكا" وغير "ترويكا". ُ وُبِعَـد مُنَاقَشَاتَ عُدَّةَ، سُأَلُ رئيسَ المجلس الحمن مِل يكتفي بما قاله في خموص الاستجواب، فقال: أما أن نسمع تأكيدا من الحكومة أنه من الأن غصاعدا سوف تلتزم النموص القانونية والدستورية كما عرضت في هذه الجلسة، او إن يطرح اقتراح على التصويت امام مجلس النواب بمطالبة الحكومة

فرد بري:" تعمد رئيس المكومة بذلك. وانا كنت تريد أن يقولما ثانية فليفعل". عُندذاك قالُ الدّريري: ۗ اعتقد ان الموضوع بِأخَذَ الأنّ مُندَّى مختلفًا. تَكَلَّمت على ذلك سابقاً واقولَ أَنَا مُلتزمون الدستور والْكَتُون وسنلتزمهما طبعاً". فرد بري: كيف ملتزمون؟ هل كنتم ملتزمين في الماضي؟". فأجاب الدريري: هل المطلوب أن أقول لك لتي أخالف القاتون؟".

فقال بري: ۖ مُنَالَكَ كلام واضح في الْكلام الذي قَلْنَاه ً. فرد المريري: "مِذَا الموضوع لم يعد موضوع مناقشة او ابداء رأي. مِذَا الموضُّوع اصَّبَحُ كُمن يقول لكُ: عليكُ ان تقفُّ وتعلق لي. أنَّا غير ذلك، ان



الرئيس رفيق الدريري والى جانبه النائب انور الذليل والوزير ميشأل أأمر.

كتبت رينا شرارة: انفُجرتٌ تَّجلسة مُجَّلس النواب امس بعد وقت قصير على بدئما من حيث لم فرغم الأنسجام الذي بدا بين رئيسي مجلس النواب نبيه بري والحكومة

رفيقُ الدريري في جلسةُ الاربعاءُ، وخَمومًا في اثناء السجالُ الداد الذي لتسم به موضوع التنمت، ذابعبت مسؤوليته عن العريري، قال بري ان المتنمتين مُم ٱلْاجُمْزَةُ الامنيةُ والشركاتُ ٱلْخَامَةِ، هَذَا ٱلْآنَسُجَامِ اتْمَارُ مَبَاحًا مع بدَّ اتعُقاد العِلْسة وخُمومًا في سؤال الرئيس سليم العمر عن اعطاء سلقة خزينة للميئة العليا للاغاثة. وتعاقبُ النوابُ حاملين على الحريري وحكومته لاتباعها سياسة اعدار سندات درينة من دون العودة الى مجلس النواب. فكان ان اتفجر الموقف بين الدريري وبري، وسرعان ما لخص بري الموقف للنائب جميل الشماس ألذي تقدم مَنهُ لَيبَلغُ اليهُ انزعاجُ الحريريُّ مَمَّا قَالهُ الرئيسانُ الْحَمَّى والحسيني بقوله: "كأن يقولُ هَالْكُلُّمَةُ وَيُخَلِّمُنَا".

تَجَاوِزُ بِّرِي "قَلْيِلا" مُوفُوعُ السلفات للهيئة العليا للاغاثة للكلام على "كرامة مجلس النواب". وقال: "نقرأ ذلك دائما في الصحف، وكأن هذا المجلس ممنوع عَلَيه أَن يُطْرُح الثَّقَةُ او يحْجبها". واستمر بُلهجة صارمة: أن من يعتقد أن هذاً لا يستطيع طرح الثقة يكون مُخطئاً. قلتٌ في المرةُ الماضية أنَّهُ أَنَّا طرحت الثقة في مَّذَا ٱلشكل تكون خدمة للحكومة أو للرئيس العريري. وعنيت ان هناك طّروفا معينة لا يجدّ مجلس النواب لنها ملائمة ليحجب ّ أ عْن مَدْه الحكومة. أمَّا القول في المطلق ان مَنَا المجلس لا يستطيع أن يفقد

> في المادية عشرة الا ٤٦ دقيقة استُؤنفت الجاسة العامة بسُؤال للرئيس سليم الدص عن اعطاء سلَّفة خزينة للهيئة العليا الأغاثة بموجب المرسوم المنال في ٢١ تيسان ١٩٩٧ . وتُولى النص ّ شرحه.

ورد البرئيس التبريسري بأ المساعدات وزعت بعد عدوان ١٩٩٦، وهناك مساعدات اخرى ستصل من مُؤسسات انسانية لسد النقص في مساعدة المواطنين النين تعملوا عبء العنوان الاسرائيلي.

جولب رئيس الحكومة لا ينطبق على واقع الصال لان المادة ٨٥ مسن الدستور واضحة وصريحة. واعتبر انّ سؤال العص موجه الى مجلس النواب اكثر منه الى الحكومة لانه "اعتبداء عارخ على صلاحيات مجلس التواب". واتنهم الدرينري بمخالفة احكام الدستور والقوانين بالاستناد الي سلفات بمئات الملايين من الدولارات والانفاق العلم من دون العودة الى مجلس النواب. وسأل: "مل يستطيع مجلس النواب ان يحمي الحستور ويستعيد صلاعياته؟".

النائب على الخليل اعتبر أن سلفات الذرينة "تتم في شكل غير قلّنوني". الدريري: "هُناك مؤسسات دُولية وعنتناً بُمبِّلغ ٥٠ مليون دولار ومنما البنك الدولي، أما بالنسبة الى الادارات العامة فآلا نعد لها سلفا بل

للمؤسسات العامة". آلرئيس بري: "هناك نص دستوري واضح. لا يمكن أن تعطوا سلفات الآ

نَخْآلَفُ وقَلْنَا أَنَ الْأَمُوالُ سَتَسَدَّدُ مِن ً الدريري: "نحن نعطي المؤسسات المنتجة لا الإدارات العلمة". الموازنة. الموضوع يتعلق بالهيئة الطيا للاغاثة ولسنا نُحن من اوجمها. ولذا بري: "لا يمكن ان تعطوا الا اردتم من ايام الدكتور سليم الدص بري: "هناك التباس في النقاش، النائب بطرس حرب: "هناك تنازع ثمةً مبدأ عام السلفات ولا تلتزم الحكومة احكام النستور. تعدون سلفات للصنائيق لا تستطيع دفعها، يعني الحكومة تأخذ من صَّلاحيات مجلسَّ النوابُ في الاشتراعُّ. الدريري: "الحكومة لا تأخذ شيئاً

والحكومة الحالية تتوسع في هذا

للحكومة بدنا نعرفما". المراوى: لا أحد يعلمنا بها". الظَيِلُ؛ "كل سلَّفة لا نوافق عليها

من مجلس النواب".

النائب خليل المراوي: "الحكومات

فى تفسير سلفات الفزينية بسبب

الوَّضْع الامنِّيُ والحروب. ونَحَّن في لَجنَة المال منذ 1991 قلنا أن الحكومات

النائب جميل الشماس: "الكل يتدنث بمدف واحد والمجلس يحاول المحافظة على القانون والدستور،

نفعل، والقرض من البنك الدولي للصناديق التي في استطاعتها ان سيصل الى مجلس النواب، ونحن لا

بين الحكوّمة والمجلس في ما يتعلق بري: "الحكومة تصدر سلفات خلافا

النائب غسان مطر، "لا يجوز ان يطلب المجلس الي الدكومة التعهد باحترام الدستور، هذا الاقتراح غير

المؤسسات المنتجة". على الصلاحيات. لدينا في مجلس النواب صلاحيات وللحكومة صلاحياتها. الا إن ما تمارسه الحكومة هو تجاوز ملاتياتها وتعتدي على صلاحيات السلطة الاشتراعية. وكل ما تطالبها به مو احترامها صلاحيات مجلس

للقَانُون فمل تتعمد ألا تفعل ذلك

اختصار الجلسة بان النائب يسأل وتتعمد المكومة بائترام الدستور. مبرر المماسبة والمراقبة انها تنتهك الدستور والقانون وسياساتها جائرة استجوابي يصب في هذا التجاه".

الرئيس عسين العسيني اعتبر ان

المتعلقبة توسعت في تّفسير المادة ٢٠٢ من قانون المداسبة وتوسعت

النّطيب: "هذا غير قانوني".

النائب نسيب لدود: "السلفات تعطى للمؤسسات العامة والحكومة تريد تسبيد السلفات من القروض". الدريري: "ندن عارفون ما نريد ان

الدريري: "لا لظن ان هناك مشكلة

عندما نقول هذا الامر لا تكون نأخذ تعمدا من الحكومة، لكن هذا الاسلوب لم نكن تمارسه فعلاً لكي نضع نصوصاً. العمل من الآن وصاعداً "شرط على الحقل ولا معاتبة على

المتشعبة التي طرحها الخطيب.

هذه هي العدود التي سترسم واريـد ان آؤكـد اخيـرا، أنه في اي وقت يجد مجلس النواب ان الحكومة لا تقوم بواجباتها فسأكون اول مستعد لان لطرح الثقة. ولا يـزال یدکی کل یوم عن "ترویکا" وغیر

ريسة النقل التلفزيوني وقال النائب زلمر الفطيب، "كما

تَتَمِنَّى، دولة الرئيس أو أن ما تفضلت به يبث مباشرة على كل الناس والرأى العام، وإن تفضلتم به ممتاز ولكن الجرائد كلما لم تستطع إلا أن تقتطع من مولقفنا في شكل أو أخرّ. والرأيّ العلم اللبناني أم يعرف الى أي مدى نـدن حرصاء فعلا على الاصول البرامانية من خلال اعطاء فرصة متوازية للحكومة وللبنان".

بري: "مرة أخرى تكرر القول، ليس رئيس معلس النواب وحده من اتخذ هذا للقرار، أنَّا كنت من الذين صوتوا في مكتب المجلس ضد بث هذه الجنسة تلفزيونيا. مكتب المجلس مو علدب الاختصاص في درس الجلسة وجدول اعمالها وقرر هذا الامر. (...) كنت اخشى أن نظمر كأتنا نتداور في جنس المالائكة لمام الرأى العام الليناتي، حرصا على كرامة المجلس وعلى كرامة المكومة اردت ان لا تُكون منه الطسة الاولى متلفزة، ومع ذلك قلنا تدوطأ فليصورها أتلفزيون لبنان" الرسَّميَ كَي تَكُون ضُمَّنُ ارشيفنا، ولنا ارتأينا يعد ذلك ان هناك شيئا مفيدا فاتنا نعلنه املم الرأي العام اللبتاني في كل وسأثل الاعلام (...) وقد يتَّم الَّنقلُ المَّباشرِّ، في الجلسات المقبلة، ولا سيمًا جلسات الاسئلة والاستجوابات بُعسب ما نُبِّت ذلك مع رؤساء اللجان ومقرريها فأذا كان ممكناً أن تعقد، كل اسبوع او اسجوعين او شهر، جلسة استكة ولجوبة ولا تستفرق اكثر من ساعة أو ساعتين فأن هذا الأمر سيتم. وعندها توجّد ثقافة ديموقراطية واقتم تعلمون ان اكثر من حكى في الثقافة النَّيْمُوقراطية والتعليم الديموقراطي المشعب اللبناتي هو أنا شخصيا. وبالتالي ومصلحتي

الطُّلاقا من هذا المفهوم أن يكونُ هناك بث حي للجلسات". الخطيب: "أن التقليد الذي لرسيته بئقل مُنْأَقَشَاتَ مجلَّسِ النَّوابُ أَلَى الرأي العلم هو تاجح بصرف النَّظر عنَّ

بقية النصوص المرعية الاجراء فسوف يعقد المجلس فورا كي يكسر او يلغي المرسوم الذي صدرت بموجبه، وعندگذ يبنى على الشيء مقتضاه. اذا كانت مناك تفسيرات او تأويلات فقد اعطى مجلس شورى الدولة تقسيراته في هذا الموضوع، والأمر وأضح جداً. لا يجوز للحكومة أن

تسلف مؤسسة او ادارة غير منتجة، والمؤسسة هي التي تستطيع تسديد السلفة لا يُجوز أن تأتى الحكومة بمؤسسة هي التي توجدها ثمِ تعطيما هى الاموال كمن يوجد شيئا ويتبرع له. علينا لن نبت هذا الامر". ولضاف: "هذا المجلس انتخب باعلى نسبة انتخابية في العجالس التيابية في لبنان. قبل العام ١٩٧٥ لم اسمع بنسبة ٥٠ او ٥٦ في المئة في من هذا الموضوع، اما على صعيد الموار، فنمن يا دولة الرئيس حاضرون لأي حوار. ولكن هذا المجلس هو الذي يمثل لبنان واللبنانيين، وآن الاوان انّ نخلص من هذه المواضيع.

انتخاب المجلس، لقد ان آلاوان اننتمى في القديم كانوا في الجنوب والبقّاع يشلوننا بولحد او بأتنين وكنا خارج المجلس ونقول "مذا لبنان". لا يجوز ان يصبح المجلس يمثل اذا كنت في الناخل وانا كنت في الخارج يصبع المجلس لا يمثل. هذا المجلس فيه كلُّ أسباب الحوار ونحن حاضرون لهذا الموضوع. والعمطلة لاتنا سرنا بهذا الأسَّلوبَ، الاستُلة والاجوبة، كي نصل الى تفلهم والى صيفة معينة واريد ان اقول للزميل زامر الخطيب أنه

يكون منطنًا. لقد قلت المرة الماضية أنه اذا طرحت الثقة في هذا الشكل تكون خدمة للمكومة او للرئيس الدريري، وقد عنيت أن هناك طروفاً لا يجد المجلس انها ملائمة ليحجب الثقة خلالما عن هذه الحكومة. هذا رأبي الخلص. لما القول في المطلق ان هذا المجلس لا يستطيع أن ينزع الثقة عن الدكومة، فأنا اتعمد بكل الامور المحلية والاقليمية. اقول لا، أن هذا المجلس عنده كل الحرية وكل العمل، عندما يكون هناك اقتناع فعلى بان نفير الحكومة، وعندما يرى المجلس الكريم أن هناك مجالا لتغيير الدكومة فليس عندنا اي ملتع على الاطلاق، ولا احد يضع قيودا لمدّا المجلس اطّلاقًا. لقد ان آلاوان. سكتنا متى ظنوا اتنا عاجزون، لا أحد يتجلهل علينا "فنجمل فوق جمل الجاملين". لا يجوز ان تطلق كلمة من هنا وكلمة من هناك وكأن هذا المجلس عملية معلبة فذلك غير صديح أطلاقاً. هذا المجلس له كل كرامته وكل حقوقه وكل دستوريته ولقد رأيتم (اول من) امس مانا فعلنا ولم يهمنا اي شيءً. واليوم نقول لدولة رئيس ألحكومة أنه أذا كانت هناك سلفة تتبرر بعدوان او بغير عدوان فاني اتجاوز آلان مِذَا الموضوع،

شمر وفقا للنَّص. فاذا كانت منه

واقول من الان وصاعداً ان الحكومة ملزمة ان تبلفني عن كل سلفة خلال

الزميل نجاح واكيم ان من يعتقد ان لكن التعلطي يجري استفزازاً. واقترح هذا المجاس لا يستطيع طرح الثقة اجتماعا بين بعض الوزراء ولجنة المال ويتم التفاهم على هذا الموضوع". المسيني: "ليست هي المكومات المتعاقبة ۖ المشكلة ان مناك حوار طرشان بين رئيس المكومة والمجلس وليس الدكومة والمجلس، اجتاح كل شيءً. لا امكان لوقف الانميار الآ بتدبير جذري. نحن لا نعرف ما مو مفهومه للمؤسسات العلمة والاتكال عنده على الكم لا تستطيعون اسقاطي" مما يجعله يفعل ما يريد والدوار حوار طرشان، الاستمتار بالامر على هذا النحو يجعلنا نخاف على مستّقبل الباد. أنه يصر على اغتصاب

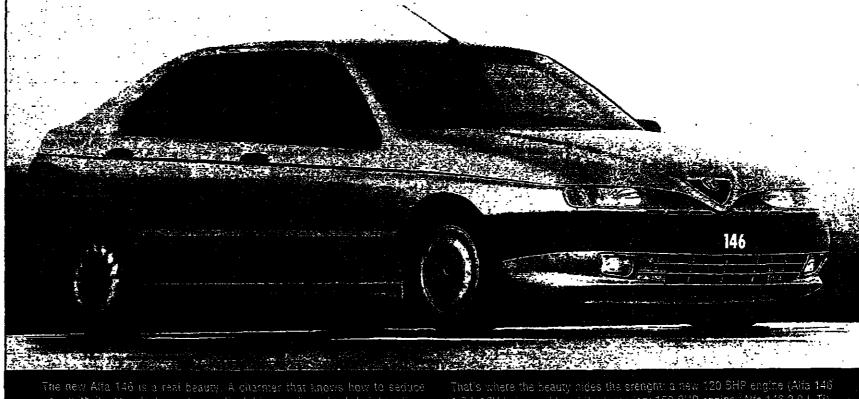
> وفي وسع مجلس النواب التحرك للمطالبة بالمال العلم". مداخلة بري وهنا قال بري: "سأتجاوز قليلا الموضوع، لقد سمعت (اول من) امس بعض آلامور التي تتعلق بمجلس

مجلس النواب هناك مال علم يهدر.

النواب وكرامته. ومع الاسف بعض وسائل ألاعلام آلتي نحترمها وندافع عنها صدرت عنها بعض الامور، وخصوصاً في قبث الفضائيّ، معيّبة جدا في حق اشخاص نحترمهم، أن كان بتُعبيرها الكّاريـكأتوري أو بتعبيراتها الاخرى، كان في البث الفضائي كلام اكثر من مسيء الى كرامة لبنان وكرامة مؤسساته. ونقرأ في الصحف بائما، كأن هذا المجلس ممنوع أن يطرح الثقة أو يحجبهاً. بصفتي رِئيساً لهذا المجلس قلت

بري: "هناك قوائين. انا لا اعمل بري: "من الآن وصاعدا كل سلفة

السلفة غير منطبقة على المادة ٢٠٣ وعلى الدستور وعلى المادة ٨٨ وعلى (اول من) امس خلال نقاشي مع والحكومة في رأيي تحترم المستور، THE NEW ALFA 146. THIS BEAUTY HIDES A HEART OF STEEL.



ALFA 146. PERSONALITY ALFA ROMEO

2 years warranty

neath all that chaim?

anchored in a remieroed body, with programmed anti-deformation, front-So go ahead. Let the Alfa 146 seduce you.

New AKs 146 1,6 1 16V twin spork 120 6HP Creak facilities up to 48 months. Down payment 160s, Trobe-ins. n-site repair service available 24 hours a day.

> **Exclusive concessionaires:** Bassoul, Heneiné & Co.

وَبُكْسُب الْقَولَتُينَ. هذا ما نفعله انا الصحف عن ان الجلسات كانت كناسةً

احرجوا الحريري فأخرجهم

THE LANGE TO SELECT THE CONTROL OF SELECTION OF SELECTION

كأنه كتب على هذا الوطن مع ما اصابه من وبلات وانعكاسات وهزائم ان يعيش أزمات متلاحقة ومتوالية، حول قضايا ومشاكلٌ لَا تتطلُّب هذا الشد من الحبال، في ظل نظام ديموقراطي برلماني. فانسحاب رئيس الوزراء رفيق الحريري من جلسة مجلس النواب امس، هو تعبير عن اعتراض على الخلل في الطريقة السياسية التي يمارسها بعض النواب القدامى والجدد، وحتى "الاقطاب" منهم فرئيسٌ الْحكومة الذي ترك البلسة الصباحية، قال أن الطريقة التي ينتقد بها

البعض الأعمال المالية للمكومة تنم عن الكثير من الدقد الشخصي وأكثر من قلة لياقة سياسية ومدنية لدى بعض النين انتقدوا طريقة تمويل المشاريع للحكومية. فاعترض على الذروج عن الأصول البرلمانية والقانونية.

ومفادرة الرئيس الدريري قاءة المدلس مي اعتراض على النين طالبوه بأن بتعمد الا يخرق الدستور والقوانين، وهم بذلك يريدون منه أن يقر بانه تجاوز الدستور والقوانين. وهو أمر عده رئيس الحكومة سابقة خَطَيرة في الحياة البرامانية وفي علاقة الحكومة بالمجلس. ولنا اعلن رفضه الامر برده أنه يمارس صلاحياته المالّية كما الحكومات السابقة ومن ضمن الأصول والأعراف والقوانين، دون إن يوحي من مُفادرته قاعة المجلس احتجاجاً أنه قُطع صلة حكومته بالمجلس، ولذلك أصر علىً لنُواب وألوزرا المقربين منه والذين لحقوا به ليعودوا الى منابعة المناقشات

وَمِنْ مُنَا فَإِن الْمُعَارِضَةَ الْتِي حَاوِلتَ احراجَ الْحريري لاخراجه بالقول انه عطل اعمال المجاس، بعد التهم التي وجمت اليه بأنه يفتصب صلاحيات النواب، وجدت يُفسما اقليةً مكشوفة عندماً صوت المجلس على الثقة بوزير المواصَّلات رَّئيس الحكومة، فأحرجت مي بالنتيجة والثقة المتجددة والعالية النسبة بالرئيس الحريري. ورئيس المجلس نبيه بري الذي حاول مرارا وبطرق لبقة ان يتني المعارضة او بعضها عن المضي في فكرة طرح الثقة بالحكومة، لأنها ستنالٌ ثقة كبيرة وعاليةً بفضل الفالَّبية النَّيابيةُ التي تؤيدها، قال ان نصمه هذا ليس نابعا من ظروف اقليمية ولا داخلية، بَل من مُعرفتُه الأكّيدة بموازينُ القوى داخلُ النَّدوة النيانية. وعندما اصر بُعضهم على طرحٌ الثقَّة استجاب. ويكوَّنَّ بذلكُ أَرَالَ الوهم أن الْحَكُومةُ ورئيسهاْ يتجنبُان هذه الكأس. مع أن الدّريّري يقولُ دوماً أن لّبنان لا يتُكَم الا بالديموقرلطية، وأن الحكومات التي تراسها حازت ثقة الغالبية الساحقة من مجلس النواب، واي حكومة لن تبقى دون القة المجلس. وما جرى في جلسة امس اعطى صورة واضحة عن حجم القوى السياسية المؤيدة

للحكرمة والمعارضة لها وطريقة تصرفها. فامتناعُ نواب "حزب الله" عن التصويت لدى طرح الثقة، علامة فارقة في مسار العلاقة بين كُتلة الدَّرْب وحكومة الرئيس رفيقَ الحريري، بعدما كانت دوما تصوت صد الحكوِّمة وسياستُما، خصوَّصا أنْ نَائبُ الْكَتْلَة مَدَّمَدُ فَنيش رفض توقَّيع عريضة حملها اليه النائب زاهر الخطيب بطلَّب حجب الثقة عن المكوِّمة. وبرَّر فنيشُّ رفَّف بأن هنا سيثير ازمة في الوقت العاضر، والبلاد في غنى عنها، بينما كانت حجة الخطيب انه يعرف أن التَّصويت سيكون لمصلحة رئيس الحكومة، ولكن المقصود هو تسجيل موقَّف. فَالقَصْيةُ ليستُ عملًا سياسيا منتجاً وقادرا على تصويب عمل حكومي، بل هي تسجيل موقف حتى لو ادى الى ازمة سياسية البلاد في غني عنها

ي سرريا والنين تابعوا الكلام المعلن في جلستي امس وقبله لاحظوا كم كان الرئيس نبيه بري على درجة عالية ومتقدمة في ادارة الجلسات وتوجيهما الوجمة المحيحة ممارساً دور المحايد الدريص على انضاج اللعبة البرامانيّة الديموقراطية. تاركا موازين القوى النيابية تمارس دورها وفعلما الحقيقى.

والذين تابعوا جلسة امس عن كثب، شعروا ولمسوا كم ان الرئيس رفيق الدريري مفطر الى ان يدافع عن اعمال الحكومة وسياستها في وجه المعارضة، بينما معظَّمُ الوزراءُ "يتفرجَ" عليهُ وهو يتلقى الضربات ويرد عليها. وكيف انه في عز الجدال السياسي والتملة المنظمة التي شنتها المعارضة، على قلة عددها وضَّالَةُ حجمها، بقي وحيداً يقاتل بينما الوزراء المدسوبون عليه، وحتى نواب كتلته كانوا في صفوف المتفرجين أو في مقصّورة الصحافيّين وقد أكتفوا بتسجيل الحوار الساخن والمعركة السياسية كان القضية لا تعنيمم من قريب ولا من بعيد.

وما حصل بالامس يدل على أن الوطن والحياة السياسية، لم يرتقيا بعد الر المستوى الذي يـوهمنا البعض به. فلو أن أعضا في الحكومة او نوابا موالين لها ولرئيسها وقفوا وردوا على المعارضة وحملتها لما كان رئيس الحكومة اضطر الى مُفَاتِرَة قَاعَةُ المَجْلَسُ اعْتِراضًا، وهو ما كاد بِثير مجموعة تَصَاوُلات ليس أخرها اذا كان تصرفه يعنى الاعتكاف تمهيدا أمرحلة حكومية جديدة.

فالتضامن الحكومي لا يكون في اللحاق برئيس حكومة يترك مجلس النواب، بل في خوض المعارك معه وعنه، ومُفهوم الكتلة النيابية والخط السياسي، هو ان يتُحملُ من هم في هذا الأطار بعض السهام عن زعيم هو علة مجيئ معظمهم، بلُّ

ورغم كل ذلك فان لما حصل بالأمس ايجابيات ليس أقلما ان مرحلة جديدة من العمَّلُ السياسي البرَّاماتي بدأت واتَّما مُؤْشَر حَقَيْقي لدجمَّ القُوي البرَّاماتيةُ

نبيل ناصر

تستمر شركة فينكس للتأمين شرمل

ستار أوف ليباتون

بتقديم ففضل فضروط والاسعار

لعقود التأمينات للاطباء الكرام

(حباة / هوادث شخصية / إستشفاه / تحليل أسيرعي / المسؤولية المهنية / العجز المهني) ملاحظة: إن تأمين الاستشفاء يكون حسب خيار الطبيب: أ- يدون الإتعلب

ب- مع الاتماب الرجاء من الاطباء الكرام الاتصال بمكاتب الشركة الرئيسة الكاتفة في العكواتية

أوفر أوسن فوع تشركة

		.و سي .ي	عن عروج حسرت.		
لنتوقة	. 1/225.45	الودودة	-1/000154	المنصورية	11/07.663
	.1/151977	برج حمود	. 1/17274.	بكقيا	. 1/5 17 . 40
	.1/441711	جونية	.4/41.51-	عقبه	.3/20054A
	.1/0.774.	جيل	-4/4: P. Va	بطئون	.0/0.10.7
	.1/0.7571	:	.4/011904	أشتورة	1 A/A 2 7 7 A 1
	. 7/774144	البقرون -	+7/11/157	إزمئة	**/******
	+7/517#55	أميون	. 1 40.147	يعنث	AAAA. PPT
تعمراه	. 1/1 2 7 2 7	طرليفس	. 1, 1,	الشويعات	. */33#3-*
	11/5 (41/5)	•	17 114	صيدا	. 4, 4 77447
	. 1/412544	i ii	15.54.5-8	أصور	. 4/711414
			•	-	

أو لدى سنتر اوف ليبقون - سد البوشرية - مار نقلا - 1 - A 4 4 5 1 7 - 4 4 6 7 A A 1 - A TA . 47-1-677 فرن تشبك ١١/١٨١٩٠٠ حونية ١٩/٢٠٣١٢٠ صور . 7/800-14 ----. -:-----

الاستعارات أشتورة وودوودردا

كما بتواجه مندويونا في المستشغوات لإحراء الترتبيات اللامة

او يعضرون تينم غور تصفكم. هنا أن الشرعة نقد أسعراً خاصة لتأمين شبيارات والعربق والسرفة والمسوونية البيئية.

◄ بري: اذا اراد المجلس تغيير الحكومة فلا مانع على الاطلاق

شميب: "اخذ مجلس الوزراء بخطة وزارة البيئة في ١٩٩٧/١/٢٢ ومدتها ٤ أشهر، والمفترض اغلاق لُمكِب في نمايةً شُهر ايَّار. ولكنَّ مناك حآجة الى معاملة موضوع النفايات بالطرق المتاحة، ومنها محترقتا العمروسية والكرنتيناء حيث سينتمي العمل فيهما حوالى منتصف تموز المقبل واواخره فنتخلص من موضوع النفايات في العاصمة. أمَّا عن شراء طائرات لاطفأل الدرائق فمناك دراسة تجري مع قيادة الجيش في هُذَا الشَّأَنَّ وَلَمْ نَتَوْصَلَ بَعَدَ الَّى حَلَّ

لهذا الموضوع". الكسارات وسأل النائب كَميل زيادة عن موضوع الكسارات في وطَّى المِوزّ وشُننعيّر، فاجابه الوزير شميب ان ثُمة قراراً اتخذ في مَجُلُسُ الوزراء بعد تصنيف وطى البوز بلدة اصطياف باغلاق الكسارات وتفكيكما قبل ٥ حزيراًن المقبل. لما عن شنئعير فقال أن الوزارة تتعاون مع وزارة الماخلية "من اجل قفل كساراتها فعلياً، وخصوصاً انما موجودةً على الطريق ألعام وتشكل ضررا على بلدتي ساحل علما وشننعير". وقال شميب ان هناك اكثر من ٢٠٠ شاحنة تنتقل يوميآ وتعمل بحصآ وصخورآء لكنه الشار الى أن هذا الامر مرتبط بالتزام معين يُجري تنفيذه حالباً (توسيع نفق نمر الكلب الذي يقتضي يوميآ انتقال ٥٠٠ شادنة رغم وجود قرار باغلاق كسارات شننعير من وزير البيئة ومحافظ جبل لبنان، لكن القرار لا ينفذُ والكسارات عاملة بدعم من

وزيرين نافنين). وسأل زيادة ايضاً عن اتجاز طريق جعيتا ومدخل بلدة الكفور وجسر سأحل علما. فافاد وزير الاشفال العامة على حراجلي ان اشفال طريق جعينا ستّنتمي ذّلال اسبوعين، وان الاعتمادات رصدت لمدخل الكفور وبدأ العمل الذي ينتمي بعد ٤ اشمر، اما عن ساحل علما فأكد الوزير ان لا علّم له بموضوع الجسر، متمنيأ على زيادة تزويده معلومات

النقل المشترك وسأل المرعبي عن تعميم النقل

فرد وزير آلنقل عمر مسقاوي "أن امنية الوزارة تعميم النقل المشترك على كل المناطق اللبنانية ولكننا نعمل ضمن الامكانآت المتاحة، ومناك دراسات لايصال النقل الى طُرابلس وَائسُمال وَايضاً آلى الجنوب؛ وكذلك تعميم النقل في بيروت الكبري من جبيل الى الدامور وعاليه، وذلك في اطار خطة مبرمجة تعدها الوزارة فِي ضوء الاعكانات المالية

ورد حراجلي على سؤال آخر للنائب المرعبي حول تعميم الطرق واصلاحها، قَالَ: "هُنْأَكُ خُطَّةً شَامِلَةً لُلطَرق في كل لبنان وخطة لفلش الزفت في كل المناطق".

مكتب الدواء وتركيا وسأل النائب اسماعيل سكرية "اين موقف رئيس الحكومة الواضّح العالى الصوت من الاحتلال التركي -النسر البلي لشمال العراق".

وخضر بري في هذه الاثناء الى القَاَّعة العُلْمَةُ، بعنَّما لوحظ ان عدماً من النواب غادرها.

وكرر سكرية سؤاله، ملاحظاً انه في "غَيْابك با دولة الرئيس حصل ترهل في الجلسة"، وسأل سوالاً ثانياً عن مكتب الدواء ومصيره، مشيراً الى انه حتى اليوم لم يبصر النور وان ثمة ادوية مؤنية في لبنان.

وزير النارجية فارس بويز: "هناك اتفاق عسكري بين تركيا واسرائيل وقع منذ سنة ونيف، ورغم التأكيدات التي ارسلما الاتراك على أن الأتفاق هو ُتقني فكَد ابنينا موقفنا وعارصناه. وفي ما بعد دخل اكثر من ٦٠ الف جُنْدِي تَركِي الراشي العراقية، وقد اختياً موقَعًا كورياً منذ اكثر من ١٥ يوماً في انخارجيَّةُ ومن ثم في مُجلس الوزراء وتبينا بهذا العدوان. تمن نشار ککم اثرای فی ان ما یحصل هو بالغُ الخطورة والدقَّة، واتخذنا كل ما يلزم لمواجمة هذا الامر بالتنسيق مع الاشقة الترب ومع سوريا لمنابعة

وسأل نري نتية النواب عن امكان عقد جلسة خاعة لما تبقى من اسئلة فوانقوا. دتلي عدغر البلنث وعودق عليه، ورفعت الحلسة عند الثانية

المر: "مع موافقة الحكومة على، الاقتراح، نطّلب إن نعرف بنّلك قبلُ الرئيس بري: "قبل ثلاثة ايام". وأينت النائب نايلة معوض الاقتراح. أُمرَّعبي: "يجب أن نخصص جلسة الأسئلة والجوبة". فنيش؛ "اؤيد تخصيص جلسة كل ١٥ يوما".

الرَّكْيس للمسيني: "أنني أصحح خطأ واردا في النظام الداخلي، فالاسئلة والاجوبة شيء والاستجوابات شيء آخر والمناقشة العلمة شيء آخر، واتمنى ان يصادق على هذا الاقتراح" وطلب بري من المسيني تُـلَّاوة الاقتراح ففعل، وهو ينص على انه أبعد كل ٤ جُلساتُ تَشريع تعقد جلسة أسئلة وأجوبة، أو ّجلسة استجوابات، او جلسة مناقشة عامة ويعمل بهذا القاتون فور المصادقة

ووافق المجلس على الاقتراح aran. وسأل بري قصارجي هل يريـد

طرح الثقة بالرئيس الدريري بصفته وزيرا للهاتف. وتليت المادة ٨٥ من ألنظام العاخلي المتعلقة بالتصويت على الثقة. وخلَّال ذلك طلب النطُّنب الكلام بالنظام وقال: "اننا نتشاور في أمكان طرح الثقة بالحكومة".

واوضع بري "أننا في صدد طرح الثقة بوزير الهاتف بدسب استجواب الزميل قصارجي . وطرحت الثقة على التصويت.

الاسئلة الشفوية وفتح بري المجال الأسُنَّلَة والاجوبة الشفوية وأعطى الكلام للنائب غازي زعيتر فقال: "بعد هذا الكم من الْاسَئلةُ والاستجوابات، وبعد تأبيدي ما يطرحه زملائي في "كثّلة التحرير اكتفي بالسؤال حول البقاع، موضَّحًا أن الدُّولة كانَّت، ومازالت، غَائبة عنه. واسأل عن سرايا المرمل التي اعيد ملخما من مجلس الانماء والاعمّار الَّى وزارة الاشفال. واسأل عن انشاه مُحكَمة بداية في مدينة بعلبك، وقد طرحنا سابقاً هذا السؤال وكان جواب معالي وزير العدل انه سيدرس الامر، ونفاجاً بأنه كلف لجنة لمعرفة

في بعلبك – المرمل ١٧ في المئة ونُدن نلح على انشاء هذه المحكَّمة". ُ دُراجُلِي: "لم تـكن هـَـاك مبالغ متـوافرة لـسرايـا الـمرمل مـا عدا البراسات. وسوف نـتـأكـد مـن الدرأسات ونبدأ ببعض الاعمال آملين في تأمين الأموال اللازمة للباقي"

عدد الدعاوى ونسبتها. ان نسبتها

وزير العدل بميج طبأرة أورد معلومات ان هناك ١٥ في المئة من الدعاوى من اختصاص بعَّلبك، وقد اتخذ قرار في ضوء ذلك بأن تجلس غرفة بداية زحَّلة في بعلبك النظر في الدعاوى و"ليس لدينا امكانية لانْشأَّ محاكم في كل المناطّق". عقارات عور

غالبية عقارات مدينة صور بديث لا يمكن استملاكها ولا ان يبنّى عليها، فلمانا؟ والسؤال الأخر امانا لم تدفع ألتعويضات لصيادي الاسماك على كلّ الشاطئ الجنوبيّ في ظل الحصار الاسرائيلي؟ أين أصبحت هذه التعويضات؟".

حراجلي: "هذا الموضوع ممم وخطير جُماً. ان غياب المولة وّالتسلُّمل في صور اديا الى حصول كوارث، التنظيم المعني قدم اخيراً تَنَظَّيماً لتوسيع مدينةٌ صوراً، ورفَّعُ الاشارة عن العقارات التي تدوي الااراً

هو حريمة". بري: "هذه الحالة لا تتعلق بصور. تضعون الاشارة ٢٠ او ٣٠ سنة فتجمدون العقارات، وهي موجودة في

صور وغيرما". ألسنيورة: "كنا قد دفعنا بعض التعويضات للصيادين. ومذا العوضوع يتم الآن عن طريق الميئة العلياً للاغاثة ولا معلومات لدي عن نسبة ما يتوجب للصيادين من تعويضات. علينا ان ننظر الى الموضوع المائياً لا

ان نجلس الناس في بيوتهم". الرئيس بري: "هذا يتعلق بعمل فسرائيلي، واتمنى أن تذهب آلى هناك

الوزير السنيورة "بجب ان نتطلع الى الموضوع من خلال عمل منتح بدل بقاً؛ الميادين على هذا السوال". الخليل: "شو المطلوب تدطهم اساتدة حامعة".

النائبة بمية الدريري "سلم الميئة العلياً مجلسُ الْيُنوب اموالاً للصيادين عن ٤ اشمر خلال الحصار، دفع شمران وما زال شمران معلقين، والالتزام لم ينفذ بكامله. وبعد العملية الاستشهادية لم يعد احد من الصيادين يستطيع أن يخرح الى



الفطيب: "لطلب ربع ساعة التوضيح". بري: "أخنت الوقت الكافي وتبقى لك ٢ دقائق". جلسة المناقشة

الخطيب: "الله يسامدك فيها". برى: "أن السؤال الذي تقدمت به وُدُولته استجوابا يشمل كل الموضوعات المتارة. ولدي اقتراح موقع من عشرة نواب. وبموجب المائة ١٣٧ من النظام الداخلي حول تخصيص جلسة للمناقشة العامَّة، هُلُ تـرى أن يـكـون استـجـوابـك مـدار البلسة المقبلة للمناقشة اذا تحددت بعد الموافقة على الاقتراح؟".

وزير الداخلية ميشال المر: "ان ما طرحه النواب في الاستجوابات ببلغ اكثر من ٥٠ سوَّالا ويتطلب الوقت الكاُّفي للتحضير والأجابة في شكل مدروس وموضوعي. مل يوافق مجلس النواب ودولة الرئيس على اعطاء الحكومة مملة شمر الاجابة عن كل ما اثيرٍ في الاستجوابات؟".

بري: "المتعلة ١٥ يوما، وهذا حق. أما اذا تعدى ذلك فالأمر يقتضي العودة الى هيئة مكتب المجلس النائب صلاح الدركة: "المادّة ١٢٢ تقول بعدم جواز تحويل البلسة مناقشة علمة".

بري: "نطرح الاقتراح المقدم الى الرئاسُّة، فاناً تَمت المُوَّافقة يكونَ الامر قد سوي". وتلا نص الاقتراح الرامي الى تعديد جلسة للمناقشة العَّامَةُ بموجب المادتين ١٢٦ و١٢٧ من النظام الداخلي فعدق عليه برفع

وتتَّكلم النائب مروان فارس عن الاعتداء التركي على شمال العراق فقال له الرئيس بري ان ذلك لا يدخل في النظام. واضاف: "في بداية الجلسة قدم اقتراح لتعديل المادة ١٣٦ من النظام الداخلي بغية تخصيص جلسة للمناقشة العامة. وقد اورد البرئييس العص انيه يمكين تخصيص ساعة او اكثر في بداية كل حلسة للأسئلة والاجوبة، ومذا الامر يفي بالغرض".

اسبوعين او اكثر في هذا الموضوع لدرس الموضوع بروية. وقال النائب خليل الهراوي: "في جلسات التشريع قد لا بحضر كلَّ الوزراء، ومذا لَا يتيح المجال للاسئلة والأجوبة .

بري: "في فرنسا هناك التزام ووقت قصير معند (٢ نقائق) للسؤال والجواب. يسمع النائب الموات واذا لم يقتنع فيحوله استجوابا". النائب انور الذليل: "مع تقديري

للاقتراح ان جلسات الاسئلة والاجوبة هي جُلَّسات خاصة، ويجب الا تَدُمَّع فیّ جلسات عامة او جلّسات تشریع. وأنا اقترح ان تكون مناك جلسات أُسئلة والْجُوبةُ لساعةُ أو ساعتين ۗ. درب: "من المفيد تخصيص ساعة

للأسئلة والاجوبة في باب الاوراق الواردة وتنظم هذه العسالة، ومنا ينظم بدوره العلاقة بين السلطتين التشريعية والاجرائية".

النائب علي النّليل أيد الاقتراح "وفي تجربتناً الاولى كانت ضرورةً الفصل بين جلسة الاسئلة وجلسة

1. Project identification and financing

الى القرى ومَّي مشكورةٌ عُليماً، ولَّكن هذه الأصولُ مِّي من حُقُوقِ البلدياتُ". وقال صاحب السؤال الرئيس الحص: "طرحت الحكومة سؤلًا ولم تجب عنه". وهنا افت الحسيني بالنظام الى غياب رئيس الدكومة وسأل مل كلف آحدا توثيله فأجاب بري: "الاجتماد يقول انه

فيكفي، ان الوزير المختص موجود". ثُمَّ أَعَمَّى مُقَ الْرَدُ لَـلُـوَزيـرِ السنيورة فقال: "منذ السبعينات لم يجر فعليا التثبت من حقوق البُلُنيات، وما اختته يقتطع من حسابها. المكومة اقدمت على وضع مشروع قاتون يتعلق بما للبلديات من لموال منذ ١٩٨٢ وما قبله وارسل الى مجلس النواب جرى تصديد توزيع المبالغ المترتبة على البلديات للُعَلَمينُ ١٩٩٣ وَ١٩٩٤ وَمُجمُوع المبالغ المترتبة على الحكومة للبلديات يقارب ٢٠٠ مليار ليرة لبنانية. وهناك عدد كبير من السلفات تقتطع منها البلديات حصتها. أن توزيع النصص للبلديات مبني على معَلَيْر وضعتَ قبل عام 1990 وما قيل في منا الموضوع غير دقيق".

وابرز وزير البلديات جدولا أشاريع التي نفنتما الوزارة بالتنسيقِ مع محافظ كل منطقة. وسنأل بنزي صاحب النسؤال الرئيس للمص ّمل هو مقتنع بجواب الْحُكُومَة، فأجَّاهِه: "لم اقتتع وانا في صدد طلب تحويله استجوابا

وطرح سؤال الرئيس الدص الثالث والمتعلق بتلزيم مطار بيروت الدولي. وبعد تلاوته اعطي حق الرد الى وزير الَّاشَعَالَ الْعَامَةَ عَلِّي حَرَّاجِلِي الذَّى ۖ قَالُ ان "الامر يتطلب ترساً وأفيا. حصلت تعديلات في مشروع المطار تتعلق بالتأخير والزيادة للتلزيم النى وقع مع شركة "سيسيسي" والان، علينا مراجعة مجلس الانماء والاعمار انتمكن من الاجابة بموضوعية عن السؤال المطروح حبول المبالغ المحددة

وسأل بري متى حول هذا السؤال استجواباً، فأجيب أنه حول في ١٩٩٧/٥/٢٧، أي ضمن المملة القانونية. ثم توجه الى الرثيس المص سلالا اياه مل يوافق على التأجيل، فأجاب ايجابا. ب. الاداء الحكومي

🗣 برى: آخر استجواب ً هو للزميل زاهر الفطيب. والامر يتعلق بحضور رَثيس الحكومة. واشار علَّى نائبُ الرئيس ميشال المر ان يتصل بالرئيس الدريري أمعرفةً مَّل سيعود. الى الجلسة لم لا؟ وتكلم الخطيب عن سؤاله الذي

حوله استجواباً. ويتعلق بسياسةً "المكومة الملكرة على المستويات كلفة وادائها الكيفي التعسفي في الميثاق والدستور". بري: "سأعطيك نصف ساعة لشرح أستجوابك". وُتلا الخطيب بعض فقرات من

دولة المؤسسات والاعتداء على الدريات الشخصية والافقار والتجويع والحرمان وغيره ثــم تحـدث عـن الاصــلاح الاداري وملف المهجرين وتولة القاتون التي تُضمنها البيآنَ الوزاري، وقال: "لم

يتحقق من نلك أي شيء". وتناول بنود الميثاق الوطنى فسأل عن أنشاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وعن الآنماء المتوازن والسياسة الاقتصادية الشاملة. وتطرق الى القضاء فسأل عن محاكمة الصحافييين وقمع التظاهر، تم عن موضوع الاعلام عموما وعن التراخيص الممنوحة لبعض وسأكل

الاعلام المعطوطة في شكل خاص". وتناول موضوع الاتصاد العمالى العام والانتخابآت المتعلقة به والمذالفات التي تمت بمعرفة السلطة. وكذلك موضوع الجامعة اللبنانية وأأمعلمين ومطالبهم، وسلسلة الرتب بري: "بعد سبع دقائق بنتمي وقتك".

ناعيا إلى فصل صلاميات وأتين الوزارتين. وقال: "المطلوب معرفة الاموال المتراكمة العلاية الى البليبات في عُمَّدة الْدولة. وثمة من يقول انما تَصُلُ لِلَى ٤٠٠ مَلْيِلُرُ أَوْ الْكُثْرِ". وَانتقد طريقة صرف هذه الاموال مطالبا المجلس بان يراقب هذا الصرف وفق الاصولُّ، وأضَّافُ، "يؤسفنا الْقُولُ انَّ أموالا علامة الى البلديات صرفتٌ في الانتخابات لاسبآب سيآسية، مثل لللرة

> يوضع حد تمذا الموضوع. وقَّالَ النَّائِبِ عَمَارَ ٱلموسوي ان أموال الصندوق البلدي المستقل تتراكم في ظُلَ غَيِابً المجالس البلدية المنحّلة. وان صرف الحكومةُ الاموال العائدة الى البلديات يتم في شكل غير عادل، مناك مدر للاموال العامة وسوء لاستعمالها وذلك لحسابات سيأسية ولاسباب انتخابية". وسأل كيف سيتم التعاطى مستقبلا مع الصندوق المستقل للبلابيات.

هذه القرية من دون تلك". ولفت الى

مشكلات قائمة بين وزارة الشؤون

البلدية وديوان المداسبة. وطالب

وأضاف: "مناك مبالغ متراكمة لبلديات الشريط المحتل، وهي تدرم اياما في حين ان عليما التّزاماتُ لانارة القرى ودفع معاشات الموظفين

ولا تستطيع القيام بأعمال البباية". وقال النَّالُب اسماعيل سكريه: "هذا الموضوع يتطلب جلسة خأصة تُصَدَّد طُرْبِيَّة التَّعاطي مع هذه البلديات، من يكون من خلال انشاء مجالس بلدية بديلة من المنحلة؟ أن مجلس النواب الذي سمح للفسه بتأجيل الانتخابات البلدية يستطيع تُأْجِيلُ المناقشة في هذا الموضوعٌ الذي يتطلب بحثا طويلا".

فَرد بري: "ان مجلس النواب يؤذر مشروع الانتخابات البلنية الأ بموجب مشروع قانون حولته عليه وقَّال النَّائب حسين الماج حسن

ان موضوع البلديات "شَّائك واساسى ويُؤدي كُمّا ظمر من المناقشات، امّا آلى أطلاق عملية آلتنمية ولما آلى تعطيلها. يجب الا نتعلمل مع الموضوع كسوَّال يـسجل في المماضر، وهو يطاولُ الدياة اليومية للمواطنين". وقال الثائب غازي زعيتر: "تحن نعرف ان البلديات لما أستقلالما المالي والاداري، لذا، يجب الرجوع الى

كان مجلس النواب يرى غير ذلك فهو حر في القيام بما يريد. (مُنفعلا) ما المقصود بأن توقف رئيس الحكومة ونقول له، "عليك أن تحلف يمينا". ما مذا الكلام؟". الرئيس بري، "قلت في السابق الرئيس الدريري (مقاطعا): "قلت

ما يجب ان يقال" الرئيس بري: "مانا قلت؟". الرئيس الدريري: "قلت ما يجب ان يِفَالَ. آننا نَعَمَلُ بموجب للمستور والقوانين وسنعمل بموجب القوانين الرئيس بري: "واذا كانت هناك

الرئيس الدريري (مقاطعا)، "سلفة او غيرها، لمهلس النواب الحق في مُحاسُبَة الحكومةَ في كُلُّ أمر، فيَّ السلفة، في قرّار، فيَّ اي ّشيءُ، هلَّ يريد احد أن يحصر صلاحية مجلس لنواب في امره؟". وهنا طلب الرئيس بري من الرئيس المص تلاوة الاقتراح الذي

طرحه للتصويت عليه ُوتلا الرئيس الحّص الاقتراح الاتي يطالب المجلس المكومة بآلتقيد بنصوص الدستور والقوأنين المتعلقة باعدار سندات الفزينة". وطرح الرئيس بري الاقتراح على

ثم طرح سؤال العص عن وضع الحكومة النَّيْد على الموال البلديَّاتُ فيَّ المسرسسوم السنى احسالستسه فسرآ البلدية والقروية اغوب دمرجيان "نحن نتصرف بلموال البلنيات وفقا للنصوص القانونية". وقال النائب حسن علوية "أن هناك سلطة وصاية على البلنبات، وما قاله معالي وزير البلنبات مخالف للنصوص القاتونية وكانت لذر بدعة عام ١٩٩٦ عنَّيما وضع محافظ جبل لبنان يـده على أموال البلديات، فيما النص موضوع لاعطاء البلديات وايس لممارس سلطة الومانية". وانتقد النائب صالح الخير وضع يـد الحكومة على اموالّ البلديات أخارج اطار هذه البلديأت وهي من اموال ابنائها، هذا مخالف للقانون والمطلوب اعادة النظر في مذه ألتعبيات والمذالفات وتصويب هذه الامور وتصحيحها". النائب مروان فارس اشار الى

تنشابك الصلاحيات بين وزارتي

مه کند

. A 447

1.0

رف لا ال

مني لانسري

مهاد شاشت

....

له بن مسم

نبن ہے۔

- -----

ين النسا

. Z

المتعاور نج

براي الشأء

اية سند

· _ --- :..

مىنھ، ز-

والمندرور

كون عندن

ير سب

المستعد الما

كئ وسائد

فل السائس

---- 23.

سمدند.

ؤساه تندر

نَّ لن تنف

ن ;و شمر ،

لآ تستعرق

ر. ين هان هنا

ومد شقافة

این انکتر س

بموقراطية

يعب استناب

ي ومنتشى

ن نم ان يڪون

تذنى أرسيته

المحواب أحد

ى الْمُعَم حر ب لنهانا شي

كانت كنب

المراجات المكاور

المتحبث والمواضطاني

مستسريمو المقرعوذي

حراسان خداد الأكلان

--- ئىلىنى

نه حصر عرفانطن

<u> 49 - La de la A</u>

حدان السائدالات

---- نواليوا

- خاند

-- ت نواک

لند: ت ترتبک

____ بني سني: بقه-

يعا ما عام والي غام يخت

المار المسادات تعدفظ

المساحد المساحدة

سب . . . ن معرد فا کا

_ نے دیا۔ فوند

. ــــ تـــ تـــ تــ تـــ تـــ تـــ

الراسيد منظفت

ستنسش خدعفسك وفخار

حصد إن النبيق فبإرقه

المراجعة المسام

_____ کینی فتوہ

. خير دغي لنض از بنا

حب بنا لنا لنام

حرب ونشاب بالمجالة

بندات برير فالوسوك

ر ستين تار لفاق لي

ب ناج النوالة

والسنتوية كعا تيلنكم

Market 1 in the

سعديث ناء مطن العلمة

منتنع للله سالت فدودت

The was the same

علب يقول لنا ملزي

والمقاس وسالتهم طبط

يونيس بين كفية عند ستيمن في الملقوا

رسس التريزي هل من القير المنان سر النبي مظلف القير

ترسيس بري ميله که

<u>'عن</u>ے النی قاناہ

الرئيس الدودي المالي. الرئيس الدودي المالي. المن المودي المالية

ينج كن يتول لك الله

الرياس الايلاق المستخدمة المستخدم ال

المالية المالية المالية

(1.8) 411-11-14. AV. - 4 [139 4.42.

The state of the s

14 mg

--- - · ·

·----------

....

الرئيس بري: الله عدد

سر التسنة في العلقة ا

وتستق لي أنا غير نظا

ويس

ے. تعنید. فلیقل فلا

ر بسر بري الله لكه "

المراجع كالم

المعالمة المعالمة

للسن الأجرين ففن أ

.

'كنا ناطرينهم من الشرق"

🗣 اول رد لرئيس الحكومة رفيق الدريري قبل ان پجيب عن سؤال الرئيسُ الدَّصِ الدَّعلُّق باعطُه سَلْفَةَ ذَرِينَةٌ أَلَّى الْهَيئَةُ الْعَلْيا للاغَاتَةُ جَاءُ ايمائياً وترجمته: "طيب شو بدي قول؟". 🧢 اهتم النائب رياض الصراف، بمودة كبيرة ، بتوزيع اقراص "سمينت" على النواب احمد كرامي ونقولا غصن وموريس فاضل وأحمد فتفت

 قال الدريري في أحدى مداخلاته أن أدى مجلس النواب ٥٠٠ مليون دولار اعتمادات للمناطق. فعلق النائب صالح الذير: "لوين هولي رايدين؟ لبيروت، ليش في غير بيروت؟ ۗ. المجلس على غير عادته عندما يحضر الجلسات.

🗣 لَّدى مَفَادُرة الحريري الجَّلسةُ اتسحب معه عدد من النواب بهدو٬ كبير، ما عدا النائب اقطوان اقدراوس الذي بدا عليه العَضب، اذ حملُ اوراقه، بعصبية ربما مبالغ بها، وخرج من القاعة متمتما و"مشوبرا". 🗬 بعدما صُوتَ النوابُ على تُعدِّل النظام الداخلي لمجلسُ النواب، اخلى الرئيس بري مُقعد الْرَئَاسةَ لَرئيسَ السن خَاتَشيكَ بابكيان بسبب عدم وجود نائبه ايلي الفرزلي في المدلس، علما ان بلبكيان يحل في المرتبة الْتَانَية بعد النَّائَبُ قِبَلاَنُ عَبِسَى النوري بين النواب الاكبَر سنا في المجلس. • صفق النواب وساد الصحك القاعة في اثناء التصويت على طرح الثقة

عندما وصل الدور الى قصارجي قال أنه يمنح الثقة، ثم ما لبَّت ان تُدارك موقفه قَائلًا انه يُحمَّ الثقة. وكانَ قبله صوَّت بابكيان بمنح الثقة بصوت عَالَ ، فعلق الرئيس بري: "ميدي نكاية بقصاًرجي" 🗳 تَبِلغُ الدَريرِي التَّصويتُ على عدم نزعُ الثقة به كوزير للبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية عندما كان مجتمنا بالوزيرين سليمان

بالحكومة أستنانًا الى الاستجواب الذي تقيّم به النائب بورج قصارجي. اذ

فَرنجيه وطلال ارسالان. 🗣 رنُ الْمَاتَـفُ الْخَليوي في المَاعة، فتطلع بري مباشرة الى شرفة الدحافة ونكر "الزملاء الأعلاميين بان النليوي ممنوع في المبلس". فرد عليه الاعلاميون بان الهاتف مع النواب لا معهم. فقال معتبًا. "كنا ناطرينهم من الشرق أجو من الفرب".

 ◄ فوجى التلاب ابرهيم امين السيد بينما كان جالسا في صالون النواب قريباً من النائبة بهاد سعيد بعصور يلتقط لهما صورة. فعضب وجاول معرضة مويته لنرع الفيلم منه، لكن المصور تبخر فشأة.

والرواتب والاصلاح الاداري.

issued by: Republic of Lebanon for a project identified for financing by the European Community (EC).

Notice of invitation to tender No. 18/0036

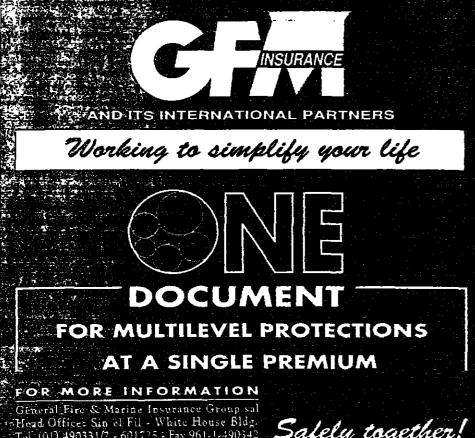
(a) Title: Project Rehabilitation Electricity Sector(b) Number: not available (c) Source of financing: F.C Budget (d) Status of the financing: NB: the award of contracts is subject to financing being approved and made available. 2. Contract identification

taiContracting authority: Council for Development & Reconstruction, Tallet El-Serail. Beirgt (Lebanon) (biSupervisor: Electricité du Liban,

in c) and d) (c) Inspection of the tender documents in the country of the contracting authority: Council for Development and Reconstruction CDR), Tallet El-Serail, Belrut (Lebanon), Tel.: 961 1-643 980/1/2/3, Fax.: 961 1-864 494 or 961 1-647 947 E.C. Delegation in Liban, Centre Saint Paul, P.O. Box. 1640, Jounieh-Liban, Tel: (961-9) 937147/8 Fax: (961-9) 937154 (d) Inspection of the

7. Language, receipt and opening of the tenders (a)Language: English or French (b)Date and time (local) for receipt of tenders: on Tue, 29 July 1997 at 12:00 noon. (c)Addresses for the receipt:

openine: 25 7 ci 8. Deposits and guarantees





May Co

* 82 A Victor

يسادون المعور

1 4 ...

S . S.

Eligia To.

ن حقالات

¥

- - ·

وفي لقاءلته مع امالي بلدات وقرى البقاع الغربي التي جال فيما لمس، شدد غام على "ضرورة اعطاء الشأن

المعيشي الاهمية الاولى ولا سيما

الاهتمام بالمزارعين وتأمين مقومات

يولصل المرشح عن المقعد الماروني في ممافظة البقاع الغربي النائب والوزير السابق روبير غائم جولاته في منأطق المحافظة بعد قرار المجلس النستوري ابطال نيابة هنري شديد واعادةً أجَّرا الانتخاب في منذه المحافظة. في هذا الوقت بدأ شديد محاولة إنتزاع موقف علني من "حزب الله" تأييداً لترشيحه مُجددا بغية الافادة من اصوات الناخبين التابعين للحزب على غرار دورة ١٩٩٦ التي التاحث له عناصر الفوز أنذاك، وما لبثّ ان ابطلها المجلس الدستوري بسبب ارتكابات رافقت تلك الأنتخابات وعطلت نزامتما وفقاً لما ورد في قرار أُنْجَلُسُ النستُورِي، فَأَنِّبِتُ عَدِم

قَانُونِيةَ ٱلْانتخابِ وِنْتَأْتُجُهُ تَالِياً. وتقول اوساط بقاعية متتبعة وضع الاتصالات الجارية حاليا لارساء تدالُفات لتَتَطْبِيةَ قَبل بُورةَ ٩٩ حزيران المقبل، ان شديد يقوم بمساع لدى الشيخ صّبحي الطفيلي بمنف الحصول على تأييدُه. في المُقَابِلَ يتكل غائم على رفاقه في لَائحة ١٩٩٦، خصوصًا انه يُنطلق في نرشيحه كونه مرشّحا عن المدافظة وليِس مرشح آحد الاطراف او

بقائهم في قُرآهم"، مشّدنا على "الزراعات البنيلة امنطقة البقاع الشمالي، وتشجيع الصناعة المكملة لتصريفُ الأنتاج الزّراعي، وعلى ليجاد وسيلة تضمن للمزارعين مصروفات زراعاتهم ضد الاخطار الطبيعية تدويل بعض المشاريع العمرانية الى شؤون تمكن من تمسين وضع المواطنين المعيشى كضمان الشيخوثة والاستشفاء والسكن والمدارس". ودعا ألى تضرورةً تنصَعَيلُ دورَ المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأيجاد عقد جديد بين الاطراف المعنيين وارباب العمل والعمال والدولة لتأمين السلام الاجتماعي". وأكد تعرير الأرض في الجنوب وألبقاع الغربي وتفعيل دور مقاومة مَذَا الاحْتَلَالُ بَشْتَى "الوَّسَائُلُ الفاعلة" وعلى الاستمرار في الفط الوطني بتلازم المسارين السوري واللبناني في ألمفاوضات مع اسرائيلُ للوصول الى سلام دائم وشامل على أسس قواعد مدريد".

القرار المتخذ في المجلس، وكيف يمكن

هذاً ألقرار ان تُكونَ له هيبَةً ما نَامتُ المراجع الرسمية العليا في الدولة

شككت في صحته، حتى أن ثلاب

رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية

ميشال للمر ذهب الى أبعد من

التشكيك حين قال: "أن كُل ما يشاعً

اعلامياً وسياسياً للنيل من صنفية

الدولة كلاً ويرمي الى تشويه عملية

الانتخابات لفايات وامداف وراعما

الفاشلون في الانتخابات". ووصف

وكيف تكون لهذا القرار الهيبة

ومجَّلسًا نقابتي المحامين في بيروت وطرابلس، بعد اجتماع لمما، اعتبرا ان

رفض النجلس الدستوري ابلاغ اصحاب

ألعلاقة المخالفات التي دونما بعض

الاعضاء على بعض قراراته يشكل

مخالفة للقانون والمبادئ الديموقراطية

الاساسية، لأنَّ المبادئ القانونية العامة

تعتبر المذالفة جزءاً لا يتجزأ من القرار

القضائي وتبلغ مع هذا القرار، والمبادئ

الديموقراطية تغرض اطلاع اصحاب

العلاقة والمواطنين على كل الامور

ان المجلس الدستوري الذي انتظر

اللبنانيون تأسيسه منذ الاستقلال

ليكون ألمرجع الاساس والحكم في

دستورية القوآنين وصحة الانتخابات

النيابية لم يتمكن من الاضطلاع بهذه

المممة لاسباب كثيرة، والدليل على

ذلك استقالة رئيسه الرئيس وجدي

ملاط والتصريحات الصادرة عن العضو

الرئيسُ سلَّيْم العازار، واليوم (امس)

نشُرْتُ أَدِدَى أَلْصِدَفُ (ٱلنَّمَارُ ۗ) نَصَ

مَثَالُفَةَ الرئيسِ العازارِ في الطعن الذي

لقد تمنَّىٰ اللَّبِعَاتَيْون ان يكون

المجلس النستوري في حجم آمالهم،

ولكن مع الاسف، حجّمت السياسة

الفاصة الشخصية هنه

قدمه النكتور البر مغيبر.

المسركـــز الرنـــيســى : بناية أتنزا ــ شارع عبد العزيز ــ تلفون وفلكس: ٣٥٤٦٣٠ ــ ٣٥٤٦٣٠

مورة : بناية الشيخ أندره الجميل - شارع مار يوسف - تلفون: ٨٩٧٠٥٥

تـلكس: FIBANK 22334 LE ـ ص.ب: ١١ / ٥٠٤٤ ييروت ـ لينان

ئىلكى: FINBNK 44816 LE مىب: ١١ م.٠٤٤ م. بيروت _ لبنان

الوزير المر هَذَةُ الانتخابات بالنزيهُةُ.

السياسة والمسالح الخاصة قلصت دوره

الطعون النيابية، عن المرجع الرسمي الذي يُمَّكن الدَّخذ برأيه للتُثبُّت من انَّ مذه الطعون صحيحة. فالمجلس النستوري، بعد جلسته



*Carpet cleaning

المؤسسة، وما قرارها الاخير برفض Tel: (01) 215471- 200472 نشر المخالفات الانتخابية الا الدليل على (03) 733566

صفير: ابوابنا مفتوحة للجميع وبخاصة لنجل الرئيس السوري

بكركي – "النهار": ما اوردته "النمار" في عددها الصادر امس عن زيارة مرتقبة غدا السبت، يقوم بها الرائد بشار الاسد نَمِلُ الرَّئِيسُ السوري حافظُ الاسد لبكركي، استاثر بكل امتمام، من

ة الجمموريـة الى القاعدة

والسيَّاسيةُ وُمُولاً الى كل الطَّامحيَّن والبطريرك مفير كان مانئا على عادته، يزن الكلمة ويقولها، حتى اناً كان جوابه سريعا، فأنه بكون نتيجة سرعة بديمة ونكاء حاد وحنكة شُــمــُونَة، ولذا بالجــواب "حـفــر

الشعبية مرورا بكل الاوساط الرسمية

ً ٱلْخَــِر، اربك للبــمـيـع امـس الا البطريرك الذي لم يفاجأ لان بكركي "ابوابها مفتوحة لجميع الناس وبخاصةً عندما يكون الزائر على مستوى الدكتور بشار (الاسد)". وكلام البطريرك جاء لدى استقباله وفِدا من مجلس نقابة المدررين والمستشارين فيما برئاسة النقيب ملحم كرم. والبطريـرك لا يـزال متمسكا بمبادئ لا يحيد عنما وهي: "نحن نريد السيادة والاستقلال وللقرار

والدنجث مع البطريرك، على لقَتضَاجه، لم يخلُّ من بشآشة معمودة للبطريرك ونكتة لاذعة لا تخلو من اللقاء عقد العاشرة صباحاء

للحر وأيتينا ممدودة وقلبنا مفتوح

واستمله النقيب كرم بتقديم هدية ألى البطريركُ هي سُلُسالُ وصليب ذهب، وبائله البطريرك الهنية بهنية. ميداليتان تذكاريتان من الفضة ازيارة البلبا تمثلان أأحبر الاعظم والبطريرك، مع نسخة بالفرنسية عن الأرشاد الرسولي.

وفي المناسبة القى النقيب كرم كلمة جَه فيها:

"بعد الزيارة التي قام بها صاحب القداسة والتي ذآفت انطباعات ستظل تتنادى ولن تُزول، يهمنا لن يؤرخ بها فيقال هذا كان قبل الزيارة وهذا تم بعد الزيارة. ونُحن اخواني وانا نشاطر نيافتك همومك في تفعيل الارشاد الرسولي وينهمنا أن نطلع على هذا الأرشاد ُ حتى نتأثر به. نحن نولكبك في سعيك الى تـفعيل هذا الارشاد وهو هم طالما حملته على أعلى

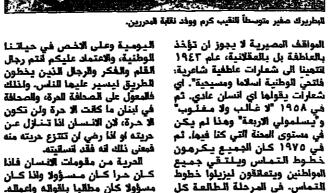
ويا صاحب الغبطة ان التكريم الذَّى ناله بطريرك لبنان لم يسبقه تكرِّيم، وهذه اللفتة مَّن قداسته تجاهُ شخصك سواء في المواكبة او في الصدارة او في القبلتين اللتين ما محضمما بهذه المحبة بابأ لبطريرك ولكاريينال، كل هذا جاء تكريماً لكم وللبنان، ثم جاء ثوابا لخلقك ولوطنيتك، وانت الذي ما كنت يوما رئيس طائفة ولا عملت يوما انطلاقا من انك رئيس دين، كنت وستظل قائدا لبنأنيا يهمه الانصمار اللبناني وان تكون الوحدة دائماً مصونةً

بعد هذه الزيارة ومبادرات قداسة البلبا يجب إن تنسخ من الذهن كل ما هو وهم (...) لا يمكن مسيحيا ان بوهم. ليس في لينان مد فلبنان لبنان، يهمنا بعد اليوم ان نقول ان

المواقف المصيرية لا يجوز ان تؤخذ بالعاطفة بل بالعقلانية، عام ١٩٤٢ أنتهينا إلى شعارات عاطفية شاعرية: فلتحيُّ الوطنية أسلاما ومسيحية". أي شعاراًت يُقولُها لي انسلن عادي. ثمَّ في ١٩٥٨ "لا غالب ولا مفلُوب و "يُسلمولي الاربعة" وهذا لم يُكُن في مستوى المحنة التي كنا فيما. ثم في ١٩٧٥ كان الجميع يكرمون خطوط التماس ويلتقي جميع المواطنين ويتعانقون ليزيلوا خطوط التماس. في المرحلة الطالعة كل المواقف، بمبادرة غبطتك وبتعاليم صاحب القداسة، يجب ان تكون

مواقف وطنية وعقلانية بعيدة عن العلطفة (...)".

ورد البطريرك: "اشكر لكم هذه



"الشعب اللبناني يفهم".

الزيارة وليست الاولى لمذا الكرسي البطريركي. ثم إن الزيارة التي اشرتم اليما (الزيارة البابوية) زيارة معمة جدا وكانت مرتقبة منذ زمن ونجحت والدمداله. وفي استطاعتنا أن نُقُولُ أن فَّى هذه للزَّيِّارة شيئًا غيرٌ بشَّرَيَّ، باعتبار انما نجحت وان الدافع اليما آم يكن نافعا بشرياً. فُالنافعُ اليما هو الايمان الراسخ في انمان هنا الشعب اللبنائي ولا افَرَق، لان النَّين استقبلُوا قحاسة الحبر الاعظم كانوا كأ للبناتيين، رأيناهم اتطلاقا من المطار حتى القصر الجمموري يصطفون على جانبي الطرق ويصفقون ويمللون. اذا الزيارة فهموها على معتلما، والشعب اللبناتي يفهم عندنا عندما يتركونه

هذه الزيارة ارادها قداسة الدبر الاعظم كما تعلمون منذ زمن عندما رأى لبنان يلتهب وطعما للنار انا صح التعبير وذلك منذ عام ١٩٩١، وهو من قَالُ لُنا عندما كان هنا في الكرسي البطريركي انه وجه رسائل عديدة الى اللبنانيين، الى المسؤولين، من روحيين ومعنيين، لإ بل الى العالم اجمع لوضع حد لهذا اللَّمَبَ المشتعلُّ في لَبنان ولم يـــوصــل. وهــو مــن قــال لــي أن لمونسنيور توران وهو المسؤول عن العلاقات بين الدول وبين الفاتيكان، هو من اشأر اليه ان يعلن مجمعا راعويا من أجل لبنان، وهكذا كان. اعلن هذا المجمع بعدماً استدعاتاً

كيطاركة الى روماً وسألنا عن الامر ان الارشاد مرحلة جديدة من المجمع، والمطلوب منا الآن ان نفعله جميعاً، وان يكون لنا هلاياً في حياتنا



ولنكن اذا ننزعت عشه الصريبة

والمسؤولية فلصبح اداة. وهذا لن

يرضاه لُدُدُ لنفسه ولَّن يرضاه لغيره

من الناس، فنحن أحرار وسنبقى

لحراراً بفضل هذه ألصحافة التي كانت

وقيل له: تبردد أن لـقــاءكــه

والرئيس رفيق الحريري بحث في

ميتسماً: "هذا أصبح لمرأً سياسياً،

وندن نعاب ان تتعاطّى السياسة ولا

واضَّاف: "الارشاد يــقــول ان

المسيحيين هم في منطقة يجب ان

يكونوا من ابناكما والا يلتفتوا الى

سواها لأن مصيرهم واحد مع مصير

ابناء هذه المنطقة. أذا طبعاً نحن

نعيش في لبنان وهمنا في لبنان

وتفكيرنا في لبنان. ونمن نُريد ان

نْكون عُلَى أُحسَن عَلاقَة مَع سُورياً

على وجه التخصيص، ولكن عندما

تستتب آلامور ويسود آلامن فيجب

لحسن علاقة مع كل الناس. وقلنا

أكثر من مرة أن ليس في أمكاتنا أن

نَحَارُبُ أَحَداً، كَمَّا أَنَّهُ لَيْسٌ في امكانيًا

نحن نريد السيانة والاستقلال

ماذا عن الشائعات عن محاولة

– هذا انتم تعرفونه اكثر مما

اعرفه اناء انتم تعرفون كيف تعالج

🕏 ماذا عن زيارة الرائد بث

الاسد لبكركي وفق ما اوردته جريدة

وبخاصة عندما يكون الزائر على

مستوى الدكتور بشار، واهلاً بمن

الامور وكيف تطلق البالونات.

"النمار" اليوم (امس)؟

اغتيلل قداسة البابا خلال زيارته

والقرار الحر وايدينا ممدودة وقلبنا

اینِ وصلت منه الاتصالات؟

ان تَصَ*الح احداً م*نفرنين.

– اسألوا المعنيين.

مفتوح الجميع".

ان نكون – كَبقّية البلدان – على

الْعلاقة المسيحية – السورية، فقارً

دائماً تحمل مشعل الدرية".

نريد ان نتعاطلها".

الحديث عن زيارة بشار الاسد لبكركي يشغل الاوساط السياسية

-- ليس لنا اي شيء.

كيف ترى ملامح التغييرات في

ً – ان قداسة البايا يقول والإرشاد

يقول أن لكل من اللبنائيين موقعه

ودوره ولا يمكن أنّ يحسب تُفسّه انه

خارج هذا الدورء وعندما يعطى كل

أما من ألالية التن ستُعتمدها المرحلة المقبلة؟

أجاب مبتسماً: "قا لا اعتمد آلية:

🗣 مل ستدصل زيارة الرائد بشار

— ألم اطلع على شيء مما تقولونه أتتم في الصحف، فأتا أعرفه منكم ومن الصحف.

– نحن على استعداد لزيارة الجبل

وغير الجبل. واضلف مبتسماً: "والزيارة

ستتم عندما تكون الطرق مفتوحة

وقيل له؛ انتم تزيلون الحواجز؟

فَقَالُ: "أَن شَاءُ اللَّهُ. نَحَنَ لَا نَتَمَنَى الْا

الحزب للشيوعي

الحزب الشيوعي برئاسة الامين العلم

للمزب فاروق دمروج الذي قال

رُ بَارِتُنَا لَمَادِبُ الْغَبِطُةُ كَانِتُ مِناسِيّة

لتنداول وغبطته التنائج البالغة الاممية

للتي اسفرت عنما زيآرة قطسة أأبأبا

للبنان والتي نرى فيها نتائج سياسية

الداخلية التي لا نزال نشكو منهاً،

وخصوصأ حال عنم الاستقرار

السياسي المستمر في البلاد وحال

الجمود والركود والتازم الاجتماعي

تداولنا كل هذه الشؤون وكان مناك

توافق مع غبطته على هذه المسائل".

وسئل مل صار حديث عن الموار

المسيحي -- السوري؟ فأجاب: "غبطَّته

يقول أنَّ ابوابه مفتَّوحة للجميع وعذا

وعن مسألة التنصت على الماتف

قَالَ: "تَناولنا هذا الموضوع، والمؤسف

ان مسؤولين في الدولة يشكون كما

يشكو الناس من موضوع التنصت.

اثارة هذا الموضوع جيدة لنسمع

شكوى المسؤولين. والشعب اللبناتي

لا يعانى التنصت ودده بل ايضاً

التضييق على الدرية. ونكرر موقفنا

الناعي الى وضع حد لكلَّ اشْكال

المعهد الاتطونى

وفي بكركي ليضاً وفد من المعمد

الانطوني في بعيما برئاسة رئيس

المعمد ألاب جوزف عبد السائر الذي

القَى كلمة جاء قيها: "تُحن اليوم على

ارض البطاركة العظام، على ضُجيجٌ

الأمجاد المادرة في اعملقها. على هذه

الادراج التي تسنقها مجد الكنيسة

ومجد لبنانَ عبر العصور، نقف على

الننيا، مُشرعة الذراعين لضم كل

معك نرنو آلى الغد، الى غد لينان

يا بطريرك لبنان يا حامل الآلام عن

اتت الواقف في وجه التاريخ تكتبه بليمان عظمائنا، جرح المهجرين في

جنبك. هموم المعنبين هاجس ليامك

ولياليك أحلام المضطمعين خبر

لن ينسى لبنان يوماً على دروب

حلجلته انك حامل صليبه ورجه

كلمة، والسيد وليم حسواني قصيدة

زجلية، ورد البطريرك بكَّلمة جاء

فيها: "تعرفون ان لبنان عانى في

السنوات الماضية ما يعاني، ولكن

اخذنا ننهض وسننهض اكثر واكثر،

وثقوا ان لبنان لن ينقِذه سواء اكان

بطريركاً او كارنينالاً او رئيساً أو

وزيراً، ان الذي ينقذ لينان هو ابناء

لبنان اشالكم. لا اقولما ارضاء لكم

بل لقولها جلداً التم تنقذون لبنان

أذا عرفتم كيف تتأميون لمذة

المهمة للكبيرة بتحصيلكم المبادئ

الدينية والخلقية بمحبتكم بعضكم

للبعض، بارتضائكم التضية ومكنا

في التضامن والمحبة والايمان والسلام

وأتنضحية تنمض بلبنان انتم وجهه

الآتى ومستقبله. اهبوا انفسكم

وحصّلواً العلم وكونوا رجال وطنية ومحبة متضامنين في سبيل البناء الشامخ للوطن والنفوس".

ثم استقبل نائب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي الذي قال: 'استوضحت بعض النقاط من

صلحب الغبطة وتكرم كعادته وكان

واضحاً في الأجابة عنما، وكنت مُطمئناً آلى هذه الاجابة والى

وسئل عن زيارة الرائد بشار السد لبكركي فأجاب: "لا تعليق.

اميل البستلأي وآلامين العام للمجلس

المقوقي البريطاني للشرق الاوسط

ابرهيم كنعان الني اطلع البطريرك

على لقائه ورئيس آلحكومة البريطانية طوني بلير، ثم المحامي أيلي قرداحي ومطران الموارنة في البرازيل يوسف محفوظ والسيد كمال قرداحي.

بين بكركي ويعبدا

وفي بكركي ليضأ الوزير السابق

جوزف الماشم الذي اجتمع مع

البطّريرك لبعض الوقت ثم خرج من دون الادلاء بأي تصريح، ولكن علم

ان الماشم يقوم بمعمة بين قصر

يعبدا والمرح البطريركي، وهو زار

يوء الاربعاء رئيس العمهورية الياس

الهراوي تم البطريرك صغير امس، ُ واليومُ يـزور رئيـس الجِمـموريـة

وظن خيراً ولا تسال عن الخبر". كذلك زار بكركي العماد المتقاعد

توجيهات غبطته".

تُقَدَّمتُكُ اليومية وخبرها.

لبنان بذراعيها

هذا الوري.

فيامته .

التضييق على الدريات".

احتمال وارد**".**

وكاتت مناسبة لتداول الشؤون

وشعبية ودينية بالغة الاممية.

ثم استقبل البطريرك وفداً من

مناك ألآن حواجز مأتية ونفسية.

ازالة الحواجز وزيارة المناطّق".

🗣 متى ستزور الجبل؟

خالَلية عند سواي. أنا أنادي بمبادئ

والمبادئ كما تعرفون لا تتغير ".

الناس ادوارهم تستقيم الامور.

سبيل بئاء المؤسسات بعد زيارة

نوفل معلقاً على قرارات الدستوري:

اعتبر النائب المطعون في نيابته اميل نوفل "أن السياسة والمصالح النامة والشخصية قلصت" المجلس المستوري. وانتقد وزير الداخلية علق نوفل عنى قرارات المجلس

الدستوري قال: "يتساَّل المواطن اللبناني، في معمنة ما يقال حيال

التي عقنها امس (الاربعاء) قرر بالتوآفق عدم نشر المنالغات الانتخابية النيابية لان نشرها يسيء الى هيبة



*Furniture cleaning *Floor treatment



لائحــة المصـارف ٤٣ الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٦ المصادق عليها من قبل الجمعية العمومية المنعقدة في ١٩٩٧/ ٥ /١٩٩٧ (المبالغ مدرجة بآلاف الليرات اللينانية)

مقوضو المراقبة:

ديلويت بند توش

المستوجسودات	1990	1997	المطلسويسات	1990	1447
الصننوق ومؤسسة الإصدار	4.544.144	1.1.9.17	المصارف والمؤسسات المالية	12.789.757	7.0
سننات الخزينة اللبذانية	737,547,63	********	عقود سندات خزينة معحق الإسترداد - زباتن	17,577,797	207,170
للمصارف والمؤسسات العالية	1,741,471	17,570,477	ودائع الزبائن	ነፕ.ፕ٦٦,٧٣٨	£1,27 AOA
			حسابات دائنة مختلفة	1,502,171	977,577
تسنيفات لزبانن متوسطة وطويلة الأجل°	01.47.575	17,777,777	حسابات الإرتباط والتسوية ـ دانن	アリア・オラマ	719.04.
حسابات الإرتباط والنسوية ـ مدين	736,347	9495	مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء	0171.	577,079
			رأس المسال	14	14
أصول ثابتة مالية	7 - 2 - 7	14.098	الاحتياطات والعلاوات	44.6891	11779
أبصول ثابتة غير مالية	YY A3P1Y	374,476	نتائج سابقة مدورة	374371137	7.7.1.479
النتيجة الصافية لمدورة ـ خسارة			النتيجة الصافية للدورة المالية ـ أربـــاح	۷،۰۲۰،۰۱۲۸	7.4133417
الميثموع	99,75,44	041.7714.1	المجموع	991717177	٠٨٠٠٦٠٨٠١
خسارج المسيزانيسة	1990	1997	أعضاء مجلس الإدارة		
كفالات وضمانات	7,770,777	7,477,495	 الدكتور حسن فران	رنیس مجلس	الإدارة - المدير العلم
تسليفات مشتركة	17641	11.477	شركة لترا للبستثمار شحل.	غضو	
مندات خزينة	731VF7	444'45Y'. A.	الأستاذ سليم جزيصاتي	عضو	
المستفيدون من كفالات مصرفية مستلمة	7,770	1,594,797	الأمناذ شفيق بساز	عضبو	
سندات مستلمة كضمانة	4.709,77	77.97.	الأستلا غازي جبسر	عطسو	
صَمانات عينية مستلمة ـ زباتن	315,774	19,75475	الأستاذ جبرائيل غبرو	عضو	
قيم مستلمة للتحصيل - زبانن	106.74	T1AY	الأستلذ شقيق محرم	عضو	
قيم مستئمة بالأمانة	_	70,104	الأستلا عباس حمية	عضو	
أسهم ضمانة أعضاء مجلس الإدارة		770	الأستاذ الياس مرعي الأستاذ ميشال تويني	عطسو عطسو	
° بعد تنزیل ۲۳؛ ۱۴۴ الف ل.ل. مؤرنات ا	نيون و القيم المشكرات بة	حصداً على	الأستاذ نضال أبو حييب	عضو	
ومبلغ د ٨٦ ٧٩٧ للف ل.ل. فوائد ل.ل. غير			الأستاذ جو عيسى للخوري	عطسو	

للمحرجحودات	1990	1997	المطلسويسات	1990	1447
لتصننوق ومؤسسة الإصدار	7.247.174	1.1.4.177	المصارف والعؤسسات المالية	15,759,759	7.0
سندات الخزينة اللبدانية	737,547,63	********	عقود سندات خزينة معحق الإسترداد - زبائن	17,577,797	207,170
للمصارف والمؤسمات العالية	1,741,411	17,572,777	ودائع الزبانن	ነፕ.ፕ٦٦,٧٣٨	£1,£7.,40A
			حسابات دائنة مختلفة	1,502,771	977.577
تسنيفات لزبانن متوسطة وطويلة الأجل ا	OL. ATLEY E	17,777,777	حسابات الإرتباط والتسوية ـ دائن	アリア・リフ	7 £ 9.07.
حسابات الإرتباط والنسوية ـ مدين	736,347	9495	مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء	017:.1.	277,079
			رأس المسال	14	14
أصدول ثابتة مالية	7 - 2 - 7	14.095	الاحتياطات والعلاوات	44.: £91	11779
أصول ثابتة غير مالية	YYA3 F/Y	374,475	نتائج سابقة مدورة	374371137	7.7.1.279
النتيجة الصافية لمدورة ـ خمارة ——————			النتيجة الصافية للدورة المالية ـ أربـــاح	۷،۰۲۰،۱۲۸	P.4133417
المبتعوع	99,75,44	٠٨،٠٦٦،٨٠١	المجموع	9917 5 71 74 7	٠٨،٠٦٦،٨٠١
خسارج المسيزانيسة	1990	1997	أحضاء مجلس الإدارة		
كفالات وضمانات	7,770,797	7,477,495	 النكتور حسن فران	رنیس مج <i>لس</i> ا	الإدارة - المدير العلم
تسليفات مشتركة	17641	11,477	شركة لترا للاستثمار ش-م ل.	عضو	
مندات خزينة	731	444'45Y' . A	الأستاذ سليم جريصاتي	عضو	
المستقيدون من كفالات مصرفية مستلمة	7,770	1,597,797	الأستاذ شغيق بساز	عطسو	
سندات مسئلمة كضمانة	4,709,77	77.97.	الأستلا غازي جبـر	عطبو	
ضمانات عينية مست لمة ـ زبانن	315274	17.377.27	الأستاذ جبراتيل غبرو	عض و	
قيم مستلمة للتحصيل - زبانن	104	77 87	الأستلذ شقيق محرم	عضو	
قيم مستثمة بالأمانة	_	401104	الأستلا عباس حمية الأستلا الياس مرعى	عطسو عطسو	
The state of the s		770	الاستند فيس مرعي الأستنذ ميشال تويني	عضو	
أسهم ضمانة أعضاء مجلس الإدارة					
اسهم ضمانة اعضاء مجلس الإدارة * بن تنزيل ۲۲، ۱۶۴ ألف ل.ل. مؤونات	نُنبون و القيم المشكوك بن	حصداها.	الأستاذ نضال أبو حيب	عضو	

انطباعات من السجال الحلي... والبنك الدوائي لبنان المركز المالي في المنطقة: عجز سياسي وعقدة ثقافية...

* التصل سياسي معلى كبير ليحرض "مُغريش" هذه السطور على ضرورة التصل سياسي معلى كبير ليحرض "مُغريش" هذه السطور على ضرورة التركيز على صورة "البنان وليس في الفريقيا؟" المنشورة في "نماية على الفريقيا؟" المنشورة في "نماية على الفريقيا؟" المنشورة في "نمار" ۲۸ ايار الجاري. "كره الذات" كظاهرة في علم النفس الفردي، تركز جزء كبير من "الثردرة" العلمية وغير العلمية عليما في الادبيات المعلصرة، على "اليمودي" أو اليمود كجماعة، حين ينتقل البحث الى علم النفس الجَماعي، كره الذات والاحساس بالتفوق هما الوجهان المتناقضان لظاهرة ولحنقب

حسب خلاصة هذه الانبيات. قد تمس هذه الظاهرة اللبنةيين — والتعميم هنا يغرضه وعاء اللغة الفقير - على مستويين، إذا شئنا رصد أماط السجالات اللبنانية - اللبنانية، بما فيها "تجليات" الاشور الاخيرة. المستوى الاول، التقافي – السياسي.

والمستوى الثاني، الاقتصادى. اقترن الدور التقتصادي للبنان في مرحلة ما قبل ١٩٧٥ بتزاوج ناتي مدهش بين التحقير والتعظيم. فما يمكن أن يسمى كفاية القطاع المصرفي أو مركب بشكل اشمل، قطّاع الخدمات، مو نَفْسه النّي يمكن ان يسمّى دورُ السمسارِ" و"العميل"، حتى التعبير الاخير اي "العميل" لم يمنع محتواه اللّوطني واللاأذلاقي في المجال السياسي، من أن يكون أحد التعابير التقنية الأكثر رولجا سواً؛ في توصيف نوع عمل قطاع الخدمات، قبل الدرب والآن، وفي توصيف بعض الممن النعمليّية بالنات ربا فيما النعملت السياسيّة الّتيُّ

تدولت الى اقتصاد كأمل خلال الدرب). لا يحب اللبنانيون (يا للتعميم مرة اخرى) الاعتراف بالمركز الخدماتم الصرف، مع كل امكأنَّاتُ استخدامه التّحقيريَّة، وان تكن هذه "الخدمانية" المصدر القَعلي لازدهارهم ذات يوم ولما تبقَّى منَ أردهارهم الذي تعبر عنه بقايا طبقة وسطى كانت ثات يوم – بغثها وسمينها – اقوى طبقة وسطى عربية واحدى اقوى الطبقات الوسطى في العالم الثالث. تقاليد سياسية وثُقَافِيةً وضمانات دخل معيشي.

كنت أتبادل هذه الانطباعات مع اقتصادي مصري معروف على هامش المنتدى المتوسطي الذي دعا اليه البنّك الدولي في مرلّكُسُ بين ١٢ و١٧ ليأرُ الجاري (راجع تقارير خالد القصار في "النمار" ١٦ و١٦ و١٩ أيار). في رأي منا الاقتصادي ان الدور الوحيد الرئيسي -- في المجال الاقتصادي الذَّى ربما استطاع لبنَّان استعابته أو تعويمه حسب المعطيات هو دور

المركز المَّالي في المنطَّقة. وَمِنا يعني فيَّ رأيه، أن يكون أحد المراكز الْمَالَيْةُ الكبيرة في المنطقة وليس المركز الوحيد الرئيسي كما كانّ في السابق. "الا أن المشكلة – يُقول هذا الاقتصادي الذي أذن بنقل رأيه دون اسمه -هو أنه حين يقرأ المناقشات بين السياسيّين والاقتصّاديين اللبنانيين" يتشام من امكان عودة سريعة لمناً الدور، ليس بسبب طروف لبنان الامنية والسياسية وبقه ملف المراع العربي - الاسرائيلي مفتوحا، ولكن اسلسا بسبب الاوهام التي يبنيها اللبناتيون على بناء اقتصاد زراعي – صناعي، كأنكم تخطون من ان تكونوا مجرد مركز مللي مع كل ما يعنيه نلك من قيم ثقافية

تفترغونها معينة لصورة اللبنائي عن نفسه وعن علاقته بالأخرين". كان الاقتصادي المصري يعلّق في حوار جانبي على سؤال وجمته الى نائب رئيسُ البنك الدوَّلي ورئيُّسُ خبرائةً الاقْتُصلاحِيْن جُوزف ستيفنتز في جلسة نصمها للحوار مع الحلقة الخاصة بالصحافيين، وكانت احدى ١٧ حلقة منفصلة ومتداخلة قام عليما تنظيم "المتندى المتوسطي".

السؤال لستيفنتز - كبير مستشاري الرئيس بيل كلينتون في سنوات ولايته الأولى - كان حول نُظَرته امدى المكان ان يضطلع لبنان بدوره مرة أخرى كمركز مالي في المنطقة في ظلَّ التخطيطُ الأسراكيلِّي لأناء هذا الدور بين دول الطبيج وأوروبا والولايات أامتحدة.

أُجابُ ستيفنتز – وَهُو مَفْكَر اقتصادى مرشح لبائزة نوبل ويمثل دخوله الي البنك الدولي احد مؤشرات التخفيف من موجة "حرية السوق" و"الخصخصة" و"الفه القطآع العام" التي سادت في العقد ونصف العقد الاخيرين – أجاب انه فَى عصر "العُولمة" لا أحدُ يمنح أو يُخمص دُورا لأحد الا بالمُقَدَّرُ الذي تثبت فيُّه كَفَايِّةَ ٱلبِلْدَ المعني في فرضَ نفسه.

وتابع ستيفنتز: "لبنان بهلك تقاليد هذه الاستعادة ولمكاتلتها ولكن عليه ان يؤكد قُدرته البشرية والتَّقنية على نلك في ظل العولْمة و"الانترنت" ومنا ما

أما في ما يتعلق بالتنافس مع دول اخرى، فعالم اليوم ليس فيه مركز واحد في أي مَّجال. مَنالُكُ دائما مُراكِّز مَتَنافسَة. خذ مثلًا لَنْدِنَ وَفَرِلْتَكَغُورُتَ في أورُوباً، فتصاعد دور فرانكفورت، مع وجود المصرف المركَّزيُّ الأوروبيُّ فيهاًّ: لن يمنع استمرار لندن أكبر مركز مالي في اوروبا. ومكذا في المجالات الاخرى. هذا الكلام يمكن أخذه على اكثر من مدمل: فالكلام المنطقي الذي ينطوي عليه، قابل الكُثر من تفسير وتوقع. ورغم العدد الكبير المشاركين اللبنانيين في المنتدى على كلِّ المستويات الدكومية والخاصة بما يجعلهم بين لكب مجموعات المنتدى ربدا بعد الوّفدين المفريّي والفلسطيني، والذي يُدلُّ بذلتُهُ على لمتمام البنك الدولي بـ "الدالة اللبنائية" ... الا أنّ اتجامات "المنتدي ومناقشاته لا تعطي الانطباع عن كون لبنان احتل حيزا جادا بين "الموضوعات" الكبيرة للمنتدى في نظرته الى أهم التطورات في شمال افريقيا والمتوسط وهي دائرة ولحدة في البنك الدولي كما هو معروف. ومع لننا لا نزعم اننا قرأنا كلُّ اوراق المؤتمر، وَلَكن كان يمكن الذروج بهذا التطباع، سوا من بعض الأوراق أو من بعض المداخلات في الجلسات العامة. <u>فاقتصاد كالاقتصاد</u> الجزائريُّ - يُفاجأ المراقب – بالوزُّن الذي يحتله في اهتمامات البنك اليولي وبنُوعَ ٱلْتَقويمِ الايجابي جدا لدى مُسَوَّولي البنك حيلاًه، كما حصل في الاشادةُ التي عبر عنما نائب الرئيس لمنطقة شمال لفريقيا والمتوسط كمال درويش وتَحْدِيداً لَجِهَةَ ٱلْأَرْقَامِ الْلِّي حَقَّقَهَا فِي مِجَالُ "لَلْمَلْكُرُ وَاقْتَصَاداً" ٱلامر لَلذَيّ دَّفْعٌ بأحد الحضور ليقول له في الجلسة أن هذه النتائج الجزائرية تكشف عن طريقة فعالة للنمو الاقتصادي هي "الدرب الاهلية"!!

في مجال الاستثمارات برز مُوقع مصر.. وفي مجال تدفق الاموال موقع الظليجَّ- وأن لم يكن مفاجئًا عدم تصنيفُ البنكُ الدولي الاقتصاد الأسرائيليّ كأحد الاقتمادات النامية... بسبب تخطي الدخل الفردي فيه للسبعة الاف دولار سنوياً. فيماً الدول موضع البحث هي دون هنا السقف ويمتدح – بالمناسبة – مؤلَّاء المسؤولون في البنك الدولي أداء ايران في

خدمة بيونما الخارجية ويشيرون الى حجم مشاريع البنك الحالية فيها مليآر دولار. ولكنهم يطلبون منك التشديد على أنها مشاريع قديمة، ويريدون بذلك الربط بصورة غير مباشرة ببن عدم وجود مشاريع جنيدة وبين ازمة العلاقات الأيرانية - المبركية فيما يتحدثون عن عدم وجود اي مشروع البنك في سورياً بسبب الدين الذي تجاوز — للبنك -- خمسمئة مليون دولار. في لبنان يضطر الخطّاب الرسمي – كما لو كان خبولًا بنلك – إلى عدم

الاعتراف بأن محور ما يجري من اعلاة تنظيم للميكلية الاقتصادية يقوم على رَمَانُ تَجْدِيدُ لَبِنَانُ كَمْرِكُزُ مَالَى: فَينَهُمْ مِنَا النَّطَلَبِ – يَعَالَيَا – أَلَى صُورَةُ مشوشة تنت ضغط الشَّحْنَة القَّبِمِيّة السياسيّة والتقافِية للخطابات السياسيّة المدلِّية المعارضة، فيصبح الكلَّام عن "تعزيز الصناعة والزراعة" اقرب الى "لنشآء" ارضائي اكثر منه تعبيرا عن سياسة بنيوية. حصيلةً المشكلة: مَل المسألة المطروحة الفعلية مي أزمة التقويم "التقلفي --

السياسي" للدور الاقتصادي اللبناني، لم ان هذا الدور الاقتصادي نفسه (المركز الملي) غير مؤكد الاستعادة الجادة؟ أيًّا بِكُنْ تَدْدِيدِ اطار المشكِلة، فالبلد الذي قام على فكرة "حوار الشرق اِللَّفُرِبِّ اللَّهِ يَجْدِ نَفْسِهِ مُهْدِدا بأن تَتَجَاوِزِهِ تَجَارِّبِ اخْرِي فِي هَذا الدَّوار، فضَّلًا أساساً عن تطور مهم التجربة من نوع آذر بدأت بلدان كمصر وليران وتركيا

تَدخَل في صَعِيمَةًا وهي "حَوَّار الشَّرِق والشَّرِق" الذي لَم يمِينَ ۚ لَبَنَانَ نَفُسَهُ لَهُ بسبب فقدان صحقية مؤسسلته السياسية تمثيلا والية. فيما يملك قابليات اكثر من دور لو تولُّفر المُناخ السياسي. ولا نظن أن ذلك موضع خلاف، أيا تكن اختلافاتنا على طبيعة الدور.

(4) يمسب ارقام مصرف لبنان، بلغت ومالع "غير المليمين" متى أنفر 1999 في المصارف بالدولار ۲۱٬۲۸۸،۰۰۰،۱۱

بالليرة ١٤,٧٤٢,٠٠٠,٠٠٠ وانتيار "غير المقيمين" مو أحد مؤشرات مدى قوة المركز المالي.. وأن يكن تعبير "غير المايمين لا يُقتمر على غير اللباليين.

TANIA TRAVEL 6 PEGEL 8 F B Ets. Habib Yacoub Topis propres et soins Topis rénovés. Tél.: 01-447344

01-445860

01-582574





عز للالي في المنطقة

ى زعقدة تقافية.

العائف مان الانجازة يتباك وأوا

م المحاسب أن الرئيس بين كيش ول

معيد على السباد والعب الفقا لإثبيتي "ألا

بها سر السائر عال تايا التوتا إلاا

و مع منز و مدري الناس چوند و الم

يونر سر تر بيه _{وغ}ام <mark>المالا ال</mark>

ش كا د ب دكت كاولوب

۽ مِن عَجِر سِرِ حَدِ عِيا هَا عِنْ اللَّهِ اللَّهِ

اللي المم سند لا أن شما الايقالات

السولى ك. در خرود. ويع سالا زع الد

كان يَسْلُ الدِينَ مِنْ يُعْلِي مِعْلِي مِعْلِي مِعْلِي مِعْلِي مِعْلِي مِعْلِي مِعْلِي مِعْلِي مِعْلِي

نيلات في مست سيد بالتعادلات

- بالورن - يا جنت مي ايتعالما العالم

لدى مساب سا شاه كا عماله

س معقد سدر دید وسیط کارد

معقدية على سال الكرواقتية المراقع

بور موقة عند ... يغي مثال تطق التأو كا عنم تنسب سد التولي الاتصاد الدر

.. بسيد شنشي النظل الفرني فيذالعا

هرود المسترور في البيك المالي المالي

شيرور الى حدد مشارين الله الدارية

د التشميد على الله مشاريع كليمة والتا - التشميد على الله مشاريع كليمة والتا

بين عنم وعزد بشايع جنيدة وين ال

ما يتعضون عن سنم وعدد في مشرط ا

تعاور - نست - منت ملين بوالر

ب الرسس - كد نز كان خيولا بالله

ري من الدرد نسب المبيكات الانتسادات

مللي: نيستم بنا النفاد - بالله

مة القيمية استنسبة ولتقلقة النطاقة

م الكلام عن سعريز الصنات والزراد ال

سرورت مسيد مي الاقتمادي أن ينا الدور الاقتمادي أن

المتركزة: فالسند الدي قله على فكرة الما العالمة المالية المالية العالم المالية العالم المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية

مستحدد: مانت الدي عام على معرا الجار دماً مأن التجاوزه تجارت الخرى في هذا الجار جرية من نوع أخر بمات بلدان كمعر وبراء عمد الات المساوية المالية المال

أحد مؤشرات منك قوة المركز العالي- وأن ي^{كن به} المد مؤشرات منك قوة المركز العالي- وأن ي^{كن} المنات---

Ets. Hk

Tapis p

Taj

تعمرا عن سيسة شوية سير، من سيست سيوس مسالة العطرزانة العلقة هي أوية الدفاة

ومع البنث مي -دن منا السقة

ي هو "ندر اناسة"

اتع عن عدد از طائة الإدين! العام عن عدد الراطانة الإدين!

الشرق الاوسط في النظام الجديد

تعتبر الولايات المتحدة ان الشرق الاوسط وحدة

جغرافية بثقلها الاستراتيبي تتوزعها شعوب اربعة وليدة

حضارات لربع هي: العربية، الفارسية، التركية واليمودية،

تعتنق في مجموعها الديانات التوحيدية الثلاث التي كأن

الشرقَ الأوسطُ ممدما، يتبيز فيما الشعب العربي عن

كل من الشعوب الثلاثة المتبقية التي صاغت كل منها كيانها في اطار دولة واحدة ومذه الشعوب مي ايران

وتركيا واليُّمود. توزُّع الشعب ألعربي على دُول عَدَّة وفيّ

مُجْمُوعَاتُ – لَيستُ بِٱلصَرورة متناغمةً – هي دول الخليجُ،

المغرب العربي وما سمي دول الملال النصّيب، تجمعهم

وهميا الجامعة العربية، ميثاق الدفاع المشترك والقضية التي كانت – مدورية: فلسطين.

مي المسيحين نفسه في الغرب، فان وانا وجد البعد المسيحي نفسه في الغرب، فان مناهله وجذوره كانت وستبقى هنا مصدر غنى والمام

مستمرين. هذا الوجود، في معموم الاستراتيجياً

الثميركيةُ، وجود رمزي تراثي، لتبقي الديانتين، اليمونية

استعملت الولايات المتحدة الاصولية الاسلامية وغذتها

في افغانستان وسكتت عنها في ايران وامنت انتقالا

لَّيما ولو من باب العداوة للسلطة من الشأه الطيف الى

الجمهورية الاسلامية، وذلك لاحتواء الشيوعية وتطويق

الاتعاد السوفياتي. وهي نفسها توصل او تسكت على

وصول الاسلَّحةُ الَّى جُبِهَةَ الانتقادَ الاسلامية في الجزائر لان

بصلحتها فرضت تطورا من المنطلقات نفسها في خدمة

استراتيجيا مستمرة، متطورة وواسعة الافاق ترعّى حاليا

العلفُ المُتفامي بين كل من تركيا واسرائيل، أي بين

الاسلام واليمودُ، بُمدِّافقة بعض العرب وسكوت بعضهم

الاخر ورفض بُعضممُ الثالث، لتَفسح أمام قيام حلف –

ولو بدُون رُعاية احد – مقابل بين ايران والعرب، اي بين الاسلام سنة وشيعة، مما يجعل الاسلام في المنطقة

ب – خلاف آتني بين عربي وفارسي من جهة وتركي

هذان التجانب والانقسام يتركان السلحة واسعة اءام

سرائيل التي تنتفظ بارجمية الوحدة والقوة العسكرية

والعنصرية ويترك للعرب التفتت والتمالف المرتبل

وصراع الانظمة ومشاكل الامن وتخلف التقنيات

وأسترهان الدوار، ويحولان دون امكان تصرف العرب في

حرية بثرواتهم المكنسة في مصارف اميركا ومشاريعها

أما اليمودية ولا تطرف فيما ولا اعتدال، لا تميزها

اصولية أو حداثة، لانها مي نفسها أصولية قائمة بذاتها

عرقا وعقيدة، لهدافاً وممارسات، ولو شابما أحيانا

تفاوت في التطبيق بين فثة واخرى او تباين في النظرة

الى سبل التحرك ووسائل تنفيذ الاهداف المشتركة. هذه

الاصولية متجدرة في القرار الاميركي معطيات ومواكبة

قديماً، وحاضرة بفاعلية وتأثير لافتين حاليا، ومتنامية

لبنان والنظام الجديد

الجهنمية والعرب في مثل هذه العال من الانكفأء

والتفكك وعدم التوازن والاسلام على ابواب مثل مذه

الغتنة والمدنة المبيتتين، تأتي فرادة الكيان اللبناني

وتمايزه ويشع وجمه الدفيقي الواجب الكينونة، لبنان

العربي الانتماء والموية والغربي الانفتاح والموي، لبنان

لبنان الانتشار القوي المتافى، حامل — كعادته ~ قضايا

الانسانية والعروبة ليَّقَف، وفي طليعته مسيحيوه سدا في

وجه المخطِّطاتُ والأحلاف ألتِّي تستَهدف الأسلام؛ يطلُّ

مُذَا اللِّينَانِ الصِّيفَةِ والرسالةُ بتركيبته المتفوقة، لبنانُ

التفاعل السلمي عوضا عن الصراعات المندرة، نموذج

التنافس البناء بين الثقافات والملتقى والرحب للحضارات

ُ هذا هُو لبنانُ المرصُود لدور انقاني تالي المدى، هذا

اللبنان من لا يراه مكناً، من لا يؤمن بدورة الكبير هذا،

ومن لا يرامن على استعانته اشراقته لبنانيا كان ام

عربيا، ستكون رماناته خاطئة، ومعما تأتى خسارته

وفيما المنطقة على مشارف هذه الاحلاف والمشاريع

أ – خلاف في النهج بين الاعتدال والتطرف.

َّج – خلافُ مذمى بين سنَّة وشيعة.

يَتَخْبِط في خَلَافَاتَ ثَلَاثُهُ هي:

بتلازم مستمر مع المستقبل.

الواعدة بمستقبل افضل.

كبيرة حاضراً ومستقبلا.

والاسلام، قطبين مدوريين في مده المنطقة.

دعا الكنائس الى مجامع خاصة لتبنيه المجلس الأعلى للروم الكاثوليك يلتزم الارشاد الرسولي نصأ وروحأ

مختلف المستويات.

– على المعيد الوطني

منطقة الشرق الاوسط

ان تــأكـيــد وجــوب تــضــامــن

المسيحيين مع محيطهم العربي

والاسلامي، وعلى اعتبار المسيحيين

والمسلمين معا شركاء في عملية بنا

الوطن، يعني بوضوح، تشجيع خط

الاعتدال والانقتاح والتفاهم والتسامح،

وهو الخط الذي طبع عمل المسيحيين

ليس في عمليةً بناءً لبنان منذ ما قبلُ

الاسْتقلال فقط، بل ما ميز ايضاً

مساهمتهم الكبيرة في العضارة

العربية، ماضياً وحاضراً لن أَممية الدور

لمسيحي في لبنان وَفي الشرق،

وسط مجتمعات اسلامية وعربية. لأن

الوجود المسيحي في لينان وفي الشرق – وقداسة البابا ذكر اللبناتيين

في عَظَّتِهُ خَلَالُ القداسُ في ١١ أيارُ

تكمن فيّ الدصور والتّفاعلُّ والشهّلاة

وتفتح خط سير جديداً للمستقبل.

اعلن المجلس الاعلى للروم الكاثوليك التزامه مضمون الارشاد الرسولي نمآ الترزي وروحاً ودعا الكنائس الكاثوليكية في لبنان الى عقد مجامع خاصة من اجل تبين مضمون الارشاد الرسولي وجعله برنامج عمل المستقبل.

من المدين الم المدين المدي المدين المدي عقد المجلس الاعلى اجتماعه الدوري الشهري في المقر البطريركي في الربوة، وخصص معظمه لمناقَصُة تتلكم زيارة البلاا يوحنا بولس الثاني للبنان وُالاَرْشاد الرسُولي. وحضر الوزيران الياس حنا ونديم سالم والنائبان ميشأل موسى وانطوان حداد والمطرانان حبيب باشا

وكبريللس بسترس والاعضاء

وفى ختام الإجتماع صدر البيان

"لن الزيارة التاريخية التي قلم بها قداسة البابا يوهنا بولس الثاني الى لبنان في ١٠ و١١ ايار الجاريّ هي بداية مرحلة جديدة في حياة المسيحيين في لبغان عموماً والكاثوليك خصوصاً، أنطوَّت على دعوة الى التجدد والرجاء، ومواجهة المستقيل بثقة وليمان وانفتاح، على نحو ما تضمنه الارشأد الرسولي الذي مو الوثيقة السينيودس. وأنَّ المجلس الأعلى لطائفة الروم الكاثوليك، أذ يُعلر التزامه مضامين هذا الارشاد، نصاً وروحاً، يرى أن التحول الإيجابي المرتجى في حياةً المسيحيين اللبنانيين. على الصّعد الروحية والاجتماعية والوطنية، يتوقف على عبد من الاعتبارات، وعلى الشجاعة في تحملُّ مسؤولية العمل في التفيير.

 مسؤولية الكتيسة ان التعجر الشعبي الذي رافق زيارة قناسة البابا في مقتلف مراهلها، بل على ان الخميرّة الصالمةً موجودة. فالمسيحيون الذين ابدوا هذا التجأوب المنقطع النظير مع راس الكنيسة الكاثوليكية في العالم، أزاء كل ما يرمز آليه شخص قداسة البابا يوحنا بولس الثاني من تجسيد للقيم والمثل العليا وكرامة الانسان والجرأة في قول الدق، وما احدثته رسالته من تغيير في الدول والمجتمعات في العالم، أنما برُمنوا من خَلال هذا الترحيب التأريخي به، اتهم متجاوبون اشد التجاوب مع كل ما يقوله ويدعو اليه، بالنسبة الى حاضرهم ومستقبلهم، وهم مصممون اليوم على المضي في اعمار بلدهم الى جانب اخوانهم المسلمين.

ازاء مذا الواقع الوأضّح الذي ظهر، تبدو مسؤولية ألكنيسة اكيدة، فمي مدعوة آلى التعامل ومذا الواقع لجمة تفيير الخطاب ولجهة تأنية دورها الاجتماعي المطلوب منها. فالكنيسة كسا وردّ في الارشاد الرسولي "لم بأسسما السيد المسيح لتكون في خدمة ذاتها، بل لكي تكون كنيسةً شاهدة وعاملة لرسّالة، هَي رسالة مؤسسها ومعلمها". (الصفحة ٤٩٪).

زحلة -- "النهار": "خميس البسد" الإلمي الذي تحتفل

به مدينة زَحلة سنوياً باقامة قَداديس

في كل الكنائس وتطواف القربان

المقدس في شوآرعها أحياء لاعجوبة

الشفة من وبأه الكوليرا وتجديداً

لايمانها، قَنْفُتُهُ لَلْسُنَّةُ ٱلثَّانِيةَ

والسبعين بعد المئة صلاة وابتمالآ

فجرأء وانتمت بزيادات ومواكب

بمشاركة شعبية عارمة في اتجاد سرايا

زَ طَهُ لَلْتَجَمَّعَ فَي مَوْكَبِ مُوْحَدٍ. وفي كاتِعرائية سيدة النجاة ترأس

راعي أبرشية الفرزل وزحلة للروم

ألكأثوليك العطران الندره جداد بعلونه

لفيف من الكمُّنَّة قَدَّاساً احتَفَالُمَّا،

والذِّي عظَّةً قال فيعا: "ها انتم اليُّوم

سنفتم الفجر، ايما الاحباء، لتعبروا

لمنا المعلم الألمي، عن عظيم حبكم

وشکرکم (...) آجل خلص یا رب

شعمك المؤمن بك وحرره من قيود

العقر والعوز والاستغلال، من الظلم

والخمر وقمع المريات، ومن شبح

أَنْمَبَاعَةُ الذِّي بَدَّأُ يَحْتَاحُ صَفُوفَهُ. اسمَعَ

صوتك لمسؤولين ما عادوا يسمعون

الا ربين أأمال وبمرجة السلطة (...)

اعلن للمسؤولين في كل القطاعات.

اسما الأله المرتدي حسد الانسان، ان

القيمة الكبرى والقضلي في هذا الكون مي الإنسان نقصه (...) أعلن للجميع

ار ْ حفوق آلانسان وكرامته هي فوق

اي اتفاق مع سوريا أُقبل انسداب النيس السوري عن كل الراضي اللبنانية واطلق جميع الموقودين

السياسيين اللبنانيين في السجون

تعُلَيْقاً على 'كليعوات المذاهة الى

قيام حوار بين غبطة السيد البطريرك

الماروني والسلطات السورية،

والاعتراف بالتنصت على الماتف الذي

يطاول الدولة من رئيس وزرائها حتى اخر مواطن فيما"، صرح الامين العلم للحزب العلمي ابرميم اسطفان

بالأني 1° - أن مزب الكتلة الوطب الاعتباد أهم

اللبنانية، مع لُخذه في الاعتبار الممية

الدعوات المخلصة المتبلورة في

الرشاد الرسولي الذي يبدمو الى

النَّفْنَاحَ عَلَى الْمُولِّ الْعَرِيَّةِ ٱلسَّقَبِقَةَ،

وتمصكأ منه بالسلدى ألستورية

يتغض أي الفاقات مع النواة العربية المتورية قبل تحقيق امرين،

أُنْكُ أُسْدَفُ البيش السوري عن

الكتلة الوطنية تعارض اي اتفاق

قبل الانسحاب واطلاق جميع الموقوفين

السورية.

لُنائية حرة.

بنأت القنائيس، منذ الخامسة

لأحلال السلام في لبنان والمنطقة.

لبنان، ومنما الاعتدال ونبذ التطرف -مع تَأْكيد الموية المسيحية – مي من لأمبادئ آلتي تضمنت استمرار للوجود سبيعي وقوته. وانا كان هنالك من طروحآت ومشاريع او ممارسات ظمرت في سنوات آلدرب، ومدنت مذا الوجود، فان العودة الى الخط

ُ ~ُ الْأَلْتَزَامِ الْمُسيِدِيِّ ان كلام قداسة البابا في الارشاد الرسولي يلزم جميع الذين يتتمون الى الْكَنيْسَةُ، فَهُو قَالَ أَنَّهُ لَيْسَ عَلَى الكنيسة ان تأتزم مباشرة العمل السياسي، وانها لا تقترح انظمة وبرامج اقتصادية او سياسية، ولا تفضل فريقاً على فريق، ما دامت الكرامة الانسانية محفوظة، وما دامت لديها، أي الكنيسة فسحة العمل الضرورية، من لجلُ تحقيق رسالتها في العالم. وهو يقصد من ناحية اخرى حث العلمانيين المؤمنين على العمل وفقاً للممارسة المسيحية في أدارة الشؤون الزمئية، و"أن المسيّحيين مؤلاءً لا يمكنهم لن تكون لهم حياتان متوازيتان، واحدة روحية مع قيمها ومستلزماتها، واخرى زمنية يمكن أن تكون لما قيم مناقضة للاولى".

وُلُّفَلْكُ وَرُدُ فَي الْأَرْشَادُ الرسولي؛ في الصفحة ١٨٠ " إن على المسؤولين انّ يجمعوا لكِي تكون لمم حيثة مُسْتَقَيِمة (...) لأن الاستقامة الادبية هي احد العوامل آلاساسية للحبَّاة الذل الهجتمع (...) وفي مجتمع مثل لبنان حيث الوقائع معقدة يجب العمل على تكوين شذميات من مستويات كفُّاية عَالَيَّة، يمكنها ان تَدخل بلادها في دورة الَّحياة الدولية...".

أن الدرشاد الرسولي وثبقة حملما البابأ نفسه الى اللبناتيين، وقال لمم فيها وفي الكلمات الاذرى التي ألقاما، وفى المشدين الكبيرين في حريصا وبيروت، كل ما يكنه للبنان من عاطفة، وكل ما يرجوه لهم من تضامن وتعاون ووقاق في ما بينهم، حتى يبقى لبنان نلك النموذج الفاجح الذي يُقتَدى به للعيش في مختلف المجتمعات المختلطة والمتعددة الطائفة، وان ما فعله قداسة البابا يوهنا بولس الثاني من اجل لبنان، وبعد زيارته له، هو اقصى ما قدمه ألَّى الشَّعب اللبناني، يبقى علي اللبناتيين، وعلى المسيحيين تحديداً، احُدْ العبرة، وتقمم الرسالة، من أجل مولجهة المستقبل.

وان المجلس الاعلى لطائفة الروم

الكاثوليك يدعو الكنائس الكاثوليكية

انَّ اجدادهم تلقوا البِشارَّة من فم

تطواف "الجسد" الثاني والسبعين بعد المئة في زحلة

لمسيح نفسه – هذا الوجود لو انه قنثر أو تلاشى عبر المجرة آلى مجتمعات الفرب، لفقنت المسيحية جزءاً اساسياً من جذورها.

فكنيسة لبنان، عليها واجب المباشرة بالتفيير والتّجيد في داخلها، وهنا ما كان المدف الرئيس من وراء نُعوة البايا آلى عقد السينونس، وما الني عزَّرُ نُلك الوجود في السابق هو اليوم من الامور المطلوبة. يؤلف الجزء الاكبر من مضمون الترشاد الرسولي. لأن كل ما هو مطلوب ومرجو في عملية تنعيم الوجود المسيحي في لبنان، مرمون بمقدرة الكنيسة على الأصلاح والتجدد،

باعتبارها قوة ناتية داخل لبنان بلمكاتما ان تكون فاعلة على مختلف الصعد. ولا يخفي ما في الارشاد الرسولي مِّن ُ دعوةً الى العَّلْماتيين للمساهمة الفاعلة داخل الكنيسة على ان الأرشاد الرسولي" وهو الوثيقة التي وقعها الدير الاعظم، والتي يخاطب فيها المواطنين اللبئانيين بلهجة مباشرة، هي الوثيقة الفصل في أعمال السينودس، تحتم كل ما قبلها. فمن مختلف مضامين الارشاد فيما

يعود ألى المجتمع اللبناني ككل، وطبيعة تكوينه، والتفاعل الذير بين ابنائه من مختلف الأطوائف، يتضَّع أنَّ قداسة البابا يدعم بقوة ميغة العيش المشترك، وأن بمستطاع مسيحيي لبنان ومسلميه معاً لن يقدموا الى أأعالم مسلهمة انسانية فريدة وبناءة رغم كال الظاروف النبي عرفها اللبنانيون في الحرب، والَّتي تحيط اليوم ببالأنمم من جراء الوضع في

ً لَخَلَكَ يَجِب أَنْ يَفَهُم مِن الأَرْشَادَ الرسولي ان قيم العيش المشترك في

الغي قرار استقالة المطران في الـ ٧٥ المجمع الارثوذكسي اعلن رضاه الكلي عن زيارة البابا والإرشاد

اعلن المجمع الانطاكي المقدس للكنيسة الارثونكسية رضاه "الكلي عن زيارة آليليا يومنا بولس الثاني للبنان، وعن الاثر الأيجلبي الذي تركه الأرشاد الرسولي". واكد هرورة متابعة الدوار مع كرسي الروم الكاثوليك الانطاكي وتعجيله واتخذ قرارات كنسية داخلية ابرزها الغاء القرار القاحي بان يقدم

وضرورية، فقرر المجمع المقدس ان

(اللانقية) وبولس (عَكَار) نُدوة

يدعوان اليما خبراء في القانون وفي

الطب وفي علم الاجتماع ويحضرها رؤساء المحاكم الارثونكسية الابتدائية

من لجل اكمال لي نقص في القوانين.

المرأة والفمح

تمس حياة المؤمنين مثل التعييد لعيد

الفصح المجيد والصلوات المتعلقة

بالمرأة وبعد الاقتناع بوجوب اعلدة

النظر في شؤون المرآة في الكنيسة

ُ – الْغَاَّهُ كُلُّ مَا يَـوحي أَنَ أَمْرأَةً

حاملة للتجلسة وان الزواج غير طاهر

وغير مقدس. وهُنَا يعني آنهُ سيعادُ النظر في النصوص المستعملة في

كتب ألصلُّوات والَّتي يقهم منها خلافٌ المبدأ الاول. فالمرأة غير نجسة ويجب

ان تعامل معاملة الرجل من حيث

مخولها الى الكنيسة وقبولها فى

المنَّاولَة المقدسة في كل الاوقات.

والزواج هو سر مقدّس من اسرار

الكنيسة ومي تدعو اليه في طاعتما

للكتلب المُقدِّس: "فَظلَّق اللَّهُ الانسان

على صورته. على صورّة الله خلقه.

نكرا ولنتى خلقهم. وباركهم الله

وقال لنمم اثنمروا واكثنروا واملأوا

الارض..." (تكوينُ (:ُ ٢٧ –ُ ١٨). - ان يكون التعييد بعيد الفصح

المجيد من يُوم الفُصح حتى يوم

وداعه كونه عيد الاعياد وموسم

المواسم، على أن لا يكون صيام في

كلُّ تلك الفترة بل فرح، وعلى ان

تكون الخدم الالهية كلما، ومنها صلاة

"البنازة" كما في يوم الفصح وكما في

اسبوع التجديدات. كذلك قرر المجمع

المقدس ان تستمر اللجنة التحضيية

لَلْمُؤْتُمر ۗ أَلِأَرْتُونَكَسِّي فَي الْأَعْدَادُ لُهُ،

القاصي بان يقدم المطرّان استقالتُهُ

في سنَّن الــُ٧٥ الذي اتخذ في دورة

سأبقة، على أن ينزاول المطران

مسؤوليته في أبرشيته حتى نمأية

كذلك اخذ المجمع علما بعمل اللجنة

المختصة في حجاس الكنائس العالبي

بتحديد تأريخ تأبت لعيد الفصح

المجيد وبمداولة مجلس الكنائس

العالمي ومجلس كنائس الشرق

الاوسطِّ الَّتي جرتُّ في مديِّنة حلُبٌّ حول موضوع "تحو تاريخ مشترك

لعيد الفصح والتي مثلنا فيما سيادة

المطران الياس (حلّب). واوضح المجمع

اننا عندما نتكلم مناعن التاريخ

الشرقي للفصح المجيد وتعميمه على

كل الكنائس في الشرق، فاننا نقصد

ان نبدأ بتحقيق هذا الأمر فورا، وان

نعيد لتيد الفصح المجيد بدسب

التاريخ الشرقي، على أن نلحق بالكنائس عالميا عندما تصل الى

تقرير لهنَّا التأريح يصح على كل

وأما كنانت نبدوة تجمع النسادة

المطارنة وعندا من العلماء ستجتمع

في دير سيدة البلمند بين ١٠ و١٥

تموز للنظر في الوضع الأرثونكسي

ئي كل العالم، فقد بأرك المجمع هذًا

المَّجِمَّود وعبر كل الاعتصاء عن استعدادهم للمشاركة فيه.

ثم كان البحث في ما يحب ان

يعمل للتعييد للسنة ٢٠٠٠ لميلاد

السيد المسيح، مرؤي ان تستم

الاتصالات ويستمر التعاون مع اللحان

المختصة في هذا الموصوع في مجلس

كنائس الشرق الاوسطّ، وفَي بقيةً

الْـكـنـانُس الْأَخْـرِيّ في الْـكَـرسـي الانطلكي ومع الكنائس الارثونكسية

وفي النماية سمع المجمع المقدس

تقريرا عن مجلس كنائس الشرق

الاوسط من سيادة السطران

اسبيريدون (زَحلة) العضو في لجنته

التنفيذية. فتقرر البضي في أسمامنا

عي سُأْتُر حَقُولُ العُملُّ في هذا

المجلس، وصلاتنا لكي تثمر جموده

وينجح في مساعيه الثيرة هي التدمات

وخنم المصمع المقدس اعماله

ورأى المجمع المقدس الغاء القرار

بنسب ما يليق.

قرر أأمجمع المقدس:

ثم فتع باب القضايا الرعلاية التي

غُمُ كل من المطرانين يوحنا

وزعت اماتة سر المجمع امس البيان

"عقد المجمع الإنطاكي المقدس دورته العادية في دير القديسُ جاورجيوس المهراء البطريركي في ٢٦ و٢٧ أيار ١٩٩٧ برئاسة غَبطة البطريرك أغناطيوس الرابع وحضور كل من اصحاب السيانة المطانة اعضاء العجمع المقنس: اليأس (طرابلس والتكورة وتوابعهما) أسبيريدون (زحلة وبعلبك وتوابعهما) الكسي (حمص) جاورجيوس (جبيل والسكندرون)، السياس (حلب والاسكندرون)، يودنا (اللاقية)، الياس (بيروت)، بولس (عكار)، أيليا (حماه)، والياس (صور وصيدا) وفي حضور كل من صاحبي السيادة الاسقفين يودنا (العصن) وبلسيلوس

استمل المجمع المقدس اعملاه بعرض عام عن مجلس الكنائس المأامى قدمه سيادة المتروبوليت الياس (بيروت) في تقرير بُصُفَّته عضوا في اللجنة التنفيذية. ولما كان مجلس ألكنائس العالمي على عتبة جمعيته العمومية الثامنة وعلى وشك عرض تصور جديد لفطته مع الكُنائُس ولتُكوينهُ الاداري بالذاتُ، قرر المجمع المقدس ان ينقل رأيه فطّيا الى المجلس وأن يتخذ من هذه لمناسبة فرصته لكي يطرح معنى الوجود الارثونكسي في هذا المجلس كمًا مَي الْمَالَ الأنَّ، وقرر ايضا ان

يتصل بكل الكراسي الاركونكسية لإعلامها بما يقترح في ما يخص كلا المرين: تكوينَ المجلس الدُّديدُ وكيفية وجود الكنيسة الارتونكسية وتنظرق المجمع المقنس الي

العلاقات الآردونكسية الكادوليكية عموما فعبر عُنّ رضاهُ الكلي عنْ زَيارُة قدامة البابا يُودنا بولس الثاني الى لبنان، وعن الاثر الايجابي الذي تركه الرشاد الرسولي الرامي آلى انّ يكون اللبنائيون دائماً صفا واحدا في خدمة لبنان ألُولدد، بلد كل طوائفه. كذلك عبر عن ضرورة ان تجتّمع اللجنة العلامية المشتركة للحوار بين الكنيسة الارثونكسية والكنيسة الكاتوليكية، وان تستعمق اكثر فاكثر في أموضوعات المهمة المطروحة بين

لما في ما يخص العلاقة بين الكرسي الانطاكي وكرسي الروم الكاثوليك الانطاكي، فقد اكد المجمع المقدس ضرورة متابعة الحوار من خلال اللجنة الرباعية المعروفة، وأوكل الى العضوين الارثونكسيين في هذه اللَّجِنَةِ الأسَّراعُ في العملُ منَّ أجل تحقيق الغاية الَّتي من اجلها انشئت اللجنة، على امل أن يستجيب الاخوة الكاثوليك هذه الدعوة. ويتوقع المجمع المقدس ان تـتولى هـذه الْـلـجنـة مسؤولية حض الكنيستين الارتونكسية والكاثوليكية على تكثيث الاجتماعات واللقاءات والخطابات التي تؤدي الى المزيد من

وقدم رئيس غرفة المحكمة الاسْتَثَنَافَيَةَ الرُوحيَةَ في سوريا سيادة المطران يوحنا (اللانقية) تقريرا عن سير عملها وعن عدد الدعاوى التى تعالُجما فتبينُ ان هذا العُدد لمّ يتجاوز ۷۷ دعوى خلال اربع سفوات، علما ان دعاوى الطلاق في السنة الماضية لم تتجاوز الاربع. فُشكر له المجمع عمله، ولفت ألى السمعة الطُّسة التي تتمتع بها هذه المحكمة التي تتميز بالنزامة والعدالة

ثم رفع سيادة المطران بولس (عـكـار) رئـيـس غـرفـة المحـكـمـة الاستئنافية في لبنان تقريره فتبين ان الدعاوى المطروحة لدى المحكمة بلفت ۲۷ دعوی خلال عامی ۱۹۹۵ - ١٩٩٦ وان دُعَاوي البطيَّلاق في ١٩٩٦ كانت اثنتين فقط فأثنى المجمع المقدس على عمل سيادة المطران بولس، واثنى ايضا على النزلمة والعدالة اللتين تتصف بهما احكام الغرفة اللبنانية لمحكمة الاستئناف الأرنونكسية.

ثم رؤي أن ُ قَراَّة رَصِينَة لَقَانُونَ الاحوال السخصية امبحت ملحة

في لبنان الى عقد مجامع خاصةً من الكنيستين، وخصوصا فكرة "الكنيسة الشقيقة". اجّل تبني مضمون الارشآد الرسولى وجعله برتامج عمل للمستقبل، اذ ذلاله تكون الأنهضة المرجوة على مختلف

حداد: خلَّصنا يا رب من القهر والفقر وقمع الحريات التفاهم والتعاون والمدبة الصابقة.

ب – اطلاق جميع الموقوفين السياسيين اللنانيين في السجون

مُنّاً مع لخت النظر الى ان

والوطنية هو من مهمات حكومة اتحاد

وطني متوازنة تنبئق من مصالدة وطنية وتعمل في ظل سيادة وطنية

آ- يتعرب الحزب عن عميـق

سخطه ومعارضته لانتماك الدريات

والتعامل المثل الذي تتيمه ظلال الاحتلال لدميع ادمزة الاستخبارات بالتنصت على المكالمات الماتفية التي

تطاول الجميع، من رئيس الدولة ربماً

(؟!) على رئيس المكومة في صورة اكينة، ورثيس مجلس النواب

والوزراء والنواب ورؤساء الطوائف

٢- يحدر الدرب امل السلطة

الاحصاءات ولا تجمه العاب الالجاء

ممما كانت مسوقة .

التفاوض في الشؤون السّياء

كل قانون وقبل كل مشروع، ففي بلد الانسان لبنان، يكاد الانسان يصبح ساعة رخيصة". وتبراس راعي ابيرشية زحلة المارونية المطران جورج اسكندر قداساً في كنيسة مار الياس في حوش الامرَّاء عقَّبه تـطواف وكانت له عظةً من وهي المناسبة ومما قال: "ليس هو احتفال يوم في السنة وينقضي، أنه ارادة بشرية جماعية (ْ...) زحلَّة تصرحُ آلى يعسوعَ ابن الآب

المتحسد، في سنته التي تدضرها للاحتفال منكرى الفي سنة على حصوره البسي في البشرية، تصرخ البد اليوم (...) لن انتشانا من اوبلة معلقة على الدعوات الى الحوار مع سوريا

واساقفة المدينة.

اقيمت الصعدات والعزارات، وتجعمر المواطنون "لكبس" رؤوسهم، واذنتم التطواف بقداس احتفالي في كاتدرائية سيدة النباة وللمناسبة اقفلت المدارس الذامة

والرسمية وشمل الاقطأل السوق ألتجارينة والمصارف والمؤسسات

والمقتدرين الماليين من أن الجوع لا يفهم اللفة القانونية ولا يقرأ افرام والاب جبورج معوشي ممثلاً المطران جورح اسكندر ومدافظ البقاع فريد القرم وضباط قوى الامن الداخلي

الشر والخطاياء وحررنا من عبودية الجنس والانانية وحب الظهور ومن السعي أمسعور ألى الكسبُ أَلَمُأْدِي والمصلحة الذاصة".

قداس كاتـــــرائــــة الـقـــيـــــر نيقولاوس ترأسه منروبوليت زحلة لأروم الارتوذكس المطران اسبيريدون خوري، فيما ترأس راعي أبرشية زحلة للسربان الارثونكس المطران

وحُشود من المؤمنين. والقى المطران حداد كلمة اعلن فيماً ٢(...) لن يمر هذا العيد دون ان من يحر به سيد حون ان نذكر مع السيد المسيح، خليفته على الارض ورأس الكنيسة الجامعة قياسة البابا (...).

واجتاز الموكب بولفار زحلة حيث

وعشية للعيد اذيمت الصلوات ورتبَّة السَّجود للقربان المقدس في الْكَنَاكُس وَقَرعت الاحراس، وقطعً التيار الساعة الناسعة مساء فترة قصيرة في حين اضاء المواطنون مئات " م الشموع على الشرفات وفي الطرق والساحات العامة واطلقت الاسمو النارية من ساحة السرايا حيث اقيم تجمع شعبي بتقدمه أأمطارنة اندره حداد واسبيريدون خوري وأتناسيوس

اثناسيوس افرام قناساً في كنيسة السيدة في المدينة الصناعية، عقب ووصلت السابعة والنصف صباحآ المواكب الى سرايا زحلة حيث كان فى ُ استخبالُها النائب جورح قصارجي

(دانييل النياط)

وانطلق موكب الدسد الموحد يتقدمه حملة الملبان والشموع ولاعلام وموسيقى الكشافة وطلاب المدارس وحركات الشبيبة والكشافة والاخويـات في خطـوط خماسـيـة،

العاصة والشركات.

سلام مستقبلا المطران مطر:

الارشاد الرسولي يساعد الوحدة زار رئيس اساقفة بيروت للموارنة

المطران بولس مطر آمس رثيس جمعية المقاصد الخبرية الاسلامية النائب نعام سلام، وصرح عقب اللقاه: "زيارتنا هي واجب لنمام بك، بعدما تسلمنا مقاليد ابرشية بيروت. ثم كانت جولة افق في ما يـخص لعنان والعيش فيه والأخوة والمستقبل والارشاد الرسولي للذي سبق ان تُسلُّمه تمام بك فبل أن احصر ولزوره اما سلام فقال "ارجب ترجيبا خاصا بمطراننا في بيروت، الصديق المطران بولس مطر، ونتن واياه ماضون عي تحمل مسؤولياتنا على مستوى ما يحناج اليه الوطن من كلمة طيبة وُموقفُ اذْوى نَلْتَكُى فَيْدَ لَمَصَلَحَةً `هَذَا

الوطن ولمصلَّمة الناثُّه. وكما فكر المطران مأن تسلما ادرشية بيروت يحمل معنى كبيرا لنا نحن البيارتة وحرصنا على تفعيل الاجوا التوحيدية الوطنية، كما حرصا لسنين طويلة امطلاقا من بيروت لتنعكس على كل لبنان مثالا احتني به في الماضي، وتأمل في ان ب وببقى بجمود المخلصين امتال سيادة أمطرآن وكل رجالنا الطيبين النين لهم مواقع مؤثرة وفاعلة في هذا

وبنثنا في موضوع الساعة من المستعدات على الساحة الى كثير من القضايا التي تواحه وطننا الحبيب، ومن البنيمي ان يكون في مقنمها ما اتى عُلْبُهُ الْاِسْدُ الْرِسْوَلِي مِن موقفَ تَارِيخِي كَبِيرِ يَعْنِينَا كَلْنَا كَلْنَاتِينِ وليسُ هئة منا فقط، فمو ارشادً يحتوي على مضامين وطنية متقدمة دما في اطار ما نسعى أليه جميدا من عيش ومدية مشتركة يكون فيها اللبنائيون ثنوة للصبع في المنطقة،

الكلُّمة والمقار ...).

التي يقدمها.

ان الأرشاد الرسولي شامل وواسع يتصمن الكثير من الأمور وما بهمنآ نحن منه مو التوجيد الذي اعلى كل اللبنائيين مسيحيين ومسلمين، هذا التوجيد الذي يتضمن كل ما يساعد على وهدة العث والكلمة انطلاقا من وهنة التاريح ووندة المصير لبناء مستقبلنا جميعاء فالمستقبل يكون بالانفتاح وانتفاعل والمدبة، لا بالأنظاق او التقوقع از التفرد بفكر او برأي من حُمةَ صَدَّ جَمةَ أَدْرَى، كَلْنَا في هذا السياق واندا كننا أبتنيون وكلنا امام استعفاق علينا أن نوانهم بجرأة

وبالتالي ندن مقبلون تألى أستعقانات

كبيرة لا يمكننا موادعتما الا بوحدة

الانحياز كتلة ثالثة، لكن محاولاتهم فشلت لتضارب مصالح تلك الدول ولافتقارها آلى اينيولوجيا متناغمة ولانتبه اغلبيتما الى العالم الثالث. ضينت أحلاف الكتلتين العسكرية (شمال الاطلسي

المؤتمرات التي اعقبتها من يالطا الى بوتسدام توزعً

العالم معسكريَّن احدهما غرِّي والآخر شرقيَّ، بقيادة كُلُّ

من الولايات المتحدة والاتعاد السوفياتي. حاول قادة كبار

بينهم نهرو، تيتو وعبد الناصر، جعل مُجموعة دول عدم

النظام العالى والمنطقة:

أحادية القيادة وتعددية القاعدة

وفرصوفيا) عن طريق ترسانة الأسلمة النووية لدى كليمماء توازن الرعب الذي ابعد شبح الحرب العالمية الثالثة، فاستعيض عنهاً بحروب صُغيرة، بالوكالة وبالارهاب الذي طبع الربع الاخير لمذا القرن بطايده، فتحولت المواجَّهة بين الكُتْلَتين الَّي حرب باردةٌ وتنافس للسيطرة على مناطق النزاع الرمادية، وكانت حرب فيتنام الواجمة الاقسى والأشد سُخونة على الاطلاق، الحرب التي أحدثت في بنية المجتمع الامبركي اثرا وتفاعلا كبيرين، واتارت جُدلا أستمر طُوبِلا، لَكنُّها هَيَّ نفسها أَعطَّت الولايات المتحدة العافع والمسوغ لتخطيط بعيد المدى يُسقط الاتحاد السوفياتي وينميّ بذلك التنائبة القطبية للقيادة، ومعما التجانب وُسباق ألتسلح والمواجمات.

قاد الرئيس الاميركي ريتشارد نيكسون، ومعه وزير خارجيته ورئيس مجلس الامن القومي المكتور هنري كيسبنجر، عملية المفاوضات لانماء المرب الفيتنامياً والتورط الميركي علنا ومن على طاولة المفاوضات، في ٱلْعاُصُمة الفَّرُنسِّية. كُما ۖ قاداً سراً وفي الوقت عينه والتماسك هما الصفتان المميزتان للنسياسة الاميركية، فُقد تتابعت وتنامت مَذه البُواجَمة بعد ادارة الرئيس نيكسون، خاصة مع الرئيس رونالد ريفان، معتمدةً وسائل متعددة ومنذنة أشكالا منفاونة يمكن تلخيصها

-ً هٰفط اقتصادي اميركي تمثل بمنع تصدير الحبوب وخاصة القمح والذرة من الولايات المتحدة وكندا واوستراليا، وقد تزامن مذا الشغط مع فشل ألفطة الفمسية لتطوير الزراعة في الاتماد السوفياتي وتدمور

 - مُفط عسكرى تمثل بسباق التسلح وحرب النجوم والصواريخ المضلَّةُ للصَّواريخ، هذه الدَّربُ التي وقفُ الاتماد السوفياتي عاجزا اماممًا لافتقاره الى الأمكانات

المادية والتقنيات العالية التى تطلبهاء - اتارة الفتن في الدول الاسلامية المتاذمة للاتحاد السوفياتي (باسْتَتَناءُ تركيا) للافساح لتحرك رديف في الدولُ الأسلامية داخل الاتداد عن طريق ما سماه كيسينجر "الملال غير المستقر".

ً – نَفْعيل دور الْكُنيسة وتَنويرها ضد الشيوعية في اوروبا الشرقية بدا ببولونيا ومباشرة مع تولي يوحنا

بولس الثاني سدة البلبوية مما اضفى على المواجَّمة بعدا وطابعاً اينانيين في مواجعة الالداد. اعطت الخطة آلاءيركية تمارها، وكان رحيل امين عام المزب الشيوعي السوفياتي بريجينيف ليذانا بانهيار الكتلة الشرقية، ولو أن أعلان الانهبار جاء متأخرا على يد

غورباتشيوف والبيروسترويكا فاتدة ومع سقوط جدار برلين وتوحيد المانيا خاتمة ونهاية. تولت اميركا مع الرئيس بوش قيادة العالم وكرست أمرتها تلك عن طّريق حرب الذليح التي غاضت باكبر قوة عسكرية في التلرّيخ (٧٠٠ ٱلفّ رجَّل) عددا ، عدة وكثافة نبران، لتنَّمي وبدون خسائر تذكر وبالسرعة التي لرتأتها احتلال العراق للكويت وتقضي على العراق حاضراً ومستقبلا ونلك بمشاركة او رضى او سكوت العالم باسره بما فيه العالم العربي.

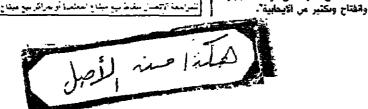
احادية القيادة واستمرارها

بعدما امنت الولايات المتحدة المراقبة والسيطرة الكاملة على انظمةُ أطلاق الاسلمة النووية في الكتلة السوفياتية عبراجهزة، عناصر، تقنيات ُوتَعاونَ روسي، انطئقت لتتبيت قواءد النظام العالمي الجديد

تيني الدول - خاصة الكبيرة منَّها - استراتيجياتها لفترة المشرّ سنين المقبلة، لكن الاجمزة والدوائر المختصة في الولايات المتحدة وضعت خططها القاضية ببقائها على رأس المرم القيادي حتى سنة ٢٠١٥ مع احتمال تطوير اوتدوير او تبديل تلك النطط عند اي طارئ طُرفي. عُنتندة لَكُل عَنطقة في العالم اطرا تتماشي مع جُفراُفياً تلك الننطقة السباسية ونيموغرافيتما ومواردها الانسانية والطبيعية وثقافاتها.

عدنان شعبان

Washer Manhattan LAF 0500A Stacked Washer & Dryer LSE 7804 Dryer Super Capacity LDE 7304 Washer Super Capacity LAT 9824 Refrigerator Deluve GT 23 4 7-2 مراسعة الإتصال مغيط ب مبتاج المعتمرة أو مراكز مع عبتاج الجميرة، هاتفه ٢٠٠٥ ق ١٣٠١/ ١٥٥ - ١٠ ، الطلباني، هاتف ٢٠٦٥ ٤/ ١٦٥٠ ٤ - ١



يحتاج الى فك رموز رقمية وتاليا ولا

يحتج على عد أرجر بالسنترال. يمكن أن يتم الا من السنترال. احد الضباط المتقاعدين يقول "أن

التنصت كان ممنوعا ايام الرئيس

الياس سركيس، ألا بأمر من منير

المُذابِرَات يُـومَنَّكُ جوني عَبده. وقد حصرت المسؤولية بشخص ولدد

نضبط الامور، علما أن المعلومات كانت

ترسل الى رئيس الجممورية او قائد

الجيش وفقا لطلبعما العسكرى او

ويَّضيفُ، "تضم مديرية المظارات

وَلَدَ بِلَفْتَ الى ان التنصت لا يؤدي

دوماً الَّى نتائج سلبية، وقد تقَّتَضَيَّ الطّروف مراقبة خط رئيس الجمعورية

نفسه، يشير الى "ان سرية التنصت

تعد تقارير وتحال المعلومات لترسلها

الى مديرية المذابرات بفية استثمارها".

ويوضح المهندس سمير عون ان

نظام الـGSM الذي تُستخدمه شُركتاً

الخطوط الخليوية في لبنان رقمي بمعني لن التنصت عبره يبدو مستحيلا انا

استخدمنا الموجة تقسمًا. لكنه يشرح

ان ثمة اجهزة حديثة تستطيع فكُّ

الرموز ويصبح معما الاستماء الـ،

الإحاديث ممكناً ألا أن كلفتها مرتفعة

وقدرتها تبقى محدودة، اي أنها

تُسمح بالتنصت على مدِّطات التقاط

أمًّا التَنصَت على الخطوط العادية،

فيبدو اكثر سهولة، اذ يتم تركيب

لجهزة دلخل السنترالات تخوّل التنصت

على أي خط يرتبط بهذا السنترال

ومتى تسجيل المذابرات، علما أن

كَلَفْتُمَا اقْلُ مِنْ الْأَلَاتُ الخَاصَةُ

التنصت... فرنسيا

من فضائح التنصت في

من ما حصل ايام الرئيس فرنسا ما حصل ايام الرئيس

فرنسوا ميتران عندما تدول

جماز أمني في الاليزيـه، كأن يتولى حماية الرئيس، جمازاً

لْلْتَنْصُتُ عَلَى الْاتْصَالَاتُ رَغُم انْ

الاشتراكيين تعمدوا في مطلع

الثمانينات ومع حد للتنصت غير

وعُرَّف من النين طاولهم

التنمت يومها الرئيس رفيق

الدريري في فرنسا وميشال

موناليزا فريحة

وريتا صفر

سرية التنصت وهي تملك أجمزة خاصة وتتولى مراقبة الخطوط، لكنتي لا اعرف

مدى حداثتها".

خبير: مراقبة الخليوي معقدة وكلفتها باهظة

التنصت بدأ مع الهاتف في "طاولة الاستماع"

ووصل الى الخليوي في جلسة الاستجواب

١٩٧٠/١١/١٤. الوزير في حكومة الرئيس صائب سلام الدكتور لذاء غرفة الاستماع من الملقات واجمزة الاستماع.

التنصت وعلَّق عملها.

يمكن استغلاله، فيعمد إلى تسجيله

ونسفه، ثم يرفعه مكتوباً الى المراجع

وغالِباً ما كان الدهيث يـرسل

مسجلاً ويحفظ في "مكتبة الجماز

الناص" وأستمرّ الوضع على ما هو

حتى حسم الامر رئيس الحكومة أنذاك

صائب سلام، بعدما دهم غرفة

عودة التنمت

لموارد المائية والكمربائية اليأس

حبيقة احياء موضوع التنصت اثر أعلانه

في ندوة تلفُزيـونية أن التُنصت

وتـساءل المولطنون يـومّـها: "هـل

المسؤولون نفوا أكثر من مرّة هذا

الامر وشدَّدوا على أنه صعب تُقنياً،

ولكن ثمة معلومات ترددت يومها عن

شراء الدولة جهازا متطورا للتنصت

على الاجمزة الذليوية بلغت كلفته ندو

محت ولكن تأكيد المعلومات أو نفيها

بدا غير ممكن، إذ امتنع أي مسوُّول

عن التعليق عليها في شكل واضح مع

ان ثمة من جزم ان تسيير شبكة

الماتف الذَّليوي في لبنان ارتبط منذ

البداية بشرط أساسي هو التمكن من

مراقبة للخطوط الخليوية، بغية الحؤول

وعندما حاولت "النمار" يومما

الاستعلام عن الموضوع اصطنمت

فوزير الانصالات السلكية

واللاسلّكية انذاك الفضل شلق زفض التعليق على هذه المعلومات قائلاً: "ما

أما رئيس لجنة الاعلام والاتصالات

السلكية واللاسلكية النيابية أيوب

حميد فلم بنف المعلومات ولم

يؤكنها، واكتفى بالقول: "يمكنكم

مُرَّاجِعة النَّقصر الحكومي في هذا

وأوضح "ان التنصت على الاجمزة

الخَليوية غير ممكن من حيث المبدأ

لشخُصُ عَلَّدي او لَشرَكة أو لجهة

واستبعّد المسؤولون في شركتي

من جمَّته كشف ذبير تقني

أَ النَّمَارِ ۗ إِن الدولة وحدماً يُمكن انَّ

تتنصت على لجهزة البجيء اس. ام

الظيوية لان التنصت على مده الاجمزة

الْخَلْيُوي العاملتينُ فَيْ لَبِنَلْنِ امْكَانَّ التنمت على الاجمزة العاملة على نظام

خاصة، لأن كلفته بأمظة .

البي اس ام .

دون أي اختراقات أمنية بواسطتما.

٩ ملايين دولار.

بدائط مسنود.

يشمل التنصّ أجّمزة الماتف

يشُّمَلُ سَبِعَةً ٱلأَفُّ خَطَّ مِاتَّفَيٌّ.

وخلال صيف ١٩٩٥ أعاد وزيـر

"ما بقدر امكيلك عالتلفون،

الفوسفور عم بيسجل"، جملة أطلقها

العميد ريمون اده في مكتبه عام

١٩٦٢ عنَّدماً كان الرَّئيس صائبُ

سلام يحدثه هاتفيأ مهنئآ إياه بعودته

ويومها حضر الرئيس سلام، ومعه

نسيم مجدلاني ألى مكتب العميد الذي سرد لمما وجماً لوجه تفاصيل الرحلة

ونتلاجما. في تلك الأيام كانت "طاولة

الاستماع" تعمل على جبهات عدة قبل

تعليق دورها في منتصف تشرين

١٩٣٩ عندما بأشرت قيادة جيش

الشرق مراقبة الرسائل والبرقيات

والمكالمات الملتفية حفاظاً على سلامة

الجيش، ومراقبة المشبومين الذين

شكلوا خطرآ على فرنسا ومحاربيها

أبعد ألَجَلاء، تسلُّمت الادارة اللبنقية

شؤون الماتف، فألغت الرقابة على

الرسآئل والبرقيات وابقت "طاولة

الاستماع" واسندت مراقبتها الّي

المدير العام للأمن العام النين كان

يطلع "الشعبة الثانية" على تفاصيلُ

أأمخابرات المتعلقة بالجيش وتمركاته

أماً وضع خط ماتفي على "طاولة

الاستماع فكان يتطلب أيام

الرئيسين بشارة أأخوري وكميل

شمعون موافقة خطية من العدير للعام

للأمن العام بعد ان تجرّر الدوائر

وتردّد يـومـهـا ان الخُطوط الـتـى

وضعت على "طاولة الاستماء" حتى

مُطلع ١٩٦١ لمَ يتجاوز عندها

الثلاثينَّ. وانتقلت مراقبة الجمارُ في

عمد الرئيس فؤاد شماب من الامنّ

العام الى المكتب الثاني الذيّ يحدّدُ

ومع مرور الأيام أخذ الجمار

المسؤول عن "طاولـة الاستـماء"

بالتوسع، فبلغ عدد الموظفين عأم

أأآبا نحو سبتة وعشرين يتناوبون

واعتبرت "غرفة الاستماع" منطقة

محرمة في الطبقة الرابعة من مبنى

وزارة البريد والبرق والعاتف في

وكنانت عملية الاستماع تتم

بواسطة آلات خاصة تركّز الى انني

الموظف المختص، وأمامهُ آلة تسجيلً

وما أن يرفع صاحب للفط المراقب

سُماعةٌ هَلَتْفَةٌ حتى يرن جرس خَفيف أمام الموظف فيسدأ بالاصفاء

والتسجيل. فإذا كان الدبيث عادياً لا

يلبث ان يمحوه أما اذا كان سياسياً

🗣 هل تطرق العنيث الى الوضع

- لم اتاقش مع الوزير بويز الوضع

في سييراليون. لكننا سنكمل

مدادثاتنا هذا أأبسه وستشمل هذا

سرسي. بحثنا في مواضيع مهمة في جدول الاعمال في ملفي العلاقات الثنائية والمنطقة. إن الحكومة

أوضحت انما مدد هذا الانقلاب ونود

أن نرى عودة الديموقراطية الى

سييراليون، وعملنا الى جانب اللبنانيين

في فُرِيْتَأُونُ لرعايةً مولطني بلييناً. وندن درصاء على لمنهم وسلامتهم.

وسنستمر في العمل مع لبنان لتحقيق

🗣 ما هي الافكار البريطانية

– كنت واضحا عندما قلت ان

العملية السلّمية هي اولوية بالنسبة

الينا، لاننا نريد انْ نكون معنيين

رأس بيسروت وزوق مسص

المستويات في مركزه رأس بيروت: ۗ

بدء الدروس: ٤ حزيران ١٩٩٧

الأرقام القالية: ٥ / ٤ / ١٢٣ / ١٠٠ (٠١)

التسجيل وامتحانات الدخول : ٢ و ٣ حزيران ١٩٩٧

دورات خاصة للأعمال العامة (BUSINESS COURSE)

لمزيد من المعلومات الاتصال بالسيد كامل سليم على

The state of the s

الله الحضور شخصياً إلى مركز المجلس الثقافي البريطاني في رأس بيروت ـشارع الصيداني ـ ملك عازار

الجديدة لدفع عملية السلام؟

في سبيراليون وما موقف بريطانيا من

النَّفَدُّبُ الْفُسكري الاخير في

المختصة أسيأب هذا الأحراء.

الارقام الواجب مراقبتها.

على الاستماع ٢٤ ساعة.

رياض الصلح.

في الشرق الاوسطّ

وذصوصاً عام ١٩٤٨.

أوجدت "طاولة الاستماع" عام

الثلقي ١٩٧٠ حتى اشعار آخر.

من السفر.

"المؤتمر اللبناني": شكوى بري والحريري

استحداث للمعارضة من داخل الترويكا!

كلها معارضات مطلوبة، وكلها

للاستهلاك المُعلي. مسؤولُونَا يشكون،

يشكون من الممارساتُ القَمعيَّةُ،

يشكون من التعني على الدريات

العامة والخاصة، يشكُّون من الرقابة

على الاعلام، يشكون من الوضع

صعى المعيشي والاقتصادي، يشكون من التدابير الامنية، يشكون من الفساد

والرشوة، يشكون ويشكون. وجاؤوا اليوم يشكون من القنصت على

تجاه هذه المواقف "للشجاعة" نجد

١ – أَذَا كُلُن الْمُسَوُّولُ يُشْكُو، فَمِن المسؤول عن اصلاح الفلك؟ اين هو

اً – الم يحنُّ الوقت لان نتفق على

تحديد معاني المفردات لتكون أكلمة

مسؤول معتاما الحقيقي وللمعارضة

عار على مؤلا البادثين عن السلطة، تجار المناصب، الباذعين

اتفسهم وأبناءهم، الخاضعين

والمرتهنين، أن يستمروا في سلوكهم

أُمدمُر ليُقَضُوا على البُقية الباقية من

شعبُ لَبِغَانَ. حَبِنَا لَو بِقِي فَي نفوسهم ذرة من الاصالة والشجاعة

ان لكثر الأمور الداحاء ولو بعد

حينٌ، هو أنّ يتدوّل الحكم في لبنان

من متسلط يريد الانتقام من اَلشعب

نتيَّجة ثباته وعناده ووطنيته، آلى حكم

داعم لمواطنيه سامر على مصالدهم

الأراء والأفكار التي يبديها في أثناء

ولأيتهُ. وكذلك طَّعنا في الشَّكوي

لْأَقَامَتُهَا فَى اثناء دورة انْعَقَاد النَّدُوة

النيابية التي تفرض المصول على اذن

الادبية لعملوا وما تكلموا.

معناها ولفيرها من المفردات معناها؟

ان لم يكن في السلطة التنفينية؟

لزاما علينا ان نطرح سؤالين.

باريس — "النهار": انتقد "المؤتمر الوطني اللبنائي"

(الموالي للعمّاد ميشال عون) امس

شكوى رئيسي مجلس النواب والوزراء

نبيه بري ورفيق الدريري من تنصت الاجهزة المنية على النطوط الملتفية

والفليبوية، ورأى انها "استحداث

لِلْمعارِضَةُ مَن دُاخَلُ الترويكا"، معتبرا

أنها "للاستملاك المحلي". وتسائل في بيان تلقته "النمار" اذا

كان المسؤول يشكو فمن المسؤول عن اصلاح الذال؟". وهنا نص البيان

والاستَّجوابات النيابية، شكا رئيس

الحكومة من ممارسات السلطة معترضا

على الاجهزة الامنية التي تتنصت على

الخطوط المُاتفية، لا بلَّ استنكر ذلك

بشدة، فنزل من منصته، ليعكف الى

وزاد رئيس مجلس النواب في

شكواه من المراقبة المكثفة على

الخطوط الماتفية مضيفا انما تهمل

حسنا فعلوا وحسنا يفعل

مسؤولونا – يشكون، يعترضون،

أعتدنا سماع مزايداتهم، خطابهم

ولشنة معارضتهم استحدثوا في

المعارضة اطروحات، فكلتت المعارضة

من داخل الترويكا، والمعارضة من

داخل مجلس الوزراء، والمعارضة منّ

معارض ابدا، يتسابقون في ما بينهم

بالمعارضة والاعتراض والاستعراض

جانب نواب الامةً... ممثلي الشعب.

أيضاً الهلتف الذليوي .

"في مستمل جلسة الاسئلة

معركة كسر عظم في عكار تحتاج الى جهود حثيثة وللفوز فيها لا بد من تحالفات تحت الطاولة

مُكَنَّا نَأْمَلُ انْ يَكُونَ) فَمَكَاتَبَ المرشدين في عكّار وُخْلُرجها تدفع عجلة ماكيناتها الانتخابية الى سرعتها القصوى. زيارات شعبية لمختلف المناطق، لأفتأت وصور وملصقات ومناشير اضافة الني اللقاءات والمشاورات والاتصالات بكل المراجع والمولقَعُ المؤُثرة في هذه العملية الْانتخَابِيةً، وسُطِّ تأكِّيد السلطة انما ستقف على الدياد ومن يفوز لا مجال لأحد في ان يطعن في نيابته ويثبت بالتالي زعامته. وهذا ما يعزز الاعتقاد ان النَّوائح السَّابِقَةَ أَلْتَيُّ بَخَلْتَ الأنتخابات عام ١٩٩٦، ستنساق وراء دعم مرشديها السابقين فكأن المعركة الدالية هي استلداق للمعركة الماضية، وستتُّركز بين لائحة "التضامن الوطني" التي منما الوزير فوزي حبيش والمرشح محمد بحيه، ولأتُحَّة "الانماء والتُفيير" التي منها ألنائب خالد ضاهر والنائب السابق مخايل ضاهر. والتي حققت غرقا منحوظا في صفوف اللائحة الاولى (بتسعة مقاعد). ففي الوقت الذي الحد فيه الوزير حبيش ثبوت الأخدة التصامن الوطني" على مواقفها حيال دعم ترشحه، يبدو ان مناك غزلا ولضما في مواقف وتصريحات النائب

الجواب ينتظر بالطبع بعض ألوقت ودلك من مقتضيات الدرص الشديد على عدم التمور وتفادى "الدعسات الناقصة" في حساب الكتل والمواقع والمرجعيات المؤثرة شعبيا بخيث ان التحالف الثنائي المطروح قد يفقد بعض المرشمين لصواتنا كان في الامكان الحصول عليها لو كان منفرداً وغير ملتزم بالطرف الاخر او الشريك أَنَا جَازَ الْتَعبيرَ. ومذا ما يحرص الجميع على تفاديه وربما سيتم اللجوء الى طَّريق التَحالف الضمني المبني على الثقة واللعب تحت الطاولة بطريقة شرعية لضمان عدم خلق الدساسيات للقاعدة الشعبية لكل مرشح من

ولكن لهذه الطربقة مذاوفها ليضا مع بروز مرشدين جدد على السادة العُّكَارُيَّةُ، خُموماً على العقَّد السنى يملكون من القوة ما يـمدد بـقلبّ للطلولة استنادا الى قاعدتهم الشعبية والحزَّبية. والمثال حالة الوزير والنائب السابق حسن عز الدين الذي يسعى الى تـأبيد حزبه (المزب السوري القومي الاجتماعي) في تسميته مرشحًا للحزب الذي في امكانه تأمين قاعدة تصالفية مع بعض الاحزاب والقوى تؤسس لنجاح عزالتين الني دخل انتخابات عام ١٩٩٦ بستقلا منفردا مخالفا قرار رئيس حزبه لاسباب حزبية داخلية، فنال ٢٨٠٠٠ صوت وهو رقم لا يعكن تجاهله لمرشح منفرد. الى جانب عوقف المزب السوري القوعي الاجتماعي تمة احزاب ومرجّعُياتُ سُباسيةً في الشمال تراقب الوضع عن كثب قبل اتخاذ

في بال كل عنما. من هذه المواقع المؤثرة:

Une ligne masculine, des tenues à la personnalité

singulière, un univers signé Dormeuil Prestige, Pierre

Cardin, Yves St Laurent, Mac Gregor, Cerruti 1881

et une maison entièrement conçue pour les

hommes, dans un choix de tenues prêtes à porter,

SCHOUCAIR TWO

Achrafieh 01 331313 Jounieh 09 933373

le tout baptisé

حزب البعث العربي الاشتراكي صريَّحاً في هذا الشأن بعد وتـُشير مصادره الى اعلان قريب. معادره مى احس حريب. الدزب الشيوعي اللبناني مو الأخر بحسب مصادره يستعد لاعلان موقف

الى ذلك فمناكُ تأثيرات في بعض المواقع للنيار العوني وحزب "القوات" المفظور رسميا ولمرب الكتائب وان تكن هُذه المُواقع في الشمال غُير مؤثرة نظرا آلى وضوح التيارات السياسية الأخرى وتأثيرها الاكبر على الشارع الشمالي. اما على صعيد ادارة المعركة

حبيش والنائب السابق مذايل شاهر والمحامي جوزف مخايل الذي حسم امر دخوله المعركة الانتسخابية بخلاف المحامي جورج موراتي الذي يتريث في اعلان قراره النهائي بهذا الشأن مع الابقاء على اتصالاته لبلورة موقفه. لما بالنسبة الى المحامي رشيد ضاهر فانه يتمهل لدرس تتأليج الاتصالات والمشاورات التي يجريها مع المرجعيات والفاعليات السياسية والأجتماعية وألنقابية والقواعد الشعبية للوقوف على رأيها من أمر ترشيحه تمهيدا لاتخاذ القرار المناسب في معركة لها خصوصيتها المعروفة، وقال انه التقى رئيس جماز الامن والاستطلاع اللواء غازى كنعان في عنجر وجرى البحث في شُؤون السَّاعةُ. ومن الاسماء الجديدة على هذا الصعيد رُجلَ الاعمال يوسف رفول من بلدة سيسوق الذي يتطلع بجد الى مسألة الترشح عن المقعد الماروني في عكار

الغاية وسيعلن قريبا قراره النهائي. اما بالنسبة الى الترشح للمقعد

الرئيسية في حلبا.

معَهُمْ انتُخَابَاتَ ١٩٩٦ ضَمَنَ الائحةُ "القرار الوطني".

الـذي ُدعم تـرشيـح ُللُّوزيـر فُوزيُّ حبيش عام 1991 لم يعلن موقفاً واضح من المعركة الى جانب المرشح الَّذِي بِنسِّمِ مع رؤيته الوطنية وفيّ اطار برنامج عمل يرضى عنه الطرفان. كذلك الامر بالنسبة الى "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية". اضافة

🗣 باشر المصامي جوزف مضايل ح او ذاك فصبابات عام

السابق مذايل ضاهر ومرشح "الجماعة من تكون الى جانبه. وفي بورصة الترشيحات المحتملة الاسلامية" خالد ضامر والسؤال مل

قراراتها المناسبة في دعم هذا

"البماعية الأسلانية" تدرس وضعما جيدا نظرا الى حراجة الموقف ففي حال خسارة النائب خالد ضاهر هذه المعركة فهذا يعني خروج "الحماعة الاسلامية" نمائيًا منَّ المُبْلِّس النيابي ومنا لا يروق الجماعة التي تعمل بجهد وتنظيم عال لتفأدي مذا

بمباراة حكمها الوحيد هو الشعب (او

عكار – من ميشال حلاق: تتعيز الانتخابات الخرعية التي يجري الاستعباد لها في محافظة الشمال بأنها التجربة التائية فيها، عقب الاولى التي جرتُ ماء ١٩٩٤ ، لمل المقعد الارثونكسي في عكار الذي شفر بوفاة المرحوم عبدالله الراسي ليخلفه نَجُلُهُ النَّائُبُ السَّائِقَ كريم الراسي. وينشري شالها الشششير أملء المقَّنينُ الشاغرين في عكار بسبب طعن النجلس الدستوري في نيابتي خالد ضامر عن المقعد السني وفوزي

حبيش عن ُ العقّد العاروني. ومذا الوضع جتـل دائما منطقة عكار ومند أتتخابات عام ١٩٩٢ تعيش حالا من الاستعداد الدائم للانتخابات مما أفقد اماليها حماسة التحرك والمنافسة وحتى عناه الحصول على اخراج قيد فكيف بالمري التوجه غدا الى صناديق الاقتراع. وهذه الدال النفسانية لدى أبناء عكآر تنطبق بجزء كبير منها على ابناء منطقة الشمال الاقل تأثرا بحرارة المتركة الانتخابية. دما رتب على المرشدين نشاطا اكبر في دفع تدضيراتهم تُخلال الوقت المتبقي لهم (وهو قصير نسبيا) املا في اقناع الشارع الشَّمالي العام بالمشاركة اقتراماً في هذه المعركة التي تعتبر فاصلة ومعركة كسر عظم خصُّوما بين نائبين مطنون في نيابتهما ومرشحين طاعنين.

والسؤال المطروح لمن سيكون الفُوز؟ انَّ الْفوز فَيْ رأيِّ الْمراقبينُ سيحدد مسار الحياة السياسية برعتها للفائز او للخاسر لان مرارة التحدي آلتى أستمرت شهورا بعيد انتخابات ١٩٩٦ لا بد من ان يتجرع كأسما

تذكير العسكريين بعدم التدخل في الانتخابات

أفاد مصدر عسكري ليل امس

بالاتي: "مع اقتراب موعد اجراء الانتخابات "مع القراب موعد اجراء الانتخابات النيابية الفرنية في محافظتي الشمال والبقاع وقضاء جبيل، عمَّمت قيادة البيش على التسكريين من مختلف الرتب والوظائف والممملت وجوب الامتناع عن التدخل في كل ما يتصل بالتمليَّة الانتخابية المقبلة، بما في ذلك عدم حضور الأجتماعات السيأسية والحزبية وألدينية والعائلية والرياضية والفنية التي لما علاقة بمذه الانتخابات ، وشندت على التعليمات السابقة بننّع استقبال العرشدين في الثكن والمواقع العسكرية أو في المنازل وذلك تمت طائلة اتخاذ الإجراءات القانونية في حق المثالفين".

"التجمع الارثوذكسي"

رأى "التجمع اللبناني الارثوذكسي-تجمع المثقفين الارثونكس في اعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة "الطريقة الانجع والاسرع للقضاء عللي أنديمو قراطيةً"، واستبر أن الدائرة الـواحـدة "تــؤدي دون شــك الــى نيكتاتورية فعلية ونيموقراطية

"الدزب الجمموري"

اعتبر "الدزب الجمهوري اللبناني" ان اقتراح رثيس مجلس آلوزراء رفيق الدريري لبنان دائرة انتخابية واحدة "لا يملَّح نَّدل المشكلات السياسية لانه لا يشكل مشروعاً متكاملاً".

الانتخابية فالجميع يقطلعون الى الماكينة الانتخابية الفاعلة التي لمنها النائب عصام فأرس واثبتت حضورها فَى انْتَخَابَاتُ أَ٩٩١ً. وفي انتظار موقف النائب فارس ورؤيته لهذه المعركة فأن ادخال مأكينته الانتخابية للعمل لمصلحة لحد المرشحين يعني توفيرا لظروف اللرية جيدة وجدية تحكم مسار المعركة الانتخابية امصلحة

حتى آلاًن عن الموارنة؛ الوزيىر فوزى التحالفات بين جميع المرشحين

وقد اجرى سلسلة من الْلِتَصَّالاتَّ لهنهُ ومناك لسمه عديدة قد تتدخل معترك الترشيح ولكن في الوقت

السني فالمرشحون الجادون هم اساسا المعنيون بالطعون الانتخابية. خالد ضاهر محمد يحيث وجمال أسماعيل اضافة الى نحو ١٦ مرشما معظمهم ترشح لأنتخابات ١٩٩٦ والدكتور محمد خالد الزعبي كان اول المعلنين ترشيح نفسه لخوض هذه المعركة في الوقتُ الذي بدأت فيه صور المرشحُ بريد كنج تَظهر على جدرانُ الشوارعُ

اتصالاته ولقاءاته تمهيدا لاعلان ترشيحه للَّمقعد الماروني في عكار، فزار بكركي حيث أبلغ البنطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير سِتَهُ ٱلتَّرشعَ. والتقى النائبين بطرس حرب وقبلان عيسى الفوري والسيد سليم كرم وسياسيين شماليين آخرين، ولاسيماً من النَّين خأضُ

وسؤال عن مصير الاذن بالملاحقة فيها اعتبار ما صدر عن نائب بيروت من تصريحات يقعُ في نطاق المُأدة ٣٩ من ألدستور. وهي تنص على عدم جُولُز القَامَةُ دُعُوى جُزائِيةً عَلَى أي عضو من أعضاء مجلس النواب بسبب

دعوى طبارة على واكيم الى تشرين ١

للقاضي عقيف شمس النين وعُضوية المستشارين القاضيين الياس ناصيف وجان فرنَّيني قراراً في دعوّى وزير العدل بهيج طبارة على النائب نُجْآحُ واكيم بجرم القدح والنم من خلالً تصريحات أدلى بها علم 1990 تتعلق بترميم قصر العدل وكلفت المحكمة الجهة المدعى عليها بيان مصير طلب قاضي التحقيق الإذن من مجلس النواب بملاحقة النائب وآكيم

باعتبار انه يتمتع بالحصانة النيابية. وردت الميئة الدفع الشكلى المدلى به من النائب واكيم بواسطة وكيليه أجهة مدى انطباق المادة ٢٩ من الدستور اللبناني على تصريحاته في نطاق الحصانة المعطاة للنائب. وعينت جلسة جبيئة بعد العطلة القضآئية في ٢٢ تشرين الأول.

وقد عرض متن القرار الذي يقع في ١٢ صفحة الدعوى ومقتطفات من تصريحات النائب واكيم ورد وزير العدل عليه في احدماً، وصولاً الى تقديم الشكوى ضد واكيم ومطاعته

بالملاحقة مَّن مُجلِّس النواب (المادة ٤٠ من الدستور). وقد رد الوزير طباره على هذه المذُكرةُ مشيّراً آلى انتفاء آي دور لوزارة ُ العملُ فَي تَلزيم الترَّميمُّ، بالاستناد الى أفادة من السجل التجاري. واعتبر ان تصرفات النائب وأكيم ليست في معرض ممارسته محماته كنائب، وإن المأدة ٢٩ من الدستور لا نغطّي تصّريحاته الاعلاميةً. ورأى أنّ لا حاجة الى إذن مجلس

الُّنْوَابِ بِالملاحقة في شأن دعوى قىمت خارج الدورة. واعتمنت هيئَّة المحكمة في ردها على رأيي الجهتين المدعية والمدعى عليها على تفسير للمادة ٢٩ من

غيابُياً وفي دُّضور وكيليهُ اللنين تقدما بمنكرة الدفع الشكلي وطلبا المؤسسات الاعلامية غير الرخصة تستعجل عبيد انجاز التنظيم

الاعلام في صورة تضع حدا للاستنزاف الغطير آلذي يصيب المؤسسات الاعلامية"، وأستوضحته مصير التقرير الفني. فاكد عبيد ان "لا علاقة من الوجمة القانونية بين رأي البهلس موجعة مصحوب بين ردي مجمعة الوطني في الطلبات المقدمة اليه وموضوع التقرير الفني الذي يقع ضمن اختصاص الميئة (...)*

استقبل امس رئيس هيئة تنظيم

البث الاناعي والتلفزيوني المدير العلم لوزارة الاعلام محمد عبيد الجنة المؤسسات الاعلامية المرئية غير المرخصة" وضمت السادة غالب قنديل وبيار عازار وعثمان المجذوب وحسين

رُحَالُ وزيَّاد شويري وسمير رزق. وعرضت اللجنة "اهمية الجاز تنظيم

مشكلة اتحاد الصحافيين العرب

برئاسة نائب الرئيس الثاني طه

مقرا ولحدا هو القاهرة واما تعسمية مُّمَّر بُغداد ٌ فُمي استَمرار احتاولَّة اقامة شرخ وتفتيت الاتعاد ومنا امر مرفوض مناً ومن كل للنقباء، اما الأحتفالات بعبد الصحافة العراقية التي تصانف بكل اسف موعد انعقاد المؤتمر في دمشق فسنتخذ من المشاركة فيما موقفا واحدا مع اماتة الاتداد والنقابات العربية الصدافية".

عند قباني

واتنى على دور البعثة. ووعد قباني بدرس الدعوة.

> "حزب الله" زار ۳ سفراء

الانفتاح السوري – العراقي، لم ينعكس على اتحاد الصحافيين العرب الذي ما زال التجانب على مقره موضع خَلَافُ بِينَ الْبَلْدِينِ، وفي هذَا الأَطارُ ادلى نائب رئيس اتداد الصحافيين العرب نقيب آامدررين ملحم كرم،

محاولة قيام اتحاد آخر. وعلى اثر تلقى الامين العلم للاتحاد صلاح الدين حافظ دعوة من نائب نقيب الصدافيين العراقيين باسم النقيب عدي صدام حسين لزيارة بغداد تلقيت البوم (امسُّ) مع عدد من النزملاء النقباءُ ُدعوةً من نائب رئيس تقابة الصحافيين العراقيين الأولى داود الفرحان يُقُولُ فِيمًا: "يَسْرِنِيَ لَنَ اتقَلَ البِكم دعوة الاستناذ عدي صدام حسّين نقيب الصدافيين العراّقيين او من يمثلكم لحضور احتفالات عيد الصحافة العراقية في ١٥ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ ً".

كذلك تلقى الاتداد رسالة من نقابة لصحافيين العراقيين تُقول ان لا علم لها باجتماع الاردن، وان لا علاقة للنقابة به، بل أن الذي وجهت المعوة لليه هو اماقة اتداد للصحافيين العرب فرع بغداد، وان النقابة ستحضر مؤتمر دمشق يـومي ١٦ و١٧ هـزيـران

المعارضة الكتائبية

أيبدو ان التحول مستمر في قضية

اتحاد الصحافيين العرب، بعدماً فشلت

جبور واصدرت بياتا توقف عند "الْزَيْـارَةُ التـارِيخيةُ لقداسةُ البابا الى لبخان، وردود الفعل المهمة والمتزآيدة عليها وعلى الارشاد الرسولي، وهي تبشر بعهد جديد المرسولي، وهي تبشر بعهد جديد المربة والتعاون والتآخي بين كل

التأمت منطقة الاشرفية الكتلأبية (المعارضة) في منزل رئيسها ميشال

ورأى للبيان "ان مشروع الانتخاب الذي اقترحه الرئيس رفيق الحريري لجعل لبنان دائرة انتخابية واحدة مو سلبق لأوَّانه (...) وان افضل حل لمشكلة الانتخابات تكمن في الدائرة الانتخابية المصفرة كمآ يحصل البادان العريقة في الديموقراطية".

عود على بدء

واضاف: "رددةا على ذلك ان للاتحاد

وفدان فرنسي وايطالي

التقى امس مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قياتي وفدا فرنسيا يعثى بالحوار والعيش المشترك بين المسلمين والمسيحيين، وأكد لمامه "أهمية العُيش المشترك وضرورة تعزيزه"، مشيرا الى "أن لبنان هو النموذج لهذا العيش والتعاون في ثم التقى رئيس بعتة الازمر في

لبنان الشيخ عبد اللطيف سمحان، واستقبل وفدا من مؤسسة "سان مِيدُبو الْآيطَائِيةَ ضُمَّ الآب امينيّ فيتوريو والدكتور ليوناردو امبرتيء اللَّذَيْنَ دَعِياهِ الْي حَضُورِ المؤتَّمَر السنوي الذي تنظمه المؤسسة بتوجيه من الفاتيكان، للحوار بين الاديان وخّصوصا بين الاسلام والمسيحية،

جال وفد من العلاقات الخارجية في "حزب الله" برئاسة يوسف مرعي على سفير كوريا ألجنوبية باك واي تسونغ وسفير أيطاليا كارلوكاليا وسفير الصين أن موي مو، ونقل اليمم وجمةً نظر الحزبُ حَيالُ الاوضاعُ

◄ الوزير البريطاني التقى الهراوي والحريري وبويز. بالشرق الاوسط لا يمكن اوروبا ان تُقولُ أَنْ النُّسْرِقِ الْاوْسَطَ غَيْرٌ مُهمٍّ. مستعدون لأماءً دور في المسارات

ندنّ مرتبطون بعضنا يبعض في اطار علاقاتنا التارينية والاقتصادية 🗣 وسئل بويز، هل اعلمك الوزير فأتشيت بنتائج ألاتصالات أأتي اجرتها بريطانيا مع سييراليون في شأن البناتين؟ فاجاب: "في هذه الجولة الأولى من المحادثات الرنا سريعا

الوَّضع في سييراليون. وسنتابع مبدئيا البحث مساء، طالبين من بريطانيا الدعم في متابعة عملية لجلاء الرعايا اللبنانيين (...)" 🗣 هل تلقيتم معلومات جديدة عن

وضع اللبنائيين في فريناون، وملّ صحيح أن هناك (٢ مفقودا؟ — في الحقيقة حتى هذه الساعة من المعب جدا ان نقول اتمم مفقودون فالاتصالات صعبة جدا في سييرْاليُونَ وقد لجأ عدد من اللبنانيينَ وغير اللبنانيين الى منازل او مراكز لفرى (غير السفارة اللُبنائية ُفيَّ فريتاون) او قد خرج من العاصمة الامر الذي يجعل من الصعب جدا معرفّة ما أناً كانوا مفقودين فعلا او أن الاتصال يهم متعدر.

حيث استقبله رئيس الوزراء رفيق ع وَمُرِّح فَلِتَشَبِتَ أَثَرَ التَّجْتَمَاعُ النِّي

> ووزيـرُ الْخَلَرجيَّة، ومحفِّيَ مَن مَنْهُ الْلُقَّةُ أَتُ تَقُونِهُ الْعُقَاتُ بِينَ لَبِنَانَ وبريطانيا. وكما تعلمون حصل انيرا ربريــــــــــرب تغيير في الحكومة البريطانية، وقد اكدت انه لن يكون مناك تغيير في السياسة البريطانية، وندن نتمنى أن نضطلع بدور فاعل في منطقة الشرق الاوسط وان نحافظ على العلاقات المميزة مع لبنان، وقد أتيمت لنا الفرضة امتآقشة عدد من الموضوعات مع الرئيس الدرياري وكانت بداية ممتازة وقررنا متابعة المدادثات في المستقبل، والرئيس الدريري يأملً في زيارة بريطانيا في وقت ليس بعيدا وهذا تليل على قوة العلاقات

اعتقد أن هذه التقديرات يجب أن تترك الإيام المقبلة. وانتقل ألوزير البريطاني الى قصر بعبدا حيث التقى رئيس الجمهورية الياس المراوي، فالى القصر الدكومي

استُمر ساعة مكانت لي الفرصة انّ التقي رئيسي الجمهورية والوزرة



£ Mail: DTO.ENQUIRIES@bc-beirat.sprint.com يعلن المجلس الشقافي البريطاني عن بدء التسجيل لدورات اللغة الانكليزية لكافة













ستكون من دون اذونات مسبقةً.

وسيؤُذُن للمصوريـنُ الصحافيين بالتصوير قبيل بدُّ المحاكمة. وذكر ان ديبلوءاسيين يابانيين سيحضرون

🗣 في طوكيو (وص ف) اكـد "الجيش اللاحمر" الياباني في بيان تلقته وكالة "كيودو" اليابانية ان الحكومة

ألباباتية أشترت اعتقال اعضائه

------الخمسة في لبنان بدفع اموال الى

وُقَالُ لَنُ الْحَكُومة اليابانية "نفعت

واضأف البيان ومو الاول يتحدث

عن مذه القضية منذ توقيفُ الياباتيين

الخُمْسَةَ في لبنان أن "يـابـاتيـين شومدوا يتعاونون (مع السلطات

اللبنانية) يوم حصول الاعتقالات" وان

عمليات التوقيف حصلت لأن "بعض الرسميين اللبنانيين تنكر للعدالة العربية واثر المساعدات الاقتصادية".

محاكمة عطالله

فی ۲۷ حزیران

عينت المحكمة العسكرية الدائمة

برئاسة العميد زيد حلاوي يوم ٢٧

حزيران موعداً لبدء محاكمة الزميل بيار

عطَّالُلُه مع اتنين احرين هما غسان

بردويل وطوني آبي نادر. ويمثل النيابة العرب في عدد القضية المحامي العام

العسكريّ القاضي جوزّف معماريّ.

لرسميين لبنانيين مبالغ".

حلوى لسجناء رومية في ذكرى الله

"الجيش الاحمر": مسؤولون لبنانيون

قبضوا مالاً لتوقيف اليابانيين!

نفذ رغبة موكليه اليابانيين الموقوفين في سجن روميه ولوسل اليمم ١٢ كيلوغراماً من العلوى وثلاث بلقات ورد في مرور ٢٥ عاماً على عملية

مطار آللد آلتي نفذها احد مؤلاء الموقوفين كوزو أوكاموتو ورفاق له

الموقوف ماسأو اداتشي طلب منه

قَبِلُ يُومِينَ الدَّلُويُ لِتَوَّزِيعِهَا عِلَى

في غضون نلك دعا رئيس لجنة

لدريأت وحقوق الانسان في المنتدى

القومي العربي المدامي هاني سليمان

بُدُواً رغَّبة في التطُّوع للدَّفَّاع عنْ

كوزو اوكاموتو ورضاقه تلى لقاء

موسع الجمعة ٦ حزيران في قاعة

مقَهِي قصر العدل لتنسيقَ العَمل في

ما بينهم. وُذكر أن 11 مُحامِياً جديداً أعلنوا استعدادهم للدفاع عن

وتبَّاشِّر محكمة الجنايات في بيروت

برئاسة القاضى سهيل عبد الصمد

الاثنين ٩ حزيران محاكمة البابانيين

الخمسة المشتبه في انتمائهم الى "الجيش الاحسر" كوزو اوكاموتو

وماساو اداتشي وماريكو ياءا موتو

وكلزيـو توميـراً ومارو واكـو بتممة

تقليد أختام رسمية واستخداء وثائق

مزورة واقامة عير مشروعة وتجأكم في

المُلُفَ نَفْسه اللَّبِنانِية امِية عبود بتهمة

مزاولة الطب الصيني بصفة غير

قانونية. وقال رئيس المحكمة القاضي

سميل عبد الصمد ان قوى الامن

الداخليّ ستتخذ الاجراءات الأمنية في

الجالية تتعرض للنهب والسرقة وبعض النساء ضربن واغتصبن





مع طلوع غيوط فجر اول من اسس، ومع أنحباس انفأس مثأت الاهالي الذين تجمتوا في مطار بيروت لاستقبال الدفعة الاولى من المفتربين اللبنائيين ما يقارب َلربعَة آلاف ميل بعد رحلةَ مثلُ هذاً الاستقبالُ الدزينُ. تجمع الاهالي في "كافتيريا" المطار

منذ الأولى ليلاً، وبعض النسوة لبسن الثياب السوداء، جنّن من حاريص (بلدة حميل سعيد) والرمادية وحناويه وقاتا وعور وعكار لاستقبال العلالات الماربة ەن نار سىيراليون. استقبل الطائرة المدير العلم لوزارة

ى زقىسات

مهوست وند

و مشد

ومن دي ها

خلو ٪دن

~~~`<u>`</u>

رکة از نسب

المحمل ككار

مطلة على عند -

نها بنتس

بني لتن ا

والمكت الاستداد

~- <u>--</u> =

اعلمت الجريان

ت تخنی در سا

ون عبر شا.

تترما سربعا

يستغع بسب

ص بريتات

والمدار الرساية

ريغانن والر

مذه تست

نيقول فننتم

معبة هنا ثي

د من النشيد

نفرق او مر<sup>اڪز</sup>

من تعاصدة

غوبين ه*تلا* أز

1991

(BUS

فودا

ير يننه لند

ن \_\_ \_ نشر فيه اب

عرجيز جتران عنعاف

شد سر في اللونه. سرس شنب الرئيس:

نتنست سر التعالق

وشت تحيي تعطفالوت

تست ين ين

وترث بن فليريج

سند يوعا الرئيس

لترجري في فرنسا بجد

التنقد أن جنه التقليرك-

وانتشر أنوزير الريالم

خذ حبث التقى رئيس

تياس العرازي. فلي الله نيث استقبله ونيس ال

ريرن زمر فلنبيد لراد زمر سامة كالمداراة

معدي ويزيم العامية المنطقة ووزيم العام شية المنطقة

والمتاعلة فيوق ساوقيا

مر يعلق لحقع الملك

ير في المكومة المراب عصير في المكومة المراب الكست لذ لن يكان هما

الله مع المدينة المربطانية المرب

منطق سنزد خاط فی ما از رسط وان نعافظ عام د

المسيدة مع المنان وقد المنافذة عدد من المنافذة المنافذ

الإيمال المرادية الم المرادية الم

انسنبل والرئيس

BRITISH COUNCIL

HIRUT & ZOUK MOSBEH

104012145 (09)221446,735.9

ENGETRIENE be-berriesprint

نبي زيارة بريطلقيا أو

ساند تاسيع المقطة

بمدعة زنيزنط

من الوزارة صم ثلاثة ملحقين اغترابيين عم غسان عبد الذالق وشربل بعكرون وميلاد رعد واخبرون، وكبان فيي الْاستُقَبالُ قَنصلُ سبيرالبون في لبنانَ سعير منصور، ووفد من المجلس القاري الافربكي ضم رثيسه نجيب زهر وامينه العام احمد طرابلسي والمفترب دسن ماشم، ومدير العمليات في شركة عليران الشرق الاوسط الكابتن محمد عزيز معللاً الشركة، الى جانب مسؤولين

عويل وجموع حلال خمس دقائق، اكملت الطائرة دورتها الارضية على مدرح المطار وسط هشت كبير من الإهالي والاعلاميين. ومرى أدان المموع صوت سيدة من

العريس فاصدة فريبها المغدور الشاب

# لوزير المغتربين

يعثد ورير المفتربين طلال ارسلان طمر آئيوم في مكتبه في الوزارة يعرض فيما فضية اللبنانيين المغتربين في سبير اليون، والاتصالات التي تدرّيماً الوزارةُ لانقلنهم ولفراجهم من البلاد.

#### تشييع حاشد نسعيد ورومية

🏶 في التَّلُمِية والنَّصِف من صباح ايس انطاق موكب تشييع حس جميل سديد عي قعاه بايته حاريص في مأتم حاشد. وَنَقَمَ الْمَشْيَعِينَ مَعْنَيَ صُور رحمل عامل الشيخ نبيب سويندان، وصلى على جثمانه في ساحة البلدة رُوري الشري في المادية عشرة قبل الطمر تي عضور والده وسقيقه الجريح

عرب. وأفك مراسل "للنهار" في صور أن منات السيؤات سارت خلف حتماتي المعدورين حسن سعبد ووليد رومية. وعلى تنقاطع قاتا – صور الفترق المشيعون ألى بلتني الرمادية وحاريص اللَّتِينَ عَصَّنَا بِٱلْوَقِ الْمِسْارِكِينَ مِن قرى

توضيح

ميدا - "التطار". أوصدت عائلة القنصل الغذري اسوريا في صييراليون حسين جواد والقنصل الفخري لروسيا فيما عبد الاله موقد لـ النمار" أنَّه عقب الاتصالات بالقنصلين نفيا أن يكون منزلهما تترجه السرقة والنمي، وفقا لما نشرته "نعار" أيمي نقلا عن "الوكالة الوطنية للاعلام"

## المأساة على ألسنة ٢٤٢ قادماً من سييراليون:



كتب رهوان عقيل:

المغتربين ميثم جمعة على رأس وفد

# ندوة صحافية







حسن حدرج يتفقد حفيدتم (رطوان عقبل)

### بكاء واغماء

جمعة، كان أول الصاعدين الى سلم الطائرة حيث صلفح رجل الاعمال جميل سعيد الذي تطلع آلى الجموع، وهو في حالة يرثى أها. وما أن اجتاز آخر درجاً في السلم حتى اغمى عليه. وخلال ثوان سوداء واقلته مسرعة الى المستشفر شقيقة الأكبر أبوعلي واستقبال القادمين. اما سعيد نجل جميل سعيد فعافظ على اعصابه بعض الشيء، وكان ارتـدى بذلـة رماديـة

#### وربطةً عنق سوّداءًـ

۲٤٢ راكيآ كان على متن الطلارة ٢٤٢ راكباً معظمهم من الإطفال والنسوة، علماً أتما لا تتسع لإكثر من ١٧٠ راكباً. ومي نقلت ايَّضاً جثمانيّ المغدورين حسنّ احدى السيدات اكنت أن شركات جميل سعيد ووليد رومية والبريحين كريم سعيد وجوزف ايليا حرب وافرادا طيران خاصة تعمل في العاصمة وضواحيما تنقل اللبنانيين من منازلهم الى السفارة في مقابل مبلغ يراوح بين ٤٠ و٧٠ دولاراً عن الشخصّ الوادد.

على المدخل الخارجي للمطار تمركزت سيارات عدة تابعة للصليب الاحمر اللبناني لتساعد من يحتاج من الركاب بعد رحَّلة طويلة وشَّاقة.

#### "یا مشحرة"

والدة المفدور وليد رومية نزلت من الطَّلَارَة، وهي ُ تُرَقَّص ُ بَصُورَةَ ابنها الرادل. وكانت في استقبالها مجموعة من قريباتما المتشمات بالاسود أكمَّان 'آلرقص'' معما على وقع عبارة ''ياً مسترة با افتى .

#### "حلوا عني"

سيدة سييراليونية منأهلة من لبنانر فرلت مسرعة من الطائرة، وسطّ مطاربة عنسات المصورين لماء ومي تصرخ في وجومهم: "يا عمي حلوا عنم شو بَدكنَ مُنيَّ . ووصل بعض الأطفالُّ مرتبين النياب الداخلية فقط، واحدهم ومو يُصرح بالفرنسية، "وينو عمي؟".

ركضَ في باحة المطارَ حافي القُدمين، وثمة محموعة كبيرة حضرت الى المطار دون حيازتها جوازات سفر، او اوراقا ثبوتية ما اصطر عناصر ألامن القام الى تقبئة اوراق خاصة بأفرادها والسماح لعم بمفادرة حرم المطار.

وعزت اهدى السيدات السبب الى أن الديش السييراليوني "أرغمنا على ال الميس مفادرة منازلنا الأمر الذي لم يسمح لنا بالحصول على لوراقنا الثبوتية والاموال التي نميما اللموص

و في معلوماتُ وردت من سيراليون عــر الـعاليدين ان شـركـة طـيـران "مليكوبتر" روسية تتولَّى بقل أبناه الجالية اللبغانية من العاصمة فريتاون الى المطار على دفعات، بعد أن تتقاضى مبلغ ٧٠ دولارا اميركياً عن الشخص استيه أبناء الحائية اللبنائية من عملية الابتزاز هذه. علماً ان طائرة المليكوبتر هِذُهُ تَعْلَقُ لُمِنةً عَشْرٌ نَقَائِقَ تَقَرِيباً مَا ىين المدينة فريتاون ومطارها فوق آلىدر، وليس هناك سوى فندق واحد مجاور للمطار ولم يعد يتسع أيضا

ـــرر ــــــر ومم بعد يدسع ايضا للمزيد من اللبنائيين. سرقة، نهب، اغتصاب واعتداءات. مى العدارات التي سمعناها على السنة القادمين.

"النمار" التقت مجموعة منهم وكانت لمم شمايات اكدوا فيما اتمم عاشوا لعطات رهيعة بسبب فلقان الوضع الامني، في البلاد وخصوصا في فريتاون حبث تدولت منازلها وخصوصا اللُّبِنَانَيْهُ مِنْهَا، ساحة حرة لافراد الديش

خفوط وسرقة

قضاءُ حسور لم تحمل من سبيراليون

سوى حقيبة صفيرة برآهقها ولدامًا.

قظت "تمرهنا لصفوط عدة. نمبت

اللكنا، ولا أحد يعرف ألى فين ستؤدي الإحداث في هذا البلد

واوضح يعقوب عبدالله ان كمة

ميرگت سلمان من بلدة حناويه لي

#### فريتاون تعميها القوات النيجيرة وفيها نحو ٤٠٠ شخص ما زال سيئا في سييراليون".

وفى المطار تحدث المديـر العـام لوزارة المفتريين هيتم جمعة قال. "طبعا وتُحُنُّ نَسْتَظِّبُلُ هَدَهُ الْدَفْعَةُ الْفَادَعَةُ مَن وسل مسير ... سييراليون نأسف كبير الاسف للذي أماب البالية اللشائية مناك من اضرار في الاجتساد والاملاك.



ترفع صورة قريبما المغدور وليد رومية

ووالعنه منهارة في احدى قاعات المطار.

موكب التشييع على طريق الجنوب للسلطية.

٤٠٠ لبناني ما زالوا يقيمون منذ يوم الاحد الماضي في مبنى السخارة ولا نعرف حقيقة اوضاع اللبنانيين المقيمين ونأمل في الا يتكرر هذا الشيء، والا تتكرر هذه المأساة على اللبنانيين. لقد بنلت وزارة المفتربين جمودا كبيرة من خارج العاصمة فريتاون . اجل سلامة هؤلاء اللبنانيين ومن اجل وصولمم الى لبنان بعافية وبَصَدَة جيدَةً، سيدة من آل فقية من بلدة حاريص تصرخ بأعلى صوتـها في باحة المطار ولن تـكون الـطائـرة الاخيـرة، لاننا سُنَقُوم باتَّصَلات مِنا اليوم (امس) من وفشلَّت احدى قريباتها في تهدئتها: أجل تأمين طائرة أخرى لنقل المزيد "صوبوا المسنسات نحو رؤوسنا وضربوا من النساء والاطفال. الموجودين خاصة رجالنا بأعقاب البنادق وادرقوا محالنا رجمت باعضاء ميسس وسرحر. وكثيرون من اللبنائيين غير قلارين على الوصول الى مبنى السفارة". اضافت: "والمأسأة الكبرى ان افرادا في حرم السفارة اللبنانية والمضطرين للُّعودةُ الى لبِعَانِ. أن سُاءُ الله لَنَّ ينقضّى مذا النهار (اس) الا وتكونّ من البيش للسييراليوني اعتدوا على نسوة لبنائيات وبلجيكيات". طلارة قد قطلفت إلى فريتاون لعلب المزيد من اللبنانيين".

ل رزيرت مصعفرين ستشايع التطورات، ونرجو ان تكون النماية قريبة وسعدة الله ... قريبة وسعيدة والا نفاجأ بعد اليوم واكتفت السيدة زينب بدسون من باحداث كالتي وقعت في س<u>سر</u>اليون". صور بعبارة: "الطأسة ضايعةٌ منير العمليات في شركة طيران سييراليون" فتشت عن أبنما في الدّاعة، الشرق الاوسط الكابتن محمد عزيز أكد ولَحَظَّةً رُوَّيتَما له الْمَارِتُ بِينَ يِنِيهِ، وُهي تقولُ للمصورين؛ موروا صوروا ان الْاتَّصالَات تجرى دالياً مع الْجُمات وُلكتِّبوا عُنَّ مأساتناً في سييراليون". المعنية لتأمين طائرة او اكثر خلال 

اللبنانيين من كلبوسهم".

عودته سالماً الى لُبنان.

السيير اليوني.

جدة حسين شرف الدين انتظرت

اكثر من ساعةً لتعثر على حقيدها وسط

طوفان الجموع. وروى حسين ان أفراد الجيش السييراليوني سرقوا مدخرات

اللبناتيين، وكانت الى حانبهم مجموعات

من الشبانُ الإفارقة . وشكر الله على

وانتظر حسن حدرج قدوم عائلة

ابسه سوسن بزي بشارع الصبرر اكدت

بزي "ان القوات النبديرية بدأت في

اليومين الماضيين الوصول آلى فريـتاونً.

ويُوم الاحد الماصي كان من أعنف الاينام، ومناك المثنات من المنازل

المنموبة التي تعود الى اللبناتيين

ٌ وُلْصَافَت: "ما زال زوجي في السخارة الى حانب عشرات العائلات".

وتخشى من تجدد المعارك واشتباك

وأشارت امل خليفة الى انما وصلت

الفتاة نورما أحمد خازن من ىلدة

وادي جيلو في قضاه صور وصلت الى المطار قائمة مع عائلتها من فندق

"ماميكو" وقالت أن اللبنانيين "لا

بـقدرون عـلَى التحوال في ضواحي فريتاون، تخوفاً من عناصر البيش، وان الاعتدادات طاولت أيضاً افراد الجاليتين

المنديـة والبلميكية، لكنما كانت اكثر

وروت السيدة حسينة وطفا من بلدة

عين بمال التي جاءت مع زوجات اولادها

ين الدنود خلعوا ابواب منزلها ورائحة الدمر تـفوح منهم، وسـلط احدهم المسدس على رأس حفيدتها وعمرها القل من ستة اشهر، قبل أن يسرق

وشكرت السفير اللبناني مدمد نيب والعاملين في السفارة على تأمينهم

وقالت زوجة رئيس العالية اللسانية

في صفحو السيحة فـأيـزة أيـوب 1ـ النمار" أن السفارة اللبنانية في

الى السفارة اللبنائية مع مجموعة من

المائلات عبر طادرة "ميلوكبتر" وان التصوص نظفوا منزلها من الاثاث

واعتدواً علَّى الرجالُ بالضَّرب.

فساوة على السانيين .

المدومرات من الذرانة

الاطعمة والطبيب للاطفال.

التقوات الغيجيرية مع الجيش

أو الى مطار كوناكري المجاور لنقل عدد أُخْر من اللَّبنائيين في سييّر اليون الى لبنان بسبب الإوضاع السائدة مناك. • • • • وتُستابعُ، "لا نُحَدر انّ نتجول مطار بيروت تدول فجر امس شلال دموع بسبب مأساة سييراليون الاخيرة، بالسّيارات لنَّنتقل من مكان آلى آخر. أما الوضع في السفارة فمقبول. وتلقت وقبلها ليبيريا وزائير. مفترب عتيق سأل. "منى ستندمل جروح اللبنانيين في القارة السوياء؟" و"مل تـكون المائلات بعض المساعدات المُذائبة من لجأن لبنائية شكلت لمذه الفاية لانقاذ

## سييراليون المنطّة الاخيرة من هذّه الماساة المتكررة؟". شمس الدين

#### يشكر لمصر اهتمامها بالجالية اللبنانية

الشيعي الأعلى الشيح مدمد ممني شمس الدين تطورات اوضاع البالية اللينانية في سيبراليون، واعرى اتصالات بالمعنيين في وزارة النَارجية وادارة "الميدل اينست" بمدف تـأمين

طائرات الى فريتأون لعقل ابناء الدالية وتُلقَى اتصالا من سفير مصر عادل الخضّري لطلعه فيه على الدمود التي بذلتما الحكومة المصرية عبر سخارتها لنماية الدالية اللنانية ني سُييراليُون، فشكره شمس الدين على "هذه الدمود الاخوية المباركة".

## نقابة المصورين تطالب بخطوات اجرائية

لمواجهة "الممارسات" اصدرت نقابة المصورين الصحافيين

امس البيان الآتي مرة جديدة يتعرص المصورون الصحافيون لسوء المعاملة وعد الاحترام من القوى الأمنية. فأثما قياعهم بواجعهم المهني لتعطية وصول طائرة المُعتربين من سبيراليون فجرا، تعرض البصورون للتصييق والتدفيش في شكل بتنافى وانسط قواعد المعلماة اللاحمة.

واوقسع مسمسور وكسالسة "الاسوشيتدبرس" الرميل علي محمد أرضأ خلال التقاتله عدرا للعائديين وتدطعت أك التصوير التي كأن يستخدمها في عملد ان العقابة الانتضع منه الدادثة المستنكرة برسم ورير الداهلية والقوى الامنية المسؤولة، يجمعا أن تؤكد أن الممارسات المتمادية في حق المصورين بدأت نتائجها تشعطي العانب الأنبي

والمعنوي لقصل الى حد الاصرار العادي أن الاضرار المادي بالمصوريين بات بستدعى ليس فقط وعودا كلامية بل فطوات احرائية ليس اقلها تعوبض المتضررين من حراء هده الممارسات الآخذة في التصاعد".

# سفراء تحدثوا عن الديبلوماسية والمقاومة

# المقاومة الأساس والديبلوماسية سلاح مكمل



أربعة سفراء لبنائيين قدموا قراءة في تبريتهم عن "السفراء والمقاومة"، في ندوة نظمتها هيئة دعم المقاومة الأسلاميَّة، في قاعة مؤسسة المفتي الشميد حسن خالد للتربية والثقافة

استهلت الندوة بكلمة للمهندس سعد البين خالد اشار فيما آلى أن "الجماد الواعّ وصور، والأَّمة العربية ۖ فيّ صراعها مع أسرائيل تنتاج للى القتال، والى قواع الجهاد الاخرى، للى اجمزة ألاعلام والالسنة والاقلام والعلم والفن وكل وُسِّيلة تفتقرُ اليما المُعاركُ..". السفير حليم ابو عزالنين القى محلخلة عَن "الْمَقَاوْمُة وَلَجِبَ شُرعيّ ووطني" فأشار الى "ان المقاومة مي والايمان والفُدا وهي الدفاع عن النفس

اللبنائية والعربية والأممية شرعية الدفاع عن النفس عبر المقاومة". المرتبة الثانية "فالمقاومة هي اليد والديبلوماسية اللسان، وقد تشكل لُندِبلُوماُسية سُلاحاً في العمل، اذا برز امكان تعقيق الاهداف من طريق

السَّفَير فوزي صلوخ تدبَّث عن تــاريــخ المـقــاومـة فـأشــار الـى "ان الديبلوماسي العربي المحترف مقاوم

المشرف على عربصاليم في تسرب

المندسةُ في مُذا البيشُ ألى تَفجيرُها.

ومساء تعرص موقع طلوسة ومعبر

مدفعية النبابات قصفت من موقع

كذلك قصفت المدفعية الأسرائيلية

وفى المساء حلق الطيران الدربي

رحي المسابق المرابع المسابق ا

حتي. وأورد مراسل "النمار" في صور ان

لطرأف الصوانة ومجدل سلم وجميجمة

وخربة سلم ووادي القيسية، تعرضت في النامسة والنصف مساء لقصف

تعضير لمهرجان حزبي

استنكارا للمواقف

التركية

اجتمع ممثلو أحزاب وفحائل فلسطينية في مقر القيادة القطرية

لدزب البعث ألعربي الاشتراكي امس

تلبية لدعوة من الأمين القطري للحزب

الوزير غازي سيف النين. وتركز المحث على الوضع في

الاسرائيلي وموصوع النوغل التركي في

شمال العراق". وأتفق المجتمعون على "ادلتة منا التحالف والدعوة الى اقامة

سعد بطلب اطلاعه

على الاعمال العامة

في بلدية صيدا

زار رئيس التنظيم الشعبي

الناصري" النائب مصطفى سعد امس

محافظ الجنوب فيصل الصليغ ورئيس

بلدية عيدا أدمد كلش. وأوسدت مصادر سعد "أن البحث

تركز على مجمل الامور الأنملاية

الدياتية التي تمع ابناء عيدا والجنوب،

وان سعد شدد في لقائم ورثيس

ممرجان تضامي دع سُوريا ً.

صيدا - "النمار":

المنطقة والتبعالف العسكري التركي

قبل الطهر محيط سحد وجبل الرفيع

ومزرعة عقماتا.

السويداه ذراح عربماليم ببضع قذاذف.

فُفي كُلُّ الْاعْمَالُ التِّي يَقُومُ بِهَا فَي النأرج، يتلفع عن مصالح بالانة ومواطَّنيه، ويقاوم من اجل كسب البلد المضيف في مساندة بلده، والأهم من فيعرفها على حقيقتها الانسانية النبيلة، مستأصلاً من نفوس السلالين وعقولهم اسرائيل وابواقها آلاعلامية تحاول ان

تلصق بالمقاومة صفة الارهاب". وروى "أن الدنيث عن المقاومة كان خَبِرْنَا اليومي في نهايات الثمانينات وأوائل التسعينات، لذ كان علينا ان

الاسرائيلي هو ثمرة الضغوط الاميركية على تركيا "غير ان منا الموقف لن يدوم، بل سينفجر في وجمها، كما

حصلٌ في أيران". وألقى أخيراً السغير فؤاد الترك مداخلة تحت عنوان "بين الديبلوماسية والمقاومة" فأكد "ان للديبلوماسية دوراً رئيسيآ وجومريآ وعضويآ فى تُعريبرالأرضُ وإنقاذَ الشُعب منَّ تنينُّ الاحتلال، فالدق واضح والمدف نبيل، وبالتالي، فان الدفاع عنه مو سمل الإقناع وما ينقصنا هو الأسلوب وألوسائِّلُ، لذ اننا نواجه عدواً حبيراً في شؤون الدرب والتخطيط والمناورة والمداورة، والديبلوماسية عنده جزء رئيسي من التخطيط فالتنفيذ اذلكُ، حرى أن تكون الديبلوماسية عندنا جزءاً رئيسياً من المقاومة، حين المضاومة تتوسط المدفع مرة، والعملية

عمل المقاومين ويقتنع لن المقاومين مم من ابناء الوطن، نباتات تلك الأرض من ابناء الوطن، نباتات تلك الأرض

س بحد الوصل المحدد الطبيعة وليسوا مرتزقة كما يدعي البعض، وأذكر أني اجبت عميداً للسلك

الديبالوماسي أن ما يسمى الشريط العدودي ليس أرضاً رملية صدراوية،

بل ارْضَّ خَيراتَ خَصِةً يقطنها سُكَّان لبنائيون علقت بها ارواحمم وتغديها

"المقاومة اساسية، غير ان العمق

النيبلوماسي في وسعه أنْ يُساعدهاً. ففي العمل النيبلوماسي العربي

وأشّار الى "اتنا لم نخسر المعركة

الديبلوماسية مع أسرائيل بل مع

نخسر المعركة تماماً، لذ النا حققناً

انتصاراً في كل قرار اتخذ ضدها، غير المستر، سي سر، انما تستعمل حق الفيتو الحؤول دون

أنضاذ القرارات، ودعم المطامع

ورأى أن الاتفاق السركي

الاسرائيلية".

# في منطقة بعلبك

من جورج المغيبني: "أتي مواطن لبناني من بلدة الطيبة قضاء بعلبك، هجرت خلال الدرب من قريتي الطيِّبة واسكن حالياً في مدينةً جونية. خلال الانتخابات النيابية التي جرت اواخر الصيف المنصرم بواجبي، وبعد التمويتُ احببُتُ أن أقوم بجولة عللى بعض الأماكن آلتي كنت اتردد عليهآ منڌ صغري، وخموضا بعض تلفت أي مسؤول في السابق. وهذه الأملكن تقع بين الطيبة العرب، وكذلك نواويس هخمة محفورة في الصُخُورُ كانت

مقفلة بالحجار ضنمة، مما يدل على مستوى مَدْه الاثار.

# عبث بالاثار

القسم المتبقي وتعريض حياة المواطنين والمارة للخطر، مع العلم ان المحلة المنكورة هي ملك الدولة، اي من المشاعات. اطلب اخذ العلم واثارة هذا الموضوع على اعلى المستويات المهملة التي سُوفَ تـزول تَعُتُ جنازير الجرافات والديناميت. بعلبك، الطريق الترابية التي تربط البلدة ببلدة دورس – المنطقة العقارية، قبور

🕭 مصدر في محافظة البقاع اوضح ن المحافظة ستتخذ كل التدابير للكشف على مكان الشكوى والتحقق بن صحتها واتخاذ كل الاجراءات مرسوم التعيينات

في التعليم الهني متخرجو المعمد الفني التربوي يسألون وزارة التعليم الممني والتقني عن ممير مرسوم التعيين وعن التاريخ المعدد الذي يمكنهم فية مباشرة التتدريس بمتوجب هنذا المرسوم، أملين في أن يكون مع بدء العام الدراسي حدا

4 المحير المتام لوزارة التعليم المهنى والتقنى، الدكتور على زراقط افلانناً لله لا يتستطيع أعطاء تناريخ محدد لصدور هذا المرسوم لكن ما يمكنه قولَّه انه في طريقه الى

### نبنل الجمد كي يتفمم الفريق الأخر ديبلوماسية تفعل ما يفعله المدفع". قصف لمحاور الاقليم والقطاع الأوسط وهجمات على سجد وحولا وطلوسة

تعرضت محاور اقليم التفاح والقطاع الاوسط في الجنوب امس لقصف (جزين) وحولا (مرجعيون).

مدفعي متقطع. ورافق القصف تمشيط برشاشات تقيلة لاطراف وادي شقرا. ﴿ في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعة الشميد زياد وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان موقع سجد تعرض قرابة التأمنة صباحا لقصف ماون ورمايات رشاشة من اقليم التفاح ردت على مصادره المنفعية المشتركة. وفي العاشرة والنصف صباحا اشتبكت عناصر موقع السويداء

مجموعة مسلحة قرب الموقع، فقصدتها على ساتر الموقع فأردته". وفي الاولى من بعد الظهر، كشفت قوة من "البنوبي" عبوة ناسفة زرعت على طريق رب ثلاثين. وعمت وحدة وسعة تعرض موسع سوست وسبر مولا لقصف ماون ورمايات رشاشة ردت عليما المدفعية المشتركة. وأفاد مراسل "النهار" في النبطية ان

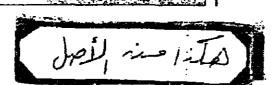
زموي هاجمت في الحادية عشرة والنصف قبل طمر (امس) موقع سجد بأسلحة رشاشة وصارونية، مما ادى آئى تنمير بعض نشم الموقع وتحصيفاته. وفي الوقت نفسه استمدفت وحدة الفاصة جنديا معاديا

وافادت في بيان أخر ان "مجموعة الشميد ممند فزعاتي هاجمت في الذامسة عصرا موفّع حولاً، واشتبكت مع حاميته بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروذية مما ادى الى تحقيق اصابات مباشرة فيه وتعبير عند من بشمه

#### وقد فوجئت بما هو اضخم من ذُلك، أذْ أن أحد سُكان بلدتيّ قسام فسي الحسرب ولا يسزالُ باستخراج الرمول والبعص من مكان المدافن المذكورة في صورةً غير خلقية مما أدى الى لزالَةُ قَبُورُ ونواويس عدةً من تعت الارض وتمطيم المخور تيت منازير المراشات والديناميت. وأصبحت المفرة – المقلع المُذكور بطولَ ٢٥٠ متـراً وعرض ۲۰۰ متر وبعمق ۵۰ مُتراً مَما ادى الى أزالة القسم الاكبر من القبور وتحديث







ويجيز قانون النقد والتسليف لمصرف لبنان تملك الاسمم والسندات

في تسوية الديون المستحقة امدة

محدودة، وجاء قرار البيع بعد انتماء

تسويات على علاقة بشركة قترا

ينك سيلوس

من جمة اخرى، قرر مجلس ادارة "بنك بيبلوس" المغي في تنفيذ قرار زيادة رأس مال المصرف من ١٦ الى

٠٠٠ مليار ليرة وسيقدم الاقتراح الى

حاملي الأسمم للموافقة عليه في ١٢

وأفاد مسؤول في المصرف ان مجلس الادارة ينوي تأخير ادراج ٢٠

في المُثَّة من اسمِّه في البورصة الى

حيّن الانتماء من زيادة رأس المالُ

المرتقب اواخر ايلول. واوضح أن زيادة

عمومية غير عادية ستنفذ بأمدار

الزيدة سترفع رأس المال الى نمو

١٦٠ مليون دولار.

اسمم جديدة لداءلي الاسمم الطليين.

رأس المال التي ستعرض على جمعية 🥏

وقال ناطق بأسم المصرف ان

وكان مقررا اصلا لدراج اسمم "بنك

بيبلُوس" في بورصة بيروت مطلع السنة، لكنه تأجل لتلبية شرط قانوني

ان يبقى ٣٣ في ألعدَة من اسمعه في

ليّدي لِّبَالَيِينَ بِعد ادراجَ الاسهم فيَّ البورصة. ولهذه الفاية انشأ المصرف

شركة قابضة جبينة تعتمد على

لبناتيين. وسيملك ٥٠ في العثة من مذه الشركة لبناتيون وستملك ٢٠

في المئة من اسمَمُ الفئة "أ

المُقْصورة على مُواطنين لبناتيين، و"أننا

في عملية أنشأه الشركة القليضة،

لتينا موافقة المصرف المركزي ونأمل

ُ ويَشَارُ لَكِي ان رئيس مجلس أدارة

'بنك بيبلوس" الدكتور فرنسوا باسيل

كان اعْلَنُ في شباط الماضي نية زيلية رأس المال الى ٢٠٠ مليون دولار في

في ان يتم ذاك بطول نعاية أبار".

للاستثمار و"بنك المشرق

"بنك بيبلوس" يزيد رأس ماله

و"بنك الاعتماد اللبناني" معروض للبيع

صرح النائب الاول لماكم مصرف لبنان المكتور ناصر السعيدي لوكالة

"رويتر" ان قبصرف يعرض بيع حصته

الْبِالْغَةُ ٧٧ في الْمِئَةُ مِنْ أُسَمَّمُ "بنك

الاعتماد اللبناني" الذي تملكه عام 1989 بعد افلاس "بنك المشرق"

وقال ان العروض مفتوحة حتى نملية

عُزيران المقبلُ وأنه بصرف النظر عن

الشُرُوطُ القانونيةُ والاجرائية لم تعدد

شروط للصفقة سوى صرورة لن

يظَمُّرُ المشتري اموالا سُأَلَّاةَ لَنُفُعُ مَنَّةً مليون دولار. "بمعنى اخر نريد مقدمي

عطائلت جديين جدا... لا بد ان يكون

وسئل مل على المشتري أن يكون لينليا او لجنبيا، فلجاب: "لم نضع لي

قيود على نُلُك لكثر من القواتينُ

الطّية التي تنص على أن ثلث أسهم أي بنك لبناتي لا بد أن يمتلكها

مواطنون لبنانيون". واعلن أن المصرف

المركزي تلقى أشارات لهتمام من

بعض ألدول العربية، اضافة ال

مصارف لبنانية، وان "بنك الاعتماد

اللبناتي وادارته نظماً الامور في شكل

جيد جَّماً ولُذلك شعرناً أنَّ الوقتُ

مناسب لكي يبعد المصرف المركزي

ورحب مصرفي لبنقي طلب عدم نكر اسمه بقرار البيع وقال: "لو

بين المصارف اللبنانية الاخرى للحاجة

الى التوحيد ومن ثم فان هذه فرصة

طيبة للوصول آلى مستوى التوحيد

الذَّى نتحنث عنه منذ اربع سنوات،

ولكن اذا حصل عليه احد منافسينا

فُقني سأبحث على الفور عن شيء مماثل او تكثر تفتحا في شأن الممج

ويذكر أن "بنك الاعتماد اللبناك

بحتل المركز العاشر بين المصارف

اللبناتية وحصة وبائعه من السوق

٢،٤٢ في المئة وينشط في مجال

نفسه كحامل أسهم رئيسي فيه".

شخصا لديه أرضية مالية قوية جداً.

لا يشدّ لبنان في توزيع دخله عن النمط العالمي لتوزيع هذا الدخل. فاعلان حجم المعاخيل القومية، او حجم الناتج الماخلي القائم للدول، وتوزيعها في ما بينها، لا يختلفان عنهما على صعيد افراد الدولة الواحدة، وخصوصا في لبنان حيث تتسع الموة في استمرار بين الدول الغنية والدول الفقيرة محققة ضعفي ما كانت قبل ثلاثين عاما، نلك أن خمس سكان الكرة الارضية يستأثر حالياً بـ٨٥ في المئة من مداخيل دول العالم. ومع أن معدلات النمو العالمية حققت تطورا افضل منها في السابق، وخَصُوْصاً فِي معظم الدوّل المتخلَّفة، وعلى رغمٌ تُوقع استمرار هذّا التحسُّن مُستَقَبِّهُ فَأَنَ ١.٢ مِلْيارُ شخص في العالم لا يزيد دخل الواحد منهم على دولار اميركي ولحد يوميا، ويستمرون يعيشون في قاع البؤس. وقد تبين مِينَاتِ الدَّولِية المعنية انه مع تحقّيق معدلاتُ نمو معقولة في العالم، كأنّ

نصيب الدولارات للدول الفنية، ونصيبُ الولادات للدُول الفَّقيرة. ۗ وما يقال عن لتساع الموة بين الدول الفنية والدُّول الفقيرة ينطبق على الواقع اللبناني، حيث تتسع الموة بين الاثرياء والفقراء، ويقدر قما في ربع القَرِنَ العاضيِّ زائت اضعافُ ما كَانَتَ. والدَيْثُ عَن مَعْدلُ دَخلُ مِرْتَفَعَ لِّلْفُرْدُ الواحد، يكون بالاحرى خادعا في بلد كلينان حيث البنى الاجتماعية اوليُفارشية، وثراً القلة يموه بؤس الجموع -

ويتعرسيه، ودرا الفله يموه بوس هجموع -واطلاق الرقام عن معدلات دخل الفرد في لبنان يبقى مبهما، لانه من غير لمعروف ما اذا كانت ترتبط بالنلاج الداخلي القائم، لم بالناتج القومي او الوطني القائم... فالاول مو عبارة عن النروة التي توجد في البلاد خلال سنة واحدة، تزاد عليما القيمة المخافة المحققة في القطاعات الاقتصادية الاخرى، في حين أن الثاني هو عبارة عن الناتج البلخَّلي القائم تضاف اليه مداخِّيلُ لَّبَناتِينَ ٱلماملينَ فيَ الخَارَجِ وتَحويلاتُهم، وتَحْسم منهُ معاخيل العمال غيرّ اللبنانيين المصدرة الى خارج البلاد مع رؤوس الاعوال غير اللبناتية المحولة الى الفَارِجَ آيَضًا. ولَا نظَّن أنَّ أحدًا استَّطَاعُ الَّى حينَهُ أنْ يحدد قيمة أي من الناتُجَيِّنَ لَنتعكنَ في ضُوئهًا من تعديد معدل نصيب القُردُ من الناتج الدَّاخلي، ومنا تُبِير الاشَّارةُ إلى أن احتَّساب هذا العدل بحسب قواعد البنَّك الدولِّي م يعد يتوادق والمعطيلات الدقيقية للدخل. فالقياسات الحديثة تأخذ فر تدبيد معدل الدخل ملاحه الشرائية، اذ ما نفع دخل كبير يأكله التضخم وبات جدول معدلات الدخول الفردية في دول العالم يتضمن مقارنة لملاءته الشرائية بالعملة الاميركية، ولا يتولزي دخل فرني في مذا الجدول مع ملاحمة الشرائية، الا في الولايات المتحدة الاميركية، حيث تُعتبر العملة ذاتها في سياق القيمة الجارية والملاءة الشرائية.

لنا فان تلديث عن معدل فردي للدخل في لبنان تشوبه ثلاث: 1- ان ارتفاعه قياسا على ما هو في دول المنطقة او غيرها، يخفي عدم توازن في التوزيع. فلو اعتبرنا الدخل عن جعة ومجموع السكان من جهة لخرى مرمين متجلِّنسين، الاولُ قاعدته في الاسفل والثاني قاعدته في الاعلى، وقسمناهما شطورا بواسطةً صفلاح متوازية، لَجَاءَت شَّطور كل منَّهما في مولزاة الأخرى، اي رأس هرم الدخل في مُوازَّاة قاعدة هرم الَّسُكانَّ.

ويؤكد هذا الواقع اضمدلال الطبقة المتوسطة خلال الدرب في لبنان، وهي كانت تشكل صمام الامان الاجتماعي، واضمدلالها احدث فجوة جعلت الموة اكثر اتساعاً بين المداخيل ولو كان متوسّطها الفردي ٢٦٠٠ دولار. ٢- ان الناتج الداخلي القائم، كما الناتج القومي القائم، غير محددين في لبنان، وما يعلن عنمما مو تقدير قد يتغير عند أتجَّاز الاحتساب. —ٌ أن قياسُ الملاءة الشرائية لمتوسطُ الدخل يخفض ما هو معلن — افتراض صَّته – وتاليا لا يُعوِّد معدل دخل الفرد هو المقياس، بل تصير القدرة الشرائية هي المقياس لمنا المعدل. وما ينشر عن لبنانَ عالميا، أنْ

ملاءة دخل الفرد توأزي ٢٥٠٠ دولار. وبعد، يتخوف العالم من موجات العمالة الاجنبية التي ستنتقل عبر الحدود بعد تطبيق نظام التجارة الحرة وحرية انتقال الاستثمارات والرساميل، ومعا يُحدثه انتقَّال هذه الموجَّات من ضغوّط على اقتصادات الدول، وهذا ما يجب أَخْذَهُ فِي الْاعْتِبَارِ عَنْدُ ٱلْحَدِيثُ عَنْ فُرْصِ الْعَمَلِ الَّتِي تَوْجِدُ فِي لَبِنَانِ، أَذْ ان نصيب القسم الأكبر منها هو لغير اللبنانيين.

محافظة لبنان الشمالي، الامر الذي

اضطر المؤسسة ابتداء من صباح

الأربعاء ٢٨ أيار الجاري الى اعتماد

نظام تفنية دوري من فئتين بحيث

يتم تأمين التيار يومياً افترة ترواح

بين ١٢ و١٤ ساعة وبحسب برنامج

وأسفت للحادث أملة في ان تسرع

وفي طرابلس استغرب النائب

احمد كرامي الاهمال الني تعاتيه

المدينة، وتسائل عن الاسباب التـ

انت الى الاعطال الكبيرة في الوحدة

الفامسة. وشكر للرئيس رفيق

التريري تجاوبه واهتمامه لدي الاتصال

به وَلَطُّلاعه على الامر "فقد اجرى

أتصألات مع المعنيين ترجمت بزيادة

اما السيد توفيق سلطان، فطلب

من الرئيس الدريري تدريك اجمزة

الرقابة لتحديد المسؤولية ومحاسبة

المسؤولين وتشكيل غرفة طوارئ

لتأمينُ الكَّمْرِبَاء في الشَّمَالُ. وقَالُ أَنَّ الوحدة الخامسة "يتيمة في الشمال"

سر\_\_ وأن "الاستعانة بكمرباء من سوريا او

عن محطة الروق بصورة كاملة امر

متّعنر، لأن المتولات في دير نبوح

نقلت ألى الزوق في اثناء مجزرة قاناً". ولفت الى "تـراكم الفضائح

والسمسرات في عملية الكمرباء من

محطلت وصفقأت فيول تدخل ليلأ

من دون فحص بأمر من الوزير، الى

صفقة المازوت الخرافية بمبلغ ١٦٨

الف دولار آلتي تمتُ بالتراضيُّ، ولم

يعادلها تراكم في انتاج الكمرباء

وضمان عنم الانقطاع عند أول

هيئة مكتب غرفة زحلة

ساعات التفنية يومياً (...)".

قدر الامكان في عملية الاصلاح واطلاعً

المواطنين الشماليين على المعلومات

لدى التأكد عنها.

تعلن تفاصيله في وسائل الاعلام".

## الكهرياء للشمال ١٢-١٤ ساعة وإصلاح المجموعة الخامسة غير محدد

اكدت مؤسسة كمربا لبنان في بيان اصدرته ادس "ان عطلاً طرأ على الجموعة الفاءسة في معمل العريشة الدراري التنبع لشركة كمرباء أبنان السُّمَالِي (القَّادِيشَا) ادى الى توقفها اعتباراً من التنين ٢٦ ايار ولا يمكن تقدير النة الرمنية التي تستفرقها عملية الاعلاح قبل اجراً الفحوص اللازمة التي ستقوم بها شركات اينبية التزمت تأميل المجموعة ولا

تزال ضمن كفالتما<sup>م</sup>. وقالت ۖ أن هذا التوقف قد نتج منه نقص في تأمين النيار لشبكات

وفد في بعبدا لـ"البنك الاردنى الاهلى"

استقبل امس رئيس الجمهورية الياس المراوي في قَصر بعبداً، وُفُدا من "البنك الأردني الاملي" برئاسة رئيس مجلس الادارة رجائي معشر،

> سفير فرنسا عند وزير النفط

استقبل وزير النفط شاهي برسوميان سُفُيّر فرنسا في لبنانّ دانيال جوانو عي زيارة بروتوكولية، تظلما عرض للعلاقات بين البلدين وسبل تطويرها.

> عمال مياه الجنوب يطالبون برواتبهم

عور – "التمار": عَقَّدٌ ابس الْبجلْس النتفيذي لنقابة مستخدي وعمال مصالح القياه غي الجنوب اجتماعا برخاسة قاسم غيريس واصدر بياتا عذر فيه من خطورة التأخير كي دفع الرواتب والاجور المستحقّة لاكثر منّ ١١ شمرا والني "تعت النوافقة عليه في مجلس الوزراء قبل تلاثة اسابيع". وناشد الرؤساء الثلثة ووزير المال ورئيس الاتناد الحمالي العام "انهاء هذه المأساة القاتلة".

#### زحلة – "النهار": عقد لعس مجلس أدارة غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة

والبقاع بميئتيه المنتخبة وألمعينة جلسته الزولي وانتنب ميئة مكتب الْغَرَفَةَ كَأَرُّتَيَّ المُونِ جَرِيصَاتِي رئيسا، قاران قاران نائبا للرئيس، أنطوان خاطر نائبا للرئيس، مصد بكري أبينا للصندوق.

المسلان

مناقصة لتقدم اقفال رصاصية

ختم المستوعبات في مرفأ بيروت

BOLT SEAL نتقديم اقفال رصاصية لختم المستوعبات نوع

سر المديرية لاستلام كتاب مواصفات المناقصة.

يوم السبت تاريخ ٢١ حزيران ١٩٩٧.

تعلن إدارة واستثمار مرفأ بيروت عن اجراء مناقصة

على الراغبين الاشتراك بهذه المناقصة التقدم من أمانة

آخر مهلة لتقديم العروض الساعة الثانية عشر من ظهر

عرضا خطة النقل المشترك في البقاع

وأوضعت مصلحة السكك العديد والنقل المشترك ان مممة البعثة تندرج فّي اطّار البروّتوكوّل الذي وقعه وزيّر

# لجمعية منشئي الابنية

والامنيين في المنطقة.

والقى صوما كلمة اوجز في

وقال: "تعلمون ان الروتين الإداري وصعوبة اتجاز أأمعاملات والتأخير

#### بعثة البنك الدولي أنهت مهمتها واجتماع للبحث في تنمية الصادرات انهت أمس بعثة خبراء البنك الدولي الصناعيين لللبنائيين والغرف اللبناتية زيارتما للبنان باجتماع ُعقبتُه مع وزُيرٌ الاقتصاد والتجارة ياسين جابر الذي قوم معما مهمتما استطلاع الآراء في حند موعده يوم للثلثاء المقبل الساعة الرابعة بعد الظهر في فندق السمراند" امناقشة وسائل تنمية معوقات تنمية الصادرات اللبنانية

الصادرات الصناعية وسيعقد اجتماع مماثل ألحقا مع المعنيين بالصادرات الزراعية. ومباشرة درس موضوع الشاء مركز لتنمية الصادرات اللبنائية في اشْرافُ مجلّس من القطاعين العامّ والخاص خصص له المكان اللَّارُم في الوزارة وقد بلدق به مركز المعلومات التجارية ودائرة المعارض باعتبارهما عنصرين أساسيين مكملين والسعى لحى البنك الدولي وبرنامج الامم المتحدة للانماء لتأمين الدعم اللازم لمركز المعلومات التجآرية بما يخدم هذًا المنف بالتحديد". واوضح "ان البنك الدولي وافق على مساعدة مالية مهمة لتفعيل دور مركز المعلومات التجارية وتنشيط التجارة الخارجية، وأن هذا الامر يتم بالتنسيق مع وزارة الاصلاح الاداري ومجلس الانماء والاعمار وهناك خمس شركات ستقدم عروضا اسبوع". واضاف "أن الوزارة طلبت من برنامج الدعم الاقتصادي والاجتماعه للدول العربية تمويل مشروعين الاولّ أنشأه مركز لتنمية الصادرات والثلق

#### للى أجتماع يحضّره جميع الصناعيين اجراء منسّع شّامل اللّصناّاعاتّ التصنيرية المجنية (...)". المصدريين بالتعاون مع جمعية معرض الصيف السنوي الخامس ٩٧

(ابرمیم قطویل)

لاسلكية ومواتف خليوية وبعض

واحتلت ألسادات بديرات اصطناعية

بلاستيكية تستعمل للحدائق وشرفات

المتازل ليلهو فيما الصفار. ويجد الزاكر

في زُواياً مُختلِفة من يصنع له رسماً

كأربكاتوريا او برسم له اشكالا

مختلفة على حبة أرز او يطبع له ما شاء

الوزير جابر جال على منصات

العرضٌ وتوقفُ عندها ليطّرح اسئلة وخصوصاً عن المعنوعات الوطنية، ثم

كُان كُوكتيلُ هُم الْعَارِغينِ وَالضَّيوف،

ويتوقع المسؤولون عن المعرض ان

ستُقبِّلُ مَنْهُ الفُّ زَآثَرِ وَيحققَ نَجَاحاً

واسعاً كما في السنوات السابقة.

وُيولكبه نشاطأًن رئيسيًان: بث اذاعي مِن ارض المعرض خَلال عطلة نماية

الأسبوع، وسحب بانصيب على جوائز

الاسلحة الفردية.

من صور على قميمه...



الوزير جابر في أحدى منصات المعرض.

والسبل الايلة آلى تـذليمًا. وافاد افراد

البعثة النبن جالوا على وزراء

ومؤسسات مُعنَّيَة بِأَلْمُوضُوعٌ فَي القطاعين العلم والخلص ان المناقشات تركزت على ضرورة تولفر الاحصاءات

ووجود استراتيجية للتصدير ولهمية

دور مؤسسة المقاييس والمولصفات

ومعهد البحوث الصناعية، كما تركزت

على ضرورة تفعيل الفرف اللبنانية

والمؤسسة الوطنية لتشجيع

اُلاستَّثمارات والتَّنسيق بين وزارتي الاقتصاد والتجارة والصناعة.

وصرح الـوزيــر جـابــر "ان وزارة الاقتصاد والتجارة تضع حاليا في سلم

اولوياتها موضوع تنمية الصادرات

الُّلْبِنَّانِيةَ وهي لذَّلْكَ في صدد التخاذ

عدد من الأجراءات لهذه القاية نورد

منها على سبيل المثال لا الحصر ما تم

بالتنسيق مع البنك الدولي لايفأد هذه

ألبعثةً من أجلُ استطُلَاع أَلَرأَي في القطاعين العلم والخلص في الموضوع

ووضع تقربر يتضهن مقترحأت محيدة

عن وسائل تنمية الصادرات. والدعوة

افتتح وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جآبر عُصَر امس معرضُ الصيفُ السنوي الخامس ٩٧ في مركز المعارض "فوتورو سكوب"، في حضور جمع من الممتمين والاعلاميين. والمعرض في ثلاث طبقات تدوى

الاولي ملابس رجالية ونسائية وولادية وانوات رياضية وانوات تجميل وامتعة للسفر وملايس للبحر وللنوم وتجميزات للعرائس. وفي الثانية أنواع من المأكولات والمشروبات على انواعمًا من الزيوت المنزلية وقواع العصير ومياه معدنية واراكيل وبرُورات وانواع من السجائر، آلي المشروبات الغّازيـــ وتوزعت بين الطبقتين ألثان

والمثلجات والبسكويت والشوكولاء والثالثة ادوات منزلية وحاجات شخصية بدءاً من مساحيق التنظيف والصابون والشامبو الى الإساور والعلى وشراشف المنتلفة والوات الزينة المنزلية من زجاجيات وفخاريات ونحاسيات ولجهزة

# دزيران من الساعة الرابعة عصراً حتى العاشرة ليلاً. عبد الملك وبعثة "ميدي بيرنيه"

للتقت امس بعثة منطقة "ميدي بيرينيه" الفرنسية، التي جاءت الى لبنان لمسج محافظة البقاع جغرافيا وبيوغرافيا واعداد دراسة عن شبكة النقل المشترك فيها، رئيس مجلس ادارة مصلحة السكك الحندد والنقل المشترك الدكتور بسام عبدآلملك الذي اطلعما على الخطوات النتي تنفذما المصاحة لاستكمال تنفيذ خطة تحديث خدمات النقل المشترك وتوسيعها في بيروت الكبرى، وعلى التراسات التي اعدت لمنطقة البقاع في اطار خطة شاملة لتعميم خدمات النقل المشترك

واوضح رئيس البعثة حان لوي كوديير أن للبعثة حمدت مع الدكتور عبدالملك برنامح عملها، مشيرًا ألى أنها ستبدث مع المُختصين في الأمَّاكنَّ التي الحديد والنقل المشترك

في المناطق اللبنانية عموما.

الى كونها مرجعا تجارياً وثقافيا، مشيرا الى ضرورة توفير النقل المشترك لتلبية

وكانت البعثة التقت قائمقام يعليك عمر ياسين وعرضت معه هاجات النقل المشتَّركَ في منطقة بعلبك – المرمل وأكد يُلسينَّ ان مدينة بعلبك تشكل مركز استقطاب اعنة قرية وبلدة اضافة

الرئيس المدير العام

مهيب عيتاني

يرتقب تحويلها مناطق صناعية ومناطق يرتحب تحويها محمل تعدمية ومنعس حرة، على أن يتم ذلك في ضوء اعداد الدراسة التي يمكن أن تشكل أرضية عملية لحظة تنفذها مصلحة السكك

-يرد. والتقت ليضا رئيسة قسم الشؤون الاجتُماعية والصحيّة والبيئية في برنّادُجٌ الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة أمنطُقة بعلبك -- المرمل الدكتورة بتول يحفوفي واطلعت منما على ألاوضاع الجغرافية - الديموغرافية والاجتماعية والصحية للمنطقة ومدى حاجتها الى الترابط بين شبكات الطرق والنقل ومدى تأثير ذلك على الذَّعمات الإجتماعية.

تي —بر بجروروس مع المسؤولين في النقل عجر مسقاوي مع المسؤولين في تلك المنطقة التي تطبق نظاماً متطوراً في مجال النقل العام.

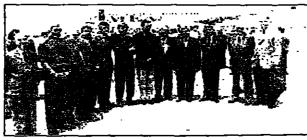
# اجتماع في الشمال

عقدت جمعية منشئى الابنية وتجارها في لبنان لجنماعا في منتَّجع النَّاعوَّرة في الشمال برئاسة ليلي صوما وفي حضور محافظ العشمال خليل المندي والقلائمقامين، الى المسؤولين الاداريين

مستهلها ما حققته الجمعية من حيثُ الصيغة النمائية لقاتون تسوية مخالفات البنه والتذمينات ودور أجآن التخمين واعتماد الفرز البدائي للأبنية قيد الأنشاء واستصدار سندات ملكية موقَّتَةَ يمكن أن تساهُم في تسميلُ عمليات البيع والشراء والتمويل

والرشآوى تنودي كلها الى هروب والمستثمرين وتنمر المواطنين وكم نسمع وتسمعون من شكاوي على هذا الصعيد، حتى أنَّ الكُثير من المسؤولين ينكرون الشكاوي التي تلقوها من رَجِلَلُ أَعْمَالُ وَسَفَّرَا ۗ دُولٌ فِي خُصوصَ البيطَ والامِمَالُ والصِ<del>حَوِبِ ا</del>تَّ فِي المُعاملاتُ الاداريةُ في هذا الْعِلد الذي نريده بلد الاستثمار والخدمات في هذا الشرق. وكم ستكون المهمة شاقة انا لم نبادر بسرعة الى تحسين ادارتنا. فالعالم يتفير بسرعة والبلدان المحيطة بنا تطورت كثيرا في السنوات الاخيرة ولم تعد الاساليب وطرق العمل ٱلْقَدِّيمَةُ التي تعوننُلُما في بِلَّاتِنا مَقْبُولُةُ لدى المستثمر ورجل الاعمال الذي ينشد السرعة والتسميلات والخدمات

## "ايرباص" أخرى لطيران الشرق الاوسط مسقاوي: تجديد الاسطول تجديد للسياحة



أتضمت لمس الي اسطول شركة

طيران الشرق الأوسط النطوط الجوية اللبنانية طائرة "ليرباص (٢٢ – أ"

هي الأولى من هذا للطراز، ليس فقط

لنتي "المينل اينست"، بل لنتي

سدى الميس بيد الشرق شركات الطيرق الشرق الشرق الشرق الشرق المسط، والشائشة من أصل اربع المسائدة المسائد

طأكرات بينها اثنتان "٢٢٠ – أ" واثنتان "٢٢١ – أ" استأجرتها

وُحطت الطِّائرة في مطار بيروت

النولي ظهراً آتية منَّ هامبورغٌ فَي

المانيا وعلى متنما رئيس شركة طيران

الشرق الاوسط خالب سألم ووفّ

أعلامى أأمانى واستقبلها وزير ألنقل

عمر مسقاوي والسفير الأمَّانَي بيتر فيتيغ والسفير البريطاني ديفيد روس

مأكآينان والسفير الاسباني كارلوس

باسينا بورتولس والسفير الفرنسي

دائيال جوانو والمدير العام للطيران

المدني المهندس رياض عبدالله والمدير

العآم للشركة يوسف لحود مدير

العلاقات العامة فيما خطار حنثى الأي

وفيُّ صَالُونٌ الشُّرفُ في الْمطار القَّى الوزير مُسقلوي كلمة وصفُ فيما المناسبة بأنما "منعطف ممم جداً

في مسيرة طيران الشرق الاوسط

ومسيرة الطيران في ابنان عموماً لاننا نعتبر ان طيران الشرق الاوسط هو

أأمتمم لازدهار الطيران اأمدني نفسه

(...)". ورأَى أَن لـطَــّيـران الَّــشــرق الاوسط حضوراً "كمنافس حقيقي

وليس كمنافس يقوم على مجرد

موظفين كبار في الشركة والمطار.ً

الشركة لتحديث اسطولها.

لينان وخصوصآ أسام التطورات المستجدة والمتسارعة سواء في الْاتَحَاقات الْـدُولِية أو في المنافسا الاقليمية في هذه المنطقة، وهذه كلها الاوسط. لذا تعتبر الدكومة أن طيران الشرق الاوسط متمم لمرفق الطيران طيران ألشرق ألاوسط مو تجديا للحباَّةُ للسياحيَّةُ والْأَنْمائية في لبنان .

التي اقدمت عليها "في اعادة تفعيل دور الشركة الوطنية وخصوصاً في الأسطول الجوي في الشركة الوطنية يصب في خانة رفع اسم لبنان عالياً ثلَاثة سنوات من شركة "I.L.F.C."

وأكنت شركة طيبران ألشرق بيروت الدولي بصورة خَاصَةً". ويـنكر ان الطائرة البديدة مستأجرة لمدة الامانية وتتمتع بالمواصفات الآتية: طولها ( ٤٤٠٥ متراً، مدى عملها

اساسية في ازدهار طيران الشرق فى لَبِّنَان وتعتبر ان تجنيدٌ اسطُّولَ وَأَعرب المُهَندُسُ سَلَّم عَنْ سَرُوره بوصول هذه الطائرة "لانها أول طائرة مْن نُوعما في الشِّرق الإوسُط" ولأن "المينل ليسّت" هي "أول شركة الاوسط في بيأن لها أممية النطوة

٥٠٠٠ كيلومتر، سعّتها ٦٦٩ مقعداً منها ٢٤ مقعداً للدرجة الاولى و١٤٥

مجَّالُ قطأع للطيِّرانُ المِدِّني في لبنانٌ وتعزيز حركة النقل ببن لبنان والنظرج"، وأعتبرت "أن تصنيث فَى كُل تُول العَالَمُ لكي تعود هذه الشركة للى للقيام بدورها الطليعي بين شركات الطيران العالمية مما ينعكس ايجاباً على ابنان واللبنانيين ووضع مطار

#### حُمَّايَّة الدولة ومَّذا أمر أساسي وجوهري في بناء مناعة الطيران في مقعداً للدرجة الاقتصادية. القصار يدعو باسم الغرف اللبنانية رئيس اتحاد الغرف العراقية لزيارة لبنان

الانفتاح الاقتصادي للبنان على العراق بعد طول اتقطَّاع، عبرت عنه امس الدعوة التي وجمها رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان عدنان القصأر باسم الُفرف اللبنانيَّة الى رئيس اتداد الفرف العراقية زمير عبد الغفور يونس لزيارة لبنان على رأس وفد اقتصادي والبحث في سبل "تعزيز اواصرً ألتعاون التجآري والصناعي بين رجال

الاعمالُ في البلدين". وافادت الغرفة غي بيان لما ان هذه الدعوة جائت "بعد اتصال هاتفي بين السيد القصار ورئيس اتماد الغُرِّف العراقية، تناول البحث خلاله الامور الاقتصادية بين البلدين اقتصادي عراقي للبنان، تعقبها زيارة ثانية لبقَداد لوَّفد منَّ الغرف اللبنانيَّة مؤلف من رجال اعمال لبناتيين، يضم

طح كوكبنا(...) ان جعل الرعاية

والضمات البيدة في مجال الصحة

التجابية ايسر منالا من شاته ان ينقذ

ملايين النساء كل سنة من الموت ومن المعاداة نتيجة لمضاعفات الحمل

والأمراض التي تنتقل من طريق الاتصال الجنسي. كما ان تمكين المرأة من ان تقرر أن تنجب أو لا تنجب

ومتى تنجب أمر أساسي أذا كان المراد لما أن تشارك مشاركة كاملة وعلى

قدم المساواة مع الرجل في تشكيل

مستقبل اسرتها ومجتمعها وأمتها. ولذا

من أهداف هذا التقرير الاسآسية زيادة

الوعي العالمي لن الحقوق الانجابية جزء

لا يتجزأ من حقوق الانسان، وانه يجب

- بسرر س حدون السمار، ومه يجب ثعزيز القوانين والسياسات وإنفائها على نحو أفضل لكي يتمكن جميع اليشر من التمتع بالحياة الجنسية

منير شعبة ألإعلام والعلاقات

وْمَنْ التقرير مؤشرات لبنانية هي

الأُتَيةُ: عددُ السُكانُ ٢.١ مَلايينُ نسمة، عدد السكان المسقط (لسنة

٢٠٢٥) ٤,٤ ملايين نسمة، النسبة

المئوية لمتوسط معدل النمو السكانى

الموارد تحذر من الاقتراب

من مجری نهر ابرهیم

اعشنت وزارة الموارد الماكينة

والكهربائية انه نظرا الى اعمال

للصيانة الجارية على المنشآت

والسدود لتوليد الطاقة من مياه نمر

أبرهيم، ستَضطر الاطرة الى فتح السدود المقامة على هذا النهر مدة

£A سُلعة اعتبارا من السابعة صباح

الاثنين ؟ حزيران، مما سيؤدي الي

وطّلبت من المواطنين توخي العدر

وعدَّم الاقتراب من مجَرَى النَّهر فيَ هذه الفترة حفاظا على سلامتهم.

ارتفاع منسوب مياه التمر.

الأنجابية وبدرية الاختيار(...)".

مع جزيل الشكر.

العالم ١٩٩٧".

العراقية "وبحث معه في تمتين العلاقات الاقتصادحة بين لبنان والعراق ورحب بأي زيارة بقوم بها اتعاد الغرف التجارية العراقية للبنان تلبية لدعوة رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت ً، وأضافت: أن الغرف اللِّمْنَاتَبِيُّهُ ورجالَ الْأعمالَ الْلَبِنَاتِينِ يرحبون بتعزيز العلاقات الاقتصادية تَلْخُلُ الْأُنْسِرَةُ الْعَرِبِيةَ، في وقت تَدَتَّاجٍ اقتصاداتنا العربية آلى التعاون والتلاحم من اجل خير اوطاتنا وتقدمها بعد ان باتت الشركة الاقتصادية الدولية سمة اساسية على عتبة القرن بيروت في ان تؤدي الزيارة المرتقبة الني وصل ما انقطع من علاقات

وقالت أن رئيس غرفة صيدا

والجنوب محمد الزعترى التقى امس

فّي عمّان رئيس اتّحاد التَّغرف الْتجاريةُ

## اقتصادية بين لبنان والعراق الشقيق لما فيه مصلحة البلدين الشقيقين". لبنان في تقرير سكان العالم ١٩٩٧ العمر المتوقع ٦٨ للذكور و٧٢ للاناث

سندويـــاً (١٩٩٥ ~ ٢٠٠٠) ٨, ٢٪، النسبة المثوية للحضر ٤٨٧٪، النسبة تقرير صندوق الامم المتحدة للسكان لسنة ١٩٩٧ ، وهو بعنوان "حالة سكان وكانت المديرة التنفيذية للصندوق الدكتورة نفيسُ صادق، وجهت أول من امس رسالة في هذا الموضوع الى دول العالم. وافاد عدير شعبة الأعلام والعلاقات النارجية ستيرلينغ مسكروغز أن "هذه السنة يتناول الصحة الجنسية والصحة الانجابية، ومو موضوع يمس هيأة كل لتسان على

المئوية لعقدل النمو العضري ٢٠٦٪ (١٩٩٥ - ٢٠٠٠)، عبد السكان الزراعيين لكل مكتار زراعي ٦٠٠٪، معنل النصوبة (عبد الأطفأل النين ستنجبهم العرأة خلال سنوات عمرها التنجابية) ٧٠.٦: عدد وفيات الأطفال الرضع (في السنة الولى تُلولادة) ٢٩ في التَّكْف؛ متوسط العمر المتوقع عنه الوَّلادة ٨١١ سنة للنكور ولاً، (٧ للأَثَاث، نسبة الوفيات النفاسية ٢٠٠ لكل ١٠٠ الف مولود، عدد الولادات لكلّ ألف ابرأة تراوحٌ اعمارهن بيّنَ £! و19 سنة ٢٢ مولوباً. جولة ميدانية

على زراعات نموذجية

بعلبك – "النهار": نظم امس قسم الارشاد الزراعي ي برنامج الامم المتحدة للتنمية لريفية المتكاملة لبعليك – الهرمل بولة ميدانية لعند من المزارعين على رأكز أنتاج الحقول النموذجية لزراعات للقمح والشّعير والعمص والعمس في مناطق المرمل والقصر وحوش السيد على الاطلاع على التجارب الزراعية والطّرق الزّراعية المعيثة وتدسيّن الانتاج، واشرف على الجولة المهندسان نظام حمَّادة واتور القرّحُ اللذانُ ساهماً في الارشادات الزراعية.

مزارعو راشيا يطالبون بتعويضهم راشيا – "النمار":

ركي مقد أمس ممثلو المزارعين في منطقة راشيا مؤتمرا صحافيا في مقر محترف الفن التشكياي، حول الواقع معرف اسن المستعين، حرن الرسم الزراعي وما لصاب التواسم من جراء الكارتة الطبيعية التي حلت بالاشجار اللوزية الشتبة الماضي، وتحدث باسبَهُم مدير المحترف شُوقَي دلال فقال ان مزارعي منطقة راشيا وبلدة المصِينة في شكل اساسي، يناشدون رئيس الدكورة رفيق الدريري ووزير الزراعة شوقي فلخوري الإمتمام بوضعهم الناسوي بسبب موجة الصقيع التي قضت على موسم الكرز والفوخ والتبراق والمشمش واللوز والإجــَاصُ والـــَــَـفــاح والجـــَـــاركَ، وتعويضهم لان هذه الواسم تشكل احد الموارد الرئيسية لأبناء المنطقة

يبلوس تحدث رئيس جمعية مصارف لَبُنَانُ ٱلدكتور فرنسوا بأسيل عن دور المصارف في اعادةً اعمار لبنانً في فندق "بيبلوس – سور – مير"، في حضور اعضاء اندية الروتاري في آلمتن وسلحله وكسروان وبيروت وطرابلس، وقدمه رئيس نادي جبيل

وَمُمَا ثُمَالًا: "( ــ) في الفترة بين 1997 و1997 كالتشت المرهمية الاساسية للدولة وسياسة مصرف لبنان تقومان على تثبيت النقد توصلنا الى نتيجة مهمة جدا ولكن كان تتبيت النقد على حساب المواطن والعالم كله يشهد هذا الوضع، كلُّ سياسة نقلية تترتب عليها حياة تُقَشف، والتَقشفُ كان يجب ان يكون من الدولة ومن الشعب، لكن هذا التقشف لم يحصل وباللاسف، بل على العكس أستمررنا في الصرف أكثر مما كنا نفعل قبل الحرب كأنه لم يحصل شي ً في لجنّان في السنوات العشرين الاخيرة. وعلى رغم نلك انحسر التضخم لكن كلفة المعيشة بقيت مرتفعة وخصوصا على

عاتق النين يتقاضون اجورا متدنية". واضاف أن سعر العملة "شمد تحسّنا باستُمرار منَّذ عام ١٩٩٢ ، اذ كان سعر صرف الدولار ١٨٣٧ ليرة فانخفضُ آلَى 020 اَ فِي لَخَرِ أَفَارِ 199۷ ، واليوم بلغ 102۲ ليرة. لما بالنسبة الى أعلاة تأهيل البنى التحتية لدى القطاع العام، فتقدر قيمة المشاريع الاجمالية المنقنة في هذا المجال بتلاثة مليارات دولار للفترة بين ١٩٩٢ و١٩٩٦، وإما السعة ودة فتتجاوز ضعفي هذا المبلغ. من جهة اخرى، تابع القطاع الخاص تطوره في شكل سريع في قطاع البناء والصناعة والسياحة والخدمات بمبالغ تقدر بتسعة مليارات دولار بين ١٩٩٢ و٩٩٦ اما نسبة استثمارات القطاع العام للقطاع الخاص فكالت ١/٢ يعني كل دولار يمرفه القطاع الخاص يقابله ثلاث

دولارات يضعما القطاع العام".

وتوقع المستقبل "منعطفا في مسار الاقتصاد اللبنائي في اتجاه دور اكبر للقطاع الخلص، في المشاريع الخاصة، ونتمنى أن تقتنع ألدكومة والمسؤولون وتتمنى ان تحسيح ســـر\_ بأن للقطاع الخلص الهمية كبرى في القطاع الخلص العملية كبرى في كلُّ أَعْلَمُ وَلَتَضْحَ أَنَ الْقُطَاعُ الْعُلْمِ يتمكن من تأثية الخيمات اللازمة للمواطنين لعجزه في الادارة واعدم توافر الأمكانات الكافية لسد الماجات الكبيرة والمتكاثرة، خصوصا ان التكنولوجيا التي اسخلت على حياتناً العصرية تتطلب مبالغ كبيرة لقبام بمشاريع ولاسيما المتعلقة منها بالبيئة ومعالجة المياه المبتخلة والنفايات وما ومساه خلك. ولكي يتمكن القطاع الخاص من تأدية هذا الدور يجب ان يتشارك مع نظيره في نوروبا عموماً وخصوصا ايطاليا وقرنسا من اجل التمويل اللازم للمشاريع الكبيرة لان هذه الدول هي الاكثر الماما بأوضاع الشرق الأوسط واليوم مناك اتجاه في المجموعة الاوروبية الى ان تشارك كل بلدان البحر المتوسط في تمويل كل المشاريع المتعلقة بالبيئة وخصوصا اذا كان القطاع الخاص من يقوم بهذه المشاريع ولنا كانت لما منفعة عامة، مثل المجارير ومعالجة المياه المبتذلة والنفليات ونقل مياه الشفة ومياه الري وُمعالجة قَصَايًا البيئة، ولاسيَّما على

شلطىء البحر المتوسط، والبنك الدولي ليضا يرصد موازنة خاصة المساعدة في مجال البيئة والمياه". وُقَالُ عَنْ تَوَهَّعَاتَ الاستثمار في الفُتَرَةَ بِينَ ١٩٩٧ و٢٠٠٠: "تُقَدِّرُ الاستثمارات السنوية العلبة والخاصة بثلاثة مليارات دولآر، بحيث يتجاوز مُجْمُوعُماً ١٢ مليار دولار. وتتوزع الاستثمارات المتوقعة كالآتي. استمثارات عامة في مشاريع البنى التحنية من خلال ادارات حكومية ٧٠٠ مليون دولار، مشاركة القطاع الخلص (BOT) مليون دولار، استمثارات خاصة ندو مليار تولار، نسبة

#### باسيل: التقشف الواجب لم يحصل وتثبيت النقد كان على حساب المواطن الاستثمارات العلمة الى الاستثمارات بـدعـوة مـن نـادي الـروتــاري – الخاصة 1/٢. لمانا هذا المنعطف؟

غضون ۱۸ شهرا.

سوف يستفيد الاقتصاد اللبناني في المستقبل من ثلاثة عوامل اساس - استمرار السياسات الدكومية

(النقدية والضريبية) لتثبيت معدل التضغم وسعر صرف الليرة. - استُمرار النمو الاقتصادي لتمكين الدولة منَّ ألاضطَّلاع بدور أكبر في تَلببُهُ ٱلحاجَّاتَ الاجتماعية ومن الممكن ان يشترك القطاع الذَّاصُ في تلبيةً الداجات الاجتماعية بقدر كبير، وخصوصا يبناء المستشفيات والمدارس والمساكن، ومن المهم ان يضطلع لْقطاع الخَاصُ بِدور هِنَا، لَانَه يـوفرُ أموالا هائلة على الدولة، بمعنى أنه

يحد من المعر ومن المعيونية وخدمة - أزدياد فاعلية القطاع العام "التقليدي" نتيجة الاصلاح الاداري

المنتظر ولو ببطء تدريجي. كـل ذلـك يـسـتـدعـي دورا اكـبـر للقطاع الخاصُّ من جهةً، ومَّن جهَّهُ اخرى دورا لكبر للاستثمارات الاجنبية المباشرة، وهذه حقيقة باتت تدركها غالبية الدول النامية، بما فيها لبنان

المالية ما والعالمة المالية ا المالية المالية

ericania Antonio de la Companya de l

Maria Service

The E

B. 4-1

Şă-

حفريات بيت الدين تتسبب بدوادث



منذ الشنباء الماضي والمغريبات ونَّدن على فواب الصيف، وبيت الدين وأثارها مقصد للسياح والزوار؟

# فی بیروت

تألفت الميئة الادارية لرابطة اطباء الاسنان في بيروت الّتي ناّلت العلم والنبر الرقم ٥٧ أ. دـ/٩٧ ولكـدت دعمها لنقابة اطباء الاستان في لبنان كالاتي، الاطباء عمار الدوري رئيساً: نزار القاضي نائبا للرئيس، هاي اللادقي لمينا للسر، جملد أتيس طبارة امينا للصندوق، ندى التقيُّ مُعاسِّدًا، زيدان زيدان ونور الديس عرقبي وماري المر وهشام ياسين ومئى كفع



بيت الدين - "النمار": جارية بين بلدتي معاصر بيت النين وبيت الُندِن لتُمنيد قَسْاطل مياهُ ربية ضخمة لجر مياه نبع الصفا وري اقليم الضروب، كمما علم. وبعد وضع القساطل وردمها قبل اكثر من شمرين، لا تـزال ثمة حفر مفتّوحةٌ تنتظر أنهاء الأشغال فيمأ وتعلوما عبارة "أنتبه اشفال". في حين ان الاقسام المردومة لم ترقت، ومي تتسبب بحوادث وبقطع الطريق وازدهام سير وغبار كثيف بالمريح المنطقة والاشجار والمدلات والبيوت. ويتسائل البناء المنطقة، متى يزفت مكأن الدفريات وتقفل الدفر ويرفع ألاذى والغبأر ويجنب الناس الأزعاج والمعلقات، خصوصاً أن بيت الدين مركز المقطمة لميكة والتوقئر الترسمية وتشهدد بأستمرار حركة ناشطة،

# رابطة اطباء الاسنان

وجهاد الدسيني وجميل عيناتي وانور قيس أعضاء

## التجاريات اسواق القطع والاسميم والمسادن

### الدولار تراجع ربع ليرة

عاد الدولار الاميركي الى التراجع ببطء في سوق القطع في بيروت، نتيجة خفض مصرف لبنان الدد الأعلى لمامش تدخله بائعاً أياه من ١٥٤٧،٠٠ الى ١٥٤٦.٥٠ ليرة مع ابقائه الدد الأدني لشرائه من يون تغيير على ١٥٣٧.٠٠ ليرة، ليقطله في أخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٤١.٧٥ ليرة في متعنيف بشعر وسطي معنى ١٥٤٠٠٠ ميره حي مقابل ١٥٤٢٠٠ ليرة أول من أمس. وظل الدولار متداولاً في العمليات المصرفية دون مذا السعر المعلن وعند الحد الادني لمامش تدخل مصرف لبنان، في اشارة الى وفرة العرض، وهكذا مشى بتقلب ضمن نطاق ضيق بين ١٥٣٧.٠٠ او ١٥٣٧.٢٠ ليرة معظم ساعات العمل في سوق قدر الاحدما بندو تماقة ملايين دولار كان بعضها من نصيب العصرت المركزي شراء بـ٠٠ ١٥٣٧ ليرة.

#### تماسك في الفارج

في الخارج، اتبه الدولار صعوداً في اسواق القطع العالمية نتيجة تزايد الطلب عليه ازاء الين الياباني والنارك الألماني، في حين شكل الطّلق المعيط بنتاكج تُدورة الثانية من الانتخابات الفرنسية عاملاً داعماً له الدوره المعيه من المعديف الدرسية عليه المحال ا لزاء الفرنسي. وكان لاعلان ارتفاع اقل من المتوقع للانتاج الصناعي الياباتي الشمرالماضي (٤٠٠ في المئة عوض ١٠٥ في المئة) التره في الضغط على الين بقدر ما أستبعد هذا التطور حصول أي تشدد نقدي في اليابان، الامر الذي دعم الاقبال على الدولار

"البوندسينك" من طلب حكومة بون اعلاة تـقويم اصولُ المصرف المركزي الالماني من النَّمب والعملات الدينية على ندو يتبح لَّما الددُّ من عجز الموازنة العامة

> ـ ـــــ سنة قفله -ـــــن ــــناما

المراجع المتعلقة المستناء المستعلقة ا

عفريات بيت الا

الدار

وست النبس النعاو

جلاليغ رريب

تنقساهل ورنعما نبله

ستظر أنعاء السفال نبعاء

الاقتساء العربومة لم تراد

الادى والمتبل وليسبد الما والعطاقة، خصوعاً أن بين أن

وتشميد بلميد

ونص على أبواب الميلة والأرا وأثارها عقصد اللسباح والأرا

رابطة اطباء الأس

يافياها تنيعه ستفالة

ا الاستان في يعرف التراد والضبان في يعرف الدراد والخبر الرقع ١٥٠ د.

المعما لنقابة المله المدا

معمما انقابة اطباء العامة المحافة الم

المنامنة أبي

تسطقة والاشعار

عتمانا س

نعی حصب

لقلاة هي حسا .- : iaii y

خت ره . <del>وق</del>يم

س شطوره سي

- ' ' \* a - , j

المتنا ونوال

يني ڪل ۽ ان

طفا في ست واد دور كــ

: والعضادة ف

په کښرۍ <sup>ش</sup>پ

فطاع العام أأ

ممفت ينفزمنا

لادوة ولنسه

مصوحا أن

د علی حیات

عسرة نعب

تسناد نصعه ة

والنعفيات دم

لكن أفقعان

توروبا عموما

بوروب عما من خل الكيار<sup>ج لان</sup>

والمالية - أ يتان أتباد في

ن تعشارت کش ر تعویل کل وفصوعهٔ انا

يقوم بمث

متغمة علمة.

مياه الستنانة

ييان ية عمياه الري يوسيما عس

للمساعدة أثي

٠٠٠ مقد

غثغة وعفاءة

نامه وسيداوز ريمت يتحاوز روم. وتنون روم كالآس

شخيخ العني مكومية دورو غطاع للناص

لمنه السنة بما ينسجم ومعايير الانضمام للى الوحدة النقدية الاوروبية، والاستياء الذي الاره هذا الرفض لدى المتعاملين ليضفطا على المارك الالماني لمصلحة

الَّا أَنَّهُ بِعِيماً تَبِينَ أَن عِندَ طَالِبِي الْإَفَادَةُ مِنْ

وسبق ذلك مبلدآ لتخفاض طفيف تسبيآ لاسعار الاسمم في بورصة طوكيو نتيجة عمليات بيع لجني الارباح، فاقفل مؤشر "نيكي" مترلجماً ٢٩.١١ نقطة على ٢٠٢١٢.٢٢ نقطة.

وتراجع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنائية بنسبة ٢٠.١٠ في المئة واقفل على ٩٢٤.٧٤ نقطة، ومؤشر ليبانون انفست Lispi بنسبة ٢٠٠٠ في المئة ولقفل على ٨٨.١٣ نقطة، وارتفع مؤشر ليبانون انفست لاسمم المصارف اللبنانية بنسبة ٤٤.٠ في المئة واقفل على ١٤٨.٣٧ نقطة.

دولارات اول من امس في نيويورك بعدما ثبتت ظهرآ بـ2.٧٥ دولارات. البورمات العالمية

الأوروبية المصدرة، ولاسيما في بورصة باريس حيث خشل مؤشر "كاك ٤٠" في الارتفاع ليقفل متراجعاً ٢,٩٢ نقاط على ٢٥٧٩.١٤ نقطة. كذك بالاسبة الى

۱٬۹۱ بعده على ١٠٢٠ استد. حسب بعسب مى بورصة لندن التي لم تتفاعل كثيراً مع تقلص المجز التجاري البريطاني في اذار، ما جعل مؤشر "الفايننشال تأيمس" يتعثر في الارتفاع ايضاً ليقفل متراجعاً ٥٠٢٠ نقاط على ٢٠٤،٢٠٤ نقطة، علماً في بورصة

وطلت وون تسريت صعيدة مس لليحة مص البعض في تحقيق الأرباح على الاسهم التي ارتفعت اسعارها كثيراً في الأولة الاخيرة، وخصوصاً تلك العائدة الى قطاع شركات التكنولوجيا المتطورة ومكنا تقلب مؤشر "داو جونز" المناي في الاتباهين بين اعلى عملى ٢٦٨،٨١ نقطة وانني على

٥١.١١٦ نقطة قبل ان يسجل منتصف التداول

٧٢١٧.٧٢ نقطة بتراجع ٢٩,٥٠ نقطة عنه لول من

فرانكفورت كانت مقفلة لمس في مناسبة وطنية. وظلت "وول ستريت" ضعيفة امس نتيحة

ايلى قهوجي

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبتان

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدي مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

۲...

17.52

Y C

7 0

● طبقا للمحكرة الأدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبيان التي تشير الى عدم

البزائر التنتظرة

البضائع (طر)

٠٠ ۽ حيسآ

۵۰ حشأ

۲۰۰۰ حسبا

١٣٠٠ منتكة

ff-/5¥--

۲۵۰ منتلفاً

١٧٠٠ مختلفاً ٠٠٠ ومتلقاً

110/1170 مستوعباً

۱۳۲/۱۵۰۰ مستوسآ

٠ ١٠٠, ١٠٠ مستوعب

١٠٠/٧٥٠ مستوعب

لعظ ما يقل عن الوحدة النقعبة (العروش والسنيمات) عند أبراد السَّقَعُ بالعملة اللسانية.

- هذه المعطيات من للمعاومات فقط، فوائد النسم وده ممكن أن تتغير عن أي لعطف

ودائع ليوم واجد

ودلاع لثلاثة أيام

ودلاع لسنعة ليلم

وبطنع لتلاثين بوعا

وداثع لاسموح واحد

ودلاع لشمر وادد

وملاح اثلانة اشمر

۲T. . .

11..9

۲۰ يوما

س، م. سيريلون

ىبعا 1

ادرياتيك سنار

ىد لوبد گريت

داح مديي الدين

ر. فہ لیفائٹ

كوند طوس

شيرين ۾

Y DETYS

T OLTYO

لزمبر ا**للا**دخية

مورديد دمباط رافيا أنفير طرطوس اللادفية

شهلتات ابداع لعده 60 يوما

الفائدة

; a.s.

2 445

211-1

Ž15. . .

215.80

الفائدة

2 2370..

:: Lfa...

. T.ATTO

1. 97YO

% Y. . TSO-

۱۸۰ يوما

55. . .

17 23

۱۸ يوما

7,753

۲۳. · ·

17.5.

V 9EST1

1.92011

الوكيل النحري

بوبابند بالسابشي

ناشونال شيبنع

ء. مخاوی

گانشیب کانشیب

مضت اسواق الاسمم والسندات المالية في التراجع في البورصات الاوروبية التي تأثرت لجواؤها سلباً تعويض البطائة في الولايات المتحدة لم يطرأ عليه أي بضّعف "وول ستريّت" اول عن امس وبمشاعر القلق تغيير الإسبوع ألماضي واستقر على ٢٢٢٠٠٠٠ السائدة في فرنسا قبل ايام من الدورة الثانية منّ شخص، بينما أظهر مؤشر مديري المشتريات الانتخابات النيابية التي يخشى فوز لعزابُ البسار فيها. ولم يكن لعودة الدولار الى التماسك ازاة العملات الرئيسية الاخرى لي تأثير ايجابي على الشركات

(National Association of Purshasing Managers) تُرابَعًا من ٥٠.٩٠ نقطة في نيسان الى ٥٠.٨٠ نقطة هذا الشهر، تبددت أحتمالات رفع عمدلات الفلادة الاميركية، الامر الذي القي بظلاله علَى الدولار فتوقف عن الأرتفاع في نيوُّيوركَ، ليقفل في لندن

1,720 ول من امس في نيويورك. - 1.70. ( مارك العالي في مقابل 1.79.0 . ( . - 1.81٠٥ فـرنـك ســويــسـري فـي <u>مــقـابــل</u>

- ٥.٧٣٧٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥.٧٣١٠. - ١٦٨٢,٥٠ لير ايطالي في مقابل ١٦٨١,٠٠ - ١١٦.١٧ ين ياباني في مقابل ١١٥,٨٠.

تعثر الذهب وارتفاع الفئة نعثر الذهب في الارتفاع مع ظمور ميل الى تحقيق بعض الارباح عليه، فاقطلت الاونصة منه في لندن بـ • . TES دولاراً في مقابل TEO.T دولاراً اول من امس، في نيويورك، بعدما لبنت بـ TEO.Y دولاراً قبل الظهر وبـ TET.9 دولاراً بعد الظهر.

وتدسنت أسعار الفضة نتيجة انتعاش الطلب عليما، في موازاة البلاتين والبلابيوم، فاقفلت الاونصة منما في لندن بـ٧٧٪٤ دولارات في مقابل ٤.٧٠٦٠

من بنك عودة "ج" و٢٢٠٨٦ سهما من بنك بيروت "ج" و٣٧٦١٢ سهما من شركة الترابة لللبنائية و١٩٨ سمما من الاسمنت التبيض أحاملة.

تراجع امس سعر سهم سوليدير "أ" في بورصة بيروت وكذلك سعر سهم شركة الاسمنت لدامله في حين ارتفع سعر سمم البنك اللبناني التجارة "ج". وبلغ حجموع الاسمم المتداولة ١٥٥٣١٤ سمما قيمتما ١٥٤١٨٢٩ دولارا، توزّعت على جلستي التداول كالاتي: - البلسة الاولى: (٣٠٠٠ سمم من سوليبير "١"، و٥٠٧٠ سهما من

سوليدير "ب". - البلسة الثانية: ٩٣٦٢ سهما من سوليدير "أ" و٥٠٠٥ اسهم من سوليدير "ب"، الى ١٢٩٩٠ سهما من البنك اللفائي للتجارة "ج"و٢٠٠٠ سهم

| <del></del>      |                 | للذميس ٢/٥/٢٩    | <del></del>     |                 |             | 1 . cm          | 1 1 677   | CULDE                                                                 |
|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| N° COUPON        |                 | TOTAL            | TOTAL           | TOTAL           | FIXING      |                 |           | SHARE                                                                 |
| ATTACHED         | _               | EXECUTED         | DEMAND          |                 | PRICE       | DATE            | FIXING S  | أبسم الشركة إ                                                         |
| القسيمة المربوطة | سعر التثبيت إسل | الكمية المتداولة | الكمية المطلوبة | الكبية المعروضة | سعر التنبيت | تاريح آذر تثبيت | أذر تثبيت | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                 |
|                  | 15803           | 37001            | 167362          | 135054          | 10 1/4      | 28/05/97        | 10 1/4    | Solidere "A" (1st Fixin<br>سوليدير " 1 " (التنبيت الأول)              |
|                  | 15996           | 9362             | 263576          | 99080           | 10 3/8      | 28/05/97        | 10 1/2    | Solidere "A" (2nd Fixin<br>سوليدير " 1 " (التثبيت التاني)             |
|                  | 16381           | 5070             | 105916          | 24757           | 10 5/8      | 28/05/97        | 10 3/4    | Soliderc "B"(1st Fixing<br>ولينجر " ب " (التثنيت الأول)               |
|                  | 16574           | 5005             | 100066          | 22692           | 10 3/4      | 28/05/97        | 10 3/4    | Solidere "B"(2nd Fixin)"<br>-وليدير " ب " (التثبيت الثاني)            |
|                  | 27366           | 12990            | 37701           | 24419           | 17 3/4      | 28/05/97        | 17 1/2    | Banque Libanaise<br>pour le Commerce"C"<br>"والبنك قلبنتي للتجارة "ج" |
|                  | 35460           | 26000            | 45129           | 30664           | 23          | 28/05/97        | 23        | Banque Audi "C"<br>بنك عودة "ج"                                       |
|                  | 5589            | 22086            | 51599           | 32086           | 3 5/8       | 28/05/97        | 3 5/8     | Banque Beirut -C<br>بنك بيروت اج»                                     |
| 7                | 1975            | 37612            | 37612           | 32086           | 1 9/32      | 28/05/97        | 1 9/32    | Ciment Libanais<br>شركة الترابة اللبنانية                             |
| 4                | 0               |                  | 65500           | 47612           | 4 3/4       | 28/05/97        | 1 7/8     | قرئيت ETERNIT                                                         |
| 4                | 7323            | 198              | 200             | 2357            |             | 28/05/97        | 5         | Ciment Blanes Bearer<br>الاسمنت التيم (العلماء)                       |
| <u>-</u>         | 0               |                  |                 |                 |             | 22/01/96        | 6 7/8     | Ciment Blancs (Nominal<br>الاسمنت الابيض (اسمي)                       |
|                  | 0               |                  |                 |                 |             | 31/01/97        | 1 1/2     | Uniceramic Bearer (c)<br>پوييسېراميك الحاملط(ث)                       |

| محموع التسهم المتداولة،                  | 7          |            |              |              |                  | Block Tr   | <u>دات بياشرة</u> تامة  |
|------------------------------------------|------------|------------|--------------|--------------|------------------|------------|-------------------------|
| Total Quantity Traded                    | 261677     | النوع cype | الثاريخ Date | للقيمة Valuc | الكمية بالالاسان | السعر ٢٥٠٠ | قسهم عندت               |
| قيمة الاسمم المتداولة،<br>Volume in USD: | 3909000    | OUT/قبل    | 27/05/1997   | 667500       | 30000            | 22 1/4     | Hange Arts (" type the  |
| القيمة السونية                           | 2.423.8543 | الظ/in     | 28/05/1997   | 1309813      | 58868            | 22 1/4     | الله الوقة ٦٠ طباء محمد |
| Market Capitalization                    | 2.425.0045 |            |              |              |                  |            |                         |

| -             | لزدائ     | <u>ائ</u> زا | ا تر ا |               | بُراكِ د              | r-′<br>Ì                              |
|---------------|-----------|--------------|--------|---------------|-----------------------|---------------------------------------|
|               | (1        | الاسمية      | السند  | الفزينة (قيمة | - سندات<br>ج المناقمة | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| ليمة السنن    | أأمردود   | فتندة        | تعميم  | تاريخ         | _<br>تاریح            | :لمئة                                 |
| الشرائية      | على السند | العسم        |        | الاستحقاق     | الامنتر               | بالاشدر                               |
| 47 <b>9</b> 5 | 17 75     | 1T- 17       | 1675   | 1944/4/54     | 1998/0/54             | •                                     |
| 4551          | 15.14     | 17.51        | 1275   | 1994/11/54    | 1797/6/19             | 7                                     |
| 41.2AFA       | 10.5-     | 17.5.        | 1077   | 1994/2/54     | 1999/0/79             | 15                                    |

- سندات خزينة لسنتين (بالمناتمة) ائننة تاريخ الاميغ تاربح الاستحلاق تتميم خائدة اللاسيمة اليمة السند قيمة السند

> 17 -A 1377 1999/0/79 1999/0/79 11 قيمة النسبعة للسفد الواحد 🗣 تاريخ بثع القسيمة 1997/11/54 4.6 A7\0\AFFI 2444/12/53

عمليات حسم سندات النزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) المعة من تاريح الاستحقاق

15. . .

٩ فشمر (٢٧٢ بوما) fT. - -٦ الشتر (۱۸۲ يوما) ٣ أشهر (٩١ يوما) ليمة ألنسم للسقد الواحد لفير سنداث فثة السنتين

|      | العدة من تاريح الاستحقاق |
|------|--------------------------|
| AFA3 | ۹ اشهر (۲۲۶ دوما)        |
| AA27 | ۲ لشور (۱۸۲ بوما)        |
| gery | ٢ اشمر (٩١ بوما)         |
|      |                          |

المرات ال دخلت أمس مرقأ بيروت ست بواهر ثاقلة ٥٧٦٠ طبة. بنجا ١٣٩٠ طبةً شيخت في ١١٧ وغامرته ١٠ نوافر. وبقيت بلقل الاحواص ١٥ باحرة، بينها تلاث بواخر من دون

وخسى بولد مسافرة عي "سي رقر" و برايم فبلغيث و كغش عمر "

The same of the sa

|         | " الرائر                           | البيات                                  |                                     |  |
|---------|------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|--|
|         | الباخرة                            | السنتع (هن)                             | للوكيل البدري                       |  |
| • • • • | وست غایت<br>برایم فیافیت<br>سی رفر | للتموين<br>۲۰/۸۵۰ مستوساً<br>۱۱۰۰ مناطأ | البدر<br>عولف ايدنسي<br>فاست ابدنسي |  |

## الاستراق العالية

|                       |                      |                        |                           |                   | **                  |                             | プァ                    |                                         |                    |                 | —————                       |                                            |                        |
|-----------------------|----------------------|------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|--------------------|-----------------|-----------------------------|--------------------------------------------|------------------------|
|                       | -                    | -                      | (                         | ن د ل با          | زت را               | ر بیرا                      | زت ٿ                  | والتما                                  | ال يجار            | 3.4             | 3435 × 1                    |                                            |                        |
| الدولار<br>الكندي     | الدولار<br>الاسترالي | البيزيتا<br>الاسبانية  | الكورون<br>الاسوجي        | الين<br>الياباني  | الظوران<br>المولندي | الفرنك<br>البلجيكي          | اللير<br>الايطالي     | المارك<br>الإلماني                      | الفرنك<br>السويسري | الفرنك<br>فرنسي |                             | الدولار<br>الاميركي                        |                        |
| 1115,40               | 1179.70              | 10,50                  | 199                       | 15,7£             | A-1.5-              | £7,7•                       | .,9.                  | 9-1.5-                                  | 1.85,1.            | 0,777<br>0,477  | 1                           | 1077                                       | الشرة<br>المبيع        |
| العرافدا              | -3.7A۲.6<br>الشلن    | 11,53<br>الليرة        | الربال                    | ۱۲۰۷٤<br>الريال   | ۰۵,۶۰ درهم          | الدغار                      | ۹۶۰۰۰                 | ۹۰۵,۲۰<br>الريال                        | السنار             | الجنده          |                             | الليرة                                     | -                      |
| اليونانية             | النمسوي              | القبرصية               | القطري                    | السعودي           | الامارات            | الكويتي                     | الاردني               | التماني                                 | البحراني           | امصري           | التركية ا                   | السورية                                    |                        |
| 0,10                  | 154,                 | T-18.0-                | 251,0                     | 2.9.1.            | 214,40              | 07,14.0                     | 5179.00               | £ • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | £.A.,              | £01,70          | 1 1                         | 70.10<br>TV.50                             | الشراء<br>المبيع       |
| 7.70                  | 17                   | T.TE.0.                | 1.0.03                    | £17,1·            | 0Y, 173             | 0111,70                     | £179.00               | 2110.11                                 |                    |                 |                             |                                            | - 2-7-6                |
|                       |                      |                        |                           | ر.<br><u>ز</u> ين | <u> </u>            | <u> </u>                    | <u> زوتت (</u>        | <u>ت ر ان</u>                           | }                  |                 |                             |                                            |                        |
| اونصة<br>الفضة        | بلو<br>ضة            |                        | اونصة<br>للدهب            | و النمب<br>ر ۹۹۵  | کیلو<br>عیا         | ۵۰۱ بیزوس<br>مکسین <i>ی</i> | ۱) ۽                  | الليرة<br>المثمانية                     | لليرة<br>يرانية    |                 | لليرة الانكليزية<br>باب اول | li j                                       |                        |
| 4770.··               | 177                  | 1 '                    | 214                       | 177               | •••                 | ******                      | 1 1                   | -90                                     | 1550-              | - 1             | 1550                        | راء                                        | 1                      |
| 4774                  | ווו                  | •••                    | <u> </u>                  | 146               | •••                 | 779                         | <u> </u>              | 180                                     | 1540               | '               | 1740                        | ع ا                                        | الوب                   |
|                       |                      | CUE                    | RELIC                     | Y CP              | 088                 | PATE                        | <u> </u>              | ĭ                                       | · -                | سار             | انتظر ال                    |                                            | 2. 11                  |
| التولار               | ة النقد              | - 1                    | الفرنك                    | المارك            | لير 📉               |                             | الين                  | الخرنك                                  | الجنيه             |                 | للدولار                     |                                            |                        |
| الكندي                | ECU au               |                        | الفرنسي                   | الالماني          | طالي                |                             | الياباني<br>١١٩٠      | السويسري                                | سترليني ا          |                 | الاميركي<br>الامير          |                                            | كندا                   |
| ·. 7777               | 1.08                 | *                      | 10T1                      | 371A<br>A710, -   | ::::                |                             |                       | 719                                     | 1.27               |                 | 37YA                        | .وبي مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | الانتظاد الإور         |
| £, IVTA               | 7,04                 | 1                      | -                         | T,T¥9.            | ļ ·                 |                             | £4£A¥                 | £1£T                                    | 73.8               |                 | 1.797-                      |                                            | ا فرنسا<br>العالما     |
| 1.5725<br>1757-37     | 1,92                 | - 1                    |                           | 9953              | {                   | .''' {                      | ·.·1570<br>15.011     | 1), 1.54                                |                    |                 | 37.4.5.                     |                                            | المطالبا               |
| λ.ε-                  | )11                  |                        | \$1,17                    | A3.KF             | 1,.,                | 4.4                         | -                     | 13.7A                                   | 39.,0              |                 | 117.10                      |                                            | اليادان                |
| 1, 4574               | 1,31                 |                        | 1,5574                    | 3174.             |                     |                             | A17(+,+               |                                         | 1.71               | AF              | 1.51                        |                                            | سويسرا .               |
| 1733. •<br>6374, •    | 1, 15°               |                        | 3F-1, •                   | 1 PDT<br>TAAG     | -,                  |                             | .,                    | 4173, ·                                 | 1,17               | ٠.              | ·,11-¥                      | ندة                                        | ىرىطائيا<br>گولايات ال |
|                       |                      |                        | -                         | 7                 | - اا-،              | ستنستر لأ                   | ؛ لألاب               | سزلز                                    | ] .                |                 | -                           |                                            |                        |
|                       | اكس الالماتر         | مؤشر دا                |                           | نيكي الباباز      | اني مؤشر            | ايمس البريط                 | خا <b>یننشال</b> ت    | مؤشر                                    | ٤ الفرنسي          | رکاك •          |                             | وجونز الام                                 |                        |
|                       |                      | اقعال الير             | / f.fif.                  |                   | اقفال               | / 1413                      | اليوم<br>، السابق . ه | اقفال                                   | 1049.5E            |                 |                             | ۴ ۲۲.۷۲<br>سلق ۲۶.۷۵                       |                        |
|                       | اسابق ۱٫۶۲<br>سنت    | ונפטונ א               | <del>-,</del> -           | السابق 72         | الاقطال             | , 5186.                     |                       |                                         | 1057, 198          | 1               |                             |                                            |                        |
| ى الأسابق<br>ا∵ن      | الاقفاز<br>برن ا     | aker Oats              | السابق<br>114 <u>5</u> 41 | الإقفال<br>ا      | JP Mergan           | Co.                         | ل السابق<br>التلاد    | jtáānji<br>L Cocili                     | ntermal            | 1               | ریت (\$)<br>سند             | ووں ســ                                    | ا بورصه                |
| ]                     | Sar                  | nta Fe Sih. Pa         | c. 13 63                  | } [               | K Man               |                             | 5),50                 | i Gy C                                  | orp.               | ابق ا           | •                           | A1                                         | ſ                      |
| 119 <u>15</u><br>3130 |                      | nlumberger<br>us Roch. | 72.5%<br>45.00            |                   | Kellogg<br>Littori  | j                           | (4.38<br>51.89        | Cypru<br>Decre                          | r Amax Min         | ַר וּ           |                             | Alcua<br>Alhed Sign                        | . !                    |
| 25_5k                 | Sor                  | ny Corp Adr.           | 93,63                     | ) )               | Lockherd            | Manin                       | 95.75                 | Delta                                   | Air Lines          | 511             | uo                          | Am Brands                                  |                        |
| 54 L5                 | Tar                  | ndv                    | 126,25                    | 1 I               | Loews               | i                           | Je Ian                | Digita                                  | d Equipment        | 149             | K } .                       | Am Expres                                  | 5                      |

| i              | <u>.                                    </u> | <del></del>           | <u> </u>       |            | <del></del>   <u>-</u> |             |                                              |                     |                       | , <u> </u>     | <del></del> .               |
|----------------|----------------------------------------------|-----------------------|----------------|------------|------------------------|-------------|----------------------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------|-----------------------------|
|                | بقفلة                                        | ر اقوال اليوم         | F-T1F.         | TT rº9     | ٢٧٢ع / أقفلال البو     |             | قفال اليوه                                   |                     | اقفال اليوم           | 1.7            | لقفال اليوم ٢٢١٧.٧٢         |
| , ,            | 777,21                                       | / الاقفال السابق      | f-76),         | سابق ۲۶    | ١٧٧٤ / الاقفال ال      | ىابق . ە. ب | لاقفال الســــــــــــــــــــــــــــــــــ | لبق ۲۵۸۲ ا          | التقفال الس           | 17             | لاقفال السامق ٢٢.٢٧ ٢٢٥٧    |
| السابق         | الاقفال                                      |                       | للسابق         | الاقفال    |                        | السابق      | الاقفال                                      |                     | [                     | ت (\$)         | بورصة وول ستري              |
| <b>40</b> TS   | I                                            | Quaker Oats           | 114.54         | 1 1        | JP Morgan Co.          | 84.75       |                                              | Cpc Internal        | السابق                | الاقفال        |                             |
|                | ]                                            | Santa Fe Sth. Pac.    | 13.63          | } į        | K Mon                  | 5),50       | !                                            | Cas Corp.           |                       |                |                             |
| 11925          | 1                                            | Schlumberger          | 725%           | ì i        | Kellogg                | 24.38       | ļį                                           | Cyprus Amas Min.    | 73.50                 |                | Aicua                       |
| 51.00          | Į.                                           | Sears Roch.           | 10.00          | ! !        | Litton                 | 51,89       | 1 1                                          | Decre               | 75,75                 |                | Allied Sign.<br>Am Brands   |
| 35_7b          | 1                                            | Sony Corp Adr.        | 03/62          | 1 1        | Lockheed Martin        | 95.75       | } }                                          | Delta Air Lines     | 9000<br>21 (m         |                |                             |
| 4              | l                                            | Tandy                 | 124,25         | !          | Loews                  | Octob.      |                                              | Digital Equipment   | 32 80                 |                | Am Express<br>American Tel. |
| 43 75          | 1                                            | Tenneco               | 37.38          | 1 1        | Mallinckrodt           | 13.68       | 1 (                                          | Disney Corp.        |                       |                |                             |
| 106.75         | 1                                            | Texaco                | 21.58          | } }        | Merck                  | 53.2%       | ) [                                          | Eastm Kodak         | 175                   | , 1            | Armeo<br>Asareo Inc.        |
| 43.25          | ļ                                            | Texas Instr.          | 102.5%         | 1 1        | Merril Lyn.            | 50,38       | i i                                          | Estee Lander -A-    | 31 SA (<br>143 SO (   | . '            | Asareo inc. Ail Richf.      |
| 113.75         | l                                            | Textron               | 93,00          | 1 1        | Min Mining             | 55-75       | l i                                          | Exxon               | 147.50                |                | Au Richt.<br>Avon Prod.     |
| 45.6           | 1                                            | Time Warner Inc.      | 1,00,36        | l i        | Mobil                  | **_3X       | 1 1                                          | Fina                | 11313                 |                | Bankamerica Corp.           |
| יבר            | ļ                                            | Ual .                 | 1525           | . t        | Monsanto               | 37.38       |                                              | Ford                | 163.44                |                | Borine                      |
| تے ہد          |                                              | Union Carbide         | 67,50          | l 1        | Motorofa               | 43.00       | 1 1                                          | G.T.E. Corp.        |                       |                | Boss CASC                   |
| 10:00          | 1                                            | Union Pacific Corp    |                | ]          | Natl Semiconductor     | 73.67       | 1                                            | Gent Dynamics       | 30.25                 |                | Bristol My.                 |
| 676            | (                                            | Unisys                | 15.88          | l 1        | NAVISTAR               | 87.63       | [                                            | Gilette             | 72.60<br>92.90        |                | Caterpillar                 |
| 31.            | 1                                            | US Life inco Fund     | 23.75          | ] ]        | Occ. Petrol.           | īaņi        | ) ]                                          | Halliberton         | 07.41                 |                | Chase Manh.                 |
| N.1            |                                              | Usa Marathon Grp.     |                | !!         | Qlin                   | _4 IN       | !!                                           | Hilton              | 2017                  |                | Chevron                     |
| 32 13          | [                                            | U-x Steel Grp.        | 22.75          | 1 1        | Pac. Gas               | 72.75       | 1 1                                          | Honeywell           | 2-5                   |                | Chrysier                    |
| 705            | 1                                            | Utd Techno.           | 51.75          | j          | Penny                  | 60 66       |                                              | IBM                 | 11250                 |                | Citicoto.                   |
| 51. <b>3</b> 8 | (                                            | W.R.Grace             | 7725           | ĺ          | Pepsion                | 10.37       | <b>(</b>                                     | INA                 | ) " <u>'</u> " [      |                | Cucorp.<br>Cuca Cula        |
| 100 3          | ĺ                                            | Warner Lamb           | 101.38         | ļ ļ        | Pfixer                 | 3250        | ! !                                          | Inco Ltd.           | 101/8                 | į              | Colgate                     |
| 19 n.          | 1                                            | Westinghouse El.      | 34.58          | l i        | Pharmacia Up John      | 46 54)      | 1 1                                          | Intl Paper          | 1 33 1                |                | Columbia Gas                |
| 14.50          | 1                                            | Woodworth             | 1 K ter        | l I        | Placer Dome            | 44.75       | i !                                          | ITT Corp.Johns      | 909                   |                | Coming Inc.Cpc In           |
| 67.69          | I                                            | l Nerox               | 51.3%          | l i        | PolaroidQuaker         | 59.25       | l 1                                          | Johns.              | ,,,,,,,               |                | County to expert            |
| السابق         | الاقعال                                      |                       | السابق         | الاقفال    |                        | السابق      | لاقفلل                                       | l                   |                       | (-             | بورصة باريس (ف              |
| 1.77           |                                              | Tesco                 | 0.55           | <b>!</b> ∤ | CENTRICA               | 355 00      | 350,00 {                                     | Q.N.A.              | للسابق                | البقمال        |                             |
| 11,77          |                                              | Them EMJ              | N20            | · ]        | Charter                | True I (M)  | 2028.00                                      | L Oréal             | 1 -                   | 4000           |                             |
| 16.73          |                                              | Unitever              | 121            | · 1        | Crats Vivella          | 38910       | 394.01                                       | Petrofies           | ניוטע                 |                | Accor                       |
| 201            | '                                            | Unit Biscuits         | 7.12           |            | Commercial Union       | 322.00      | 32500                                        | Philips Electronics | พวท                   | 20110          | Air Liquide                 |
| ا د:           |                                              | Victor                | <u>] 241 ]</u> | <b> </b>   | Cookson Grp Ple        | 234200      | 23500                                        | Pinault-Printemps-R | 594 of 1              | 5/1/00         | Almi                        |
| 271            |                                              | Vodafone Group        | 122            |            | Cordiant               | 532.00      | \$2.60                                       | Prima:532           | 216,40                | 71F 70         | American Tel Tel            |
| 0.30           |                                              | Zambia Cop. Inv.      | 3,16           | [          | Courtaulds             | 790.00      | 78980                                        | Procter and Gamble  | 325,00                | 30 <b>63</b> 0 | Arglo Amer. C. S.A.         |
| 1              |                                              | •                     | 174            | }          | Dalgetv                | ויניני      | 21.50                                        | Rochette (LA)       | LE7.00                | 6.1° (a)       | Bancaire (cie)              |
|                | (a                                           | ا بورصة طوكيو (يـ     | 4.73           | ļ          | Dixons                 | 1534.MJ     |                                              | Roussel-Uclaf       | ;-la <sub>1</sub> 101 | 145 (0         | Barrick Gold                |
|                | _                                            | <b>7- 7</b>           | 203            | ľ          | Ecc Pic                |             | 1530201                                      |                     | 239,00                | 22010          | Rayer Aktiengesells         |
| ,877           | 70                                           | Akai Elecurio         | 1 220          | l          | General Accident       | 1125.00     | 113/10                                       | Royal Duich         | 570,00                | 573.00         | BHV                         |
| 2560<br>5660   | .5650<br>Novem                               | Bridgestone Corp      | 3.56           |            | Gent Electric C.       | 741(0)      | SOULDA                                       | Saint-Gobain        | 554.00                | 552,00         | Bic                         |
| 2950<br>1520   | 1540                                         | Canon Inc<br>Fun Bank | 10.15          |            | GKN                    | 1377.00     | (3(7.9))                                     | Saint-Louis         | 1525+0                | 1350 00        | Byn Marché                  |
| 1600<br>1600   | 1,500                                        | Fuji Pank             | 1              | l          | Glavo                  | 6(4.0)      | 411 (M                                       | Salins de Midi      | 593.00                | 4043           | Barrenes                    |
|                |                                              |                       |                |            |                        |             |                                              |                     |                       |                |                             |

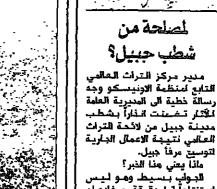
| 2950                                        | 2041    | Canon Inc                              | 3.56     | then Electric C.   | 1722.00        | (3(7.9)) | Saint-Louis         | 25417111           | 1 552(4)     | DIC .                |
|---------------------------------------------|---------|----------------------------------------|----------|--------------------|----------------|----------|---------------------|--------------------|--------------|----------------------|
| 1429                                        | 1500    | Fuji Bank                              | 1015     | GKN                | 6[40)          | 614 00   | Salins de Midi      | 1525+0             | 1350198      | Bon Marché           |
| Jein                                        | 4,70    | Fuji Photo Film                        | 12.2%    | Glaso              | 230,50         | 291.50   | SCOR S A.           | 505.00             | 39/97        | R un euer            |
| ( 13N)                                      | ្រូវ    | Hriachi                                | 1,54     | िलाओ जिल्ल         | 121.00         | 13101    | S.G.E               | ,247 t -261        | 200          | By Commerc, Marie    |
| 3590                                        | 3540    | Honda Wotor                            | ای       | Grd. Metropol. Plc |                |          | Shell Transport     | 3715,161           | Profession ( | Carrelous            |
| 100                                         | <2m     | lai l                                  | ا اخيا   | Great Univ. Stores | 1129)          | 11400    | Sienens AG          | 216101             | 215 76       | Casino Gui Per Adp   |
| 1100                                        | 1170    | Kırin Brewery                          | 103      | Guard Ryl Ex.      | 32930          | 329 (0   |                     | 2000               | 264 (00)     | Casino Guichard-Per  |
| 2230                                        | 2210    | Matsushita E Ind                       | 4.74     | Guinnes: Plc       | [20 HJ         | 153 10   | SKF Aktieb          | 56 (6)             | 45.00        | CFF                  |
| (3%)                                        | 150     | Mitsuhishi Corp                        | 317      | Hanson Tr Plc      | 127,50         | 127,44   | Skis Rossignol      | 30.00              | 3600         | Ciments Francais     |
| In-tu                                       | [550    | Nec Corporation                        | 15 10    | HSBC HLDGS         | 210.51         | lw an    | Sommer-Allibert     | 405.91             | 400          | Club Mediterranée    |
| 52n                                         | 526     | Nihon Kacaku San                       | 5,14     | ICI PLC STK UTS    | [67.0]         | (a) ka(  | Thomson-CSF         | IV 10              | 1000         | Comproir des Entrep. |
| 325                                         | 197     | Nip Steel Corp                         | 725      | Kingfisher         | 52006          | 35, 10   | Total               | 22010              | 210.40       | Credit Lyonnais      |
| 1430                                        | 1440    | Nomura Sees                            | 9.06     | Land See FLC       | QM (No         | 135.(4)  | Valen               | 2000               | 4A.191       | Denone (ex BSN)      |
| ) 27m (                                     | 2500    | Pioneer Elec.                          |          | Legal Gen. Grp.    | 325,91         | 55 / 004 | Vallouree           |                    |              | DMC                  |
| 1560                                        | 1501    | Sharp Corp                             | 476      | Lloyde Bank Fic    | 3405.00        | 35E (#   | Volkswagen AG       | 122,94             | 123 641      |                      |
| COLDI                                       | 19.30   | Sony Corp                              | F-70     |                    | 1419 (1)       | 145000   | Wagons Lats Tourism | -ylin              | ( ASSET)     | Du !'an! Nemours     |
| 14/5/1                                      | 1550    | Sumitomo Bank                          | 141      | Lentho FK          | 380,000        | 124      | Wester (CIE)        | 22                 | ا دنا        | Lest Rand Prop       |
| <b>]</b> 300                                | 2500    | Tekeda Cham Inds                       | 1.70     | Lucas Ind. Plc.    | 13.70          | 13_0     | Zambia Copper Inves | 775 (M             | ] [12:4+]    | Enus (Gir Des)       |
| 105%                                        | lingt.  | Sumitomo Corp                          | 5184     | Marks Spencer      | 30.00          | 245.00   |                     | 578144             | 475,400 k    | ELF-Aquitanic        |
| 737                                         | 714     | Toshiba Com                            | 11.24    | Microsoft Business |                | -47.00   | 2410032 3. 3        | AJTOP 1            | X21430       | Endinia Section      |
| 1901                                        | 350     | Tovota Motor Co                        | 5.4m     | National Power     | l              |          |                     | \$4140             | امييت        | È.M                  |
|                                             | 173     | Yamachi See                            | 7.82     | *AFAC*I            | }              |          | بورصة لندن استرا    | 22000              | إسجوا        | Eurofrance           |
| 2 "                                         | 25%     | \2munouchi Pharm                       | , -, -   | F and O.           | 1              |          | بورضه عدن دسترد     | 439 <sub>5</sub> m | 414-91       | Fires-ialle          |
| l .                                         |         |                                        | ן ייַי ן | Pearson Gro        |                | الاستار  |                     | 212100             | 2,30-1       | Galerie-Lafavette    |
| الماني) {                                   | ت (مارك | ا بورصة فرانكفورنا                     | 12"      | Pilkington         | 4.45           | عيرا     | Allin I Democq      |                    | 3323         | General Motors       |
| 1                                           |         |                                        | N. SF I  | Productival Corp.  | ( i'''         | ا متوادر | Asda Group Pfa      | - 41161            |              | GTM-Enterprise       |
| ! ' -                                       | شستا    | PEUTSCHEITELEROM                       | 2001     | Racifelements      | < 4.           | ,        | Associated Special  | Same               |              | Hereb Aid            |
| ,                                           | عدر ا   | Baser Ati                              |          | Rank Ore           | 2.29           |          | 3.1.1 Pi            | (0.2 (4)           | 2334         |                      |
| 67 cc<br>1022ccc<br>1, 20<br>1, 20<br>1, 20 | توان و  | Rin Mot Werke<br>Commerc Bank AG       | 11.77    | Reed [c]           | (5)            | :        | 8 A.T               | ~ 5.               |              |                      |
|                                             |         | : Commercibates 40<br>: Damier Benz AG | 91       | Rectary            | 12.75          |          | Bardan ?le          | -                  |              |                      |
|                                             |         | i Demosa 46                            |          | Resum              | ] :            |          | By                  | 173,99             | 1777-01      |                      |
| 9.00                                        |         | D1 Babook St                           | 1 24 1   | Rolls Royer        | 200 0          | . !      | BG 71.0             | 975 (61            | 0.55         | Legrand              |
|                                             | :       | Pre-duct Back Att                      | , i      | Royal Sur          | ! : . 1        |          | Fitt.               | 441.01             | , ,,,,,      | Torring AUXP         |
| 1                                           |         | Borchs AG                              | m-1      | BTC Corp.          | 1 :24          |          | Ro. Ord             | 1/9/16             |              | List miles           |
| . ig~i                                      | į       | RWF-DLA AG                             | -        | Suprery            | :4             |          | Ble Code            | 220.00             | 1 1277 :     | Lengtheral-Allique   |
| 11230                                       | ;       | Supering Viv                           | _        | San Wille          |                | i        | Post Care           | 11.444             | 1,0410       |                      |
| · · · · · ·                                 | 1       | parama AG                              | 15       | 1 Shell            | 1:5            |          | Brant Actionals     | 447-94             | -21 B        | Lummass des East.    |
| 7.8                                         |         | hay Varainsback                        |          | Salve Ple          | ,              |          |                     | P   [1]            | (rEN'        |                      |
|                                             | 1       | On Latthanse, Mill                     | 1 ,,,,,  | i Sabice           | 1              |          | Barrio Almani       | P*1-P1             | No. 20 :     |                      |
|                                             |         | American V.                            | 30.02    | Secretary Page     | <b>(</b> ··· / |          | Provide Action      | *V. 181            | -,414;       | Mod Car.             |
| [ b.; a]                                    | I       | Product V                              |          |                    | 1:.            | ,        | british keletara    | 22.50              | 15. 5.       | Margaret             |
| 3 p                                         | I       | The same Au-                           |          | No schoure.        | } ··· \        |          | PTF.                | St. Cier           | -17 -1       | Sicolo               |
|                                             |         | Vestigated Ad-                         | 45       | T' doer            | ***            |          | Burman, Ori:        | 44.70              | <u>.</u>     |                      |
| 1 ''''                                      |         | Deutsche Bank 46                       | >        | Turne              | 4.             |          | Carrie Williams     | (3, 10)            | (8.5)        |                      |
| 1200                                        |         | Lin a Ath                              | :50      | Tate and Lyle      | 1.5            |          | College States and  | 7.7121             | 22.4         | Nerve Hydro          |
|                                             |         |                                        |          |                    | <u> </u>       |          |                     |                    |              | ,                    |
|                                             |         |                                        |          |                    |                |          |                     |                    |              |                      |

|            | النولار<br>الاعيركى | الجنبه<br>الاسترليني | ا اختارات<br>الإنجاب | الفرنك<br>السويسري | الذرنك<br>الفرنسي | الين<br>اليادنى | الدولار<br>الكندي | الثلوران<br>التوليدي | النب<br>الإيمالان | وحدة النقد<br>تزرونية ١٠٠١ |
|------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-------------------|-----------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------------|
| يومين      | 73.0                | 1.15                 | £,A3                 |                    | אי.ץ              | . 77            | ₹                 | F. 1Å                | 1 .               | 57                         |
| لشمر       | S &.                | 77,55                | 7,97                 | 4- {               | 7.73              | ٠.٤٦            | ۲. • •            | 7.1-                 | 7 47              | ٤.٠٠                       |
| د۲ اشمر    | 47.1                | 7.74                 | F,4°                 | 1                  | 7.27              | ٠.2٢            | Υ.1λ              | <b>೯</b> ነና          | .3.5              | 5.45                       |
| لة اشمر    | s Ar                | 7.27                 | <del>-</del>         | 17                 | AS 7              | 77              | T.ET              | 714                  | 7,41              | 5.17                       |
| نسة ا      | זי.ד                | 7.45                 | F.1%                 | 1.50               | ۲.٦٢              | ۸٧              | 5                 | 77.                  | 7 77              | 5.53                       |
| ـه سنوات أ | 7.351               | - 1                  | <b>–</b> j           | - [                | -                 | -               |                   | - 1                  | -                 | -                          |
| د ۱ سنوات  | 3.444               | - 1                  | - 1                  | - 1                | -                 | ! - }           | -                 | - 1                  | - 4               | - {                        |
| د٠٠ سنة    | Y 9                 | - 1                  | _                    | - 1                | _                 | _               | _                 | -                    | _ i               | - 1                        |

| <u> </u>          |                                                                   |                            |                                         |                                           |                                          |                                                                                            |  |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| السلع الزراعية    |                                                                   |                            |                                         | الحديد                                    | المعادن غير                              | المعادن الثمينة                                                                            |  |
| الإهفال<br>السابق | سُيكافَةِ (د؟) الْأَنْفال<br>القمح                                | الاقفال الاقفال<br>السابق  | نیویورك (بدد)<br>کاکاو                  | الاقفال الاقتال<br>السابق<br>الدوع ، 1943 | لندن (دة الطر)<br>النداس                 | أندن (الونصة بـ ٤) الاندال<br>التحديل السامق<br>المحب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |  |
| 717<br>777        |                                                                   | 1517; 1597<br>1578/ 1578   |                                         | 277 6250.<br>Yffe. Y176.                  | الألومينيوء<br>التصدير<br>النيكل<br>الرك | المُشتَّ . ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ۲۲٪ ۲۲٪ ۲۲٪ ۲۲٪ ۲۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱۰٪ ۱         |  |
| Fay.f3<br>Ae1     | ابلوآ د د ؟<br>دبوب التویا<br>ابلو<br>نمور د ۸۲۰۰<br>ابلول د ۲۲۰۰ | 14.00 , 11 -F              | تشريق الاول<br>دن<br>ايد<br>نمو<br>پلېل | ر د ۱ انظن)<br>                           | لندن اسعار البن                          | الندن اسعار السكر (د د عطن)                                                                |  |
| ττ.Αν<br>Γέ.Ιο    | زیت المویا<br>این                                                 | YT.1. YT.65<br>YE.60 YE.3. |                                         | ! .                                       | ··                                       |                                                                                            |  |
| -0 2 m            | A STATE OF STATE OF                                               |                            |                                         | S Har                                     | error and the second second              |                                                                                            |  |

With the cooperation of R Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123



الجواب بسيط وموا لحفظ تراث لبنان واثاره والعمل تعمد آلی تخریب ما هو عظمی من

لصلحة من

والمغارقة المؤلمة ان مركز شطب جبيلٍ عَن لائحته، صَار اكثر حرصاً من الدولة عملى مدنها التأريخية وتعالمها الاثرية وامكنتها التراثية.

#### اليوم توقيع اتفاقين بيئيين يوقع اليوم، في الثانية بعد الظهر

اتفاقان في وزارة البيئة، الاول يتعلق -----بتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع "قدرات ٢١" والثاني يتناول تعزيزٌ النشأطات حولُ التنوعُ البيولوُجي. ويتم التوقيع في مشاركة وزير البيئة لكرم شحيب ورئيس مجلس الانمه والاعمار نبيل البسر والممثل المقيم لبرنامح النمم المتحدة الأنمائي في لبنان روس داونتن.

### مهرجان للورق في مستشفى المقاصد

دعا المركز انتقاصدي للتنمية والبيئة الى خضور خفل افتناح "مهرجان الورق" في التلمس عن حزيرانَ المقبل. ويتضَّمَن كلمات لمدثل المركز والمديرية ألعامة للتربية والتعليم، اضافة الى وزير البيئة اكرة شُهب ورئيس جمعيةُ الْمُقَاصَدُ السَّاعِيةُ النَّابُ تَنَاءُ سَلَّامٍ.

#### ناجي نبه الى أخطار التلوث

نبه رئيس فرع "جمعية المشاريع النيرية الدستميَّة" في الشمال طهّ ناجي آلى "مشكلة تلوث المياء والهواء التيّ تجاورت الخطوط الدمر"، معتبرا "ان الموضوع البيئي والشأن الاجتماعي يحتاج للى خُطةً وأضَّحَةً ، منوعا بجمونًا وزبر البيئة اكرم شهيب التي أنت البن ترحيل النفسة الاولى من المستوعبات البلاستيكية الى الماتباء

#### حرج يتحول موقفا في فرن الشباك

أصنر أَمَانَي منطقتي فرن الشباك والتحويطة بيانا استنكروا فيه تعويل الدرج القريب عن منازلهم والذي يضم اشبَار سرو، موقفا لطفلات الشركة اللينانية الموامدت. وطالبوا رئيس المكومة رفيق الحريري بالتدخل النسريع لوقف "هذه

الكارثةُ البيئية التحدقة بمنطفتنا".

#### أهالي المنية يشربون میاه مجاریر

المنية - "النهار": تنوث البياة بفزو منطقة الشمش ويدمم البلدت من زعرتنا الى طرابلس وبنا يطاول المنبُّة. فالتقارير الصحية كشفت ان نسبة تلوث مياه نبع السماق المعروف بـ "عَيْوِن الْسَمَكِ" ارتفقت على ندو بارز آلامر الذي دفع منير الوقاية في وزارة الصَّحة الَّـنكتُور نبيلُ سُلِيْمُهُ أَنَّى النَّهُولِ: "أَنْ ٱلْتَهُالِّي بِشربون عياه التجارير". رئيس معلحة مياه المنية خالد مبيد كان نفى حدوث تأوث الى عد يستوبب وضع عادة الكلور في النبع او اتنذاذ تندابير فورية. لكن بقد منور نتائع فنص العينات التي اكنت وجود تلوث قَالَ لَلْ عَلَيْمِينَ "قَا أَعْرِفُ مُنَى

يجب وعع الكلور...". اما طبيب قضاء المنية ~ الصنية الشرعى النكتور عاهد شاعين فأكد ان التلوث أمر واقع زيتب عمالجته، لكنه لم يشأ النيث عن التفاميل، مكتفيا بالقرل ان التلوث غير موجود في مياه النبح للما في مياه الأبار

الصحافيين على نتائح فحوصات الميناه ونبه الى خطورة الامر والتلوث المرتفع النسبة في مياه النشرب دائيا آلى تأمين مياه بعيثة وتلزيم شبكة مياه جعيدة للبآنة وجونرها.



# فضيحة بيئية وصحية تشوه جبال مونتي فردي وتلوث نهر بيروت مكب الكرنتينا بكامله الى المتن بحجة توسيع المرفأ وزير البيئة لا يعلم ومجلس الانماء والاعمار لا يجيب!

من مرتفعات مونتي فردي التي يتَّماديُّ عليها الانَّضرآر وتسبح فيَ شمس الربيع، فبين الجبال العالية والوديان السحيقة، يختبئ مكب مترام اقتحم على هذه الطبيعة الغناء والبكر هدوءها وصفاءها. انه مكب أمعتّق" اذا صح التعبير، فعمره نحو ستة اعوام، وهو ينتقل بكامل نتاتته وقانوراته وروائحه الكريحة واضراره مَن شَاطئ الكرنتينا الى جبال مونتى فرنى، وكالعادة تدت جنح الظلام ومن دون علم احد.

مونتي فردي لم تعد جبلاً أخضر. واللاقتات المنتشرة على صنوبراتها والتي تطالب بعدم رمي النفأيات باتت مجرّد زينة لا طأئل منّها. فالمكب الجنيد القبيم اخترق منه المنطقة بوقاحة، معوّلاً على ايـد خفية نسجت خيوط الفضيحة غير آبهة لجمال الشجر وصحة البشر. والخطر في القضية كلَّما، ان نبلال البردميات والاوسياخ البت تستريح على كتف الببل تشرف مباشرة على مجرى تهر بيروت الذي

الوادي. ولا احد يندري مة بموى المكبِّ الى الاسفل ويتتلط بمياه الشفة التي يشرب منها مئات آلاف المواطنين في مناطق عديدة من

ما قصة هذا المكبِّ؟ وكيف حزم تقائبه وانتقل في سعر ساهر من الكرنتينا الي مونتي فردي؟ ولمأذا؟ ربيع الشأج ومارون زينان طالبان "جَاعِة سَيدة اللَّويزة" ويقطنان في المنصورية. لاحظا مُنْذُ نَدُو شَمْرَ وتَمَفَ شُهَر ان شاعنات كُتْعَفَّةُ تعبر طريق المنصورية كل ليلة الى جمةً مجمّولة. ولأن حمولة مذه الشاحنات غير معروفة ايضاً، قررا مطاربتها. وقبل اسبوع، علما اتها تفرغ حبولتها قرب حاجز للجيش السوري على طريق بلدة زندوقة. وتحديداً على بعد أمتار قليلة من مزرعة لتربية الخنازير يتلكها

ميشال الرومي. وروى ربيع: "استعنت برفيق لي في موزته آلة تصوير وتوجهنا الى المكان وعندما دخنناه اعترضنا عمال ونواطير فتمكنا من التُقاط صور قليلة ثم انستيناء ولو لم ندع انناً منا نلاطلاع على قطعة ارض تريبد شرائماً لما أتتمي الأمر

ولم تمض ٢٤ ساعة حتى اتصل الطالبان بممثل مكتب "غرين بيس البشر التتوسط فؤاد حمدان وابلغا اليث ما عصل. ففوجى؛ بما سمعه واعتقد بادئ الاسر أن مصدر هذه النفايات مكب النورماندي. لكنه أكتشك بعدها انه كان مُخطئاً: "رافقتهما إلى المكب الاحد الفائت. وما أن عاينت المشهد حتى ادركت أنما نفاسات قديمة عمرها اعوام. علونها يميل الى السواد وهي مختَّمرة وعتمللة. سارعت اليَّ الاقتصال بالمنسؤول عن مكت النورعاندي التهندس هشام كرامي، فاكَد لي أن "سوليدير" لا عَلاقَة لما بالفِّضيعة. وعلمت منه ان القيمين على مشروع توسيع مرفأ بيروت في الكرنتينا طلبوا منه أنناً لنقل نفأبات المكب القنيم الي النورماندي لكنه ابي". المعروف ان مكب الكرنتينا احيل على التقائد قبل اكثر من ستة

اعوام، ويحتوي على ندو ٤ ملايين متر مكعب من النفايات المنزلية والصناعية الخطيرة، فضلا عن رماد مصرقة الكرنتينا ونفايات المستشفيات. وهي تنقل برمتها الان الى المتن بحجة توسيع المرفأ. بعد اتصاله بكرامي، توجه حمدان الى أنكب الأصيل، فالتقى مناك سعير شناد، صاحب "شركة شداد للبناء" ومنبر شركة "انترا كاناليس" الاسبانية. فاجأه بما يعلم، فانكر مسؤوليته واكد انه وقع عقدا عع وزارة النقل ومجلس

عملية التذبيع بدأت والننازير تصاعفت والغبار يحلق

ومنذ ذلك اليوم وحعدان يرسل

في مُوازَّاةٌ نلك. التقي حمدان

السائق وتعنوا عليه".

شميب كان قد وعد حمدان باته

وبلفنا المكان قرابة الرابعة، ولم سود صارت مرتعا للذنازير النممة

عَمَقَ هَذَا الوادي يَرَاوِح بَينَ ٢٠٠ رحلتنا الى الكرنتينا بات بالفشل. و٢٠٠ متر، ومن فرط الاحمال الثقبلة







الانماء والاعمار يقضي بالفاء مكب الكرنتينا نمميدا لتوسيع اعواض

> الفأكس تلو الاخر الى مكتب ركيس مجلس الانماء والأعمار نبيل الجسر سائلا أياه: مل ناقش قضية نقل المكب مع امالي المنصوّرية والمحيط؟ وهل اجرى درآسة ميداتية وعلمية لتلافي اغرار هذا البشروع؟ تساؤلات ظلت من دون ادابة.

وزير ۗ البيئة أكرم شهيب وأطلعه على تَفَاصَيلَ الفَضِيحَةُ مِن الفَها الى يائها: "فوجيّ كثيرا اذلم تكن لبيه عطومات عما يحصل. وبعدما الجتمعت بمستشاره زامي ابو منصور رافقتني خديرة من الوزارة الى الموقع امعلينته من كثب، لم نواجه معوبة في حخول المكان لاننا كنا في سيارة الوزارة ونعمل تصريعا من شهيب. لكن

نصادف صعوبة في دخوله بل رافقناً بعض العاملين في مزّرعة الخنازير وارشدونا الى الطريق. المشمد ينضح بما فيه، جبل اخضر بحاكي ألافق ويزمو بحلته البهية وقبالته ردميات التي تتزاحم على التمام الاوساخ.

تلوث مياه بيروت

سببنل جهودا حثيثة لوقف هذه المجزرة، وخصوصا انها تهدد بتلويث مياهُ الشَّفَة الَّتي تروي البيروتيين. فتسلح بمذا الوعد وجال مع "النمار" بعد ظَمر اسس في ارجاء المكب لتنوير الرأي العآم ووضع النقاط على

حمدان قدر مساحة البكب بنحو ثلاثة كيلومترات مربعة، أما عمالٌ المزرعة فاسفوا لما يحصل ولفتوا الى ...رر ان المالك ميشال الرومي "يعمل وفق القائون، فقد حصل على رخصة بردم الارضّ واعادة تشجيرها".

أى اشجار ستغبت من اعماق القمَّامة؟ وأي أخضر سيرى النور وسط التلوث الاعمى؟ بالامس، اقفلوا كُسارة في مونتي فردي من باب حرصهم على البيئة والطبيعة والصحة فأين مُم اليوم يضّعون حداً لمنّه الكارثة البنيدة؟

التى تنوء بها الشادنات يوميا فان

المكب غطى الارض الملاصقة للمزرعة

وعزز انتشاره نزولا في اتجاه النمر

الذي يعبر المنطقة السفّلي باطمئنان.

روائع الردميات اختلطت بـ "نبير"

النَّنْأُزيْرِ، وأكتَملت اللوحة بأربع

شادنات وصّلت الى البكب على مرأى

من عدسة "النهار"، واخذت تفرغ

"النيرات" مخلفة وراك اطاراتها طبقة

كثيفةً من الغبار تكاد تعمي الابصار.

٣ كىلومترات مربعة

#### يموت يشترط دراسة تقويمية للرخص الصناعية قرر محافظ جبل لبنان معمد سهيل

يموت عدم اعطاء رخص صناعية ضمن نطاق البنديات من دون تقديم دراسة تقويم التأثير البيئي من مؤسسة استشارية الاتصاصية وموافق عليما من البِلْنَية، مشيراً الى أن البراسة ببجب ان تنطوي على التأثيرات السلبية نتيجة عمل المؤسسة وما تقوم به من اجل تنفانيها أو التعويض عليها والتخفيف من

# المرفأ الفينيقي مهدد بأخطار مشبوهة مركز التراث العالمي ينذر لبنان بشطب جبيل من لائحته! مَنَا فِي الْإِقْلُ مَا كَشَفْتَ عَنْهُ الرَّسَالَةُ التِّي وَجَمِهَا

هنا في الاقل ما خسفت عنه الرسالة التي وجهها منير مركز التراث العالمي في منظمة الاونسكو فون دروست الى المنير العام للاتار المكتور كميل الاسمر. ومما جاء في الرسالة "اتنا علمنا بواسطة المداي عيد الله زخيا أن اخطاراً تهدد موقع جبيل الاثري، المدرج على توسيع الميناء الملاصق للمرفأ (الفينيقي) الاثري. توسيع الميناء الملاصق للمرفأ (الفينيقي) الاثري. تحدد الدكم الافتاً نظركم الدراة المتراحة التي تتحدد

مَن لَائْحة التَّراث العالميِّ، فضلاً عن التشويمات النهائية اتّي ستدل به. ادرص على لفت نظّركم فّي شكل خاصً الى الضرورة المطلقة لتطبيق بنود اتفاق ١٩٧٢،

بحماية الممتلكات ألثقافية والحفاظ عليماء والتى تبتتما

الجمعية العامة لمنظمة الاوتيسكو وتتضمن لحرَّاءاتٌ وأضحة وقعت عليما الدول الاعضاء في المنظمة. ومن دواعي سُروري ان تتَّمروا عن هذا الفطر الذي يرخي بتقله على موقع جبيل الاثري، وان تخطروا

السلطَّات اللبنانية بموقفنا ازاء هذا المشرُّوع، والذي يجب

المسؤولُ عن قسم البيئة في الجمعية اللبناتية لحقوق

الانسان أوضح لـ "النمار" أنَّ لبنان وقع عام ٩٩٠ أُ الْتَفَاقُ الدُّولَي للتراث العالميُّ واصبح عضُّواً فاعلاً في

منظمة الانيسكو، واستطاع لدراج اربعة مواقع لارية عل

وينص التفاق على وجوب عرض لي مشروع لـه

في جبيلٌ قبل ان يوقع لبنان منا التفاق، وبقي

لَتعكُّاسات على الموقع الْتَراثي الْعالَميَّ على مُنطَّمة الاونيسكو حتى لا يتسبب المشروع بشطب الموقع من

هنا المرِّفةُ مهملاً الى ان وضعت وزارَّة النقل هذه السَّ

الى أن من شأن هذا الامر أن يؤدي الى انعكاسات على

والشاحنات في حرم المرفأ وجواره، ضمن المنطقة الأثرية

المعدة للمشاة، فضلاً عن انه لم تُجر اي اعمال تنقيب في اعماق البحر التي قد تنطوي على اثار مهمة، مما يمدد

الفينيقي ومحيطه، ويتسبب بحركة مرور السيارات

لائحة التراث العالمي، وهي بعلبك، صور، جبيل، وعنجر.

ان يرفع في كلَّ الأحوال الى اجنة التراثُ الْعَالَمِي ولرجو منكم أن تعلمونا يكل المعطيات المتعلقة بمذه

مانا يقول عبد الله زخياً؟

أتوجه اليكم لافتأ نظركم الى الأخطار الت

والتوجهات التي يجب ان ترافق تنفيذه.

نسخة عن الرسالة التي وجهما فون نروست الى المدير العلم

7/1/17 القرار رقم ٢ الني يمنع لقامة أي اعمال في البحر على عمق ٢٠٠ متر في منه المنطقة الاثرية، على الآرِ مشاريع عدة لاستعمال الشاطئ، والبحر، رفضت

وقال زخيا: "عندما لطلعت على مشروع توسيع المرفأ كتبت للى وزير النقل عمر مسقاوي طالباً منه مراجعة الوزير فوزي حبيش حتى يصار الى مراجعة الاونيسكو. وبالفهل، قام مسقاوي بمراجعة حبيش الذي كأن تلقرّ كَتَابًا مَني اطالبه فَيه بعرض المشروع على منظمة الونيسكو حتى لا تتسبب باسقاط موقع جبيل الاتري من لائَحة التّراث للعالمي"، كاشفاً لن حبّيشٌ "وافقٌ على المشروع بعد الترددّ، وهو في فُترة أنشَّغانَه بَّاعادةً

الانتخاب، ومن دون عرضه على منظمة الونيدسكو، كما ينص على ذلك الاتفاق العالمي الذي وقعه لبنان". اضاف: "طلبت من المؤسسة الوطنية للتراث ومن منظمة الاونيسكو التسدل حتى لا نتسبب باسقاط موقع جبيل من لائحة التراث العالمي. وفي تــاريـخُ ١٩٩٧/٥/٢١ كتبت منظمة الاونيسكو الى دآئرة ألأثأر طلبة تطبيق بنود ألاتفاق الدولي والتي تستوجب عرض

وأعرب زخيا عن الامل في ان يتجاوب المسؤولون مع طلب منظمة الاونيسكو حتّى لا يتسببوا بشطب هذا لمُّوقع من لائحة التَّراثُ العالُّمي حَفاظاً علَى سمعتنا الدولية وعلى تراثنا ونحن مؤتمنون عليه للإجبال

ويذكر ان وزير الثقافة والتعليم العالي كأن اصدر في افتتاح المؤتمر الدولي للصحة والبيئة والسكان:

افتتح صباح امس في قاعة عصام فارس في الجامعة الاميركية في الأنماء القَابِل للاستمرار، ثم بريجيت العلوم الاجتماعية. كيروز، من صندوق الامم المتحدة للتنبية، عن دور الحكم المدلي في بيروت، وألذى تنظمه كلية العنوم

الخصوبةً في لينان.

اماً عن الخصوبة وعياً وممارسة بين

الصَّمِيةُ في الدامعة، برعاية وزير الصحة العامة سليمان فرنديه عملة بالدكتور البر الجوخدار. حَفُر الْمُؤْتَمِرُ الْفَائِبِ تَمِامِ سِلِّم ونقيب ألاطباه الدكتور فلكق يونس والمحير الشام للوزارة التشؤون ٱلْاجتماعيةُ نعمت كنعاَنَ، وعميد كَلَيَةَ الطب الدكتور سمير أنجأر، والصنال

المقيم لبرنامج الامم المتحدة في لينان روسُ مأونتن. كثافة متصاعدة بعد النشيد الوطني، القى النكتور مظوف هنائين نائب رئيس الجامعة للشوون الاكانيمية، وعميد كلية العلوم الصحية بالوكالة كلمة الفتتاح مشيراً إلى أن العنطقة العربية، تولجه

توزيعاً متفاوَّتاً للسكان، عثل العنيد مَنْ أَلْدُولُ النَّامِيةُ، يترافِقَ مع كثافة سكانية متصاعدة خصوصاً في آلمدن. وقال: "بحسب احصاً الأث عام ١٩٩٥، يبلغ عدد السكان في المنطقة به ٢٥٦ مليوناً أي ٥.٥ في المئة من دكان العالم، ومن المتوقع أن يرتفع مذا العدد إلى ٤٧٩ مليوناً بحلول

ونكر أن هذا النمو البتسارع في

السنة ١٠٢٥".

عدد السكان قد يؤدي الى مشكلات اجتماعية واقتصادية وصحية وبيثية، مما يستلزم سياسة سكانية سليمة لتفانيها، تقوم على الصدة التناسلية، المساواة بين الجنسين، تقوية وضع المرأة والنمو المستمر، واشأر الى ان المؤتمر سيتناول هذه المواضيع. ثم تكلم الرئيس المنتئب للجامعة الميركية النكتور سمير المقسي، فشند على لهمية المؤتمر ولهدافم واذ قر له ليس خيراً سكاتياً قال أن تعية

لموارد البشرية ستكون ضروربة أتتمكن المنطقة من مولجمة تُحديات المستقبل التي ستنجم عن العوامة الاقتصادية وعربة المعلومات والانفتاح الدولي الدكتور الجوخدار قال أن تطور المواصلات ووسأئل الاتصال شكل بعناً بيئياً عالمياً، وان ادراز تقدم على

الصعيد ألصحى يستلزم جمودآ متكاملة التحديد الصحي يستمرع جهودا دندينه على المستوى الاجتماعي العام اضاف "ان القطاع الصحي يجب ان يضطلع بدور لكبر". واضاف ان وزارة الصحة تسعى الى رسم خريطة صحية بمدف اكتشاف الاخطاء والتغر ومحاولة تمحيحها

والقى البروفسور اولنيك لاسر من جامعة بيافيلد الألمانية أول خطابات الموتدر ، ثم تكلم الدكتور عدنان مروة، وزير الصعة الاسبق والعميد ... السابق لكلية الطب فالنكتورة مي جردي، رئيسة دائرة الصدة البيئية في كُلِّيةُ العلوم الصحية. جلسات

تمحورت الجُلسة الاولى حول السياسة البيثية، ورئسها الدكتور إيمان نويمض وتصدئت خلالما النكتورة أميا منصور من صندوق الامم المتحدةً للتنمية، عنّ البيئة والتنمية في لبنان بعد خمسة أعوام من "قمة الأرضُّ في الريو.

النمو المتسارع قد يخلق مشكلات اجتماعية واقتصادية وتنمية الموارد البشرية ضرورية لمواجهة التحديات

واختتم اليوم الاول من المؤتمر بجلسة اخرى عن الفصوية وتنظيم حمامة السئة. وتحدثت منى بساج من الاسرة. رئسما تارون روي تكلمت جمعية المقاصد الخبرية الاسلامية عن فيها سارة رائدال من كلية لندن تصريف الفضلات الصلبة وتمام الجامعية عن الخصوبة والتربية عند النساء الفلسطينيات . وثلامها برام نقاش، من "تيم انترناشونال"، عن سأكسينا وعماد العتر، من الجامعة السَّرَاتَيْجِياْتُ لِتَخْفِيفَ تَـاتُهِرَ الحدريات على البيئة.

الاميركية في بيروت عن مقارنة بين أُستُعُمَّالُ مُوانَّعٌ العملُ في الدولَ ثم عقدت الملسة الثانية وكانت عن الخصوبة وتنظيم الاسرة، ورُئسها مربيه. وتستأنف جلسات المؤثمر اليوم في البروفسور برام سلكسيناء وتكلم فيها مشاركة ٢٦ عالماً متخصصاً من عشر جون بيررسون من معمد اوسلو دول مي مصر، الكويـت، سوريـا، الردن، لبنان، النروج، بريطانيا، المند، للعلوم الاجتماعية التطبيقية، تم الدكتورة ملا رزق الله عن تمولات

الدرين، لبنين، سروي ... الولايات المتحدة والمليا. ماري زعرب

200 T 1 T 1

**20**00 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 10

Special Sign

**/** 

7345 in ...

E 67 --

**₩** 

\* \*\*-

医沙丘子

#74 1

1417

**3**00 - 1

large with the same of the same

distriction of the con-

-

WAS BEEN



عاد تمثلل الوزير الراحل ميشال زكور للى قاعدته قرب كنيسة مار رحور على الشياح. بعدما مجرته وألتمثأل الذي استفرق نيته نحو شَمْرِينٍ، صَنعه أَلَندات نَبِيل بِوسفَ بصبوص من الرخام. يُستَعينا ألنطت يوسف العويك واوضح بصبوص انه ادخال تَدَسِينَاتَ فَئِيةَ عَلَى التَّمْثَالِ السَّابِيُّ وارتكز على محموعة من الصور

بالنصب ألقنيم الني يحمل توقيع ورسر على ماركة الرائد في صورة نقيقة، بحيثَ يصبح الشّبه اكثر وضوحاً، "صحيح لنني انقل رسما مُعِينًا، لكنني أضْع شّينا من ناتي واحاول ان أعبر عن احاسيس

ويدشن النصب الدديد منتمف



---

التمثال للبنيد

# الاسروية - ويطفة الدفوز

شقق فخمة مساحة ٣٤٠ م.م تُلاثةً محلات مسلحة المحل ١٠٠ م.م الاتصال: ۳/۷۱۷۸۱۱

# فی مبنی UNICEF

محل تجاري، طابق ارضي مساحة ١٥٠م.م. مع صالة عرض ملاصقة مساحة ٥٥٠م.م. وموقف خاص قرب جيڤينور قبالة هيكل سنتر. الاتمال ٢٠٢٢٩١٠

#### Chalansing Residen Audi Manager

Professional Degree in Auditing/Accounting (CPA, CA) At least 5 years professional experience as Audit Manager in an auditing firm

Salary according to qualifications

#### Please Fax your C. V. at: (961-1) 735807



### الى حصور جلسة استملاك المرسوم الرقم ٥٢٢٤ تاريح ١٩٩١/٦/٨

| موعد للجلسة              | البائك                                                     | للمنطقة المقارية       | رقم العقار   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|
| 44/1/4                   | نبيه محجود يعاصير                                          | حارة حيثا              | 7:17         |
| 9Y/7/Y                   | ورثة ابرهيم مدعد الزين                                     | حارة صيدا              | 181.         |
| 47/7/4                   | محمد مرعي ورفاقه                                           | حارة صيدا              | የተኘ          |
| 9Y/3/Y                   | متبد عبالله كبوني                                          | حارة حيدا              | 114.         |
| 97/7/4                   | سامية كامل حسين                                            | حارة صيدا              |              |
| 9¥/7/Y<br>9Y/7/Y         | آمنة مصود كعوني<br>يوسف الراهيم فكرى ورفاقه                | حارة صبدا<br>حارة صبدا | 110          |
| 97/1/7                   | يوست حرصيم حمري ورفاده<br>محمد على موشي                    | دره صبدا<br>خارة صبدا  | ETA          |
| 97/7/7                   | ــــــ حي مرــي<br>على شسين صالح ورفاقه                    | حارة عيدا              | 151          |
| 94/1/4                   | احد السيد احمد صالح                                        | حارة صيدا              | 154          |
| 94/1/4                   | خلي مشعد العسيد عمللح                                      | حارة عيدا              |              |
| 44/1/4                   | نسن منمد صالح                                              | حارة ميدا              | 117.         |
| 9V/7/V                   | مريم محمود الزين                                           | حارة صيدا              | 844<br>727   |
| 9Y/1/Y<br>9Y/1/Y         | نتيم علي الزين<br>انمد علي الزين                           | حارة عيدا<br>حارة عيدا | 121          |
| 97/1/7                   | اعمد علي الرين<br>عباس مدمد علي صالح                       | عارة عبدا<br>حارة عبدا | 158          |
| 97/7/7                   | جس جب حي سن<br>مدمد كمال صائح                              | حارة عيدا              | 120          |
| 44/1/4                   | الدمد كامل الريس                                           | حارة صيدا              |              |
| 97/7/7                   | احمد هسين مطلح                                             | حارة صيدا              | 1:-          |
| 97/7/7                   | منبد حسبن مالح                                             | حارة صينا              |              |
| 97/7/7                   | مصطفى عمين عالع                                            | حارة صيدا              | _,           |
| 9Y/3/Y                   | احمد حسين عندو<br>عناس حسين السارجي                        | خارة حيما<br>خارة صينا | F <u>€</u> . |
| 9Y/7/Y<br>9Y/7/Y         | خەس خىيىن التسارچې<br>ئام مىنود تەرى                       | عارہ صیب<br>حارۃ سینا  | <b>99</b> 1  |
| 4V/1/V                   | تامر منبود ففری<br>تامر منبود ففری                         | حارة حبدا              | 155          |
| 44/1/4                   | تامر محمود فخرى                                            | حارد صيدا              | A - 7        |
| 97.1.'Y                  | تامر منبود هدرى                                            | هارة عيدا              | 447          |
| 4Y 17/Y                  | تك منبود فدري                                              | خارة صيدا              | 4.5          |
| 4y/7/Y                   | تامر معدود فعري<br>                                        | خارة عبيا              | A > T        |
| 4V/T/V<br>4V/T/V         | تامر متعود هدری<br>تامر منعود هنری                         | حارة سيدا<br>حارة صيدا | 736<br>755   |
| 9Y/1/Y                   | عدر مصود معري<br>رمزم على بشير الربي                       | حارہ صبت<br>خارۃ نینا  | 105          |
| 47/7/Y                   | عانه مشطن سالم                                             | نة 5 سيدا              |              |
| 4Y/3/Y                   | على خليل الرين                                             | خارة مينا              |              |
| 4Y/7,'Y                  | عارون للياس شاهين                                          | عنتيت                  | FEE          |
| 99/1/y                   | مزهاد بصر شامین<br>در در در در                             | عذنتیت<br>خشتیت        |              |
| 4Y/7/Y<br>4Y/7/Y         | طنيوس اليلس شامين<br>مارون الباس شابين                     | عصبیت<br>عفتلیت        | 7£5          |
| 44/3/4                   | عارین انباس مدین<br>نوباد بصر شاهین                        | متب                    |              |
| 3Y/3/Y                   | طقيوس الياس شاهين                                          | عفتبت                  |              |
| 4Y/1/Y                   | خرنص طانيوس شامين                                          | منتبت                  | 7.5          |
| 57/3/9                   | بوسف أتتوري بطرس الفزرى                                    | عثقيت                  | Y - E        |
| 98/3/Y                   | يوست النوري بطرس النوري                                    | عنتنيب                 | V-3          |
| 44/7.Y<br>4 <b>4</b> 7/Y | يوست النوري بطرس النوري<br>يوست الفوري بطرس الفوري         | عطنبت<br>طقتیت         | Y:T          |
| 97/1/7                   | بوست مسوري عمرسن مسوري<br>توفيق ادرهيم علتم                | علتبيت                 | -            |
| 94.1.4                   | منتونة يوست العابك                                         | مقتست                  |              |
| AV/1 Y                   | صليم ابراهيم نايل يعقوب                                    | عفتيت                  | 175          |
| 4Y/ 1 'Y                 | حرحس الراهيم علين يعقوب                                    | عمنیت<br>- تور         |              |
| 97/3/7<br>97/3/7         | نطرس الراهيم عليل يتقوب<br>فوهاد بشر شاهين                 | عقتنیت<br>عقتئیت       | ולך          |
| 97.3/7                   | جوہدا شتر ہندہیں<br>بلول خالد عکیر                         | خفتیت                  | 335          |
| 47 / T./Y                | على عيد الرعب سنعي                                         | عنتنيت                 | 284          |
| 44,/1/4                  | على عيد الرصا عحمي                                         | عدشبث                  | 71.4         |
| 99/1/9<br>99/1/9         | تونيق الياس شامين                                          | عقنیت<br>عقتیت         | £7v<br>£7•   |
| 97. 1. V                 | يوست درنيا عطائله<br>مؤمن كانل طائب                        | عقتيت                  |              |
| 97/1/4                   | عاص مدين صحت<br>خاطمة منالج عند المادي                     | مقتنيت                 |              |
| 4V, Y. 🕆                 | ورثة حورج ألياسي عطالله                                    | عنست                   | 673          |
| AV/Y/V                   | حنتیاف حاجس آلوں                                           | عثتیت                  |              |
| 97/7/7<br>97/7/7         | ابراهيم مستود عطائله ورفائه<br>وقت كنيسة للقديس حرجس       | عفتیت<br>عقنیت         | 121          |
| 94/ T/Y                  | وقت حیرت سیادی مطران ادرشین<br>سوتی ودت سیادی مطران ادرشین | عقتبت                  |              |
| 44/1/4                   | صيدة العارونية                                             | مفتنيت                 |              |
| 4V/1 'Y                  | ليلى بولص صادر                                             | عنست                   | LET          |
| 44.7,4<br>44.7 Y         | طائیوس منایل شاهین<br>مدادار نقمه به ام                    | عنتبت<br>عنتیت         |              |
| 4Y.1 Y<br>4Y,11,1Y       | منایل نقولا شامیی<br>جرخس عود ابز طابع                     | عنتيت                  |              |
| AV (7.9                  | الله منماحة                                                |                        | 333          |

هيما ئي ۹۷، ۵/۱۲ رئيس لبنة الاستملاكُ في البنوب الكاطي نعمة لمود التكليف ١٢٤٤

تتمة الاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٨ -

97/3:7

للايجار الصيفى شقة مفروشة فى عليه شارع الزمور صالونان، طعام، ٣ نوم واحدة بداخلها حمام ٢ حمام مطبخ ۲ شرفات ت ۱۵۸ ه۱/۷۲۰ ·r/٢٦٢٦٦٤ -

للاستثمار محل بلبان تجارة عامة ٥٥ م،م أرض رخام، تبريد تنفئة هاتف، تقاطع مدام كوري طلعة الساقية ٥٦٢٥٠ شـمــريـــا لــلاتــــــــآل . 4/51255

للايجار بناء عناعي مرخص الشويفات - العمروسية ٢٠٠٠ ميم + ٢٥٠٠ ميم سطحية مكشوفة ارتفاع ٢١/٢ ميم عرض ٢٠ م بدون أعمدة طابق ثالث بلا وسیط مصعد کمرباء خاص به ۱۰۵۹۵۶ قط من ۱۰–۱

للايجار مستودع ٨٠٠ م.م ارتفاع ٤ امتار نزلة كميون طريق صيداً القديمة قرب كنيسة مار مفايل التلفون

للايجار كابين الرمال التلفون ٢٤٤٢١٩ بظ

للايجار او للاستثمار شقة مذروشة او بلاً فَرْشُ ٢ نوم وصالون وُسَـفرةً وحمامان – فردان. التلفون ٨٠٩٣٤٨ سنتر بلانکو برج حمود ۲۲مء. مکتب ثلاث طواق تجهیزات کاملة

ديكور وفرش السفر مفر Gestion S.A.L 01/203070 جعيتا مركز مغارة الصنوبر شقة جىيىة ٣ غرف نوم ١٦٠م.م. منظر

جميل. التلفون ٢٨٠٤٧٨ - --5/3)3193 شالبه هوليداي بيتش الجديد ارضي كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على

البحر ٢٠٢٢٦ – ٥٨٥٨٤٥ – ·T/1901cT - .1/0AcT-9 كابين C في الرمال للايجار. الاتصال

بالماتف ١/٢٠٢٠٥٠ A louer cabine Holiday Beach: Tel.: 03/252221 - 03/252224 -749026 - 09/218778

Dahr-el-Sawan à louer pour saison été appt meublé + tél. 240m², Tél.: 01:448865 Dim 04/977759

مطلوب ارض صناعية في زوق مصبح كفرخباب نمر ابرميم حالات عمشيت المكلس. التلفون ١١/٤٩٨٥٧٠ –

-T/TITAAT

مطلوب لرض المونتيخردي عين سعادة المنصورية برمانًا أَلْفِنْلُر البوشرية الحكوانة جسر الباشا ١٤٩٨٥٧٠ – ٢/٢١٢٨٨٢٠

مطلوب ارض في البترون الكورة البقاعُ. البِتَلَقُونُ ٧٩٧ ُ٠١/٥ ُ- .

## ·T/TEVYY

بداعي السفر مرسيدس كشف (III) SL م ٩١ جردوني، حالة ممتازة كل الزوائد ت ١/٢٢٣٢١٠

BMW 320 كنتون الاول ٩٢ فول ماً عَدا فيتاس خارقةً ٢٤٥٠٠ كلم، .F/YETala = 517.c.. مرسينس £250 SE طراز 1977 حالة

جيدة Automatic A.C جيدة AAAPAA\T. BMW 318 i - 94 - 10000km only perfect shape, leather int.

air bag, automatic 21000\$ or Best offer 03,221891

البيع Ronge Rover موديل ٩٠ Full option فتحة سقت ABS فرش عانی ۱۷۵۰۰ دولار الماتث -7,571911

Bulk Regal Ltd 3800 Mod 90 2 portes U.S 8500 Tel 03/

تسويسونها كسورولاء ٩٠ زرفساه ديركسيون ريث ٤ أبواب اوتوماتيك

مكيفة ممثارة جنا. ت ٢/٣٤٠٨٢٠ BMW 325 IA کال الزوائد لون كملى، ١٩٩٢، ٢٠٠٠٠ \$ التلعون ·F. 54.4.4 - ·F/31435.

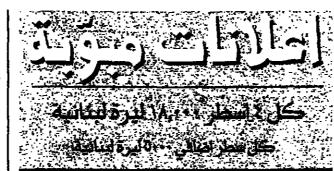
Chevrolet Lumina 3.1 Euro mod, 91 very good condition, price 7500S, Tel. 03 66:0147

فان شئرونيه منمز تلمناتين مونيل ٩٣، كامل التحميزات (فيعيو، تلفزيون، رانعة مع كرسي نقال معمزة الكترزنيا). ٢٠١٥٦٠ ١٠ -·1/14Y4 · ·

لاجل السفر فرش عصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو الكليزي وفينرين وتعاثيل بأي ثعن ١١/٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة رصاء

للبيع ماكينة اوفسيت .G.T.O مروحة مايد لبن دُ ؟×٢٥ سم مقطعً – مُكِنَةَ شُكُّ كَاعِبِرا ٤٠×٢٠ سم ت +1/ATTTTA/0 - +T:A1T190 A vendre Action Deir al Kalla Country Club - Beit MeryTel

مصنع برغل اوتجماتيك لا تمسه الابدى انتاج ٢٠٠ كلع أر ساعة كلفة الانتاج لا تربد عن كلفة تنشيعه بالشمس ١/٤٩٧١٣٤ - ١



Possédons 2 parcelles con-كتب مكيف ٤٠٠م.م. طابق اول struisibles Ain - Saadé. Kornet أنطلياس يصلح لمكأتب او مصرف او Chehwan (Hbouss). vente, سفأرة التمديدات للكمرباء والتلفون échange ou Joint venture 03/ 688115

٣٢٢٠٠٠ الواحدة شركة أحمدياً

غـروب، النمـاتــف ١٧ (٢/٦٠٧ - -

A vendre apprt. 200m2., Sahel

Alma (Centre Bouyout) 3 ch.

A/C., Sal. S. a m. Ch. de

bonne, 4 S.d.b. gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur

فرصة لا تعوض طابق رابع الرملة

البيضاء تجاه السفارة الصينية ٢٢٥

مم ٤ نوم، صالونان، خادمة، تكييف

وشوفاج مستقل كمرباء ومازوت

وُمُولُد ١٣٠٠ مِم مواقف سيارات

وحدائق بئر ارتوازي ۶۳۷۵۰۰۰ دون

وُسيطُ نَقَدًا وَاخْرُ سَعر ٨٦٩١٥٢ – ٨٠٤٥٠٤ – ٨٠٨٨٨٢

للبيع بناعي السفر شقة سوبردولوكس مساحة ٢٥٠ مم

طلبق ثان علوي مع سند ملكية ومحلُ تجاري مواصفات مميزة مساحة ١٢٥

م.مُ سُندُ ملكية (بنفُسُ البناء) الموقع

جنوب مطعم الشُّ درور الصرفند تُّ ۲/۳۲۲۰۲۲،

للبيع شقة تلة الخياط شارع الماما -

بناية العمر المديد طابق سابع ٢٠٠ مم الاتصال ٢٠١٢٤٢ طلال.

شقة للبيع بيت الشعار طابق ثالث

مطل على بيروت والبحر مع حوض

سباحة تسهيلات بالنفع التسليم بعد

سنة مسادتها ١٤٥ مم ت

للبيع محل تجاري طريق عام سد

البوشرية ١٩٠ مم – ٩٥ الف دولار

على بعد ٣٠٠ م من مدرسة .A.I.S

أرض للبيع ٩٤٤ مم فتقا الكفور

فُ \$ أَنَّا الْمُتَّرِ التِلْفُونُ ٢٩٢١٢٦ / ٢٠

Les Pavillons بيت مري شقتان

سكنيتان ٢-٦ نوم مولصفات مميزة.

بلونة منطقة الغيلات ارض مساحة

١١٥٠ مم مع منزل قديم صالح

السكن مساحته ١٥٠ م.م + دبيقة السعر ١٢٠٥.٠٠٠ التلفون

شقة لوكس للبيع ٢٠٠ مم

ودولوكس ٤٣٠ مم عَجْلَتُون تَقْسَيْطُ ٧ سـنــوات الـمـاتــف ٩٥٢٦٠٠ –

للبيع فيلا مع ارض في المونتيفردي وفيلا في ادميا ٢/٦٣٤٧٧٧ - -١/٤٩٩٨٤٠ ،

للبيع ارض ٧٥٠ مم في حرج تابت وارض ١١٥٠ مم في المونتيفردي

للبيع شقة مساحتما ١٧٢مهم. عين

سعادة موقع خلاب ٢ نوم وصالون

وسفرة ومنتفعاتها. التلفون

للبيع عقار ٢٧٠٠م. (Zone B2)

نجاه مَدخل نَادى اليخوت الكسليك بلا وسيط. ت (۲/۱۱۲۱۷،

A vendre chalet Dhour Fev-

troun 2, 3 e ii e. + piscine, ter-

rain de tennis cheminée. Tél.:

للبيع شقة فخمة "سوبردولوكس"

الدمراء الوردية ٢٢٠م.م. السعر مقر

ذي عال الدفع نقيدا التلفون

ارض ٥٠ الف مم. في هبيه نسبة

الاستثمار ٦٥٪ (ملحوظة) سعر ٢٠ ٥

للبيع كابين كورال بيتش مع ارض

حسرج تسابست – بستارو ۵۹۰ مم. الاتصال بالهاتف ۷/۲٤۲۹۷۰ -

قطعتان ارض فرنة شهوان مساحة كل قطعة ١٠٠٠ م.م السعر مغر. ت

للبيع دوبلكس لرصي مقرز ٢٥٠ م.م

مع حَديقة ١١٠ مم في بنه حجري

سوبردولوكس بيت الككو مع زوائد

متعددة ٤٠٠ الف ٤ امكانية التقسيط

امكاتبة التقسيط لمده ١٥ سنة مع

1477747 - .F3.7F\T.

المتر. ت ٢/٦٦٤٩٩٢ - ٢٠

·T/75X.10

·F/1·441Y

יד/דזדדזז ב ז

· r/ r z r r z z

·T/TYTIYT -

872430/1

.5/PP2/(. - VYV3TF/T.

3٠٢٨٥٩/٩٠ – المقسم (٣١

-1/5-1AE- - -1/TTT957

17...95

ت ۲/٦٠٩٩٦٧٠

-9/YA-9Y - -

·T/AO·YOT

· r/ 12 T 19 ·

mer. Tél.: 03/211412

· F/AT · AT ·

شقة الربوة ٤ نوم، صالوتان، سفرة، ٤ حمام، شوفاج + تبريد وتنفئة مركزية + تراس وحديقة ٢٠٠ م.م سعر مغر ت ۲۱٤۰٤۲ ۲۲/۲۱

بدون وسيط التلفون ٢/٢٠٠٩٧٩ للبيع شقة في عجلتون ١٨٠مم. مطبعٌ مجهز + مولد كهربائي + ماتف. الاتبصال ٢٧٦ - ٢/٢٠ –

للبيع شقة مسأحتها ٢٣٧ م.م ٢ توم

طريـق المطار، سـعر المـتر ٥٧٥٠

-1/r...4r - .1/r.rryr للبيع البياضة الرابية طارضى ١٥٠م. مع <del>حديقاً</del> مزروعاً ٥٠٠مهم مع مسبح مشترك + شوفاج وتبرید ت ۱۳۲۲۳۳۰ – ۱۱/۵۹۵۱۰

للبيع كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفُرنُسيةُ طلبقُ ٢ – ٤٠٠م.، وطلبق تاسع ٤٠٠م، ٢/٢٢٢٨٠ --1/A7901F

للببع مستودع في المنطقة الصناعية العمروسية تجآه معمل غندور مساحته ١٠٠م. ارتفاع ٥ امتار نزلة مريحة تسميلات في البخع، بلا وسيط، التلفون ٤٢٥٧٠.

للبيع كابين في السمايا بداعي السفر وشقة ٩٩٠مم. برج أبي حيثر قربُ محطة بدران. للمراجعة ٨٦٦٠٦٢ – 37731T

الدكوانة قرب فري واي للبيع قطعة ارض ۱۲۸۰ متر بسعر مدروس الاتمال بالماتف ٢/٦٥٩٠٨٩ - ٢/٦٥٩٠٨٩ .1777.21 بعبدات الشاليمار – للبيع فيلا فنمة

مع بيسين مناظر خلابة للاتصال PA-POF\7 - - P1 - 7A\3 -للبيع شقة فخمة ٣ نوم في غين

سعادة مطلة على البحر والجبل مساحة 10 مم التلفون ٢١٥٢١ ٢٠٢٠ البيع ارض ٥٨٠ م.م عين سعادة ت ١/٤٥٦٦٥٨ – ١/٤٥٦٦٥٨

للبيع شقة مفروزة جنيدة ٢ نوم وصالون وسفرة مع سند تمليك الظريفُ التلفون قَـطُ ٢٥٢٠٥٢ – بنظ (۱۱ ۲۲۷)

للبيع شقة بنا وخم فردان ١٧٦ مم، ۲ نـوم، صالـونـان وسـفـرة وَخَادِمَةً؛ غُسِيلٍ، مَوَقَّفُ A/C Noshie - 1/795050 5140 ...

للبيع دوبلكس قارب الانجاز في حملايا المُتَنَّ للْاتَصَالُ ٢٢/٦٦٨٥٢٢ أَالسِيدُ شارل غزال.

فرصة ذهبية شقة نولوكس برج ابي حيدر ٢ نوم صالون سفر + موقف بناه جينت ت ١/٣٠٣٧٠٢ - -· 17/7 - TY1 -

#### النيئ از الاسطر

فردان طابق اول بكامله ٤٥٠ م.م فذم جدا مع موقفين يصلح لشركة كبيرُة (١٣ غَرفَة) أو لَمَنزل (٥ غرف نوم و۲ صالونات) ـت ۳/۲۸٤۷۷۷ .

مكتب جديد ٤٢ م.م هي سنتر تجاري في حديدة المنن طابق أول مع موقف تدت الارض ومولد كمرباء التلفون ·F/TITGY·

A vendre au à louer chalet meuble - Satellity 110 m2 03/ 688115

للبيع او للاينار مكتب ٧٢ م.م برج الْفُزَّالُ - تَبْأُرِيسُ (دُ1007/٢٠ - -٢/٨٨٨٢٨٠

للبيع او للايجار في برمانا شقة ٢٥٠ مهم امكانية التقسيط طويل الامد. ت EFFYTA - EFTEFT

المراج الماليان للايجار مكتب مع استقبال مشترك ١٢٤٥ شمريا، جونيه الساحة، موقف سيارة. التلفون ١/٥٢٠٠٢٠

للايجار شاليه اكوامارينا ٢٠، ٦٠ م.م مع شوقت سيطرة اللائتصال ٢/٢٨٦٩٠٠

للايجار غرفتان مفروشتان في اوتيل بـزمـار (موسـمي) ٩/٩٠٢٧٣١ - -٩/٩٠٢٤٦٩ -

للايجار كابين طبرجا بيتش مع دوش خاص الاتصال بالماتف ٢٢٠٠٢٥ – \*\*/111.A5

لمدة ١٥ سنة مع دفعة اولى ١٠ الف شقتان للبيع او للاستثمار تلة الخياط مساحة ۲۰۰ م.م بشامون ۲۰۷ م.م للمراجعة. التلفون ۱۲/۱۲۸۲ -للبيع شفتان مغروزتان سوبردولوكس جديدتان في بناء فدم ١٩٠ مم بيت الككو مع روائد متعددة ١٢٥ الف ؟ 1/727917

في سنتر طراد فاريا (عيون السيمان) شاليه دوبلكس ٨١٤ / ٨٠ مم ~ ٥٠٠. ٥٢ أموسم الصيف - ١-٥٤٥٤ للبيع عقار ١٥٠ الف متر في منطقة - ۷۰/۲۲۹۵3 الانسة ٧٠٢٠ -جاج – جبيل ت ١٠٤٠٥/١٠ من شقة للايحار او تلبيع بداعي السفر الساعة ١١ حَتْن ٢ ظ ٢/٢٧٢١٢١.

٤٤٠ مِمْ مَفْرُوشَةَ أَوْ بِبُونَ فَرِشَ –ُ منطقة قريطم التلفون ٢٤٠٨٨٦٩ م للبيع بداعى السغر مبالون حلاقة للاسجار شـقـة دولـوكـس ٢ نـوم وصالون وسفرة و٢ حمامات ٢٠٠ خاص بالاطفال مع ديكور كامل في صيدا (طلعة عثرا) التلفون مَّم الصَّفَائِع، صَاتَف، موقف ت ٧/٧٢٩٢٠٢ بين النساعة ٢ بـُظّ POTETETY: golule 3FATFA

مطلوب محاسب جامعي خبرة لا تقل عن ٣ سنوات الماتف ١/٨١٤١٢٢، - من ١٠ صباحاحتى ٤ بعد الظهر

شركة انتاج وتوزيع اسطوانات موسيقى بحاجة لشبان العمر بين ٢٠ – ٢٥ سنة للعمل في صالاتُ العرض في المملكة العربية السعودية الخُبرةٌ فى الموسيقى ضرورية يستحسن اتقان اللفة الانكليزية الماتف 1. 0 ° 03 - 71 ( P73

مؤسسة لزياء نسائية بحاجة الى آنسة او شاب ستبلیست مودیلیست Sty-- .1/1.TT98 - .1/Y.EETT .T/120.1Y

A consulting firm requires an والكومبيوتر متوافرة. الاقصال executive secretary: minimum exp. 3 years, preferably uni-٤٠٢٧٢٥ – ٤٠٥٤٠١ من الساعة ٩ صبادا حتى ٢ بعد الظمّر ومن ٤ versity graduate, computer lit-terate, fluent in English, French حتی ۲ مصاء and Arabic. Please deposit للبيع شقة ٦٠مم. في منطقة سيادية في قبرص/ بلغوس قريبة your C.V at Librairie Crayonnage - La Tour Bldg, or fax it to 01/896550 All applica-من البدر، ملعب تنس، كلوب هاوس، سويرماركت ٢٨٠٠٠ ٢٧ ١٠١٧ tions will be treated confidentialy. صوفر: شقتان ١٥٠مم. السعر

Due to Company's expansion. Chief Accountants are Nov needed for our outlets. Experience & Computer knowledge are essential. Please fax your CV at 01/602385/602368

بالتعامل مع برنامة Windows و95 مار الياس دُوام العمل ٢٠٠٠ ببظ ~ ٠٠٠٩ مسله کل پوم، الاحد من ۱۰ صباحا – ٥٠٠٠ بـُطُ الرجاءُ ارْسـال كافـة المعلومات الى فاكس ٢٥٢٥٧٩ • ١/٦٥٢٥٢٥

عبدلية جبارة فرح البيطري تطلب بيطري او صيئلي مختص شروط مُعْرِيةً. ۗ المَاتَفُ ٩ (٢٩٧٣ مِنَ السَاعَة ٩ لَلَى ١٢ فقط. كازينو فريد الاطرش (سوبر نايت

كلُوَّبٌ) الرَّوْشة يطلبُ كومي – متر صالة الحضور شخصيا بعد Y مساء مطلوب سائق ذصوصي الأفضلية مسكان الاشرفية والمحيط. المعاش حسب الكفاية ١/٣٢٩٠٦ من ٨ الى ؟ بعد الظهر.

A computer Co. is looking for a secretary with good command of English & French, good computer skills. Tel. 01/ 652818 - 03/779729

تعلن حضائة Rabich - Nursery الرابية وحضائة Panda Play School الشُّويفَات انهما ذي حاجة لحاضنات اللغة الفرنسية والانكليزية. الرابية. ت ١٠١٥(٤ الشويخات. التاخون .1/ET .. YA

Johs part time afternoons and evening sales counselers women and men over 21 Call 03/

Outgoing Assistant required for English speaking director. Call. 03/323217

Imp. sté à Gemayzoh dem: représentantes, de vente avec min 2 ans d'experience. Travail a plein temps fixe 500\$ + transport +%. Tel.: 01/201240 - 219798 - 321834

#### عقارات

Fully equipted office 250m2 + 2 tel. lines + A/C Antelias, 4th floor, Facing Patriarcat Armenien 250,000 US\$, Tel. 01/ 402558 - 03/360561/2 336539 - 713414

Broummana Beautieu Complex 240m2 appt. including 80m2 Basement Tel. Generator with 200m<sup>2</sup> Garden Direct Access to Swimming Pool & Tennis Court 165,000 US\$, Tel. 01/ 402558 - 03/360561/2 -336539 - 04/920039

للبيع عفار بحمدون المحطة/ الضيعة ثـلات طـوابـق ورود سـبـع شــقـق.

للبيع ارض ٧٠٠هـم. في بيت مري وارض ۱۱۰۰م. دسی المسا. ت ۱/۲۰۰۲۲ – ۱/۶۹۹۸۶۰

للبيع عقار ١٠٠م، منطفة سن الغيل شارع مارالياس مولف من ٥ محلات تجارية (٥ابواب) ومكتب مكيف تنابع لنفس العقار وبنخس المساحة. يصلح لسوبرماركت، معمد تجميل نوفوتيه، مستوصف، مختبر وعبادات الخــ بماع علَى حالته أو مُفْرِز (حسبُ الطلبُ). للمراجعة. تُ +1/84191- - E48TTA

للبيع ارض ٩٠٠ م.م انطلياس ارض ١٥٠٠ مم البوشرية ١٨٤٠٩٩٤٠ .T/TTEYYY - مكتنب هندسي (های تك) يطلب سكرتيرة تعمل على الكومبيوتر صلحبّة خُبرة مظهر جيد لتكليزي فرنسي النضور شنصيا ٢٤١٠٥٦

شركة سعودية في الرياض تطلب مندوي مبيعات في مجال الكومبيوتر الذبرة مفضلة الاتصال الماتـف .T/FEA17.

أنترناشيونال لسنغ سكول تطلب مدرسين لجميع المولد من نوي النبرة والاختصاص ألشويفات طريق صيدا القديمة – العمروسية فوق الخَطيب. -T/TYTY.4 -

#### **DEBBAS ENTERPRISE** s.a.l. - Mkalles

Has the followin openings: Administrative manager Univ. Grad. - computer knowledge - 10 yrs exp. Excec. secretary trilingue 10 years experience. PC operator - Fluent in English.

Candidates should call us at Telefax: 01/283981 - 480322 Cell.: 03/756101 - 623530

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو 087307 - 043.3T رأن مع خبرة، بتقن الفرنسياً

وَالْاَنْكَلِيْزِيهُۥ الْحَضُورِ شَخْصِيا مَن ٤-٧ بـظ، التلفون ١/٢/٢ ٧٤١٧٠ شركة ألبيت الاسباقي للملابس – زوق مكايل تطلب انسة حسقة الشكل وتتقن اللغة الانكليزية والكومبيوتر مع

تُـقَيِّيم C.V وصورة التَّلَفُونَ ·9/F) OTAT/Y شركة وان وأي زحلة تطلب مدير مبيَّعاتُ للَّبنَانَ له خبرة في مجالَ .A/A.O.V.

مطلوب معلم باترون درجة اولى المصنع البدعة نسائية، خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات الروشية السلية ون

Demandons: - Ingénieur Civil. experience 5 à 10 ans. - Secretaire Arabe/ Fracais/ Anglais ayant experience et sachani 172vailler sur Excel et Word. Prière Contacter 01/347332 -01/746546

#### WAYS recruiting

(ADVERTISING)

Sales Manager University graduate Experience: 3 years

\* Sales representatives - University graduate - Experience: is a plus

Age: 25-35 Send C.V. + Photo to: WAYS group -St. Georges Hospital Street - St. Georges Bldg. -1st floor-Achrafieh - Beirut. Tel & Fax: 01 -583906/585450

- Age: 25-30

P.S.: C.V. will be treated confidentially

يمنن عركز عيراً كتهمبيوتر من إنامة دورة خاملة لتعلم الكومبيوتر في البرامج التالية : DOS - WORD - EXCEL

رسم الدورة الشاملة \$ 100 ه لکل متدرب کومبیوتر واعد

لمعلومات الإتصال ٨٦٧٩١٨ /٣٠ أو الحضور إلى فروعنا التالية للديرة الكولا - تحام الأمل النعام - سامة خالد شهاب - ط O الأشرقية - أول طلعة العكاوي - سنتر سماحة - ط ١٠

# 

تحتساج الجامعسة اللبناتيسة كإستنجسار مبنسى فسي ييسروت لإحدى كلياتها بالمواصفات التالية: ُمبنى يناسُبُ الشّريس والمختبراتُ (قاعات بمساحة حوالي ٦٠ م٢). وجود بعص القاعث الكبيرة (١٠٠ - ٢٠٠ م٢).

- وجود ملعب او فسحة خارجية. مساحة البناء الداخلية المطلوبة: بين ٢٥٠٠ و ٢٠٠٠ م٢.

تقدم العروض وتسجل في الدائرة الادارية الشتركة دائرة اللوازم في رئاسة الجامعة اللبنانية - الادارة الركزية المتحف غرب المستشفى العسكري) لتاريخ اقصاد ١٠ حزيران ١٩٩٧

#### مطلوب مربية أطفال

## للعمل في جدد، المملكة العربية السعودية

مطلوب مربية أطفال ذات خبرة تتقن اللغتين العربية والفرنسية للعناية يطفلين ٧ سنوات و٣ سنوات بما فيه مراجعة ومذاكرة الدروس باللغثين العربية والفرنسية. راتب مغر بالاضاغة الى مزايا أخرى منها السكن والطبابة المجانية وتذاكر سفر.

الرجاء الاتصال. ٢٠١٦٠٠)

نے ہے۔ اوال من اف

≝s,e,:\_\_\_:\_.

ــــ \_ نے س کلہ۔

سائد سائد عراسا

والمعتالية المتعاددة

ولصاؤل أن أعبم عن الله

The state of the s

المراجعة ا المراجعة ال

رزر تست والمله

زكور الى كنبسة الفا

موسال المار

رؤه زرنسته

ونكنه تب

-----

فينفيه ت

هن عبدنات

#### **UNRWA** requires:

Area Officers for its Tyre and Saida Areas. A related University degree, good knowledge of English and Arabic with eight years Administrative experience in a supervisory position required.

Refugee Registration Interviewer for its Lebanon Field Office. Post-Secondary diploma in social work or counselling, good knowledge of English and Arabic with three years' experience in social work and/or counselling required.

Employment is on fixed-term basis. Candidates are invited to submit a Personal History Form to Field Personnel Officer, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg. opposite city. Bir Hasan (Beirut) Preference for Palestine refugees. Deadline 16 June 1996.

國

Topic

MEMAC urgently needs a computer genius to operate Apple Macintosh software, QuarkXPress and Photoshop, in Creative Department.

Specifications Must be able to produce layouts and finished artwork to be handed over to printing house.

Next

If you think you are qualified for the job, click O.K. and send your C.V. to us by fax on 01-601 822 or call for an interview on 03-619 640/1.

Cancel

O.K.

سجل ريتشاردسون وجيل إصابتين على التوالي لتنتمي المباراة أمصلحة

فرنسا الَّتي وصلتُ الى الَّـدور نصف

النَّمائي فيّ بطُّولات العالم وَالْدورات الوليية منذ عام ١٩٩٢.

الدور نصف النهائي ضد روسيا التي سحفت كوريا الجنوبية ٢٢ – ١٥

وتغلبت اسوج بطلة العالم عام 1991، على اسبانيا ٢٨ – ٢٤ بعد

تمديد الوقَّت (الشوط الاول ٢١ –

(۲)، والمدر على ليسلندا ٢١ – ٢٥

NA WAT

Rae8

Rd5

ВхеЗ

13. Qe2 14. Bd2

24.Be1

25. Rc2

26. Re2

28. Bd2

34. Qa84

(rr - rr).

وتلُّعب فرنسا حاملة اللقب في

بطولة العالم لكرة اليك

فرنسا - روسيا في نصف النهائي

جولة القمة من دورة اوبيدا الاسبانية للشطرنج

Be7

Nbd7

Nxc4

بطولة فرنسا الفتوحة لكرة الضرب

الفوز الـ ٣٤ على التوالي الرتينا هينغيس

السويسرية مارتينا هينغيس مطرقة خلال

تأمل الاميركي مايكل تشانغ

المصنف ثانيا للنورّ الثالث من بطولةً فرنسا الدولية المفتوحة لكرة المصرب

التي تقام على ملاعب "رولان غاروس"

في باريس وهي ثانية دورات "الغران

شَيليم ۗ لَسَنةُ ١٩٩٧، بفوره لمس في الدور الثاني على الفرنسي جيروم

غولمار المصنف ١٠١ في الشالم.

وخطا تشقع المصنف ثقياً في العالم

خطُّوة ثالية في سعيه الى أحرَّارُ لقبهُ

الكبيرُ الثانيُ بعدمًا فارْ يبطولَة فرنَسًا علم 1949 وكـان عصره ١٧ عامـا وثـاثــة

اشمر ليسجل رقما قياسيا لا يـزال

صامدا حتى الآن. وفي الفترة ألتي تلُّت

لحرازه اللقب الفرنسي وصل ثلاث مرات الى نمائي احدى الدورات الكبرى وخسر

أمام النمسوي توماس موستر في نمائي

بطولتي أوستراليا والواثيات المتحدة علم

١٩٩٦ً. ويلعب تشانغ الني احرز بطولة

٣٠ دورة منذ احترافه، في الدور الثالث

ضد الفُّرنسي ستيفُّان سيَّميان ُّلْني فاز على المجري جوزف كروشـكو آ—٢. ٢-٢، ٧-٦ (٧-٣).

ومخى الاسوجي ماغنوس لارسون

الذي اخرج الاميركي جيم كورير من

الدور الأولّ، في شقّ طُريقهُ وُحققٌ مغلجاًة بغوزه على الاسباني فليكس منتيلا المصنف عاشرا ٢-٦، ٢-٤،

وحقق الاسباني سيرجي بروغيرا المصنف سادس عشر وبطل الدورة

علمى ١٩٩٢ و١٩٩٤، فوزا سملا على

الموَّلندي دنيس فان شيّبنغن ٦-٢،

وبلغ عدد المصنفين الذين خرجوا

في تُختَّام مباريات الدُّوِّر الثانيُّ خَمْسَةً

هم الكرواتي غوران ليفانيسيفيتش

المصنف رابعا والاسبانيون كارلوس

مويا المصنف تأسعا وفليكس مائتيلا

الممنف عاشرا والبرتو بيراستيغوي

المصنف ثاني عشر والبريطاني تيم

وفّي بطولةً السيدات، جهدت

السويسرية مارتينا هينغيس المصنفة

اولى والتي لم تُخسر هَذُهُ السنة، في

مباراتما والايطالية غلوريا بيتزيكيني

المصنفة ٧٠ في العالم في الدور

٢–٤، ٢–١ في ساعّة و٢٦ دقيقة وتتأمل للدور الثالث.

وكانت بيتزيكيني في طريقما الى

تحقيق مفاجأة من العيار الثقيل عندما

حسمت المجموعة الاولى في مصلحتها،

وتقدمت ٤-٣ في المجموّعة الثانية

والارسال معما ألكن مينغيس

تُعارِّكتُ الموقف في الدورة الاولى

التي تخوضها مئذ نحو سبعة اسابيع،

وفازت بئلاثة اشواط على التوالي.

وأتمارت الايطالية تماما في المجموعة

ومو الفوز الـ٣٤ على التوالي

لمينفيس منه السنة من دون

خسارة، علماً انها احرزت بطولةً ست

دورات ابرزها بطولة اوستراليا

المفتوحة في ملبورن في كانون الثاني

الملضي. وهي ستلعب في الدور الثالث

ضد ٱلروسيَّة آنا كورنَّيكوُّفُا (10

علماً) الَّتِي فَازَت على الْاَيْطَائِيَّ سُنَدرا سيكيني ٦-٣، ٢-١.

ولم تجد الاسبانية ارانتشا سانشيز

فيكاريو المصنفة سادسة وبطلة

أَلْتَالَئَةُ وخسرتما ١–٢.

هنمان المصنف رابع عشر.

., 1-7. 7-7. 7-7. 1-7.

مباراتها والايطالية غلوريا بيتزيكيني.

المصنفة ثالثة وبطلة الدورة أعوام ١٩٩٠ و١٩٩١ و١٩٩٢، الفرنسية

وُفي خَتَام مِبَّارِيات الْدور الثَّاني كانت الالمانية انكه موبر المصنفة

ثامنة المصنفة الوحيدة التي خرجت

بخسارتها في النور الأول أمام

فردي الرجال

– الدور الثاني: فاز التشيكي بيتر كوردا على السباني كارلوس كوستا

آ-1، ٧-٥، ٢-٤، والأميركي مأيكل تشانغ المصنف ثانيا على الفرئسي جيروم غيولمار ٦-١، ١-١، ١-١، ١-١، ١-١.

-- و والاسبأني البرت كوستا المصنف حادي عشر على الروماني الدريه بافل - (- (. ٤-٢) ، - ٦) ، - ٦) ، 1-3،

والسباني عُلُو بالأنكو على الأسوجي ماغنوس غوستافسون ٦-٤، ٤-٦، ٦-٤، ٧-٦ (٧-١). والاسسوجسي ماغنوس لارسون على الاسباني فليكس

ماتنبالا المصنف عاشرا أ- أن أ-ع،

٣-٢ . ٦-٣ ، والاميىركىي كبريسس

وودروف على الاكوادوري نيكولاس لاستني ٦-٤، ٥-٧، ٦-١، ٢-٤،

٦ –١، والأَّفْريكي الْجنوبي ولين فيريرا

المصنف ثالث عشر على الاسباني

روبرتو كاريتيرو ٧-١ (٧-٤)، ٤-٦، آ – أ ، آ – آ ، آ – ٤، والفرنسي ستيفان

سيميان على العجري جوزف كروشكو ٢-٢، ٢-٦، ٢-١ (٧-٢)، والفرنسي

ارنو يوتش على الافريقي البنوبي ماركوس اونحروسكا ٢-٣، ٢-١،

آ-أ، والبلجيكي بيك نورمان على الاوسترالي سائدون ستول ٥-٧،
 ٢-3، ٢-٦ (٧-٦)، ١-٦،

والاوسترالي بأتريك رافتر على الفرنسي فريديريك فونتافع ٢-٣، ٢-٤، ٢-٢،

والمغربي مشام أرازي على الاوسترالي

تـود وونبريـنج آ-٤، ٧-٥، ١-١،

والأسباني سيرجي بروغيرا المصنف سلدس عشر على المواندي دنيس فان شيينشسن ١-١، ١-٣، ١-١،

والاوستبرالي مآرك وودفورد على

الروسي الكُسندر فُولكُوف ٧-٦

(٧-٥)، ٦-٦، ٧-٥، والـمـولـنـدي

ريتشارد كراييتشيك المصنف سادسا

ملى النشيكي بوهدان اوليهراتش ١-١، ٣-١، ١-٦، ١-٢، والتشياباتي

مارتشيلو ريوس المصنف سابعاً على

الزَيمِبَابُويَـَةَي بِلاِيرون بِلاك ٢-٢ (٢-٢)، ٢-٧ (٠-٧)، ٦-٤، ٧-٢

فردي للسيدات

– الدور الثاني: فازت الاميركية

مونيكا سيليش آلمصنفة ثالثة على

الفُرنسية سُلُرة بيتكوفسكي ٢-٢،

٧–٥، وَنَاتَاشًا زَفْيَرِيْفًا مِنْ رُوسِياً

البيضاء على الفرنسية ماغالي لامار

٦–٤، ٧--٥، والفرنسية ناتالي توزيا

على الامبركية فينوس وليلمس ٧-٥،

٦ – ٣، ٧ –٥، والفرنسية ماري بيرس

البصنفة عاشرة على الكندية بالتريسيا

هاي – بوليه ٦-١، ١-٣، والإيطالية

فلورا بيرفيتي على الفرنسية ليا

تُلمارينَ تلقاسُوغُارن آ-١، ٦-١،

والاسبانية ارانتشأ سأنشيز فيكاريو

المصنفة سلاسة على الياباتية آي

سوغيياما ٦-٦،٦-أ، والفرنسية

سأتدرين تستود على الرومانية

كاتباليَّنا كريستيا آ-،، ٦-٤،

والاميركية ماري جو فرنانديز المصنفة

ثانية عشرة على الالمانية اندريا غلاس

٦-١، ٦-٠، والإيطالية سيلفيا فارينا

على الالمانية بترا بيغيروف ٦–٤،

٦-١، والبلجيكية دومينيك فان

روست على السويسرية ايمانويل

غالباردی ۱–۲، ۱–۰، والسویسریة

مارتينا مينغيس المصنفة لوّلى على

الأيطالية غلوريا بيتزيكيني ٣-١، ٢-٤، ١-١، والروسية أنا كورنيكوفا

على الايطالية ساننرا سيكيني ٦-٦،

٦-٢، والنمسوية بربارة بأولوس

المصنفة سادسة عشرة على التأيوانية

وأنـغ شـي – تــيـنـُـغ ٢–١، آـًـ١، والامبركية كمبرلي بو على اليابانية

يــوكــا بــوشــبــط ٦-٦، ٦-٠،

. •-Y .(E-Y)

ألاميركيةً كمبرلي بو. ومنا التنائح الفنية:

سارة بيتكوفسكي ٦-٣، ٧-٥.

# البطولات الاوروبية لكرة القدم المنافظة كأس ايطاليا أول لقب لفيتشنزا

في المرحلة الـ٦٩ ما قبل الاخيرة

في الَّدوريُّ السلوفاكي، فارُّ سيارتاكُ

ترتافا متصدر اللائدة بفارق نقطتين

على سلوفان براتيساتفا الثالث ٤--٠٠

واف، سي. كوسيتش الثاني على

ومنا ألنتائج ونذكر اولأ الغريق

انتر براتيسالفا ٠ - دوكلا بانسكا

ارتيمندا بيترزالكا ١ – لوكوموتيفا

بيتريميكس بريفيدزا ٢ – شملون

َاقَاءُ سي. كوسيتش ؟ – توريس

كَيْرَاميتَالُ دوبْنْيْكَا ۗ ٣ – باردييوف

وَهُنَا تَرَتِيبَ فُرَقَ الطليعةَ: (- سِلِرتاك ترنافا 19 نقطة من

في المرحلة الـ٣٤ الاخيرة من

الدوري المُجري، تعادل ام. تي. ك. بـطـــل الــدوري ومــالاداش ٢–٢،

وابيشت الثانيّ ومضيفه غيور (-(، فيما خسر فرنسفاروش الثالث امام

مضيفه زيلا غيرشيغ ١-٦.

شیبل ۲ – شتاطر ۲

غَيْوَرُ ١ -- أوجُشَّتُ ١

ىيرىسىن ٤ – يىكىشابا •

شيوقُوك ٣ – خاشَاش ( ` .

كَنْشَبْشُت ٣ – فينيوتون •

لم. تي. ك. ؟ – مَالْأَدَاشُ ؟

نيّـ في. لي ٣ – بيش ( زالاغيرشيغ ٢ – فرنسفاروش (

وهنا للتتلئج:

زیلینا ۱– تاتران بریسوف ۰

دونایسکا ستریدا ۲ – نیترا ،

٣- سلوفان براتيسلافا ٤٧

٤- انتر برآئيسلافا ٥٥

۵– تاتران بریسوف ۲۳

توريس ريمانسكا سوبوتا ٢–•

المصيف

براتيسائفا ٠

أحرز فريق فيتشنزا ليل امس كأس أيطلكيا لكرة القنم بقوره على نابولي ٢-٠ في الوقت الاخلفي، في مبارأة البك آلدور النمائي التي لجريت بينهما في فيتشنزا (الوقت الاصلي (--، مباراة النماب ،- (). ومو أألقب الاول للفلاز منذ أنشأه النادي قبل ٩٥ عاماً. وسجل الاصابات الثلاث جياببيارو

ملنني في العقيقة (٦)، وماوريتسيو روسي في الدقيقة ١١٨، واليساندرو أيلتوتزي قبيل أطلاق صفرة النماية في النقبقة ١٢٠. ولعب نابولي بعشرة ابتداء من الدقيقة الثقية من الوقت الإضافي لرفع الحكم بطأقة حمراء في وجه لاعبة

برتع محتم بصعه حمره هي وجه دعيه فلبيو فيفياني، وكذلك طرد مدرب الغريق فيتشنزو مونتيفوسكو في الدقيقة الذامسة من الشوط الاضافي الثاني لاعتراضه وآشتبك انصار الفريقين عقب

فإز لوكوموتيف موسكو حامل الكأس الموسم الماضي، على كريليا سوفياتوف سلمارا أ-. في المور نصف النهائي من كأس روسياً. وسجل الاصابة الكسندر سميرتوف في الُّحقيقة ١٧ اثر تمريرة من فيتللي فيسيلوف

ويلعب لوكوموتيف في المباراة النمالية مع دينامو موسكو في ١١

احرز سي. اس. كد أ. صوفيا كأس بلغاريا بغوزه على ليفسكي موفيا ٣-١ في البُّارة التماثية. وسجل للفائز ستيفان لولتشيف وبيتار جابوف وميلي بتكوف في الْمَقَالُـقَ ٩ و٤٨ و٥٨، وللـخَاسِرُ ستقيمير غوسبوبينوف في البقيقة

احرز ارارات يريفان كأس ارمينيا بفوزه على بونيك بريفان (--- في العباراة النمائية. وسجل الامابة

سيدوك بايادان في النقيقة السلامة

انربيجان

لدرز كاباز غانسا كأس انربيجان

مليكل جوردان يهم بالتسجيل لشيكاتك بواز

بلغ شيكاغو بولز نهاكي دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي

آيَّ أَذَ تَقَدَم مِيلَمِي هَيْتَ ٤ – أَ فَيِّ الدور النهائي للمنطقة الشرقية بعدماً

فَازَ عَلَيهَ • ۗ • ( – ٨٧ في شَيكُاعُو.

وسيلتقي شيكانو بولز، الذي صعد

لَّى لَّلْمَلَّى لِلْمَرَةَ الْخَامَسَةُ في الَّمُواسمُ السبعة الاخيرة واحرز اللقب أعوام

الفائز في مباريات الدور النماثي

المنطقة القربية بين ميوستن روكتس

1997 9 1997 9 1991

من فوق لاعب ميلي هيت ب. ج. براون.

١– أنه تي. ك. ٨٥ نقطة من ٢٤ مبار ۵ (۲۸-۲۵). 7- اوجيشت ٢٦ (٧٥-٢٥).

٣- فرنسفاروش ٧٤ (٦٩–٢٧).

#### بفوزه على يوسوفنا ﴿ - • في المُبارلة 3- فلشاش ١٤ (٥٠-٣٣). النَّمُ لَايةٌ فَي بِأَكُو. وسجلُّ الإماية مصد مارداتوف في الدقيقة ££. ٥- ديبريسين ٥٢ (٥٥–٢٨).

شيكاغو بولز الى نهائي السلة الاميركية وقد سيطر الغريق الضيف على العَيَّةَ مَنِدٌ بَعَيِّتُهَا وَلَمْ يَتَخَلَّفُ قَطَّءُ فسجل النقاط الست الأولى وابتعد ٣٣ – ١٩ يعد الربع الاول، مع العلم أنه حرم ندمه سكوتي بيبن الذي لصيب بتقلص منتصف الربع الاول ولم

نقطة منما ١٥ في الربع الاول وكل من لوك لونغلي ورون هارير ١٤، في حين سجل تيم مَلَرَنَاوايَ ٢٧ تقطةٌ وجمال ماشبيرن ١٢ والونزو مورنينغ ١٢ فقط للفريق الضيف الذي في (٦ مباراة هذا الموسم ولم يبلغ كُلِيدِي أُوْفُ في السَّابق. وتقدم شیکاغو بولز ۸ – بفضل ست نقاط لجوردان الني أضاف نقطتين من رميتين حرتين ولونغلي "موك" خلفية، فابتعد فُرِيَقَهُ ١٦ – ٢٠ ثم قلص ميامي الفارق الى عشر نقاط ٤٠ – ٣٠ قبل أُقتماء الربع الثاني بـ٧٠٢٥ مقائق لکن شُیکاغو بُولز تمرک بسرعةً وسجلٌ ١٦ تقطةً وتَقدّم ٥١ – ٣٤ بــ"نٺك" لرائدي براون. ورد

ميامي هيت مسجلا ؟ ﴿ نَقَطُهُ النَّمَا على ٱلتوالي وقلص الفارق مرة اخرى الى عَشْر أَدُهُ - آءٌ قَبْلَ انْ يِتُمَي شيكاءو بولز الشوط الاول أمصلحته ٦٤ – ٥٠. ومو أفضل شوط أول

وكان الاتحاد المصري لكرة القدم قرر عشية المباراة الأسماح للاعبين التوليين بالمشاركة في المباراة خلافاً لنظلم المسابقة. وتضم صفوف التمل الذي يسعى الى أحراز الكأس للمرةً الـ٣٠ في تاريخه، علما اله لحرزها مرتين مُناصَفَة مع الزمالك في موسمَى ١٩٤١ – ١٩٤٢ ُ ١٩٤٨ – ١٩٤٩، عشرة لاعبين دوليين حلايين واربعة سابقين الى الفاتي احمد فيليكس. لما صفوف الامشاعيلي الذي لم يسبق له أن احرر الكأس فتضم لأعبين دوليين هما محمد صلاح

#### عبثا، إلى أن حسم اللعبة بضربات الترجيح بعدما صد غونزاليس ضربتين ترجيت ين، في حين أطاح الأوروغـ وايــانـي خــوســيــه تولــوس سانتوس ثالثة ألى جانب القائم.

'فاک • – بي. في. اس. سي. الاصلى في مباراة الايباب ( • ـ - ١ الغى الحكم الإكوادوري روجر زآمبراتو اصابة ليابلو ميكيليني بدعوى التسال. وهدأ ايقاع رآسينغ بعد ربع الساعة الاول، فتخلَّى بينارول عن حدَّره وخرج تقدم ميامي هيت ٤-١ في المنطقة الشرقية من منطقته وسنحت له فرصتان

ايفان كاستيلاو لخشونته

# اليوم نهائي كأس مصر الـ ٦٦

وطرح الاتماد المصري ٥٧ الـف بطلقة للمباراة التي يتوقع ان تدر دخلا مقداره نحو ١٠٠ الف دولار.

> بريفالوف تغيب عن بطولة العالم

الْاصَابَة. وقَالَ: "بات من المؤكد أن إيرينا لن تشارك في بطُّولة العالم".

دُولُوس سَلَتُوسٌ وَالْرَّجْنَتَّيْنِي مُأْوِرُو نَـلْفَـاسِ فِي الْـدَقِيقَة 2.8. وشـدد راسيتُغَ ضُفَّطه في الدقائق العشر

ابو جريشة واحمد حسن، الى اربعة ومي المباراة الثالثة بين الفريقين مذا الموسم. وسبق لمما ان تعادلا

## فشل المفاوضات بين برشلونة ورونالدو البرازيل الليلة في ضيافة نروج

سيليو سيلغا، مارسيو سانتوس، روبرتو كارلوس – ماورو سيلغا، دونفا، وجالمينيا، ليوناردو – روماريو،

ّ ويمتّل نروج، غروداس – مالـه،

جونسن، ھالاند، روئي، ليونارنسن،

ريكدال، سكاملتسرود، فلو،

🛢 صرح رئيس نادي برشلونة

الاسباني خُوسيه لويس نونيز في مقابلة مع وكاله "ايفي" المدلية ان المفاوضات بين نادي برشاونة وممثلي

مهلجُم الخريُقُ البرآزيلُي رُونالنُو فيُّ شأن تمديد عقد الأخير فش

ويتوقع ان يعلن روماريو أتفاقأ مع

نلَّايُ اتْتَرَنَّاسَيُونَالِّي مُيلاتُو الايطاق. وأضاف أن ممثلي رونالدو (٢٠ عاماً) لفضل لاعب في العالم العام

المأضى وهناف النورى الاسباني

برميد عُدُّ اصابة والموجود حالياً معَ

الْمُنتَّخَب البرازيلي في نُرُوج، وقَعواً اتفاقاً مع الانتر قبل مُفاوضاتهم مع

برشلونة. لكن مؤلاء اكدوا انهم لم

يتُوصِلُوا الى النَّفاق مع الائتر وان

المفاوضات توقفت فقط لعدم الاتفاق



رونلادو – الى اليمين – وروماريو يتمازحان في فترة تدريب مع المنتخب البرازيلي على ملعب "بيسات" في استوكمولم امس، فستعداداً للمباراة مع تروج اليوب

(رُويتر تيليفوتو) يستضيف مساء اليوم في اوسلو منتخب نروج المنتخب البرازيلي في مباراة دولية وبية في كرة القدم ضمن استعداد الاول اتصفيات كأس المقبل وكأس آلامم الأميركية الجنوبية "كويا أميركا" المقررة في بوليفيا من ١٢ حزيران الى ٢٩ منه.

وكان ممثلو رونالدو وتونيز اعلنوا الثلثاء الماضي أتمم توصلوا للى اتفاق اتمدید عقد رونالدو ستتین حتی سنة ۲۰۵۱ ومضاعفة راتبه الی ۲.۶ وهو اللقه الثاني لتروج والبرازيل بعد تعاملهما في الاول (–( في اوسلو ايضاً في ٢٥ تموز ١٩٨٨. وقدد خلفت البرازيل منذ عين ماريو ملايين دولار سنويآ بعد حسم الضرائب وبعد ٢٤ ساعة، افادت تقارير ان رونالدو كان محبطاً لأن برشلونة لم يترجم اقواله الى افعال زاغالو مدريا امتتخبها خلفا لكارلوس راحمو مدريا مسجود مسارات ففازت في ١٤ وتعادلت في سبع، وسجلت ٧٩ اصابة واعتزت شبكها ٢٦ مرة. وَنُقِلْتُ "أَيْفَي" عَنْه أَنَّه اتَّخَذَ قَرَاراً بوقف المفاوضات أن كرامته قبل كل شُيَّ وكان في وسع الجُميع ان يُحلواً القَّضية في سبعة اشعر. يمثل البرازيل: تافاريل ـ كافو،

# كأس "ليبرتادوريس" في نصف النهائي

الاخيرة لحسم التتيجة ؟ - • ولكن معد راسينغ كلوب الارجنتيني الى الدور نصف النهائي من كأس التوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس" بفوزه على بينارول الأوروغواياتي بضربات الترجيح T – T بعد تقدمه لياه t – ، في الوقت ذهاباً) للدورُّ ربع النهائي والتي اقيمت بينهما في بوينس أيرس. وسجل الصابة روبن كابريا في الحقيقة الرابعة. وحرَّمَت العارَّمَة كَابِرِيا اصلبة أَخْرَى في الْنَقِيقَةُ النَّسائِسَةُ، في حين

يطرد الدكم الأوروغواياني غونزالو

سحوس تعديق بناب محمور ألا في ليسما، فلز سبورتنغ كريستال البيروفياني على بوليفار البوليفي ٢ - ٠ (١ - ٢ نمابا). وسجل نوتبرتو سولانو الاصلبة الاولى فَي الْنَفْيَقَةُ أَأَ مِنْ صَرِبَةَ حُرَّةً مبأشرة في مرمى الحارس الكاميروني توماس تكونو. واضاف خورخي سوتو الثانية في الدقيقة ٥٦ والكاميروني برنس لمواكو الثالثة في الدقيقة ٦٧ تكفُّلهما الدارسُ غونزاليس، قُبل انَّ

بعد خُمس دقلاق من طرد البوليفي الدور نصف النهائي مع راسينغ كلوب وكان اونيفرسيتآريو دو دوبورتيس أَخْرِ فَرِيقَ بِيرُوفَيْكَي يِبِلُغُ الدُورِ النهائي من المسابقة قبل ٢٥ سنة.

ويلعب سبورتنغ كريستال في

على ملعّب القاهرة النولي فريـقا لاملي والاسماعيلي في المباراة النهائية لكأس مصر الــــ ٦٦ لكرة

سلبا ، ّ - ، نُماباً في الدوّري، ثم فــاز الامــلـي ايــابــاً ٢ - ، فــي

فرنسي بقيادة مارك باتا الذي قاد المباراة النمائية لكأس لبنان بين النجمة والانصار (٢ – • أمصلحة

ذكر مدرب ا*لمئتخب ال*روسي لالعاب القوى فاديم زيليتشنوك ان العداكة إيرينا بريفالوفا (٢٨ علما) لن تشارك ُفِيَّ بطُولَة العُالمُ في اتيناً منَّ لول أب الى العاشر منه بسبب وكانت اجريت لبريـفالوفا، التي تَحَمِّلُ الرقم القُيَّاسِ الْعَالَمِي في سباقً الـ٦٠ مترا، جراحة في ساقها في ١٨ نيسان الماضي بعد اصابتها خلال

الفرنسي جويل لوتييه أول بجدارة الفرنسيُ جويل لوتييه (٢٣٠ ا نقطة) بطولة دورة اوبيدا الاسبانية الدولية

تأهلت فرنسا للدور نصف النهائي

من بطولة العالم لكرةً اليد التي تـقامً

فيُّ مُديِّنة كوماتو الياباتيَّة في جزيرة

كيوشو البنوبية، بعدما تغلبت أمس

في الدور ربع النهائي على مصر ٢٢ – ١٩ (الشوط الاول ١٢ – ٨).

وظلت النتيجة متقاربة حتى منتصف

الشوط الاول عندما صار اللَّقاء من

جانب واحد بين الدقيقتين ١٨ و· ٢

ادَ سجل الفرنُسيون سبع إصابات

والمصريون اصابة واحدة. وفرض

ُلُمصريونَ أَنْفسهم في الشوطُ الثَّاتي ووصلت النتيجة الى ١٠–١٩ قبل

لتُتُماء المباراة بثلاث نقائق عندما

. مُرَسِ مِردِ لَرَبِيتَ المَسْبِعَيْدُ الْخُولِيَةُ الشَّطْرِنَجُ لَتِي أَقْيِمَتَ فِي الْفَتْرَةُ مَنْ لَا شَيْلِطُ أَلَى ١٠ مَنْهُ. وشارك في الدورة، الى لوتييه، ( ) من اللاعبين الكبار في العالم،
 ابرزهم لاعب مولندا الاول بأن تيمان، والروسي الاصل السويسري الجنسية والروسي المحلق المروسي يغفيني فيكثور كورتشنوي، والروسي يغفيني بارييف، وبلغ معدل المشتركين • ١٦٤٠ نقطة.

واتسمت الدورة بصراع شديد على المركز الاول وخصوصا بين لوتييه والروسي الاصل السلوفيني الجُنسية والروسي المسار والمسادر الذي خسر الكسندر بليافسكي، الذي خسر جولته الأولى امام الفرنسي، وجولةً الجنسية آرثر يوسوبوف

لخرى امام مواطئه السابق الالماني اما لوتييه، فسجل انتصارات رائعة ابرزها على يوسوبوف وكورتشنوي والمجري ليكو ليجمع ثماني نقلط ويحتل المركز الأول مبتعدا بفارق 0, ( تقطة عن بليافسكي.

وهنا الترتيب النهائي للمتنافسين، ١ – لوتييه (فرنسا) ٨ نقاط. ٢ - بليافسكي (سلوفينيا) ٢٠٥ ۲ – بارییف (روسیا) ۲ ٤ – خاليفهان(روسيا) ٦ ٥ - المازي (المجر) ٥.٥ ٦ – اندرسُونُ (اسُوج) ٥.٥ ٧ – يوسويوف (الماتيا) ٥.٥

٨ – كورتشنوي (سويسرا) ٥٫٥ ٩ – ليكُو (المجر) ٥ ١٠ - تيمان (مولندا) ٤,٥ ١١- اكوبيان (ارمينيا) ٤.٥ ١٢ – ايللسكاس (أسبانيا) ٢٠٥ هنا جولة الفرنسي لوتييه والالماني يوسوبوف والتي انتمت بفور الاول

دفاع الوزير (اسود) (ابيض) 2. Nf3 3. c4 5. Bxc4

بعثة لبنان

الى دورة المتوسط

قررت اللجنة الاولمبية اللبنانية

الاشتّراك في دورةً العاب البحر

الابيض المتوسط الثالثة عشرة

التيّ تقّام في مدينة باري الايطاليّة

بين ١٣ حزيران و٢٥ منه ببعثة

تَضَّم ٧٠ شُخْصاً بِين اداري ولاعب ومدرب واعلامي برئاسة تائب

رُّئيسَ اللَّجنة مليَّح عليوان. ويرافق

البعثة امين سر اللجنة الاوآمبيا

اللبنانية مكرم علم الدين وخليل اللبندية مصرم صم .....ن رسين نداس ووفيق حمدان اعلامين اما الالعاب التي سيشترك فيما لبنان فكلما فردية ومي:

الفروسية، رفع الاثقال، العاب

القوي، المصارعة، السباحة،

الفولف، الدراجات، الملاكمة،

البيخوت، النُسَلاح، الرماية،

الكاراتُيه، الجيدو، القوس والنشَّاب، كرة الطاولة، رياضةً

Re5 Re8 Qe2 Rxe3 Re4

# لبنان - الاردن

في الكيك بوكسينغ تقلم الساعة الرابعة من بعد ظهر الاحد أول حزيران مباراة دولية في الكيك بوكسينغ – فل كونتاكت بينً لبنان والاردن، في قاعةً ميشلينً سعادةً فَي نَادَّى بَودا الكسليك، في اشراف الاتعاد اللبناني المكيك بهكسينغ، استعداد للدورة الرياضية

## مضرب اسكيب

يلتقي الساعة ٥.٢٠ بعد ظمر اليوم عبداله الجمال وعبد الفتاح غنوم فَيْ الْعَبَارَاةَ النَّمَاكَيَّةَ لَنُورَةٌ نَادَي اسكيب الداخلية في كرة المضرب التي تُقَام على ملاعبه في المنارة. في الدور نصف النّهائي، فاز عبدالله الجمال على نزيه الزَّميريّ ٦-( ، ٦-؟ ، وعبد الفتاح غنوم على عبودي شبارو ٥–٧. ٦–٤ً، ٦-٢.

# رياضة مدارس المقاصد

في فتام الغشاط الرياضي في سلرس جمعية المقاصد الفيرية الاسلامية، كرمت دائرة الرياضة الفلازين يطولات هذه السنة في كرة السلة والكرة الطائرة وكرة اليد وكرة القدم وكرة الطاولة والجمباز وسباق وتكلم مدير النشاطات الرياضية حسين شوقي، ثم وزعت كووس

مسين وميداليات على المكرميّن وشمآداتَ تقدير على المدربين. يترزن للناد والناس

أورا ميشال مكتف

يسر ميشال ونيكول مكتف أن يعلنا للامل والكارب المما رزقا مولوناً التى سمياما لورا (مستشفى القنيس جاورجيوس، الاشرفية).

آلى قرائنا طرابلس سوف تصلكم قريبآ

> للاستعاري .1/TTTAYY

## اللقاء الدولي في الكاراتية

عقد الاتداد اللبناني للكاراتيه مؤتمراً صحافياً في فندق اليه سُويتُ\* في بيت مرّي، في ّحضُور رئيس اللجنة الاولمبية اللبنائية لعميد الركن سميل خوري ونائب رئيس الاتعاد موسى فتوش اعلن فيه ألامين العام للاتعاد ميشال ناكوزي برنامج اللقاء الدولي الذي سينُظَّمهُ التَّعَاد في رعايةً وزير السياحة نقولا فتوش السأعة ٣٠٠ بعد ظهر غد السبت ٣١ ايار في قاعة نادي مون لاسال في عين سعادة، بمضاركة فرق من سوريا وفلسطين وقبرص والدردن

ب. وتصل بعثات هذه الفرق اليوم وغُداً. وسيحضر الدورة رئيس الاتحاد العربي للكاراتيه تادر

## الإونىفرسياد السنوية

ينظم الاتعاد الرياشي اللبغاني يمسم --للجامعات في السابع من حزيران الاوتيفرسياد السنوية على ملاعب مجمعي "لأس ساليناس" ورومانيا دل سول" في انفة. ويتضمن مباريات في كرة السلة والكرة الطآئرة وكأرة الطاولة والسباحة والاسكواش والبليارد والبولينغ وسلاح الشيش وكرة الشاطئ والقوس والنشاب وكرة الماء وكرة



للقائدين أأساني

----

ک ---

. . . . **. .** 

-: -

ياسا السائد

. .....

و دوست چه

----

يري ولانت

سئان ني

اح. ويرافق

ه الأوسب

بيسة ومسر

-سفة دري

المدت

المرمنايث

المحقوب

لة، ويستسم

يه

الكاراب

ئندق أنب

في حضور ة اللسنية

اوري وبائد

التوش اعلى

يقد ميشال

الدولي الذي

عنيه وريد

ن لاسال في

تة شرق من

رهى والارس

تفرق أتبوه

ورة رئيمان ارتميم ناس

سنوبه

أبي اللبناني

من مزيدان

we wie

ر وزومادیا

سنة والكرة

أ والسيامة د والبوايدة ة الشاطي ة الماء وكرة

. . - -

نينان - الارس

<sup>دي</sup> زد فنځ گ زيـــ د ــــ

ے نے۔ ماکشہ

سار المدارية فالفاج

سيافي وبالعب

سر د التناء الليفانيات

سنند لسند الموالد

عضرب أسكيب

ستني نعطن ،۲.۶ ب

حب البائلية في عراله

Harry L.

ش شين استان بن

سيالت النعال على نؤيدا.

رياغة مدارس،

شي نشتاء النشاط الية

بطلعا نبعث يهذ

تفترين ببعيات مله لم

All The Land

السنة والكرة الطلاة وكراء

المستعمرة المعالمة والسادا

وتشكاع يبير فلتنافأ

لورا ميثنال مكتأ

ان غرا<sup>تنا</sup>

فح

النيب المشتزاكات النيب

سوف تعلكم أبا

-

WAYLILV.

ر بسر میشال وسکول مکتال است وسکول افدر والانکارات ادمیا رزقا بولونا افدر والانکارات ادمیا

بعنشنى المعيس باوياس

دنا بدن شوقون العمل العكريس العمل العكريس

تفنير على النبريين

- اسه

ن با لينة

..........

"لا تزال الدرب امتدادا للسياسة بطريقة ما. وعلى رغم ان

السلاح هو وسيلة السيطرة على الجبهة، الا أن مثلُ هذه السيطرة لا تضمن وحدها الانتصار الكامل الذي يعتمد على تدمير أرادة القتال لدى العدو".

قارىء من سنفافورة (عن "الايكونوميست")

مع توالي نشر قرارات المجلس الدستوري ولاسيما منما المذالفات التي تُسجِلُها بعضُ القَضَاة، واخصهم الرئيسُ سُليْم اللَّمازار، فاجأ الرئيس رفيق الدريري الوسط السياسي بطرح فكرة قانون جديد للانتخاب يعتمد لبنان دآثرة انتخابية ولحدة."

ُ وَالْمَلْفَتُ فَيَ الطرح الدريّري الله يتبنى مبدأً لم يعد مأخوناً به في النول النيموقراطية، بل لن الانظمة النيموقراطية العريقة، مثل النظام السويسرى، بدأت تبتعد تدريجا عن نظلَم النَّدولار الكبرى، على مستوى المحلَّفظاتُ والمناطق والاقالَيم، ألى انظمةً لكثر قُرْباً من الناسُ

ويعتقد بعض الباحثين في العلوم السياسية ان اختبارات القرن العشَّرين في ما يتعلق بالانظمة الانتخابية اظهرت ميلاً متعاظماً لدى المجتمعات الحرة الى الدوائر الصغيرة التي من شأتها أن تعود بالنظام التحثيلي الى ينابيعه الاصلية، اي ألى الدّيموقراطية المباشرة، فتتحول معها الأنتخابات ألية لاستفتاء النَّاس اكثر مُما مي عملية حسابية لعد الرؤوس والتلاعب بالقيود والتفنن في تزوير التتائج. وكان من جراء الابتكارات في تفضيخ للعمليات الانتخابية، في الدول

المَتَّدَمَةُ كُمَا في الدول الأقل تُقدماً، أن شهدت الانظمة الانتذابية في منه الدول ابتعاداً للمولطنين بل استنكاف عن المشاركة في عملياتٌ الاقتراع، مما أنتح اقليات احتكرت الحكم فترات طويلة وابلحث لجماعات تابعة أما استثمار الوظائف والمواقع العامة، مما اشاع الفساد على كل المستومات.

وزاد من التقعقر في النظمة الديموقراطية هذه ان المواطن – الناخب لا دعى الى ممارسة حقَّه في الاختيار، سُوى مرة ولحَّدة، كُلُّ ٤ او ٢ او ٧ سنوات، وهذا ما يحصل في فرنسا ولبنان مثلا في الانتخابات النيابية وفي انْتَخَابُ رِئْيس الْجِمموريَّة مع فارقُ بينَ لبنان وفرنسا ان الرئيس فُيُّ لَبِنَانَ بِنَتَخْبِهُ النَّوابِ مرةً كل نَّسَتَ سَنُواتَ، بِينَمَا الرَّئيسِ في فرنسا ينتَّخبه الَّشُعب مباشرة مرة كل سبع سنوات.

وقد تعرجت نسبة المستنكفين عن المشاركة في العمليات الانتخابية في فرنسا مَن ١٨.٢٦ في المئة في العام ١٩٧٢ الَّي ١٥٣.٢٦ في المئة، في العام ٩٩٧١ وتجاوزت هذه النسِّبة ٤٠ في المثة في بعض المنَّاطق. وكاتت شهدت مناطق عدة في لبنان استنكافاً عن المشاركة بفعل مقاطعة الانتخابات، في العام ١٩٩٢، حداً تباوز في بعض الاحيان الثمانين او الخمسة والثَّمانين في المئة، مما جعلُ التَّكم حكم اقليةً استأثرت بالسلطة وعممت الفساد كما عمقت الهوة بين الشعب

وبدل البادرة الى طرح افكار متقدمة من شأنها اعادة الاعتبار الى المشاركة في الحياة السياسية وردم الهوة بين الحكام والشعب من طريق قانون جديد للانتذاب يأخذ بفكرة النائرة الصفيرة التي من شأنَّهُا تَصُدِّيحِ التَّمثيل ومعالجة الظل في النظام السياسي الذي أقلمة اتفاق الطائف، تأتي افكار الرئيس الدريري خطوة ترابعية ودركة تسير عكس تيار العصر، وتعن في تجامل مكونات المجتمع التعددي الذي يجب أن يقوم على التوافق وليس على عد الرؤوس مثل قطعانًا

أن المبرر الرئيسي لقبول الطعون في النيابات الاربع لدى المجلس الدستوريُّ والفائدُها تَّاليا، كان انتفاءُ النزأمة وتَقْبِيد ارادَّة الاخْتيار لدى المواطنينُ. وتكبير التائرة يُسير في هذا الأتجاه فيطبق على الارادة الدرَّة، وَيَكُملُ حَلَّقَة التبعية والأرتَهانُّ. إذ لا يكفي أن جزًّا غاليا من ارض لبنان محتل في الجنوب والبقاع الفربي، وأنه يُستَعَينُ باربعينُ الفّ جندي سوري لنشر "الامن" فوق بقية التراب الوطني، حتى يأتي من يصادر ارائته الدرة عبر نظام أتنذابي فضفاض يسترهن متى تدررت الارض ويبقى لبنان مكبلاً خاضعا لنظام اشد قسوة من الاحتلال.

والمؤسف أن ثمة من يطرح، في ظل هذا الوضع، حوارا غير متكافئ بين المسيعيين وسوريا يقوم على ما تريحه هي منهم، في حين يفترض أن يتم الحوار معهم على اسلس شروطهم هم ومطالبهم مر سوريا. فهم المحتلة لرضهم، وهم العسكر السوري موجود فوق لرضهم، وهم المسلوبة سيادتهم ومفيّب قرارهم الدر ومسترمن أستقلالهم، واذا كَانَت زيارةُ الباباً يوحنا بولس الْثَانيُ وارِشَاده الرسُولي قد منْحاهم النفاعة في طريق القلاص فيجب الا يضيّعوها بفعل تلازم المسارين اللبناني والسُّوريِّ في مفاوضات السلام وان ما هو للبنان هو له ولسورياً معا. وان لبنان الموضوع في "الحاضنة" السورية ينتقل كل ما يحصله هو الى سُورِّيا بفعل التلاحمُ وآلتلازم،

ادمون صعب

# روسيا وسلام الشرق الاوسط

فتفار الانزلاق.

في العدد ١٢ من "الديبلوماسي" – وهو تشرير اخباري شهري عن الشرق الاوسط يصدره الزميل ريمون عطاالله من لندن – عرض لخلفيات احداثٌ شهّر نيسانٌ. وفيّما الْمُقالُ الآتي للبرونسور الروسي فيكتور كريميائيوك من اكاديميّة العلوم الروسية في موسّكو، عن "دور روسمًا في

دخلت عملية السلام في الشرق الأوسط مرحلة شديدة الثقاف، حتى لن بعض المرافعين، بات يميل الى استبارها مبتة، لكن نطرة أكثر شفاؤلا الى الامر تدل على أن عملية السلام منه تشمد تعديات خطيرة، وتكشف مدى تعرضها للتأثيرات النارجية خصوصا القرار غبر الساسب الذي أقحده بنيامين نتنياهو رئيس وزراء اسرائيل في المضي قدما في تنفيذ مشروعات الاسكان سرع نسالت النطل بعد الله المساء الناقبة لل في القدس الشرقية.

ً لكن م**ُعَلَّمُاتُ عَمَلِيةً هِي قطعاً في حاجة** ألى أن تصبح أكثر رسوحا ومعاندة لمثل مذه التأثيرات، وفي الوَّقت نفسه، عَلَى الأطَّراف أَلمُعنيُين بالعملية لن يستقوا العبر والدروس من الامتعاض الراهن ولن يخمموا لولاً أن السلام يبقى القيمة الارفع في المنطقة، وانه لا يمكن ان يكون ضحية طموحاتهم الفردية المحفوفة بالمخاطر. والسؤال الأن هو، من يساعد الأطراف المتفاوضين على استقاء مثل هذه

عنوسی شعاری <sub>(سام</sub> ۱۳۰۹ می ا العبر والدروس؟ والجواب هو، الاطراف الثالثون المهتمون بدعم السلام لكنهم غير مرتبطين مع الطراف المتنازعين بروابط التحالف أو الصداقة النميمة. وهي هذا العدني

يمكن تصور دوز معين لروسيا. لقَد كاتت روسياً شَرِيكًا في رعاية مؤتمر مدريد لتام ١٩٩١ وفي رئاسته كذلك ومنه أنطاقت عملية السّلام الراهنة، لكنما حتى الوفت الداضر لم تود اي دور منظور في تشجيع الدوار بين اسرائيل والفلسطينيين بالمفارنة مع ي رو سرور من مصييع اسور بين صورتين والمستحيد المستحدد ور الوليات المتحدة الشريك الآخر في رعاية مؤتمر مدريد ورئاسته. وكثيراً ما كان ينظر الى روسيا على انما غير ممتمة بالامر او غير مقتدرة وعلى انفا المحرك الاول لُعامِية السلام.

وكانت الدارة الميركية حريصة جدا على ترسيخ عده الصورة ولكن كماهو

واضح، مثلك حدود لَمِنَا الدور الاميركي، ومثلك أساس لفَظن بأن الدور الميركي منطرُ إلى أسرائيل بصرف النظر عن الانتفادات الكلامية القاسية الصادرة عن الرئيس الميركي أو وزير خارجيته ضد بنيامين نتنيامو لدا فأن هناك ما يشبه العلمة الموضوعية الى طرف آخر اقل ارتباطاً باسراكيل، لكنه في الوقت ذاته مقبول من جميع الاطراف المعنيين. ويستدل من الزيارة الأخيرة التي قاء بما رئيس الوزراء الاسرائيلي الى موسكو أن تل أيب راغبة في توسيع علاقاتها وروابطها مع روسيا. وما زالت العلاقة الروسية مع الفلسطينيين ودية، وبات المسرح معدا لكي تنقدم روسيا الاضطلاع بدور متين كوسيط في عطية السلام. الا أن هناك بالطَّبع تساؤلًا حول ما انا كانت روسيا قادرة حفيقة أن

نشكل بديلًا من المجمود الاميركي وفي التقصي الددي للموضوع يبرز الدواب لكن روسيا كلاعب اضافي يستطيع أن يتقدم دائما لابقاه زهم العملية السلمية كلما تعثرت، قد يمثل دورا لا يمكن الاستعناء عنه. فاذا كان الامر كذلك فانه قد تنشأ منه مشكلات ديدة لاحقة من اهمها اجتناب المنافسة غير الضرورية او الكرمة بين واشنطن وموسكو

وما كان للجمود السلمية الرامنة أن تحقق اي نحاح ملموس لولا تلاشر المافسة بين الدول الكبرى مع تلاشي الشيوعية والنولة السوفياتية. ولا بد من الاعتراف بالدور الامبركي الايجابي في حمل المتنازعين في الشرق الاوسط، على الاتوس الى طاولة البغاوضات ونشجيعهم على انتخاد الدحلوات

لكنه كان من النطأ الفادح أن ينظر إلى الرعابة الاسركية لعملية السلام على أنما الشرط الوحيد الذي من دونه لا يتحقق السلام في المنطقة. فالزمة الرامنة أظهرت بوضوح مصوبية منه الرعابة واوجت العنت عن مصدر بعيل لتشجيع عملية العلام وتنشيطها أن لدى روسيا الرغبة والرصيد الموثوق لكي تؤدي دورا اهم في هذه الإحوال فهي لديماً صداقاتُ وأنان صا<u>فة في ال</u>بات، العربي، ولديما ألآن اصدقاه في اسرائيل.

### كريم بقرادوني

لم يعر الكثير من اللبنائيين على غير عادتهم كبير امتمام للانتخابات البرامائية في فرنسا التي تزامنت والانتخابات الرئاسية في ايران. ومردُّ هذَّا الامر انَّ اللبِّناتيين غَارقونَ في ممومهم الاجتماعية الخانقة وما تنعكس عليهم من فقر وبؤس

اماً اللبناتيون الذين ما زالوا يتابعون الاحداث العالمية فانهم توقفواً عند الانتخابات الايرانية آكثر من الانتخابات الفرنسية. كَأَنت فرنسا تَستحوَّدُ عَلَى اهتَمامَ اللبنانيين فصارت أيران تجنبهم وقد انقسم اللبنانيون حولها بين ئصم متشند يخاف منما وصبيق متحمس يطمئن اليها وقلما تعثر على شخص مدايد أوّ لامبال. ولا عجب فالثورة الايرانية أحدثت امتزازا في العالم،

والدُّولَةُ الايرانيةُ قُوَّةُ اقليَّمِيَّةً تَوْثَرُ على مسارُ ٱلنَّشرقُ الاوسطُ وتمارس فيه دورا مميزا، تقدم دعما رئيسا لـ حزب الله في مقاومته اسرائيل، وتمثل مرجعية دينية للشيعة اللبنانيين. ما يجري في ايران ليس حدثا خارجيا بالكامل بل هو في بعض جوانيه شأن داخلي يؤثر على لينان اكثر من المجريات في فرنسا، خصوصا وان الركيس المنتخب محمد خاتمي فيه عُيٍّ، لَبناني، فَهُو مِتْزُوجٍ مُنْصُورة ابنة اختِ الامام مُّوسَى الصَّدر الذيُّ غاب قَبل أنَّدلاع الثورَّة الإيرانية بأشهر معدُّودة، وهو الذي عمل لما جلهدا ومجاهدا.

فَى الْعَام ١٩٧٩ لَتَعَلَّعَتُ الثورةَ الإيرانية من خلال حركة شعبية قادها الامام آية الله الذّميني، وهي من لكبر ثورات منا القرن. وفي العام 199۷ قاد حجة الاسلام محمد خاتمي عَملية أَنْتَخَابَيَةً من داخل النظام سرعان ما تحولت استفتآء شعبياً في انجاه التفيير.

.. قيل أنها ثورة من باخل الثورة، وفي مطلق الإحوال ليستُ ثورة على الثورة. والأدق أنَّ نقول أنه تغيير شرعيّ من طريق أبن الثورة الشرعي وبوسائل شرعية. فالرئيس الجديد يواصل السير على خطَّى الدِّميني، وقد تعمد في أولَّ ظمور علني له، بعد انتخابه رئيساً لُلجممورية، ان يزور ضريح الامام الراحل حيث بكي وجدد العمد للثورة والاسلام. وفي موازاة للعمد، يحرص الرئيس المنتَّذَبُ أن ينَفُذ الوعد الذي قطعه امام ناخبيه بالنخال أصلاحات جذرية على النظام القائم لجمة اطلاق التعددية السياسية، والدفاط على الدريات العامة بدءا بحرية الرأي، واحترام القوانين والحقوق وخصوصا حقوق المرأة.

#### ثلاثة رجال

وترتسم على الفور علامة استفهام كبيرة: هل سيتمكن خَاتَمي من التَّفَلُب علَى التَّنَاقَض الحاد بِينَ القَوى المُحافظةً التي واجمته وقوى التغيير آلتي ايَّدته. ويأتي الجواب البديهي بأن الأمر مرتبط الى حد كبير بمدى التعاون بين

نائب رئيس حزب الكتائب اللبنانية

## ثلاثة رجال بمسكون بالقرار الايراني: "الرجل الاول" هو المرشد الروحي وولي الفقيه علي خامنئي الذي يرمز الى شرعية الثورة، و"الرجل الثاني" هو "رئيس مجلس تحديد مصلحة النظام" ماشمي رفسنجاني الذي يمثل شرعية الدولة، و"الرجل الثالث" هو رئيس الجمهورية الجديد محمد خاتمي

الذي يعبر عن شرعية الشعب وخصوصا الشباب. رُجِلَ الْنظآمِ الأولَ هو الاقوى علَى الاطلاق ويبدو الاكثر تَشْدَدَا، والرجلُ الثَّالثُ هُو الأكثر انفتلدا، والرَّجْلُ الثاني هُو الاكثر مرونةً وقد اعتاد على فن التوازناتُ أيد من جهةً خاتميُّ في الانتخابات الرئاسيَّة من خلالٌ "حركةً كوادر بناءً" الذي ينتمي اليها، ويحظى من جمة ثانية على ثقة خامنئي الذي قال فيه: "لا يوجد اي رئيس اقرب اليّ من رفسنجاني". من السابق لأوله تعديد الوجهة النمائية للتطورات المقبلة، ولكنَّ الثَّابِت في المدى المنظور ان علي خلمنئي سيبقى ممسكاً بالسياسة الظرجية والامن القومي، وان خطة رفسنجاني الاقتصادية والاستثمارية والمالية مستمرة، وان

خاتمي معنّي بادخال للتعديمة السياسية والاعلامية والتجديد في الفكر الاسلامي. وفي تقديري أن الرئيس المنتخب يجهد لكسب تأييد خامنَنيَّ والتعاُون المميَّم مع رفسنجاني، علما بأنه ما كان لينجح لو لم يتح له تجنيد الاجهزة والتنظيمات الفاعلة التي تَّدِينَ بِالُولَاءُ لَظَمْنَلِي وَرَفُسَنَجَانِي، ولَا اعتقَد لن ايران تتجهُ الى صدام داخلي بقدر ما تندو الى دوار داخلي يميثما لولوج عصر جديد وهي على عتبة القرن الجديد.

صحيح ان خاتمي هو الفائز الاول اذ نال اكثر من عشرين مليون صوت، لكن الاصح ان النظام الايراني مو الفائز أذّ فِاقَتْ مِشَارِكَةِ ٱلْنَاذِبِينَ نُسِبَةً ٨٨ ۖ فَيَّ الْمُئَةِ. نَفُمَةً "الديموقراطيّة" التي مبتّ في ايران اظهرّت مدى تـأييد الشعب الثورة ومدى حاجة الثورة الى التفيير خوفا من الوقوع في الجمود والرَّتابة.

أن الشُّعب الإيراني يختزن في تراثه وتطلعاته الكثير من الحكمة والجرأة، وهو ما فتنَّ يخبن لخلته والعالم المفاحاة تلو المفاجأة. بالأمس لخرجت الانتخابات النيابية التيار التجديدي من البرامان فسقطت شخصيات قيادية كرئيس مجلس الشورى السابق مهدي كروبي ووزير الداخلية السابق علي اكبر محتشمي. اما اليوم فقد أبعدت الانتخابات الرئاسية ممثلٌ التيار المَّدافظ نلَّطَقُ نوري عن رئاسة الجمهورية، وقام توازن جديد يحول دون طغيان القوى المحافظة ويُؤْمَن عُودةً

في ألمام ١٩٩٢ اضطر خلتمي الي الاستقالة من وزارة الثقافة والارشاد العام تحت ضفط التيآر المحافظ بسبب نهجه التجديدي، وبعد خمس سنوات اوصله هذا النمج عينه الى سدة الرئاسة بزخم شعبي لم يتوقعه احد! اله سر ايران وسر استمرار ثورتما.

قد يـكون دور الرئيس الجديـد محدودا في السياسة

القرارات بيننا لا يحتاجون الى تقارير ونتائج بحوث اصلا، ولا

الى دراسات، هذا كلام والوقت وقت عمل. من اجرى بدئا منا

وكتب عنه فليقرأه وحده، أو هو وزملاؤه، اما متخذو القرارات

فُلن يبطوا بتقريظ العلم وأمله، فمذا التقريظ، هو من أهل

صورة الداكم المدب للعلم، أنهم في الواقع يحتاجون الى

قرارات وليس الى كتب ومقالات، بلَّ الى قرآرات صائبة. اما

المواب فميزانه رمى اهل العمبية وخدمة المصالح الضحّة.

لقد جدّد وزير النربية في لبنانَ فلنشأ سنا وتلاثين دارا

للمعلمين بدلًا من عشرين، ولو انه ليس مناك حلَّجة إلى مزيد

من المعلمين. وجدد باطلاقه مشروعاً لا بديل منه لتجميع

المدارس كلَّفته تفوق المليار دولار، دون اي دراسة جدوي،

ودون بدت في الداجات المدرسية والسكانية والاجتماعية، لأنه

يكفى التفاوض مع سائر الطبقة السياسية والفاعليات حول

علمات كل منهم أبنه المدارس هذه لكي يكون المشروع ذا

مُذَّه الانواع الثلاثة من الاحوبة الجامزة تظهر البحث كأنه لا

وظيفة محتمعية له، ونجعل التعاون بين المعنيين في صدده،

وُمن اجل التحديد مُثلاً، كانه غير بي موضوع. ولكن

الدراسات والابداث قائمة في لبنان على قدم وساق. تُمهُ اكبر

من ثلاثة ألاف عمل كتبت في الدقل التربوي غلال العقود

الاربعة الاخيرة، أي بمعدل تماتين عملا في السنة ما بين

رسالة جامعية ومقال وكتاب باللغات العربية والغرنسية

اربتون في المثَّة مُنها رسائل جامعية اعدت في سيلق

التحضير لشعَّادة الماحستير او ما يعادلها وشعادة الدَّكتوراه،

أي أنماً مستقلة في وجودها عن الطلب الدحتمعي المناشر.

ونَّادرة جدا على حد علَّمنا الابحاث التي اجريت في هذا النطاق

وُتَمتُ في سياقَ اتفاقات مع جمات خَارج البامعةُ، حكومية اوّ

غير حكومية من احل الانتفاع من نتائجها، وهي في الفالب

اما الاعمال المنشورة فأبرز ما فيها البحوث المهنية، اذا

صح التعبير، أي البحوث التي يجريها اساتخة التعليم العالي

من ادل الترفي الممني من رئبة الى رتبة. بعض هذه الاعمال

والانكليزية. فما مو موتَّعُما مما تقدم؟

عقل تجديد قائم على البحث،

الخارجية والامن والاقتصاد والمال، غير ان دوره سيكون واسعا في تحديث الفكر الثوري الايراني على اساس برنامج التغيير ألذي طرحه خلال حملته الأنتخابية ومارسه أثناء

خاتمي رئيسا لإيران: التجديد في التواصل

تسلمه منصبة الحكومي. وتحتل المرأة مرتبة متقدمة في اولويات هذا البرنامج. ولا يرى خلتي سببا يمنع المرأة من أن تتولى مناصب سياسية رَفْيعة، وقَّد اكد على هذا الامر في اول مؤتمرصدافي بعد فُورِه حِينَ قال: "ليس هناك ما يحوّل دون وجود النساء في أعلى المنَّامب... والفرص متاحَّة بُحسبُ الْكُفاية وليسُ

وتَجْدر الاشارة الى ان المرأة المسلمة لعبت في الماضي البعيد دورا رئيسا في الفتح الاسلامي، والمرأة الايرَّانية أنَّتُّ في الحاضر القريب دورا مهماً في الثورة الاسلامية. كما تجدر الأَشَارة الى ان خاتميّ كان سمّح، بصفته وزيرا للثقافة، لاحدى المغنيات الايرآنيات باقامة حفل غنائي "تسائي"، خلافا لما كان سائدا منذ قيام الثورة، ولا نستبعد ان يعيِّن امرأة في الحكومة الجديدة.

#### تقليص المعظورات

ومن المتروف انه قلَّص بصفته وزيرا للثقافة الى الحد الادنى دور الرقابة الرسمية على الانتاج الفني الايراني من سينماً ومُسَرحُ وفنونُ مختلفة، كَما سمَّع بدخُول الْكَثيرَ منَ الصَّحفُ والعَجِّلَاتُ الْفَربية. ولا نستغربُ ان يرفع الرئيس المنتخب الكثير من المنظورات المفروضة على الأعلام، وأنَّ يرخّص لبعض ألحراب السيأسية للمفوّعة.

أنَّ كل هذه الاصلامات الجذرية تنبع لديه من مفهوم فلسفي شامل مبني على اقتناع بأن الاسلام لا يتناقض والديبوقراطية، وقد يُشكُل هذا الاقتناع نقطة التجانب الاكثر حدة بين محاور النظام. وقد صدر له قبل فترة في بيروت كتاب بعنوان "بيم موج" ويعني بالعربية "في اللجة". وقد ضم هذا الكتاب خمس محاضرات ألقاها الرئيس المنتخب حين كان وزيـرا للثقافة والارشاد العام ما بين ١٩٨٢ ولغاية

ويرسم غاتمي في منه المعاضرات المشمد الثقافي في ايران وما يعتريه من "مخاوف وآمال". ويقارن بين المصارتين الفربية والاسلامية. ويسجّل أن الفرب وأجه أزمات عدة واستطاع أن يجتازها بالاعتماد على قدراته الداتية وطاقته في تطوير هذه القدرات بصورة مستمرة.

وللغرب، في نظره، وجهان: أحدهما سياسي، وهو الوجه الظاهر، والآذر فكري، وهو القَّاعدة. ويرى أن مواجهة الغرب لا تَقْتَصرُ عَلَى النوادِّي الْسَيَاسِية والعَسُكْرِية والاقْتصادية، بَل تتعداه الى مواجهة فلسفية وفكرية وإخلاقية. ويلحظ أن "الدراب والرايات" لا تجدي نفعا وان "السبُّ والسَّتم" لا يفيدان في هذا المجال. ويدعو الى الأخذ "بالجوانب الايجابية" مَّنَّ حَصَارَةَ العَرِبُ المُعاصَرةَ و"نبذ السلبي" مَنها، فيقول "ليس امامنا من خيار غير معرفة الغرب بصورة صحيحة، وتمحيصه بصورة موضوعية، وانتخاب نقلط قوته، وتلافي نقاط ضعفه بالقياس آلى ثورتنا ومصادرها الفكرية ومباتيما القيمية التي يمثّلها الاسلام".

عبر هذا النهج المنطقي والانتقائي والتوفيقي والانفتادي يـؤكـدُ خـاتمي أن الاسـلام لَـم يـرضُ على مدّى تـاريـفـه ويعْتَقَد جازما ان "المُنعَ" غيْر ممكن في عالَم تحقّق فيه وسائل الاتصال والمواصلات المكتوبة والمسموعة والمرئية أتتشارا مدمشا "يضع كل شيء في متناول كل الناس".

ويفرّق بين نظام يعتمد "استراتيجية المنع" وآخر يستفيد من المنع كخطوة تكتيكية تقتصر على حالات معينة. ويخلص الى نتيجة واضحة هي أن "الاستراتيجية الثقافية لمبتعع اسلامي لا يمكن أن تبنَّي على المنع، ومردُّ ذلك استحالة المنع اصلاً". ويقترح في المقابل أن تقوم الأستراتيجية الاسلامية على "الحصانة" عوضا من "المنع". فالاسلام، في رأيه، يوفر لاتباعه الحصانة الفكرية والعاطفية والعقيدية والعقلبة على نحو يؤهلهم لمقاومة التمديدات والمجمات مقاومة ذاتية، فالمجتمع كالجسد لا يصان بابعاد اي ميكروب عنه بل

بتحصينه بجرعات من هذا الميكروب. وفي المحصلة يرى خاتمي أن "المنع" لا ينفع و"الحصانة" مي العلاج، ولا حرج في أن "تتلاقح الأخكار وتتقابل الأرك والنظريات في اطار المجتمع الواحد"، ولا مفرّ للثورة الاسلامية من أنَّ تكون على "محرفة بأفكار الأخرين وأرادهم"، ولا مناص من "التحصين بفكر ومنطق اقوى وأكفأ منطق أقوى من منطق الفصم، وافكار اكثر جانبية من تلك التي يقترحما".

بهذه النظرة يتميّز خاتمي. فمو لا يسوق طروحاته من خارج الثورة الاسلامية، بل يستلممما من تراث الاسلام وماضَّى الثُّورة ومستقبلها. ولا يمرب من مواجهة الغرب بالانفلاق على ذاته في موقع دفاعي سرعان ما يتماوى امام النطورات المتسارعةً، بل يسعى آلى اقتحام العقل الغربي والافادة من تجربته بتوظيف نجاحاته وتلافي كبواته. فلا تبدأ التورة الاسلامية من نقطة الصغر، بل يربدما أن تبدأ من النَفُطُّهُ التي انْتُهِتُّ اليها التجربةُ الْغُربِيَّةُ. أنه التَّجديد في التواصل.

ويقفز الى الذهن سؤال محيّر؛ هلِّ نضجت الثورة الإيرانية الى درجة اصبحت قادرة على ان تتقبّل مثل هذه الطروحات؟ الشعبُ أجاب بالايجاب، والشبآب أعربوا عن احتجاجهم على الوضع القائم وحماستهم للاصلاح الموعود، اما "الحوزة العُلميَّة" و"البازارَّ" والقوى المحافظة فمي لا تزال تدت أثر الصَّمَة الاَّنتَخَابِيَّةً، وَفي ُصُوَّ جوابِها تَتَقَرَّر مَسَّاعَي الاَصلاحُ بقصد التجديد في الاسلام او تتعرقل، ورفع تددي الديموقراطية، ومصالحة ايران مع العالم والعصر.

وكما يدعو محمد خاتمي آلى معرفة الآخر فأنى ادعو اللبنانيين الى معرفة ايران. اعرفوها اولا ثم خاصموها أو صادقوها ما شئتم! انها مثيرة للجدل والنقاش بحد ذاتها، ومي تَثْير الكثير من المناوفُ والمواجّسُ ونطرّحُ الكثير من التساؤلات... والمفاجآت.

# هل للبحث في التربية وظيفة مجتمعية؟

#### عدنان الأمين

لبحث العلمي أساسه فضول وحاجة للاجابة عن سؤال لا جواب متوافر عُليم فهل يكون للبحث في التربية وجود وظيفي اذا كان الجواب متوافرا جاهزا؟ وماذا يُبقى للتعاون؟ البواب جاهز لدى الخبراء والمنظمات الدولية والدبيات العالمية وسوق المنتجات والسلع التربوية. لمأذا يبدث المرء وبامكاته شراه السلاح والدواه والتكنولوجيا التربوية؟ لماذا يبحث وبامكانه استقدام النبرا النين ينصحونه في كل مرة بُذِبراء ٱخْرِين وبسلع اخْرى تُقيلة أو خَفِيفةٱ اسأسا، اصبح السبق لغيرنا في ميلتين العلوم البحثة والتكنولوجيا المتطورة، وعلى هذا قسنا حتى صار المجال الذي يمكن فيه لدول مثل دولنا أن ترعى بحوثا كالتربية، خاضعا لَلمُنطقُ نَفْسه.

ُ مكذاً نَدَنَ نُجِدُدُ في تَعليم العلوم والرياضيات لكن ليس لاتنا نبحث، بل لاننا "نبحث عن الجواب الجاهز عالميا، ونجده لدى الخبراء والمنظمات الدولية والاببيات العالمية وسوق التكنولوجيا التعليمية، وكذلك الدال في تعليم اللغات الاحنبية. أما تعلم اللغة العربية مثلا فلا نجيد فيه. نحن لا نبحث عن الاجوبة حوله عاليها لأنها غير موجودة أصلا مناك، ولا نبحث

فيه، لاننا عادة نبحث عن الشيء التربوي وليس فيه. مكذا يبقى تعليم اللعة العربية، الثروة الوحيدة التي نستطيع الادعاء بأنها لنا، املا وفعلا، دون تجديد. وتزيد السُّقة بيِّنها وبين المعارف الاخرى، وتَعَرفُ مَنْ مَصْدر أَخْرُ مُن

المواب الجامز نجده ثانيا في الكتب المبزلية والمعتقدات الراسخة والقيم ألتي لا تتزُّدزح. فكيف نجري بُدوثاً علمية في امر انساني – كالتربية – والبّحوث العلمية تُفترض منمجيةً في التفكير تقوم علَى مردعية بدثية، وعلى العَتَلانية في الأستدلال والاستنتاج، وعلى الموصوعية، بعيدا عن الضعوط الاجتماعية والقيمية؟ كف بقوم بذلك ونين معافظون، ميالون الى السلفية؟ كيف نبحث والبحث يتطلب انفتاحاً على المُستقبل ومداولة للتحكم به ونعن قدريون، نسلم أمرنا ألى الله، فيما الفزاة سابقا والأخرون اليوم يسيحون محيطمًا

وفضائنا ويصنعون مستقبلنا؟ كيف ببحث وألبحث يتطلب حربة تفكير وبحن تسوسنا , الأسرة ومؤسسات المحتبع والدولة انظمة سلطوية؟ أنقبل النَّقاش مَعَ أولَاننا، العطيمم حُرية التفكير، لم نقَّرر عنهم ولهم؟ والآ لماذا بائت بالخشل محاولات تدفيق هدف مثل التفكير العلمي في المدرسة؟ ولماذا ما زال التلاميذ يتعلمون العلوم كما يتُعلَّمون الفراءة والتاريح، يتعظون السؤال

والجواب، ويتفظون تجربة المنتبر؟ وَمَل نتومم أن تسير الامور في المدرسة على غير ما هي عليه خارحما؟ نعم نجدد في تعليم العلوم والرياضيات، وانما في وضوعاته. ولكنَّ بما ان الامر ليس الا استيرادا لأجوبة جاهزةً. دون بحث، قان ما نستورده بجري عمليا هي عروق المحتمع

ينشر في الْذَارْج، لاسّيماً في الجامعةُ الامبركيةُ، وهي تضافُ الى الاعمال التربوية المقدمةُ والمنشورة معلياً، لكن وجودما على هذا النحو يتني أن ما تقدمه غير مطلوب محليا. وهذا أمر جدير بالتسجيل بأعسار لن ابداث الأساتذة الجامعيين بفترض ان تُسُكل النواة الصلبة للمجتمع العلمي في مجتمع ماً. وفوقٌ ذَلَّكَ فَانَهُ مِن بَينِ الدورياتِ الارتعينِ التِّي نَشَرت فَيها مقالاتُ تربوية، تمةً دورينان فُقط متخصصّتان بالتربيَّة. واحدة بمكن اذْراْحُها مِن الْحُسَابَ لأن لبنان بالنسبَّةُ اليِّمَا هُو مَكَانَ نَشَرَّ

فقط، ولانما للتجديد وليستّ للبحوث اساسا، وهده المجلةً

هي "النَّربية الجديدة" التي يصدرها مكتب الاونيسكو في

الاسلحة، ونعرف ماذا يحل بُما وبأساليب استُعمالها. العقلُ السائد في بلاننا، مع بعض التضنيم، لبس عقل بدث، ولا من عشرين سنة. اذا اضفنا حال الجامعة الاميركية الى حال المجلات لمتبين ان لجواب الجاهز نجده ثالثا في شبكة العلاقات الاجتماع ولدى دوي الرحم واهل الملة ومن لبس جلدة عصبيتنا. متخذو

غرض الترقية احياناً، ولكنه يخدم اغراضاً أخرى مي التي تفسر كثرة الدراسات التربوية وقلة علاقتما بالتجديد وتطوير القطاع. وتالياً فإن التعاون في موضوع البحوث والتجنيد مفتقد لكن بجدر تسجيل تطور ممم حصل خلال السنتين الاخيرتين وتمثل في استعانة المركز التربوي للبحوث والانماء بمئات من الاساتئة الدامعيين والثانويين في ورشة تُجديد المِنامِح. أن هذا التعاون الواسُّعُ النطاقُ اتخَّدُ طُابعاً مُؤسَّسياً مع ٱلقطآع الخاص، لكنه لم يأخذ المندى نفسه في الدِّلمِعةُ اللِّبنَاتِيةَ حِيثُ تَدُوِّلْتُ الْعَلاقَةُ بِسَرْعَةُ عَلاقَةَ فَرِدِيةً مَعْ الاساتذة فيما. ثم أن التعاون المذكور، مع مختلف الجامعات. لم يكن للبّحث فيه مكان، لأن التجليد في المنامح نفسه، وفي وضّع خطة النّموض التربوي وتنفيذها، لم يكن فيهما مَكَانَ لَلْبُحوث. فَكَانَ النَّلَ دَائُمًا فِي الْآجَوْبَةُ الَّتِي يَوفُرها الذبراء المطيون منهم والاجانب.

اما البحوث الصادرة عن مراكز متخصصة، فمي في الواقع محدودة ونطاق عملها غيق جداً. واشهر مركز والاكبر بينما

الكاتب فيها لا يعاطب في الغالب الاعم المجتمع العلمي بل

بيروت، والتي نشرت نحو ستمئة مقال في ثلاثين سنة. القائمة، وطبقا لمنطق مؤسساته. هكذا أيضا نستورد وَالْتُأْتِيةَ هِي مَجْلَة "الْإبداث التربوية" التي تُصدرُها كِليَّةُ التربية في الْجَامِعَةُ اللَّبِناتِيةَ، ولاتي نشرت نحو ثُماتِينَ مَقَالاً خَلال أكثر

ما ينشر في التربية من بحوث هو مبعثر ومتقطع، يخدم

هو المركز التربوي للبحوث والانماء، في وزارة التربية الوطنية. القد اجرى مذا المركز بعض الابحاث في السبعينات والتُماتينَاتَ بلغ عندُما ٢١ دراسة منشورة وغير منشورة، ونشر دراستين في التسعينات، هذا عداً الأثلة والنشرات الاحصائية للسنوية عن التعليم في لسان، وهذا العدد لا يوحي بتاتاً بأن البحثُ من أمل التَّطُويْرِ والتَّجِنيْد موجود وطَيْفَياًّ. ودال المركز كدال كلية التربية مع التقالين اللذين تنشرهما في السنة، فالنصوص تقول أن من معات كل منَّمما القَّيام بالبَحوث، ولا احد يستطيعُ القوّل أنَّهما لا يقومان بذلك، فيما الباحثون الأفراد، النين يتَّابعون البحث ما بعد الترقية فاتمَّم ينشدون الرعى الممني، وهم يقرأون ربما وحدهم ما يكتبون. الثيدات قليلة اناً. في جملة ما كتب حول التربية في ليبان. رقمياً تشكل ١٦ في المئة من جملة ما كتب خلال الربعين سنة الماضية. ومن أعل كل سنة عشر بحثاً ثمة ثلاث عشرة رسالة جامعية في مقابل ثلاث مقالات وكتاب. وهكذا نكاد المحوث تنحصر في التمارين الاكاديمية الدامعية، وتكون المقالات والكتب الموجهة الى الجمهور العريض من القراء ليست في غالبيتما السَّادقة بدُّوثاً بالنَّفْنِي الثَّقْنِي لَلْكُلِّمَة. لكُن انًا كانتُ البحوث تبدو من دون وظيفة مجتمعية. ومن هنا قلَّتها، فما وحَيْحة تَدراساتُ والأعمال الاخرى الكثيرة؟ وبكلام أخر الى ماذًا يُتحولُ العملُ التربوي الاكانيمي في اطار الشَّروطُ المذكَّورةُ سابقاً عن الأجوبةُ الجامزة، وعن صعف العاجة إلى البحث والتعاون هيه وفي التجديد؟ تتخلُص البزعة الابرز في تلكَّتأبات التربوية غير المصنَّفة بحوثاً، والمزجَّعة الى الجمعور الواسع، بأمرين. المكانة

بخلطب المحتمع عموماً: إهل الدولة أو السياسة أو زملاء المهنة أو الطلاب أو الأمل. مو داعية أكثر منه مراقب، موجّه اكثر منَّه محلِّل، وبدلاً من أن يكون هُدفه الكشف عن جانب مجمولٍ في الظاهرة المدروسة، اكان هذا الجانب معلَّومة أو فموما او علاقة بين متفيرين، فانه يكشف عن جانب معلوم وليس ذلك من باب المزاح. فالقصد ان الكاتب يصوع لكاديمياً جواباً جاهزاً، تقدمه السوق او الأدبيات العالمية، أو تقدمه القيم الراسخة، او تقدمه شبكة العلاقات العصبية. اته يريد ان يُطرِب عين الْقارئ بانه بقول بصورة فصيحة وُعْلَمِيةٌ ۖ مَا يَقَالَ عَلَيْهُ فَي النَّطَابِ السَّائِعِ. ومن هذه الوضعية

في الكتابة يتأهل الكاتب لاتذاذ مكانة في المجتَّمع. ُ ومن حيث الموقف، فمناك الناقد الآجتماعي والسياد المحتَح والرَّافض، ومناك المعياري الديني او الاخْلَاقي وغيرهمًّا، لكن أَبِرُز المواقفُ واكثرِها أنتشاراً هُو المُوقف الداعيُ الى التربية الددينة. وخلامة هذا الموقف أن الكاتب يتخبل نظاماً حديثًا لا تشوبه شائبة موجُوناً في مكان أُخر (الدول المتقدمة)، وينظر إلى الواقع التربوي حدِّله، ويدرسه بطريقةً "علمية"، ليكتشف ان التربية المدينَّة غير مطبقة فيه. وهذا هو الْكشف عن المعلوم، ويزيد فيقترحُ في التوصياتُ ما تخيله في البداية واكتشف نقصه في النماية. ان الكاتب التربوي الرئيسي هو مدني حديث حل محل رجل الدين وتعامى به. وهو حاضر في الكتابات التربوية عنذ الستينات، منذ ازاح متعلمو الطبقات الوسطى الشرائح العلكية والدينية وجلسواً معلها، وتعاهوا بها. ودعوا عنذ ذلك الوقت الى العلي والتعلُّم وتغزلوا بالبحث العلمي، وزادوا عن حرعات الكاتم كلنا شعروا أن الافعال من صنف آخر،

أنْفُرُفُ جِيداً أَنْنَا نَحْنَ الذِّينِ نَقْرا مَا نَكْتُبٍ. وَلَكُنْنَا نَعْرِفُ أَنْ الاعِمال البامعية لا تتبخِّر، وآن لَمْ تُنشر، رِلاسَيما في عَدُولٌ كتَّابِها. ونعرف أن النشتَّت الدُّوسيس في نشر الاعمال البعثية الْقَلْيَلَةُ سُوفَ تُحَدُّ مِنْهِ طَوَأَمِرٍ دَّدِيدَّةُ مِنْ حَلِقَاتَ بِحِثْ ومؤتمرات وتجمُّعات مهنية، ونشرف أن شرائح واستدّ من أمثقفين والممتمين بالقطاع النربوي سنمت النطابات الاكاديمية السقينة في التربية، وتتفاعل بي كل معاولة جدّية للكشفُّ عن التواتب المجهولة في الظوامر التربوية، وتنفاعل مع كل مشروع فيه علامات التجنب والتطوير. ش كليةً التربية نشاطأت من هذا النوع، وتدرية العركز التربوي للبحوث والانماء ذات دلالة، وكذلك اعمال مديرية الرساد والتوحيه في الوزارة. وتجربة تجمع معنى صغير كالمبنة اللينانية للتلوم التُربُوبة ذَاتُ دلالة أيضاً. لكننا ما زليا، في لبنان، ما قبل خَط

ومًا زَلِناً بانتظار نضوح قوة عارمة تجمع هذا الشنات، ستمد منها المجتمع العلمي روحاً. والحجتمع خدوى، ومتخذه القرارات معنى انضاح الاجربة انطازحة وليتدول معها التعاون مع نيات خطابية الى واقعة لا غنى عنما.

\* مداخلة قدمت في المؤتمر النبي بطبته كلية التربية في الدامعة اللنفامية بالتعاون مع التونيسكو، وموسوعه "مساعية التنظيم الناتي في تطوير القطاع التربوي" (١٣-١٥ ليار ١٣٩٤).

## وسام معب

فوز النلاث اليسار في الدورة الاولى من الانتخابات الاشتراعية لم يشكل عفاهاة في الشارعُ الطرنسي بعدماً كانت المؤشرات لوحت في شكل مسبق بنزوع هذا الشارعُ الى التعيير على رغم أنه لا يزال صافيا الى حد بعيث نتائج الدورة الاولى على رغم أمكان اعتبارها مؤشرا دفيقا لمزاج الناخب ليست نهائية كما هو معلوم لكونها محكومة بنتائح الدورة التاقية المقررة الاحد المقبل والتي سيكون لها الكلمة للذَّمل في تثبيت حور أي من الاطراف المتنافسين النين بمكن حصرهم نفعل الائتلامات والتمالفات القاشمة بين نيأربن رئيسيين (يميني ويساري).

انتظار ما سنؤول اليه نتائح الاحد المقبل ثمة تساؤل يتقدم حول ملامح المرحلة المِقْبِلَةُ. أن على المِستَوَى الْدَاخَلِي أوْ الخَارِحي، أَدْ هل يكون الرئيس الْفَرنْسي حقَّق منتفاه بدل الجمعية الوطنية والدعوة الى انتذابات مبكرة. يعتبر المرافبون ان القرار بانتدابات مبكرة يعود الى جملة دوافع داخلية وذلك تصديدا عضَ الدللُ على السَّادة الدادلية بما يتناسب مع سعي الديفولية المتجددة لاستعادة دور بلادها القيادي في اوروبا والعالم وفق ما عكسه الفطاء السياسي بند تسلم شيراك

بذاليد الدكم، ومن حمة ثانية، فإن سيراك وبدسب الدوائر السياسية الغربسية، سعى من خلال الانتخابات للحصول على غالبية براماتية تؤمن الدعم لسياسته بازاء الاستحقاقات التي على

فرنسا مولدهتها في قعدى القريب ولهنها وحدة النقد الجردبي عدا يجسد البلاد كوارث وأزمات طُلَاما حبلتُ بها على ألحديُ العامين الماضيين. وقد بنت معروف أن صعوبة الاستحقاق النقدي تكمن في التجاذبات القائمةٌ بين الاطراك كانة حوله بهاً بـقسم الاحزاب المستحدان التحدي تحقق في التجديات التحملة بين المحرات المستحداث التحام 1991 على المعام المحرات المحملة بين المحرات المحملة ال

والطروطت البسارية وتتركز هذه القواسم على تشكيل حكومة اقتصانية مع المصرف المركزي المستقل كمقدمة التصمام مرنسا الى العملة الأوروبية وبلك بنبة أن تكون منه العملة مكافئة مع الدوار وتالياً أداة نبو وليس العكس. في دين ينهب البسار الوسط في رؤيته للوحدة القديمة الى حد التلميع الى اوروبا موزعة السبادة والقرار بين اعمالها من خلال التكومة الاقتصلابة التي تعلل الدول الأعضاء، ما ينسف اهم مقومات الوحنة،

#### بين اليمين واليسار

من مون شك اكتبت النطورات الاخيرة إن لا تحوّل بالمعنى الصحيح في فرنسا في اتجاه البيرالية اليمينية على رغم وصول الديفولية إلى السَّلطة بعد ١٠ عاماً، ويسامم في تعرير عذا الموقف حملة اسلاب بينما.

- أن شعار التفيير الذي اطلقه التحالف اليميني الداكم درئاسة شيراك وذلك أملائمة التطورات العالمية بعد نهاية الدرب الباردة، لم يجفق الكثير من الاندازات على المستوى الناخلي وفي المسائل الاكثر مساسية بالنسنة الى الشنب الفرنسي، على راء أن العمل بمنا السُّعلِّر كان سبقه اليه ومهدّ له ادوار بالأدور الينيني التكنُّوقراطي في حكومة

التعليش الثانية التي شكلما في عهد الرئيس ميتران تي النام ١٩٩٣. وقت استندت حطوظ شيراك في وصوله الى الرئاسة في شكل اساسي للى لانتصارات الساحقة التي عقَقَها اليميَّنَ الوسَّطَ وفِّي شكَّل خَلص حزبَّه (التجمَّع من اجَّل الجمهورية) ان في الانتخاباتُّ

الاشتراعية علم ١٩٩٢ أو في الانتخابات التلدية عام ١٩٠٤ - أن اليسار الوسط تمكّن من هشد هموده عجدة هتى مع الترب الشيوعي على رمم خَلَافَاتُهُ التَّارِيخُيةُ معه، ونلكُ في اتَّجاهين اتَّنين الأول تَجدِّر ۖ حولُ تَفتيم نُفتُّه الْبنيل المثل من التغيير الذي يناشد به اليمين. أما الاتباد الثاني فنمثل في اطاق دينامية جديدة تكفل له توديد صفوفه وسط الذلافات الداخلية النمبقة. سيناً واند بُعتبر أن الساّدة العامة باتت أكثر ملائمة لطق حبهة يصاربة عريضة هي دواهمة البدير، وسط الاستياء التعارم من الاوضاعُ الاقتصادية والاجتماعية ومن تناس اليمين المتضرف

وَفَى ٱلدَقَائِلِ، فَإِن عودة اليُسار إذا علاء لا تعنى بالتَّأكيد انتصاراً سادفاً لهذا التيار مُعْلِي السَّبِيلِ مَا تَسْكُلُ تَقْدَما ۖ أَنِيا وَمَوْقَتاً سِيما اذا لم يتَّرلفنَ عَ اسادِت بنيد في التعاطي عَ وعلى رغم معاولته اطلاق منطق جديد وتأكيد العمل على ليجاد ٧٠٠ الف فردة عمل.

لا بد من الاشارة ألى ان البرنامج اليساري الانتخابي واجت عنوبة حقيقية في اقناع الناخبين بامكان نحاح مشروعه وتالياً الحد من المشكلات الاجتماعية والاقتصادية القائدة. كفلك، فإن مِداولته على يد جونسبان تجيير النقمة ألتي اللرما فأدون المدرة في شباط الناضي يصنتُ في خانة المترَّعدينُ ازًا ُ بعضُ المسائل الاساسية التِّي تظمر حتَّى الآن ازدواجيته في التعاطي معماء في مقابل صعود نجم اليمين المتحرف (الدبعة الدطنية) الذيّ سوف يكونَ بيضةُ القبان في استحقاق نهابة الاسبوع مستفيداً من واقع فيابُ الابنيولوجيات والاستراتيجيات الجاذبة يمينا ويسارأ ووسطأ

ويبقى أن أستحقاق ما بعد الحد المقبل، سيكون بالطبع تشكيل الحكومة، عاما ان يوكل به الى حوسبان ومو الاوفر حظاً حتى الأن، وأما ليبيني قد يكون ادوار بالادور بعد لتلان جزبيد الانسحاب من هذه المهمة فيما نو قدر استعم المولة الثانية نن تقلب المقاييس مرة جديدة. فهل امام هذه الخيارات، من نقلة سيشجدها العجد الشيراكي في السنوات

الانتخابات الفرنسية: طروحات فضفاضة

القوات التركية تعزز سيطرتها الميدانية وتظاهرة للطلاب ضد الغزو في بغداد

التركية شُبه الرسمية لن القوَّاتُ التركية عززت امس سيطرتها على اجزاء من شمال العراق في اطار

الْعَمَّلِيةَ الْعَسكريةَ التِي تُتَقَّوم بِّهَا في المنطقة ضد توار اكراد منذ اسبوعين

والتي تتعرض الانتقادات دولية

مُتَنَامُهِةً. ونُفْتَ دمشق ان تَكُون

سمحت بلقامة محطة لتقوية بث

تلفزيون <sup>"</sup>حزب العمال الكري**ستاني"**. وُنَقَلَّت الْوُكالَة عَن مُصادر فَّي

المنطقة ان القوات التركية "سيطرتُّ سيطرة كلملة ً على مناطق عدة في

البيبُ الكردي ينشط فيها الثوزُّر الاكراد وقالت أن القوات التركية

قتلت ليل الاربعاء – الخميس ١٢

كرديا حاولوا الفرار الى منطقة سناث

الجبلية. واوضعت رئاسة الاركان

التركية أن أبين الارمابيين القتلى

سوريأ واحدأ وأرمينيا ولحدا وثلاثة

ايراتبين". واعلنت انما صادرت كمية

كبيرة من صواريخ الكأتبوشا

ايرانية المصدرمن معسكرات ألاكراد.

وفي بغداد ، احتشد بضع مئات

من المُتظاهرين املم السفارة التركية

في العاصمة العراقية للاحتجاج على

التُدخُل العسكري التركي، ورددوا

متافات تىين تركيا وآسرائيل

وطالبوا انقرة بسحب قواتما من

المنطقة. وهتف بعض المتظاهرين

"تسقط تركبا (...) تسقط اسرائيلٌ

وحض البعض الأخر الدول العربية

وبغداد على اخراج "القتلة" من

الاراضي العراقية بالقوة. وهذه

التظاهرة الاولى في بغداد ضَّد الغزو،

وسلم المتظاهرون كتاب احتجاج الى

الْقَائِمُ بِالْاعِمَالُ الْتُركِي فِي السَّفَارِةِ. مِن جِمِهُ أَخْرِى، نَفْت دَمَشْقِ امس

انباء عن سماحها لـ"حزب العمال

الكردستاني اقامة محطة تقوية البث

رسيسي بصدة والمستقدية المنظق ولا التلفزيوني ووصفته بانه "منتلق ولا يستند الى أي اساس". وقال رئيس التحرير والمدير العام لصحيفة

"البعث" النَّاطقة بأسم الدرب الدلكم

تركي صقر: "نستطيع بما لدينا من

معلومات أن تنفى هذا الاتمام المختلق

وهذًا الافترَّاء النَّي لا يستندُ الى أيّ

اساس من الواقع ولا آلى الامكانات

الفنية التى يعرفها أبسط الفنيين

المعنيين في شؤون البث التلفزيوني". واشار الى "تمور الاوساط العسكرية

التركية الى هذا الحد من الافتراء على

سوريا وتوجيه الاتمامات البما ارضاء

لاسْرَاكينل ، معتبراً إن الامر "مجرد

اختلاقات لتعكير مأفو العلاقات

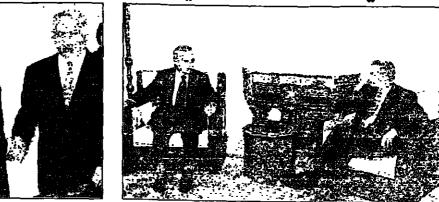
التركية – السورية وسن اوساط لا

مصلَّحةً لما في أَنَّ تكُونٌ هنَّاك بين سوريا وتركيا علقات طبيعيةً.

وَفَي بِيروت، تلقت " النَّمَار" بيانا

بالفلكس من "أحزاب وقوى التحرر

# الباز أطلعه على نتائج محادثاته مع عرفات نتنياهو نفي "خريطة" منسوبة اليه تعطي الفلسطينيين ٤٠ في المئة من اراضي الضفة



الكنيست عن حزب العمل المعارض

شلومو بن عامي الذي اوضح اتعما

ناقشا السبل الكفيلة باخراج

المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية

من مَأزقها ونتائج قَمَة شرم الْسُبِحُ.

وقَّالَ أَنْ الزَّعْيَمِ الْفُلسطينِي أَبُدَى رَغْبُهُ

في لقه الزعيم الرودي لدرب "شاس

لليهود الشرقيين أأمتدينين العلخآم

"خريطة" نتنياهو

"هآرتس" الاسرائيلية تقريراً لمعلقها

العسكري زئيف شيف جاء فيه ان

نتئياهو يخطط لأن يعرض على

الفلسطينيين السيطرة على مساحة

• ٤ في المئة من اراضي الضفة الغربية

واورىت ذريطة "سرية" افانت ان

نتنيامو وضعما تقضي ببقاء ٦٠ في

المئة من الضفة الغربية تدت سيطرة

اسرائيل او بضمها اليما، الى ابقاء

سيطرته على القدس الشرقية، وقالت

ان هذه الفريطة ستعرض على

السلطة الفلسطينية في مفاوضات

الوضع النمائي للأراضى الفلسطينية

التي تحتلها اسرائيل مندّ عام ١٩٦٧.

واضافت ان غالبية المستوطنات

ستبقى في مكانهاً، و"عندما لتحدث

عن اعادة -٤٠ في المئة من الضفة

الغربية الى الفلسطينيين فهذا تفاؤل

من جاتبى لأن المتأطق المحيطة

بالمستوطنات ستبقى تعت اشراف

اسرائيلي أ. وسيدصل الفلسطينيون

في أطارً هذا السيناريـو على ضفةً

غربية مقسمة شطرين يفصل بينهما

ممر اسرائيلي يربط القدس بوادي

الاردن، وسيكون للفلسطينيين ثلاثةً

مرات" يربط الاول مدينة طولكرم

بنابلس والثاني قلقيلية بنابلس والاخير

رام الله بأريحا وعين الفشخة

الساحلية على البحر الميت. واشار الى

ان نحو نصف اعضاء مجلس الوزراء

سرائيلي يساندون هذا الاقتراح.

الاسرائيلي ا<u>رس</u>ل شارون ان الذريطة

كما نشرتها الصحيفة لا تختلف كثيراً

اما صحيفة "بعيعوت احرونوت"

فقالت أن ٦٠ في المئة من أراضي

الضفة ستسلم آلى الفلسطينيين

بموجب اقتراح قدمته المؤسسة الامنية

وسألت اذاعة الجيش الاسرائيلي

نتنياهو اي التقريرين اكثر صدة،

فأجاب: "أقّترح عليكم الا تصدقوا

دائماً ما تقرأونه في الصحف (...) لم

احدد اي نسبة ولّـكن لدى افكار

خاصة بي". وقال ان هنده الافكار

المتعلقة باثفاق السلام النهائي

نوقشت داخل البجلس الوزاري

المصغر للمرة الاولى الاربعاء عندما

قدم الجيش تقويمه الأمني. غير انه

اضاف: "لم اعرض خريطةً على احد

ولم اضع أي خُريطة (أ...) واذا كنتم

عن واحدة اعدها قبل نحو ٢٠ سنة.

وصرح وزير البنى التحتية الوطنية

في اتقَاق السلامُ الْنهائِي.

من جمة اخرى، نشرت صحيفة

اوفائيا يوسف،

الرئيس السوري عافظ الاسد مستقبلاً وزير الدولة البريطاني للشؤون النارجية ديريك فانشيت (سانا)

واصلت القاهرة اميس تعركها الديبلوماسي سعياً ألى احيا المفاوضات بين الفلسطينيين والاسرائيليين، فَتوجه الوكيلُ الأولُ لوزارة الظرجية مدير مكتب الرئيس المصرى للشؤون السياسية النكتور لسامةً الباز الى تل ابيب والتقى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنباهو غداة لقائه الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في قطاع غزة.

وجاء في بيان احدره مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي ان الباز أطلع نتنياهو على نتائج اجتماعه مع عرفات. واضاف أن اللقه الذي استغرق لكثر مُن ساعةً كان "لِجابياً". واكد ان

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان تقدماً

وكان نتنياهو صرح للصحافيين قبل استقباله الباز: "تحن نقوم بجمد مشترك بين اسرائيل ومصر لمحاولة تدريك العملية السياسية. وأمل ان يتم هذا الجهد".

وسبق للباز ان التقى الجمعة في غزةً عرفَّات ونقل اليه رسالة منَّ الرئيس المصري حسني مبارك تتعلق بنتائج القمة الّتي عقدُها مع نتنياهو الثلثاء في شرم الشيخ. ويسعى المسوول المصري عبير الجولات المكوكية التي يقوم بها بين غزة وتل ابيب، تضييّق الفجوة التي لا تزال تقصل بين الموقفين الفلسطينى والاسرائيلي الأمر الذي يحول دون معاودة المفاوضات التي توقفت في انار الماضي عقب مباشرة اسرائيل اعمال البناء في مستوطنة "هار حوما" في جبل ابوّ غنيم في القنس

ونفى وزيـر الحكـم المصلي في السلطة الفلسطينية البكتور مائب عريدات ان يكون الباز قد حمل اي اقتراح اسرائيلي جديد الى عرفات ىدى لقائمما في غزة. واعتبر أن بناء الشُّدِّيِّ للسكان الفلسطينيين في القنس لا ينطوي على أي جديد، بلُّ يعكس موقف نتنياهو القائم على عدم الاعتراف بان هذه المنطقة محتلة وبلته يجب مناقشة وضع المدينة. في

مفاوضات التسوية الدائمة. واستقبل عرفات امس عضو

#### زجاجة حارقة على دورية اسرائيلية قرب مجدل شمس

بثت أمس الاذاعة الاسرائيلية أن دورية للجيش الاسرائيلي تعرضت لالقه زجاجة حارقة قرب قرية مجدل شمس في مضبة الجولان المُتَّلَّة، فيما كانت تُجوَّل في المنطَّقةُ. واضافت أنه لم تقع اصابات أو اضرار. وقام البيش باعمال تمشيط بحثا عن الفاعلين.

## في مرور سنة على تاليف حكومته نتنياهو: نتطلع الى تحقيق السلام وأوقفنا الهرولة وتقسيم القدس

اكد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو، في حديث الى الإناعة بيمين الاسراكيلية في مرور سنة على تـأليف حكومته، قه يتطلع الى تحقيق السلام والأمن ومكافحة الارهاب. ورأى ان أهم قرار اتخنه يتمثل في وقف الهرولة نحو حدود ١٩٦٧ وتقسيم

بمعلودة المحانثات السياسية ما استمرت الممارسات الارمابية، من غير أن يستبعد حصول عمليات في المُستقبل. واوضح انْ المجلسْ الوزاريُّ المصغر ناقش لمس المقترحات المعروضة التسوية النمائية في شكل بنضمن امن آسرائيل ويمكن الفلسطينيين من ادارة شؤونهم بالفسهم من دون تدخل البالب ألاسرائيلي مع الدُفَّاظ على القدس عاصمة موحدة لدولة اسرائيل. واضاف أن حكومته نجمت في لمباط كل الخطط التي استهدفت العودة الى حدود ٩٦٧ وتقسيم القدس،

وسئل عن نتائج لقائه الرئيس الْمَصْري حَسنَي مباركٌ الثلثاء في شُرمٌ الشيخ، فلجاب: "نهبت الى شرم الشيخ لانني اعتقد ان مصر تستطيع لن نساهم أيجابا في المسيرة السلمية واتفقنا على بنل الجمود التوصل مع

القدس. غير ان رئيس الوزراء السابق زعيم حزب العمل شمعون بيريس لاحظ أن نتئيامو علجز عن تحقيق أي تقدم في عملية السلام لائتلافه مع ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن نتنياهو ان السلطة الفلسطينية باتت على يقين ان حكومته لن تقبل

مشيّرا الى أنه يعي خيّبة الأمل فيّ الشارع الفلسطيني.

نشرت صحيفة "فصل المقال" الاسبوعية التي تصدر في مدينة الناصرة قلامة استعتما الى وثيقة رسميةً في عهد الانتداب البريطائي، تضم اسماء زعماء فلسطينيين تاريخيين، قالت انهم باعوا الوكالة

لسماء قيادات فلسطينية باعث أراضي للوكالة اليمويدة" التي كانت ناشطة في شراء اراض في فلسطين قبل

الحاج امين الحسيني الذي حارب الانتحاب البريطاني وقاد الثورة الفلسطينية في الثلاثينات. كما تضم موسى كلظم الدسيني، جد فيصل الدسيني لأمه، المسؤول عن ملف القدس في السلطة الفلسطينية. وتقول الصَّحيفة ان موسى الحسّيني

تقدم الوثيقة "الى قرائما الاعزاء بمزيد من الأسى ايلما معدودة فقعًا قبل حلول الذكرى الثلاثين لنكبة فلسطين الثانية في ٥ حزيران .") 917 وتضم القلأمة خصوصا اسماء مدمد طاهر الدسيني والد مفتي القدس

السورية والضفة الغَّربية.

## رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيلمو ~ الى اليمين – والوكيل آلاول لوزارة الخارجية منجر مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز في تل أبيب اس. (رويتر تيليفوتو)

تسألون عما اذا كانت لدي خريطة في رأسي (...) فمن منا ليست لديه واحدة؟".

ورد مستشار الزعيم الفلسطيني احمد الطيبي على ما نشرته الصدف الاسرائيلية، فقال لاناعة اسرائيل، 'هذه البيانات (...) اعتذر عن التعبير (...) ما هي ألا أستمناء سياسي من . . . حكومة أسرائيل"- واقترح على الاسرائيايين التفاوض مع الفلسطينيين عوض تبلدل البياتات في ما بينهم. ووصف ما أورنته "مآرتس بَانُهُ "طُلقَةً (...) في جسم أتفاق اوسلو المحتضر (...) بنيامين نتنياهو يدمر بنداح هذه العملية".

وقبال عبرينقيات ان الضريبطية الاسرائيلية المقترحة لرسم حلول التسوية الدلامة "أمر مرفوض جملة وتفصيلاً". ولكد ان "السلام الدائم لن يتحقق الأباقامة دولة فلسطينية علصمتها القدس".

#### الاسد استقبل فاتشيت

 في دمشق كرر الرئيس السورى حافظ الاسد أمام وزير الدولة البريطاني للشؤون الفارجية بيريك فاتشيت التزام سوريا السلام العادل والشامل ورحب بقيام بريطانيا بدور نشيط في عملية السلام في الشرق

بالاهتمام البريطاني بعملية السلام،

انه اكد في المصانئات الصاحة

#### اعطت عرفات مفتاحا لدخول العالم الاسلامي من بوابة القدس الَّتي يمكنُ ان توحّد هَذَا العالم ضدُّ تُولّةً الفلسطينيين الى مرحلة معاودة

ورفض فيصل الدسيني التعليق على الامر قبل ان يقرأ التقرير.

المفاوضات ونكر اته والملك حسين وولي العهد الاردني الامير حسن ووزير البنى التحتية الوطنية ارييل

شارون نجحوا في حل مشكلة ظلت عالقة منذ توقيع معامدة السلام الاردنية – الاسرائيلية قبل ثلاث

سنُواتُ وهي مشكّلةُ المّياه الّذيّ كانّت من أكثر المشاكل تعقيداً.

وعن تطلعاته المستقبلية للسنة

الثلاَّية، قال: "اعتقد لننا سنتقدم نحو

الدلُّ التمانُّي مع الفلسطينيين وفيُّ وسعهم لن يَّروا ۚ لن ثمة حلَّا بَديلاً منَّ

السلام، غير افنا نعتقد ان لا بديل من

تنفيذُ الاتفاقات، وقد نُفنناها على

رغم الصعوبات في أعادة الانتشار في

الخليل وفي الافراج عن المعتقلات

الما بيريس، فأتتقد سياسة نتنياهو قلالا أنه أذا كان يعتقد أن في وسعهُ أن يبدأ المرحلة النمائية فورا وان

الفلسطينيين سيتنازلون عن المراحل

الانتقالية، فَهُو عَلَى خَطْأً، لأن المرحلة

ولفت الى إن الاوضاع الامنية

تعسنت قبل آجراء الانتخابات الاخيرة

بشمرين عندما أتخذ الزعيم

الفلسطيني ياسر عرفات قرارا بألقضاء

على البنية التحتية لحركة المقلومة السلامية "حماس".

وشعد على ان اسرائيل خسرت

سيأسيا واقتصاديا وداذلنا بسبب

سناسة الحكومة الدالية التي تخدم

مصالح المتدينين، وان سياسةٌ نتنياهو

برمتها عائقة وشائكة

من علالة الحسيني واسماء من علالات العلمي والنشاشيبي وعبد المادي والفصين وبسيسو الفلسطينية العريقة. ومن ابرز هؤلاء موسى العلبي احد اهم الشخصيات الفلسطينية التاريخية وعضو الوفد العربي الى مؤتمر لنَّدن علم ١٩٢٩ والذي تَّقولُ الصحيفة أنه باع ٩٠٠ دوتم من اراضي بیسان عام ۱۹۳۰.

بلنية القنسُ ١٩٢٠ – ١٩٢٤ الَّذيُّ شفل منصب رئيس حزب الدفاع الوطني والذي قالتُ الصحيفة انه باعٌ حددة من ارآضي يا ونكرت أن أبرهيم الفاهوم، باع ٨ دونمًا للوكالة اليمودية في منطقة الساهرة بين ١٩٤٤ و١٩٤٥ الى

واولادهم الذين باعوا مسلحات غير مُدُنِدةَ مَن ضُوَّادِي النَّاصِرةِ. وتضم وثيقة "الآباء القابضون" ايضًا اسم مؤسس الصندوق العربي وعضو الهيئة العربية العليا يعقوب الفصين الذي باع مساحات غير محددة من الأراضيُّ في "نس تسيُّونا" في يلفا واشترك مع محمد توفيق الغصين

فّي بِبْع ٢٠٦ دُونمات في بَيْت حانون من قضاء غزة عام ١٩٤٦ في مقابل اربعة الاف جنبه فلسطيني لضَّافة الى خُمسة الاف آخرى على شُكل قرض من الوكللة اليهونية. ويتزامن نشر أأوئيقة، ومي الاولى من نُوعُها، مع الجدل القائم حاليا في

لليهود، وحصوص بــــ منهم خلال شهر ايار الجاري. (و ص ف)

"يأتي في سياق التحالف مع العدو الصهيوني"، ووجهوا برقية الى الرئيس السُّوريُ حافظُ الأسدُ اكدوا فيما دعمهم "الوقف القومي السوري

الوطني العربية والصديقة " نُددت فيهُ بالعدوان ألتركي على العراق الذي الصامد في وجه المنططات الأمبريالية الصمونية .

جاتب يبوسف وتبوفيق الفاهوم

## تعدّد فلسطينيين باعوا اليهود أراضي و"موتسا" في منطقة القدس قبل

اليمونية اراضي فلسطينية بين A(P( 003PL. وتدتُّ عنوان "الاباء القابضون"، عددت الصحيفة التي يملكها عضو الكنيست العربي الأسرائيلي عزمي بشارة أسماء ٥٤ شخصية "باعث اليمود لراضي" وقالت انما قائمة جزَّئيةً من للوثِّيقة التي حصلت عليها من الاردن. وقبال رئيس تصريب الصحيفة عوض عبد الفتاح: "لقد وصلتنا الوثيقة من الاردن ومي تعود أأى عمد الانتداب البريطاني وتضم

وقدمت المحيقة التقرير بـ "هذه تَفَأُصِيلَ جَزَئِيةً للْفَايِّةَ خُولُ دور غَيادات وطنيةٌ فَلسطينيةٌ تاريخُيةً فيُ تسريب اراضي فلسطين الى الوكالة اليهودية قبل وقوع نكبة فلسطين الاولى عام 1928. واضافت انما

الذي كان رئيسا لبلدية القدس بين سي سن رهـــ بـــ بــــ المساحات غير الماع مساحات غير

ا محددة من الاراضي في "دلبُ

وصرح الناطق الرئاسي السوري جبران كورية ان الوزير البريطاني ابدى في اللقاء رغبة حكومته في "تأدية دور داعم لعملية السلام وفي تطوير المساممة الاوروبية في هذه العملية"، واضاف ان الاسد "رحب مشيراً آلى ان سوريا دعت دائماً الى دور اوروبي نشيط لدعم العملية السلمية ودفعها في اتباه هدف السلام العادل والشامل". ونقل عنه "ان خيار سوريا هو السلام العادل والشامل وهي متمسكة به".

وقال فاتشبت في تصريح صعافي قبيل مغادرته دمشق متوجها الى بيروت ان محادثاته مع الاسد كانت بناءة وودية بدرجة كبيرة.

الماسة الى احراز تقدم ليس فقط على المسَّار الفَّلسطينيُّ بلُّ علي المسارين السوري واللبنآتي ايضاً. واشار آلى أنه جدد دعم حكومته قرار مجلس الامن ٢٤٢ وميدأ الارض مقابل السلام الذي يرتكز عليه القرار وكذلك قرار مجلس الامن ٤٢٥ الذي يطالب بانسماب اسرائيل من لبنان والقرار الرقم ٢٢٨. وذكر ان موقف الدكومة البريطانية الذي عبر عنه في زيارته لجبل ابو غنيمٌ في القدسُ الشرقية يرى ان المستوطنات اليمودية في الاراضى العربية المحتلة غير شرعية ومذآ ينطبق على المُستوطئات في مضبة الجولان

# عزمى بشارة ينشر وثيقة من الاردن

وحاولت "وكالة الصَّحَافَةُ الفرنسيَّةُ" دون جدوى الاتصال بمسؤولين بين وتشمل القائمة ايضا خمسة اخرين

ومناك راغب النشاشيبي ركيس

الأراضي الفلسطينية حول باعة الراضي لليمود، وخصوصا بعد مقتل أثنين

( و عر ف، رويتر)

#### نبح ثمانية واغتيال موظف في الجزائر

الصحف الجزائرية امس ان مجموعة اسلامية مسلحة نبحت ثمانية قرويين وقط عَنت رؤوسهم ليل الثلثين – الثاثاء في منطقة البدية على صافة ٨٠ كيلومترا جنوب الجزائر العاصمة وان موطَّفا يعمل في اجمزة رئاسة الوزراء اغتيل.

مجموع المراقبين ٢٠٠ بينهم تحو ٦٠

من الجامعة العربية.

الى ذلك، دعت الوثيقة الفصائل وأوضعت صحيفة "الوطن" ان الصومالية للى الانضمام الى الاتفاق المجُموَّعة المسلحة تبحت سَتة رَجالَ الذي يرمي الى "توحيد البلاد وإقرار الامنَّ وَالْأَسْتَقَرارُ" وَخَصُوماً فَيْ العاصمة حيث اتفق الطرفان من عَلَالَة واحدة وخطفت امرأتين عثر عليهما لاحقًا مقطوعتي الرأسين. ً من جمة لخرى، وصل الى الجزائر على"العمل لوقف المعارك والغاء أمس الامين العام المساعد لجامعة الغط الاخضر الني يفصل شطري الدول العربية كامل سعيد الذي المسنة" وتأليف لبنة لتنفيذ يرأس وفد العامعة المكلف مراقبة الانتخابات العلمة ومن المقرر ان يبلغ

بعد يومين من المحادثات في القاهرة

اتفاق صومالي على وقف النار

والاعداد لمؤتمر مصالحة وطنية

اتفق زعيما الدرب الصوماليان

حسين مُحْمَدُ عيديدُ زعيم "المؤتمرُ الوطني الصومالي الموحد — التحالف

الوَطنيُّ الصوماليُّ ومحمد على معدي محمد زعيم "التحالف الصوماليُ

للانقاذ" على وقف القتال بينهما فيَّ

كل انجاء الصومال وخصوصاً

مقديشو وعقد مؤتمر موسع

للمصاَّلحة، ونلك في وثيقةٌ نشرتٌ

امس في الَّقامرةَ آثُـرُ لَقَائَمُما

واعلن الزعيمان الوثيقة التي

حملت اسم "اتَّفاقُ الْقَاهِرُةُ

المشترك وتوجت يومين من

المدانثات في العاصمة المصرية، الاتفاق على "وقف الاعمال العدائية

بين الصوماليين اعتبارا من ٢٨ ايار

الجاري، و حل المشكلة الصومالية

بالوسَّائِلُ السلمية" و"بذل الجهود

الممكنة لعقد مؤتمر المصالحة الوطنية

لازالة الخلافات بين افراد الشعب

الصومالي"، على أن يعقد "داخل

الصومالِ فَي اقرب فرصة في الاشهر

مؤتمر للمصالحة من المقرر عقده فيّ

بوصاصو شمال مقديشو اواكآل

عزيران بدعوة من "مجلس الأنقاذ

الوَطْنَيُ ۗ الذيّ تألفُ في اديّس ابابا

مطلع السنّة الجاربة ويضم ٢٦

فصيلا صوماليا، فسعت جأمعة الدول

العربية الى أرجاء هذا المؤتمر تفاديا

لتفاقم الصراع، وقالت شخصية

دولية الاثنين في نيروبي ان المؤتمر

سيرجأ الى تشرين الاول المقبل.

الرئيس المصري حسني مبارك

الخطوات المتفق عليها. كنلك دعت

الشعب الصومالي الي "طي صفحة

الملضي وفتح صفحة جنيدة من

وشكر الجانبان الجمود التي بذلها

وزراء اثيوبيا ميليس زيناوي وأكل

النين بذلوا جمودا المشكلة

الصومالية، داعين دول العالم الى

"دعم مسيرة السلام وإعادة بناء

واتفاق المصالحة هذا هو الثاني

من نوعه بين عينيد ومهدي اللنين

لتَّفْقًا فَي كَلَّتُونَ لِلْثَلَتِي الْمِأْضِي عَلَى

اعادة توَّحيد مُقَّديشوَّ ولزالة ُّالخطُّ

الاخضر" الذي يفصل الشطر الشمالي

حيث تتمركز قوات ممدي عن

الشطر الجنوبي حيث السيطرة

اعينيد ومو يشكّل استجلبة للجمود

للحرب الداكرة منذ علم 1991.

الصومال بعد طول معاتأة".

مبارك والحكومة المصرية ورئيس \_ \_\_\_

# برنامج الحكومة اليمنية امام المجلس

عنعه – رويتر، أش أ – قال رئيس الوزراء اليمني الدكتور فرج سعيد بن عَلَم لمس في كلمة عرض فيها برنامج حكومته لمام مُجلس النواب، أن علاقات بلادهُ مع السُّعودية وطُيدةً ومُؤهلةً لمزيد من التعاون، متعمَّداً لنَّ تبذل َّحكومته قصاري جهدها للتوصل ألى تسوية عادلة ومقبولة لترسيم الحدود مع المملكة وتالياً ضمان السلام والاستقرار في المنطقة. وَلَضَافَ أَن الْحَكُومَةُ الْجِدِيدَةُ تَؤُكُد حرمها على تعزيز علاقات صنعه مع الدول المجاورة وخموماً دول مجلس التعاون الخليجي ودول القرن الافريقي. ويناقش مجلس النواب المؤلف من ٢٠١ مقعد يحتل حزب المؤتمر الشعبي

العامُّ الذي يتزعمهُ الرخيسُ علي عبدالله صالح غالبيتُها، برناُمجِ الدُكُومُةُ تَمهيداً تلاقتراع على الثقة بها في الاسليعِ المقبلة.

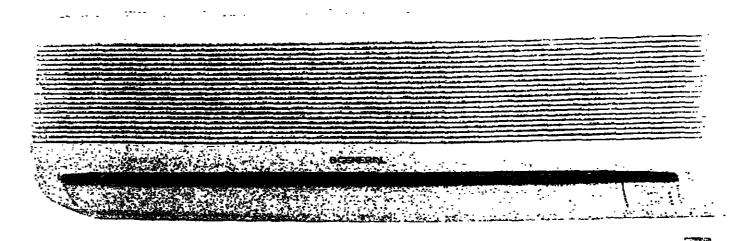
#### عبد المجيد في طرابلس التقى القنافي

طرابلس – وص ف، أ ش أ – افادت وكالة الجماهيرية للانباء "أوج" الليبية ان العقيد معمر القذافي استقبل الامين العلم اجامعة الدول العربية الدكتور عُصمت عبد المجيّد الذي بُدأ الاربعاء زيارةٌ لطرابلس تستمر اربَّعة ايأم. " وصرح عبد المجيد أنه عرض والقذافي الموقف العربي الرامن والنظرة البستقبلية للعالم العربي مع تأكيد دعم الوحدة والتنسيق بين العرب وكذلك ناقشا الاوضاع الراهنة في افريقيا واضاف أنه اطلع الزعيم اللَّيبي على آخر تطورات جمود الجامعة لاسجاد حل للازمَّة الليبية مع الَّغربَ في ما يَتْعلق بقضية لوكربي ومتابعتها مع الاس المتحدة ٌ ومن طُرابلس يُتَوَجّه عبد المجيد الى مراري لمضور قمة منظمة الوحدة الافريقية المقرر عقدما في الثاني من حزيران.

#### احتماعات اردنية - اسرائيلية لمطار العقبة

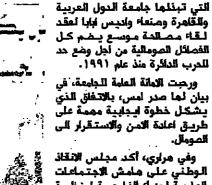
عمان – وص ف – عقد معتلون لوزارتي المواصلات الاسرائيلية والاردنية اس اجتماعاً في مرفأ العقبة، سعياً الى ازالة العقبات التي تعترض التوصل الى التفاق على اقامة مطار مشترك في العقبة، بموجب معامدة السلام بين البلدين. وافادت وكالة الانباء الاردنية "بترا" الرسمية أن الوفدين الارني برفاسة مدير التاليات التراث المسالة التراث التراث المسالة التراث المسالة التراث التراث المسالة التراث المسالة التراث الت سلطة الطيران المدني جاسر زياد والإسرائيلي برئاسة المدير العام لوزارة النقل ناحوم لانفنتال تبادلا الآراء في منتلف القضايا الخاصة بالطيران المدني من النولُدي القانونيَّة والعملية والاقتصادية" وتوصلاً "ألى تفاهم مشتركٌ على عندٌ مَنْ مودي المعوية وسعمية ومصحفية وبرسط من جاسات أخرى الاسبوع المقبل." القضايا (...) وعلى متابعة الأمور العالقة في جاسات أخرى الاسبوع المقبل." وقالت الما التفقا أيضاً على "اللقاء اسبوعياً من الآن وصاعداً حتى التوصل الى تُتبِجة ولكن من غير الارتباط بفترة زمنية مُددة. وتقرر اعتماد مطار العقية الدولي الدالي نواة للمشروع المقترح.

راحة البال...



OGENERAL

The Air Conditioner



4 E

المتراجع كمحا

م بالمنتجود الم

عتن س

ب سو

ر سوني

الوطني على هامش الاجتماعات الجُارِيةُ لوزرَّ النارجِيةُ امنظمة الوحدة الافريقية ان تميئة بيئة أمنة ومستقرة في الصومال حتمي لايجاد سُلطة مُركزية التَقلية على اساس حكومة وطنية انتقالية موسعة. وحض جميع زعماء الفصائل على الانضمام الى جمود المجلس لتحقيق المصاحة العامة للشعب الصومالي ووقف معاناة سبع سنوات من الدربّ

﴿ الب، و هن ف، رويتر، ا ش ا)

- 15 m

استوند 

كابيلا منح نفسه سلطات مطلقة

ووعد بانتخابات رئاسية وعامة في ١٩٩٩

لوران — ديزيريـه كابيلا يخسم اليمين رئيساً لجممورية الكونفو الديموقراطية وهو يمسك بعلم

ويعتبر موقفه هذا رنآ على زعماء

المعارضة الرائيكالية وفى مقدمهم

رئيس الوزراء السابق ايتان

تُشْبِسيكيديّ، النين يتتمون الى هذا البرلمان الذي انشى بين عامي ١٩٩١

وذلافاً لعائقه، اختتم خطابه من غير لن يرتجل لي جزء بنه، شاكراً "الدول التي دعمته في النضال الطويل من اجل

وكان طلاب مؤيدون للمعارضة

وعشبة تنصيبه، منح كابيلا نفسه

كل السلطات التنفينية والاشتراعية

والعسكرية الى حين اعتماد دستور

وبث التلفزيون الرسمي مساء

الاربعاء نـص المرسـوم الاســراعي "المتعلق بتنظيم السلطات وتطبيقها

في جمهورية الكونغو الديمُوقرطية"

النَّذي وقعه "رئيس الدولة" في ١٨

وجاً؛ في المادة الاولى انه "يعود تنظيم السلطة وتطبيقها الى رئيس

الدولة الى حين اعتماد المجلس

التأسيسي الدستّور". وأشار المرسوم

الى ان "مَّؤسسات الدمموريـة مي

زيفار عشية أعلان نتائج تحقيق وطني

في ثــروة مــوبــونــان الصــصــارفَــ

من اموال الديكتاتور المخلوع. وقال ان

سويسرا التي تطبق فاتون السريا

المصرفية هي آلمركز الوحيد في العالم

القادر على أدارة مثل مذه الثروة (...)

وهي أقل من المليارات الثماثيَّة ألتي

تَطَالِب بِمَا السَّلْطَة الْجِدِيدَة فيُّ

للانتخابات. وملى رغم ان التوقعات

تشير الى ان ندم عشرين في المثة من

الناخين سيستجيبون الدعوة المبطنة

الى مقاطعة الاستخابات، للتي وجمتما

وتبينة المعارضة ميغاواتي سوكارنو

بَوْتَرِي، قَانَ نَالِكُ لَنْ بِيَؤْثُرُ عَلَى نَدَاحُ

"تُولْكَار" - وَوَجَهُ الْرِئِيسَ الاندونيسي

سومارتم كلبة الى الناهبين نشاهم فيها

الى المشاركة بكثافة في الانتخابات

التي ستبحل بالدونيسيا الى القرن

في عصون بلك. اطلئت الشاطة

امس أن عشرات الاشخاص قتلوا في

مجمات عده شدّها انفصاليون في نيمور

الشرقية عشية بدَّ الانتخابات. وقد

اصيب عشرات المهاجمين وعناصر

الشرطة ايتما يجروح ني هذه الهجمات.

واحرى الانفصاليون أو تمروا خمسة

الناني والتسرين

ويسرية تمتلك أربعة مليارات دولار

"معمة قول الدق تعود الى القضاة

رئيس الجممورية والحكومة والمعلك

أيار والمتضمن ١٥ مادة.

(...) المستقلين"

الرأبيكالية ربدوآ شعارات معانية

لكأبيلًا، ثم هدأوا، لكنمم رفعوا لافتلَّت

تندد برواندا.

# أقروا ميثاقأ أمنيأ مع اوكرانيا وتعزيز العلاقة بالمتوسط

# وزراء الخارجية للاطلسي اجتمعوا في البرتغال لتحديد الدول الاوروبية التي ستنضم الى الحلف



وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت تتأبط ذراع الامين العلم لُعلَّهُ شمالُ الأطلسي خافيير سولتنا في لجتماع وزرك الخارجية للحلف (ابُ تيليفوتو)

أقر وزرا النارجية للدول الاعضاء ستأقأ أمنيا شاملا مع اوكرانيا، وقرروا "تُعزيز" الدُّوار مع ست دُولَ في مُنطَقَة البحر الابيض المتوسط، وبدأوا نقاشاً لتحديد دول اوروبا الشرقية التي ستدعى للانضمام الى عضوية الحلف بعد الاتفاق الذي وقع مع روسيا الثلثاء اوروبا التي كالنب تخضع يأومآ لنفوذ الاتحاد السوفياتي السابق. ومن المقرر ان يتخذ القَرآر أَلْنهائي في هَذاْ الشأنْ فيُّ مدريد فيُّ ٨ تُموز و٩ مُنه. وتعتبر بولونيا والمجر والجممورية التشيكية الاوفر حظأ في تلقي دعوات للانضمام

مادلين اولبرايت امام زملائها آل ١٥ ان تُوسيعُ الْأطلسي أسيوسع نحو الشرق للسلام والازدهار اللنين تمتعت بمما اوروبا الفربية في السنوات الـ ٥٠

ومن المتوقع ان تتركز مناقشات الوزراء المجتمعين في بيـر يعود الى القرن السابع عشر قرب سينترا على ما اذا كآن ينبغي توسيع الدعوات اتشمل روماتيا وسلوفينيا في الموجة الاولى من تُمُدِدُ الدِّلْفُ ٱلتِّي يِتُّوقِعَ أَن تَسُتُكُملٌّ اوائل سنة 1999.

وتؤيد فرنسا وايطاليا دعوة رومانيا وسلوفينيا على أساس أن ضمعما ألى المؤسسات الغربية من شأنه تعزيز الاستقرار في منطقة البلقان المضطربة ودعم الجناحُ الجنوبي للحلَّف، غير أن اُعَضا ُ اُخْرِينَ فِي الْأَطْلَسِي يبدون اَكثر حذراً ازاء عملية توسيع المظلة الامنية للتلف الى مذا الند.

-- يا -- خنيد علال

----

ر در د خند بدر

لللذالرائع كفيحج

بريدين المتوارات

ـــــ حيدتي للرجع

**---**

海にデースト

بدائل فالمنافر والمنطاء

بالتن تعربني الكلاعيللمالك

والمستر المستنية والمستعلقة والمستعلق والمستعلقة والمستعلقة والمستعلقة والمستعلقة والمستعلقة والمستعلق والمستعلقة والمستعلقة والمستعلقة والمستعلقة والمستعلق والمستعلم والمستعد والمستعد والمستعلم والمستعلم

وسنشره بي تعويل غياله

سال ياليان الماليان الماليان

متوطفته نبست تديث

وسدر جنيع رضه الفنظاء

استنده أوسيد لعلمان

مناسنطا تطنت نسست

ورف عندة سيا خيلتان

the state of the second

ومؤعل عبر الشاول بتعمل الريال

مرد من مستند من تدرير الفقات عنده و هيده توكن عرضت عنى تدرير القرن الديني المن القدال المسيدي وعال القرن الديني الموقف من المسيدي وعال القرن الدين على تساند ما إلى بالمستناء وقايع المنا

ش أ - فدنت زعانة المناهداة الآماء الأ المستقبل النبية المنامة المامة الحال الدينة المستقبل النبية المنامة المنامة المناه المامة والم الاربعاء زمرة نخراباس تستع الدينة الرامة والمعرض المستقبل المرامة والمعرض المستقبل المنامة المنا

سويميا. هم الكيبي شفى آف تطورات جعود اللهاة الا هم الكيبي شفى آف لزكري وطابقها ع الا الا ما بتعلق بفكية لزكري وطابقها ع

عند العجيد إلى عرازي النصور فية منها. القاني عد مديد

ة - أسرانيلية لمطادالعقبة

وموسد سي المرك الما من المرك الما من المرك الما من المرك الم

سي بفترة زمنية محددة. تنظف بفترة زمنية للمشروع المقترة قية النجابي الطالي نواة المشروع

عع تأكيد نفع الوندة والتنبيق بن

لمزايلس المتقى القذافي

آنان ۽ سي قد رويتر <sup>او</sup>

کنده کی

يهت تدرد

في فندند

والمتأجر

ى جىدى

. L. 1%

يوهبة نس

الطرت

وك والشأ

وقال وزير الذارجية البريطاني روبن عضُوية التطلُّسي الى رومانيا وسلوفينياً، ولكن على هاتين الدولتين ان تقدما مُسلَّمِمةً لَيجابِيَةً الى الدَّلْفَ ذلك ان "دخول الاطلسي ليس مدية مجانية

الأمين العلم نحلف شمال الاطلسي خافيير سولانا – الى اليمين – ووزير اللَّهَ فِينَ لِلطَّفِّ وَاوْكُرِكُمَّا في سينترا في البرتغالَ اعس. (أب تيليغوتو)

(...) يجب أن نقطلع الى الواجبات السياسية الشاملة" للدلف مع دول في رسال بيات من الاطلسي وهو يتوسع يجب أن يزداد قوة وليس طعفاً". أوكرانيا منطقة للبدر المتوسط وجا ً في بيان أصدروه: "تولي أهمية كبيرة الامُن والاستقرار في منطقة المتوسط"، و"نُعتزم تُعزيزٌ وتمسين الرؤية السياسية الشاملة" للحوار الذي أما الميثاق الامني الذي وقع بالاحرف الاولى بين الاطلسي وأوكرانيا، فمُن شأنه تمدئة مفاوف كييف من الما بناً في شباط ١٩٩٥ مع دول عدة في مذه أأمنطقة. واعتبروا ان هذا الدوار تركت في منطقة رمادية بين العلف وروسيا. وهو يهدف أيضاً الى توثيق سيسلهم في الاستقرآر" نلك انَّهُ ألروابط السيآسية والعسكرية بين "تشاط لترسيخ الثقة والتعاون" الدِّانْبين، ويشبه الميثاق الذي وقع بين وسيترجم تعزيز هذا الحوار بين

العلف وموسكو الثلثة في باريس. العلف ومصر والمغرب واسرائيل وبموجب الميثلق يمكن اوكراتيا ان وتونس وموريتانيا والاردن، خصوصاً بفتح المعاهد الدربية للعسكريين من تتشاور مع الطلف لدى شعورها هذه النول ومشاركتهم في ننوات في بتهديدات أمنية، وستفتح مكتب ارتباط دائماً في مقر الدلف وتجري معاددات سياسية منتظمة. وصرح وزير النارجية الاوكران

مناورات عسكرية مشتركة بين الطف مبنادي يودفينكو للصحافيين، "مذا وهنه الدول غير واردة في الوقت يوم مقم جداً لاوكرانيا". الحاضر، إلا ان من المقرر ان تتمكن الدول ألمشاركة في الدوار من ان تعضر وسيوقع زعمه دول الحلف والرئيس بصفة مراقب تدريبات الحلف وخصوصا الاوكراني ليونيد كوتشما الميثاق رسمياً في قمة مدريد وبُـؤكَّد المسؤولُون في العلف ان

واوضح البيان ان الوزراء اوصوا رؤساء الدول والدكومات للدول الاعضاء التوسيع المقبل لن يكون الأخير وان في العلفُ الذين سيجتمعونُ في تموز بان "يؤلفوا رسمباً لجنة جديدة" داخل جمموريات البلطيق وجمموريات أخرى ستحظى بفرصة مماتلة في المستقبل. الْحَلْف تَكُون مسؤولة في شكل عام وقالت اولبرايت: "يجب ان نتعمد عن الدوار حول المتوسط". الا تكون الدول التي ستنضم اولاً الى وَقَدُ ظُلْتُ المحانثات التي اجراها الحلف أُخِّر دول تنضَّم اليه (...) أن أي ديموقراطية أوروبية أن ت<sup>ت</sup>ستثنى بسببً موقعها على الخريطة".

الملَّف مع دول في منطقةً البُـدُر المتوسط متى الآن، محدودة جداً وكاقت تجري من جانب الملف، مع اعضه من الاماتةُ الدولية. وسيتيحُ تعزيز الحوار عقد لقاءات على مستوى السَّفْرَا ُ بِيْنَ الدول اللهِ ١٦ الأعضاء فَي الحلف والدولة المعنية كما اكد ديبلوماسي تحدث عن صيعة 13+11". ولفت مسؤول في الدلف الى ان قرارُ العلقاء تَعَزَّيزُ عَمَّلَهُم في جنوبٌ اوروبا لا يعني انشاء برنامح للتعاون

العسكري شبيه ببرنامج "الشركة مُن اجل السلام" الني عرض على دول أوروبا الشرقية.

وقال عيلوماسيون ان الوزرا<sup>ء</sup> قرروا "تـعـزيــز" الحـوار و"تحــســين الـرؤيــة

شُرْكُة اوروبيِّ – اطَّلَسيِّ وتَعْزيزٌّ برنامج الشركة عن اجل السلام.

وأضافوا ان المعدف غير المعلن

لمنين القرارين هو منح المرشحين

للانضمام الى الاطلسي النين لن يكونوا

في الدفعة الاولى التي سيجري اذتيارها في تعور "جلازة ترضية".

الفلس" لوليم شكسبر.

# كلينتون يكرر شروطه لتجاوز الخلافات مع طهران ويدعو "الجيش الجمهوري الايرلندي" الى إلقاء السلاح

زار لندن وحضر احتماعاً للحكومة البريطانية



داوننع ستريث. أمس، والى يصاره رئيس الورراء البريطاني طرني بلير ونائمه حون دريسكوت ووزير الزراعة جاك كانتفعليه (أ ف ب تبليفونو)

بيد أنه ذكر بالشروط الأمبركية الثلاثة ىعد فرنسا ومولتما، أكمل الرئيس الأعبركي ببل كلينتون أمس جولته الأوروبية بزيارة لندن حيث التقى رئيس الوَزْرَاءُ البَرِيطَاني طوني بلير وُحضرُ جلسة لعبلس الوزراء العمالي في ١٠ نَاوَنَنْغُ سَتَرِيَّتَ، وَتَطرقَ فَي مَوَّتَمره التحافي المشترك وبلير إلى قضايا منتلفة مثل للوحدة الأوروبية وإيرلنها الشمالية وإيران ومونغ كوئغ.

وأكد أن بين الولاييات المت وبريطانيا "شركة فريدة" وهلفاً مبنياً على قيم وتطلعات مشتركة وحض البريطانيين على الاضطلاع بدور أوروبي أكبر وعدم المنوف من المشاركة في مشاريعُ الأنطاد الأوروبيّ، ودعا "البيشّ ظمم وري الإسرائيديّ الذي يخوض كعادا مسلعا لضم إيرنندا الشمالية إلى حممورية إيراندا، إلى أقتدلي عن السلاح نمائياً لكي ننجح عملية السلام التي قطلفت علم ١٩٩٥.

وتددث عن انتخاب محمد خاتمي ــ الإيران، معرباً من أمله في تحاور التلافات بين واشتطن والنطام الإيراب.

#### أعذ أعبي لبلياا زيارته السابعة لبولونيا

الماتيكان – و ص ف – بعدا النا

يوهما بولس التلقّي غُمّا السبت الربارة الاطول لد لمولونياً لذ تستمر ١٦ يوما، ومي السابعة لوطند الام منذ اختيارت رأسا للكنيسة الكاتوليكية. ومن المقرر أن يُحولُ في المعاطق التي لمضى فيما شباء في كراكوفيا مان يأخد يوما من الراحة في زاكونان عم منطقة للتزلّج بن بولونيا وسط دبال تأقراس، وأنّ يزور المكان الني تابع فيه مروسه الكالبريكية والمكان ى رسم فيه كامناً في استَفية كراكوفيا. لكن النكريات والمشاءر ستترادم اكثر في التأسع من حزيران عنما بزور مقبرة كراكوديا حيث بدن والنه الضابط في الجيش ووالدته واخته إلَّاني توفيت قُبل أَن يُولُدُ وسُقَبِقَه

قد معشنور لوزارتي المواسلات السرائيات عقبة سعيد الى ارائة المقبلة التي تترض الا عقبة سعيد الى ارائة المقبلة السلام بن سرت في المفيد معزجه والنه اليالية الرمنية بعد الرسمية أن الوفيدي العالية المرائد الاسرائيلي برناسة المعلم المهاد المرائد الاسرائيلي برناسة المعلم المهاد المهاد المرائد المعادلة المحالية المعادلة المع ويتوقع ان تشكل مذه الزيارة اختطرا لقوة التاثير والشنصية اللتين بينوني معداير واستصبه اللبن ينطق بعما البادا الذي قال للرئيس البولوني الكسنور كفاشتيفسكي لدى استقباله اياه في الفاتيكان في السام من نيسان العاصي، "سأتير لكم مشاكل عدة".

and the second s

لتحسين العلاقاتُ، ومِيْ أَنْ تَتَخَلَّى طمران عن اعتبار العنف "اعتداداً شرعياً للمسار السياسي" وان تمتنع عن "استخدام الفنف" انسف عملية السلام في الشرق الأوسط وتوقف "مساعيما لتُطوير أسلمة دمار شامل". ورأى أن الانتثابات الرئاسية الإبرانية أتطور مهم لأنها تأكيد حنيد للعمل النيموقراطية"، ووصف ذلك بأنه "أمر

وقال أن الإدارة الأميركية ستتابع عودة هونغ كونغ إلى السيادة الصينية في الأول من تموز المقبل "بفية التحقة السوق الدرة".

لم نتمكن من التوصل البها من قبل الا ومي أوروبا مهددة بيمودراطية يعمها السلام للمرة الأولى في تاريحها". واختيرت روتردام للاحتشال لأن من اعترام العريات المدنية والقيم الديموقراطية والدفاظ على مبادئ أموال خطة مارشال اتاحت إعادة بنائها وأشار إلى ضرورة عسل بالاده واسم اس صورور وحليفاتها نجهد التعميل في تطبيق اتفاق نايتون للسلام في البوسنة الذي عقد عام ١٩٩٥ والذي "لا ينفذ بعض عناصره في السرعة العطلوبة". بعد الدمار الشامل الذي أصابها في الدرب العالمية الثانية. واقيم نصب تنكاري في المدينة لصأحب الغطة وزير الذارحية الاميركي

اما بلير الذي قاد حزب العمل إلى خوز ساحق على حرب المدافظين في الأنتَخامات التي أجريت في الأول من أيار الجاري وخلف حون مايجر على راس الحكومة، دشدد على المودة الشنصية بينه وبين كلينتون وتمنت عر "تعييات خديدة على الجيل السباسي البديد مواجعتما". وعلق على عضور الرئيس الأميركي جاسة مجلس الوزراء فائلًا "إنه يوم عطيم لنا وأمل أن نعطل عصراً حديداً من التفاهم

ُ وسُنِّلُ كَلِيْنَوْنَ هِلَ مِن نَصِيعَةَ لَدِيهِ بِسَنِيمًا إِلَى صَنِيقَهُ الَّذِي يَصَعَرُهُ يسبع سيوني، فأداب أن العكس مُو الصنيح وأنه يطلب النصيحة من مصيعه الذي بملك عالمية ١٧٩ صوتاً هي مجلس العموم ببنما يتعامل هو مع كونفرس ذي عالية حمدورية. وأعلن بلير أن بلاده ستستميث السنة المقبلة فمة مصفرة تبيث في مشكثة البطالة ضل همة لمجموعة الدولّ الصناعية السبع الكبري. وقال `في أوروبا خصوصاً نحتاح إلى خفض البطالة ،ورود كود الطويلة المدى والبطالة في صفوف الشماب (...). تتخف والرئيس

ميلاري زيارتهما للعاصمة البريطانية

كلينتون على حدول أعمال مشترك وتصميم متبادل على تعديد ما يجب القيام به فعوانة مده المشكلة التي نولتهما حبيعآ وأنمى الرئيس الاميركي وزوجته

سابعاً الجنرال حوَّرج مارسُال. (أب، و ص ف، ي ب) السفن الحربية الروسية

بعشاء في مطفم فرنسي مع بلير

وروبته شيري قبل عونتهما إلى

خطة مارشال

الأربعـا في روتـردام مـشـاركـتـه في

احتمالات البكرى الخمسين لإعلان خطة

مارشال وألقى في مرفأ المدينة

المولندية كلعة مقتضبة استمع إليما

عدد كبير من المولنديين والأمبركبين

المقيمين في هولندا. وقال "لا بد أن

يكون مدف الديل الساعد تعقبق غايةً

وقبل لندن، أبهى كلينتون مساء

## تبقى ١٠ سنة فى سيباستوبول

كبيث – روبتر – وفع رثيسا الوزراه الروسي والاوكراني فبكتور برنوميردين وباهلو لازارينكر التفاقلت تعطي روسيا الدق في ابقاء حصتها من اسطول البدر الاسود في فاعدة سيباستوبول في شبه جزيرة القرم مدة ١٠ سنة.

ولم بكشف المسؤولان التغاصيل المالية لمنا الايجار الديّ بستمدف حلّ واحدة من اكثر المشكلات الشائكة في العلاقات بين ماتين الصموريتين السوفياتيتين السابقتين الدارتين. وأتفق لازارينكو وتشيرنوميردين في الرأى على لنَّ الصفَقيةُ ٱلنِّي تُـقِّعُ فيُّ تلأث ولنائق نمهد الطريق امله ربلرة للرنيس الروسي بوريس يلقه لكييف تبدأ اليوم وتوقيع معامدة

مدافة طال انتظارها السند. لكن لازارينكو اوصح في مؤتمر حاض مشترك أن أوكراميا ليست على استعداد الان لدرس تمديد الاتفاق بعد

لم يكن يخطر ربوما في بال القلاد العسكري للاوزبك الافغان الجنرال عبد الرشيد دوستم اله سيضطر ألى مفادرة مرتعه الجميل والخصب في مزار الشريف، المدينة التاريخية الوَّقَعَةَ فَي القَّمَى السَّمَالُ الْافْغُلَّي. فَقَدَ كَانَ لَمَنَا الْقَلَادُ نُي الملامح القاسية كل ما من شأته ان يوفر له الطمأنينة وشروط للبقه والاستمرار زعيما قويا بعرض خدماته في مُقابِّلُ السلطة والمال. ولعل أكثر ما كان يطمئن اليه هو البغرافيا. فالاقاليم التي كان يسيطر عليما هي اشبه بحصِن منيع لا تقدر عليه اعتى الجيوش واحدثها. فهي تقع خلف سلسلة جبالُ المنكوشُ الصعبةُ المسالك، ولا يمكن الوصول اليما من المناطق الافغلية الاخرى الا عبر ممر جبلي هيق هو ممر سالانغ الذي اشتهر نظرا الى صعوبة احتيازه عسكري وهي ايضا وحدهاً من اقاليم هذا البلد الجبلي التي العمت عليها الطبيعة بسمول خصبة قادرة على توفير الأكتفاء الذاتي

اعتوهم على تثبيت مكلتتهم في لعبة الصراع على السلطة وهذه العوامل الطبيعية، الى الاستقرار الامني والنمط ولهنه تصويهل التعبيديا الى المستجرر المحلي في مناطقه، الليبيرالي النسبي اللذين ارسلهما دوستم العلماني في مناطقه، جعلت مزار الشريف مدينة مزدهرة اقتصاديا ومرتعا لمعارضي المحكومات المتماقبة في كايول ومحط انظار الدول المجاورة وخصوصا ايران وتركيا ودول أسيا الوسطى السوفياتية

لشعوبها ولكثر. لما من الجمة الشمالية المفتوحة المدى

فيعيش ابناء جلدته الاوزبك في جمهورية اوزبكستان الدين

احيو، بعد استقلالهم عن الاتحاد السوفياتي، روابطهم العائلية

والقبلية والاقتصادية مع اهلهم المقيمين في افغانستان

يقود اكبر ميليشيا اففأنية واكثرها تنظيما وافضلها تسليحا فَمُو الْضَابِطُ الذَّي تَلَقَى التَّدريِّبِ العَالِي فِي ابرز المعالمد العسكرية السوفيآتية السابقة وشارك في معارك السوفيات قبل ان ينقلب عليهم. وهو أيضاً السّياسيُّ المدنّك الذي كان يشم رَائَحة التحولات، فيبدّل مولقفه وولا آنه قبل ان تُطيحه رياح التغبير. فقد حمى طرق الامداد السوفياتية لنظام الرئيس نجيب للله ومكنه من الصمود لمام هجمًات المجاهدين تم فاجأ الجميع بتخليه عن الرئيس الشيوعي لمصلحة قائد المجامدين احمد شاه مصعود، مما ادى الى انميار النظام الشيوعي السابق وسقوط كابول علم 1991. وعلى هذا لدرب وأصل دوستم مسيرته طوال الفترة اللاحقة من حكم المجاهدين وما شابما من صراعات نموية على السلطة، فكان يوما مع مُسعود ويوما أخر مع منافسه زعيم "دزبي اسلام فَلَبَ الَّذِينَ حَكَمَتْهِارُ وَلَحَبِأَنَّا مَعَ حَزَبَ الْوَحَدَةَ الشَّيعِي تَبْعًا

وباللَّعبة نفسها سقط دوستم فلم يكن في امكان حركة "طَالْبَان" الصاعدة أزلدة خصم قوي في حجم القَّالَد الْأُورَبِكي الْا بطعنه في الظهر. فكان لها ما أرادت بواسطة الرفيق السايق لدوستم الجنرال عبد الملك الذي ما لبث ان انقلب

وخارج مزار الصَّريف التي فقنت "طالبان" السيطرة عليها بنقاسم السلطة في اماكن جبلية في شمال شرق البلاد ووسطما قصار حزب الوحدة الذي تتركز قوته في وادي بأميان ذي الغالبية الشيِّعية الموالية لايران، وانصار حربُ 'جمعيتي أسلامي" بزعامة الرئيس الافقاني المظوع برهان الدين رباني ووزير الدفاع في حكومته أحمد شأه مستود، ومؤلاء من لْلْطَلَّدِيكُ الْنَدِينِ يَشْكَلُونِ ٢٥ في الْمئة من السِّكَانِ ويُقِيمونَ

نموصا في منطقة بدنشان ووادي بلنشير (بلنع شير) على الحدود المتأذمة لجمهورية طأجيكستان السوفياتية سابقاء ومعمة "طالبان" ليست سهلة وخصوصا في بانشير التر حولها مسعود قلعة حصينة مدججة بالسلاح. وهو ايضاً يعرفُ عن ظهر قلب تفلصيل مسالكها الوعرة، فقَّد أمضَ فيها أكثر من عشر سنين يقاتل البيش السوفياتي حتى لقب "أسد بانشير" نُظراً لَّى عَناده وعملياته الشرَّسة ضَّد الوَّدود الاجنبي. مِذِه العمليات بدأ يمثلها ضد "طلبان" وبدأ يثير المشاكل

مه الحركة ليست مستحيلة، ذلك أن الطروف التي ل فيها مسعود الروس في الثمانينات مي غيرها اليوم أولاً: أن العدو هذه المرة ليس محتلا اجنبيا بل هو حركة

افغاتية تمثل شريحة واسعة من السكان أكتسبت صدقيتها بفعل الامتراء الذي أصاب المجتمع الاففائي بعد وصول فصائل المجاهدين الى كابول وما اعقبه من صراعات دموية بينهم على ثانيا: ازمة الثقة بين الفصائل المعارضة لـ طالبان ، فضلاً

عن ضعفُها من كلُّ الَّنواهي. فَهِي الأن في مرحلَة هبوط ومعنويات افرادما في مبوط ايضاً بعد العزائم السهلة والسريعة التي لحقت بهم اخيرا. تَالثاً: سحب الدعم الاقليمي الباكستاني القوي من بعض الفصائل الافغانية وتدويله كلد الى "طالبان" بتفطية سياسية ولعل السؤال الابرز الذي يطرح نفسه الآن هو: ما الذي

تَغَيِّرُ فَى افْعَاتُسَتَانِ وأستدعَى هذا التحول في مواقف القوى الاقليمية وادى الى الظُمور المفاجئ والصاعق لُمركة "طللبان" لاعباً قوياً اعاد هنه البلاد من جديد الى الغريطة المساسية نقطة تجانب اظيمي ودولي؟

كانت افغانستان قبل طمور "طالبان" ساحة صراع دمهى بين فصائل المحامدين آلتي تُولت السلطة في كَلُبَوَل بَعَدُ سقوط نظام نجيب الله الشيوعي. وهذا المراع اليومي كان بعضُ حقيقتَه صراعاً اتنباً على السلطة بين اعراق وشعوب لما امتدأداتما دارج الندود الإفغانية، دكل من الفصائل الاساسية في البلاد كان يمثل واحمة سياسية لترق من الاعراق. ذلك ان جُمعية استُمَى" التي يتزعمها الرئيس المظوع رباتي واحم شاه مسعود عي الدركة السياسية للطاهبك الذين يشكلون ٢٥ في المَثْة مِّل السكان البالع عددهم ٢٠.١ عَلَيْوْن نسأ (عام ١٩٩٥) ومُؤلاء يقطّنون المناطق الشمالية الشرقية المتأخمة للحدود مع حممورية طاجيكستان، وتزب الرحدة بزعامة كريم خليلي مو المطأء السياسي للمزارة الشيعة النين يُشْخَلُونَ 19 فَي الْمُنَّةُ مِن السَّكَانُّ وَيَعْيُشُونَ فَي وَسَطَّ البلاد، وفي المقامل، يمثل الاوزبك النبين يشكلون سنة عي المئة من السكان ويعطنون المناطق الشمالية المتاخمة لاوربكستان، حزب الصمة الوطنية برعامة دوستم. اما التأشتون النبن يمثلون المصوعة العرقية الاكبر عددأ والنبن كانوا على الدوام ملوك افعامستان وحكامها فيتوزعون على اكثر من حرب أبرزها "حربي اسلامي" بزعامة وثيمن الورواء السابق قلب الدين حكمتيار و"اتحادي اسلامي" برعامة عبد رب

## اسلام اباد اعادت الباشتون الى كابول فأمنت عمقها روسيا وايران انتظرتا اميركا من الغرب ففاجأتهما وباكستان بـ "طالبان" من الشرق والجنوب

وبغضل الدور الكبير الذي اضطلع به الطلبيك في الدرب ضد السوفيات خصوصاً لن مناطقهم الشمالية كانت مسرحاً لاكثرها، ومن ثم تحالفهم مع الاوزبك والهزارة، تمكنوا بزعلمة ربقي ومسعود من السيطرة على كابول واضعاف الباشتون. وتسبب هذا الاتقلاب في رأس السلطة بانكاء نار الدرب، مما دى الى تفسخ دلخل المجتمع الافقائي وفوضى امنية وسياسية ساهمت في فتح باب التدخلات الخارجية والاقليمية. فوجدت الدان خليفاً لما في المزارة. ومدت تركيا وروسيا بد العون للى الاوزبكي دوستم. في حين وجد الطاجيك مسعود في الهند وروسيًا حليفين في مواجهة غريمه حكمتيار المدعوم من

وبينما للصراع دائر على كابول، كان كل فميل افغاني مسلح يعمل علي تعزيز منطقة نفونه وتوسيعها تمميداً لاعلان دولةٌ مستقلةٌ أنا فشَّل في التصولُ على حصة كَافية فيّ حكُومة كابول. فتوجه حكَمتيَّار الى بُعض الَّدول الخليجيةَ يغيَّة اقناعها باقتراحه اقامة دولة باشتونية موقتة في الجنوب والجنوب الشرقي. واستوضح دوستم المسؤولين في تركيا واوزبكستان مدى استعدادهم لدعم دولة اوزُبكيّة فيّ شُمالَ فَفَانُستانَ. أما مُسعود، فاعد لكيان طاجيكي مستّقل في الشمال الشرقي لكنه كان يرفض التفتيت علنا عندما كانت

السلطة في كابوّل في يده. واثار هنا الوَّاقَع مَّدَاوف الدول المجاورة وخصوصاً بلكستان التيِّ يعْيش فيِّ مقاطعاتُها الشَّمَّالية – ٱلغَربية لَكثر من ٧ ﴿ مليُّونَ بِالشَّتُونِيِّ (١٣.١ في المئة من سكانٌ باكستان البالغ عَنْدُهُمْ ٥٠.٥٪ مُلِيونَ نَسَّمةً). فَمُؤَّلَا قَدْ يُسْعُونَ فِي حَالُّ اقامة دولة باشتونية مُستقلة في افغانستان الى الانفصال

والمطالبة بدولة مماثلة. كَنْلُكُ تَدَتَّاجَ بِأَكْسَتَانَ في صراعها الرئيسي مع الهند في الشرق الى يكون إلا باقامة نظام مؤيد لها في كابول يؤمن لها عمقاً استراتيجياً. لما من الوجمة الاقتصادية والنور الاقليبي في هذا المجال، فإن اسلام اباد تتطلع الى الافادة من عائدات نقل النفط والفاز من أسيا الوسطى ألى موانثما على المديط المندي عبر مد خط أنابيب من تلك المنطقة الى اراضيما يعبر افغانستان القادرة على

. لذا كانت أسلام أبلا تحتاج إلى القوة الافغانية القادرة على تأمين مصالحها الحيوية. وهذه القوة لن تكون سوى الباشتون لتفسُّم النين يمثلُون غالبية قادرة على التحكم في الوضع. فحوّل المسؤولون الباكستانيون الدعم الكيير الذّى كالأوا سورن المستورد في النام المستورن المناسكة المستوري للمستوري للمستوري المستورية المستورد المست

ومما لا شُك فيه ان السلطات الباكستةية، وخموصا وزير الداخلية نصرالدين بآبار واجهزة الاستخبارات، كانوا الرعاة الرئيسيين لمنه الدركة التي اتطلقت من الطلاب الافغان في المنارس النينية الماكستانية ومن اللاجئين الافغان، وتُمكنُّ هؤلاء الطلاب النين تدربوا تدربيا عسكريا متطورا ودعمتهم باكستان بالاسلحة والسعودية بالمال وواشنطن بالغطاء لسياسي من تدقيق التصارات سهلة على الفصلال الافغانية، الواحد تُلُو الَّاخْرِ، فَأَحَلُوا نُونِما جهد يِذَكِّر مدينة قندهار(فَى تَشْرِينَ ٱلتَّاتِيُّ ١٩٩٤) ثم توالَت انتصَاراتُمَم في ايلُولُّ ٩٩٦ عندما احتلوا على التوالي مراة وجلال ابلد ثم كَلبول. وساعدت "طالبان" في تدقيق الانتصارات السملة الدال المأسوية للمناطق الافعانية بفعل النزامات الداخلية بين

للفصائل، فعظى هوَّلاء الطلاب النين يحملون القرآن في يد والسلاح في يد اخرى ويطبقون الشريعة لينما حلوا، بقبول واسع لدى السكان الذين كاتوا يتطلعون الى قوة لم تتورط فًى الصراعات السابقة تُعيد النظام والأمن الى البلاد. والتف للبُّاشتونَ حول منه القوة الناشئة بعدما أخفق حكمتيار في تحقيق طُموحاتهم. لذا كان هذا الزعيم اول امناف "طالبار ولم يُجد من ينقذه من المأزق، ذلك أن بأكستان تخلت عنَّه بُتَيْجَةَ طَعُودَاتُهُ الانخصَالِيةَ. وَوَاشْنَطَن شَكَكَت في أمره بعدما أرنبط اسمه بالمجموعات التي تُورطت في تفجير مُركزُ التجارة العالمي في نيويورك وغيرة، والسنونية أثرت الابتعاد عنه

بعدماً أيدًّ الرئيسُ العُراقي صدام حُسين في حرب الخليج ورعى المنسق السعودي اسامة بن لادن. وتلاقت مصلحة واشنطن ومصلحة اسلام اباد في في دعم "طالبان" ، اد رأت في ذلك سبيلا لضرب اكثر من عصفور بحدر وأحد، واهم هنتَّين تريد واشنطن تدفيقهما من تغييرً الذريطة السياسية في اضفانستان نداها اللدودان: ايران

بالنسبة الى ايران، تريد واشنطن تشديد طوق العزلة بالتسبد من يرس مريد و ... عليما وقطع ملاتما المتدددة مع دول اسيا الوسطى. لذا فان الولايات المتحدة تؤيد مطلب باكستان ان يتجه خط الابيب النفط والغاز من اسيا الوسطى الى الموانئ الباكستانية عبر افعانستّان على حساب أيران القريبة من تلك الدول والتي · تملك مواننَ مجمَزة تجميزا جيدًا. كذَّلك فانَ واشنطى ترى في وجود حركة اسلامية سنية أعولية قوية مثل "طالبان" قريبة مُنُ المدود الايرانية عامل اشخال وقلق لطمران.

لما بالنصبةُ الى روسيا، فإن الولايّات المُتَّعدة تنظر بعيي الريبة الى العطامح الاقليمية الروسية المتحدة في اسيا الوسطى وصولا الى انفقستان. نلك ان موسكو لا تزال نائدة بقوة في كابول على رغم خروجها منعا عسكريا، فهي تَعَلَّمُظُ بِعَلَاقَاتَ قَوْيَةً مِعَ فَسَائِلُ أَفْعَاتِيةَ عَدَةً مِنْهَا فَصِيلًا دوستم ومسعود أصف أنها البشريك التعاري الأول لافعانستان. ومن جمة اخرى، من شأن ودود حكم أسلامي أصولي في الفعُكستان ان يُنقَل الْعدركةُ الْي الناخل الروسيُّ واللُّ عَدَيْظُهُ الدَّبُويُّ، أَذْ أَنْ مَوْسَكُوْ لَا تَـوْالُ تَوَاجُّهُ شَرَكُهُ معارضة أسلامية مسلتة في طاحيكستان على الحدود مع افعانستان وعند الدركة مرشئة للمد إنا انتصرت "طالبان". واكد الناطق باسم السفارة الفعائية في موسكو هذه المذاوف اذ قال أن "جنف طالبان عن أعشاف روسيا وممارسة صعوط على ليران". واصاف "حتى انا لم يماهم طالبان جنوب الدول المستثلة عسكريا. ذائمم يستطيعون نشر الامولية

كانت موسكو وطهران تنقطران واشتطن من الغرب، الأولى كانت تتميّاً لمواجهة تُوسِيع أَلْسَفُ الْطَلْسِي الى حدوثماً، واتقانية كانت تتوقع مرسا من المقوبات التعارية العربية، لكن واشغطن فاعاتهما من الشرق والتعنوب، وما عصل في افعاستان ليس سوى علقة في سلسلة طويلة تعتد من الموسنة الى البديرات العظمي الى طسطين الى العراق، وتؤكد رفض الولايات المتحدة أي شريك محتمل بكنسمها السيادة

ستثثاره بالسلطة، أدى امس زعيم تحالف القوى الديموقراطية آتتحرير الكونفو (شَرَق زائيرٌ سَابِقًا)" النَّيُّ قاد حركةِ التمرد، اليمين النستوريةُ رئيسُــاً لجـمُـهـوريــة الـكـونـُغُـو الديموقراطية، واعداً باجرا؛ انتخابات رئاسية وعامة في نيسان ١٩٩٩. وكان كابيلاً في لباسه الكاكى

أهلبة أتتمت باطاحة النيكتأتور بوبوتو

سیسی سیکو بعد ۲۲ سُنَّة مَنْ

لتقليدي، وقد أدى اليمين لعام رئيس لمحكمة العليا الموروثة عن النظام السابق وفي حضور المدعي العام للجممورية رافلييل مونغولو، على انغام الفرفة الموسيقية العسكرية لموبوتو. وأقيم احتفال القيسم على ملعب لكرة القدم سمي أخيراً ملعب الشهداء فى وسط العاصمة وهضره رؤساء

روأندا وأنفولا وزامبيا وأوغنها ورجال للسلك النيبلوماسي في كينشاسا وندو ٤٠ الف شُخص وَأَعلنت الحكومة عطلة علمة في المدينة وناشدت الاذاعة الرسمية

المواطنين التوافد الى الملعب للمشاركة فيُ الاحْتُفالُ، قائلة: "اليوم (...) يوم تاريخي لبلاننا". وعلق احدهم على خلك: "لحن سعدا لانه (كاييلا) أجبر موبوتو على الخروج من البلاد، لكننا لا نريد عودة الديكتاتورية نفسها التي عايشناها في ظل حكم موبوتو". وكاقت القوات المسلحة فرقت ا وقت سابق لمس بالقوة تالث تظامرة تنظمها المعارضة في الأسبوع الجاري،

وفى خطأب شديد اللهَّجة، تعْمد كابيلًا أجراء انتخابات رئاسية وعامة في نيسَان ١٩٩٩، مؤكداً انه "سيدترماً هذا الموعد وانه "ما من تدخل أجنبي يمكن أن يغير الجدول الزمني"، وماجم (في ظل النظام السابق) ومدَّفها إلماء الشُّعبِّ (...) لنتفاهم. لا يمكننا ان نأخذ في الاعتبار النصوص الدسنورية الجممورية السابقة ومنَّما البرامان الانتقالي المزعوم الذي لا نتمثل فيه".

رُو ص ف، رويتر، أب، أ ش أ)



ناخب الدونيسي يدلي صوته في مركز اقتراع افيم وسط مكب النفايات في جاكرتا.

حاکرتا – رویتر، أ ب. و ص ف ، أ ش أ- أظهرت النتائج الأولية للانتخابات الاندونيسية العامة التي أجريت امس، أن حزب "غولكار" الداكم حصد غالبة الأصوات. وصرح وزير الناطلية يوغي مينيد ان مولكار" حصل على ٢٠١٢٧.٤٩٩ صوتاً من اصل ۸.۱۸۸.۳۰۷ أصوات

ونال حزب التنمية المزحد، الاسلاس التوجه ٨٩٣.٩٦٨ صوتاً من محموع ما درز و الدزب الديهوقراطي الاندونيسي • كُلُمُ آ٦٦ أَ صَوِتاً. وتُوقع فرز تسعين في المئة من الاصوات حتّى الخامس منّ دريران، واصداراانتائج البعائية في · ا

ويبلغ مدد الناذبين الاندونيسيين ٢٤ أمليوناً. وعم ينتحبون نوابعم الـ274 مرة كل خمس سيوات. ولم تكن بعركة الدزب الداكم صعبة مع أمساكه تزمام المسلطة التي يحق لها استعفاد عن نشاء عن الترشح

عراكة للاقتراع في المعطفة، وتعيزت الدملة الانتخابية بعنت لا سابق له اوقع ىد ٢٠٠ قتىل.

# انظر دراية قعيرة

### تحضير للقمة الافريقية الـ٢٣

هراري ~ و من ف، رويتر، ا ش ا ~ نقد وزراه الطربية ندول افريقية امس الجلسة التحصيرية الأولى للقمة الـ ٢٣ المقرر ان تعقدها منظمة الزحدة الأفريقية في الثاني من حزيران والمتوقع أن تناقش عنداً من القضايا السيانسية الملئة في القَارة السوداء. لكن مصادر ديبلوماسية فالت أن جلسة أيس تدنيت الذوض في

واعلن الناطق باسم منظمة الوعدة الادريثية ابرعيم دغاش أن حممورية افريقيا الوسطى والتشاد وحزر القمر وغامبياً رغينيا بيساء وساوندي وبرنسيب ستعنع من التصويت في القمة لانما لم نسدد دستنقاتها العالية. وتدقع مشاركة ٢٠ رئيس دولة من الدول الـ٥٢ الإعضاء في المنظمة، في عده الفمة، بينهم
 رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية باسر عرفات.

#### تخفيف منع التجول في سييراليون

فريتاون – و حلى ف - اعلنت الدكومة التسكرية الدديمة في سيبراليون، في بيان بثته الاناعة الرسمية مساء الاربعاء، تخفيفا لمنع التجول الذي فرصته منذ الْأَنْقَارُتُ الاحد بحيثُ بِنَدا العاشرة ليلاً عوضُ السَّانِسَةُ مِسَاءً، وَيِنْتُمِي فِي السادسة دبادا بتوقيت غرينيتش.

وجاً في بيان أُحر أن كُلّ المنازل والاملاك التي صادرتها التكومة بين عامي ١٩٦٨ و١٩٩٧ "ستعاد الى اصحابها الشرعيين"، وطلب من جميع المالكين تقديم المستندات التي نتبت ملكيتهم إلى الشرطة. وبثت ميئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" ان المساعي مستمرة لاجلاء المواطنين الأوروبيين عن سييراليون حيث من المنتظر ان تصل طائرة لترحيل

 في لاَماي، ندد بيان صادر عن الرئاسة المولندية للإتداد الاوروبي بالانقلاب ودعا التسكريين الذين نقذوه إلى إعادة الحكومة المنتبة المنتخبة ديموقراطيا". كما لبدى قلق الدول الـ ١٥ الاعمة "العميق لمستوى العند اندي يتعرض له السكان المطيين والاسان" وأمل "في استمرار عملية السلام بعد عودة النظام

## الصليب الاحمر أحصى منات القتلى في مزار الشريف مسعود يباغت "طالبان" شمال كابول وطهران تحض أنان على اجراء مصالحة

تقدماً على الأرض اتر الهدمات التي تسنتها فتر أمس على القتلى والجُردى في صَفُوف المِليشيات الأسلامية، وَقَد استوات على قرية غالىارهار ومنينة شيركات حيث يقوم

وأقر حدود "طالبان" النين لدأوا الى موقع ست للاحتماء من القصف المنفعي، أنَّهم فقدواً عشرات الرحالُ في هذا المجوم الذي باغتهم قبيل العجر. وأوعجوا ان "تُمسة اشخاص عادوًا من اصل، معموعة تضم منة عقاتل من هركة طالبان، اما الأخرون فقد اسروا او قتلوا أو

المعارضة سيعزل قوات "طالبان" التي استوات على مدينة بولدمري امس بعد الاستيلاء علَّى نفلِّق سالانع الاستراتيجي على الطَّريق الرئيسية بينُ كانولُ والأقَّالِم السَّمالية. وفي كالول، تحدث ممثل الصليب الأحمر عن مُقتل بصع مئات من الاشخاص في اليومين الاخيرين في المعارك في

وأعلنت المعارضة الاصانية ان قوات مسعود أحرزت مسافة عشرات الكيلومترات شمال كانزل، موقعة عشرات معمل للنسيح على مسأفة ستة كيلومترات شرق حنل

مزار الشريف، دبل أن تنسدب مبليشيات "طالبان"، وعرح

غداة خسارتها مدينة مزار الشريف الاستراتيدية في سُمال افغانستان في مواجمةً قوات ٌ حزب الوحْدةُ ۚ الشيعيّ وقوات العنرال الأوزبكي عبد العلك بملوان الذي عاد الى عَفُوف المعارضة. خُسرت حركة "طالنان" مواقع احرى شمال كلبول في وسط البلاد ندت ضعط قوات القائد

ُ ولُاحظ مراقبون ان سـقوط مـذه المواقع في ليدي

فلطق باسم اللجنة الدولية الصلبب الاحمر ان "فرهنا تولت حمع مئات الجثث". وأضاف ان منة جثة ربعت عن شارع واحد قرب مقر الصليب الاحمر. ويذكر أن قو*ات "طالب*ان" لرخمت على الترادع بعد 17

ساعة من حرب شوارع صارية في مواحمة المقاتلين الشيعة والقوات الاوزبكية القابعة لعبد ألمك الني عاد ألى صفوف المعارضة بعدما تحالف فنرة قصيرة عن "طألبان". ♦ في اسلام أبك أعلن ماطق باسم وزارة الخارجية الباكستانية أن "طالبان" تجري مناسَّات سلام مع معارضيما البين طردوها من مزار الشريف. وقال أن أأمهانشات جاريةٌ في أفغُانستانٌ لازالة اسبابُ الذلاف.". ُوكَانتُ باكستان ّ أولُ دولة مُعترف بمكومة "طالبان" بعد

دحول قواتها مزار الشريف. اً في طهران، أفادتُ وكانة الممهورية الاسلامية للأنباء "أربا" الأيرقيدُ أن وزير الذّارجية الايرانيُ الدكتور على اكبر ولايتي وجد رسالة الى الإمين العام للدّمم المتحدة كوفي لَّانَ دَّصَّهُ فَيَمَّا عَلَى التَّدخَلُ سَاسِيًّا فَي افْعَاتَسْتَانَ وتَعَمِّيدٌ الطريق لمصالدة وطنية.

وَمَا ۚ مِي الرسَالَةَ أَن مِجْرِم "طالبان" على مزار الشريف بِوُكُدُ "نزُعْتَهُمُ الى الدربُ وَالسِنْتُدَارِ بِالْسِلْطَةُ (...) وَهَذَا الوصع القائم يتطلب اعتماماً مباشراً من حابكم وتعذلاً سياسياً بما في ذلك معارسة ضفوط على الفصائل المتقاتلة وعلى الحمات الداعمة لما من الخارج ، وقال أن أيران تنظر بـ قلق بالغ الى الموقت وتختيره تحديراً خطيراً للسلام والأمن في البنطقة".

(آب، و حي ف، رويتر) | الدستوري".



Carrie Land

The second second

مادلان، وانتقد "تلون الاشتراكيين

بحسب الظروف والمعطيات على وقع

استطلاعات الرأيِّ ، داعيا الى تأيّيد

"الميشاق الجمه وري" الذي وضعه

الجنرال شارل ديفول عام ١٩٥٨

وفي ممرجان "الجبمة الوطنية"

اعطى لوبن تعليماته لاسقلط جوبيه

المرشح عن مدينة بوردو

والاشتراكية تروتمان المرشحة في

ستراسبور. وطألب بقطع رأسيهما

عبر مجسم عرضه على مناصريه امام

كاميرات التلفزيون. واعترف بأن

لائحته السوداء تتضمن اكبر من

مرشحي اليمين ما يعزز أحتمال فوز

الرأي في فرنساً في الإيام الاخيرة

نتيجةً استطلاع اجرته مؤسسة "سي

الاحد فوزا كبيرا بئيل الدزب

٢٨٢ من مقاعد الجمعية الوطنية

مقعدا، وحزبي الائتلاف اليميني ٢٦٠

"اليونيسيف":

وفي ظل منع نشر استطلاعات

حين جمع الديفولية والليبيرالية.

## ◄ الخطوة لن تستتبع تطبيعاً سياسياً

هذا ما يفسر اسرار المسؤولين

السوريين على عدم وجود ابعاد

سياسية للانفتاح الاقتصادي على

العراق. وفي مذا الاطار قالت مصادر

خليجية أن دمشق لا تنوي اعادةً

العلاقات السياسية مع بغداد الى

سابق عهدها نظرا الى المساسيات

الاكبدة لخطوة كهنه عربيا واقليميا

ودوليا. وتستحرك ان هذه الورقة

تُبقَّى صائحة الاستعمال، ولو تلويحا،

أذا شببت واشنطن ضفطها على

حاليا في تاريح ١٩٩٥/١١/٢٩ وبالدعوى

المقامة عليكما من حورج وجاك دوماني

بوكالة المعاميان بشارة كرم وجورجيت

خضير والمسجلة في قلم هذه المحكمة بالرقم

٢٨٠٦ تنوير ٩٧/٢٠٠٦ طلب المدعيان

الحكم بالزامكما باخلاء المأجور للكلأن في

العقار الرقم ٤٤٩ منطقة الميناء ١٣ لعدم

اهليتكما لاشغاله ولتصمينكما الرسوم

والمصاريت والاتعاب فيقتضي حضوركما

بألنات أو بواسطة وكيلكما القأنوني لتسلم

كافة اورأق الدعوى والعواب ضمن المهلة

القانونية ومضور للطسة المقررة يوم الثلثة

في ١٩٩٧/٦/٢٤ واتشاذ مقام عنتار لكما

ضمن نطاق هذه المحكمة والا فكل تبليغ

البكآفي فآم المحكمة يعتبر صنيحا باستثناء

تبليغ المكم النمائي وذلك عملا باحكام المواد

اعدرت محكمة بداية النبطية في تاريخ

1997/0/10 قرارا قضی بعل شرکة

مارمو المسجلة في السجل التجاري في

النبطية بالرقم ١٢ أ ١ أعام المكونة لصلا من

الشركاء حسن غندور وولعه وليد وزوجته

رفدى النين تخرغوا عن حصصهم الى

السيدين حسن عوداني وهلا سلام اللذين

اصبتا يؤلفون الشركة المذكورة مع محمد

علي نعمة وتنتيين هذا الاخير مصفيا لها بعد

ان تجرى تحوين المصالحة الجارية بينهم في

عنل رأسمال شركة فارول للصيرفة

المسحلة في السجل التجاري في النبطية

بالرقم ٢١خاص/١٠٩ علم ولصبح علية

AT/A

ان محكمة الاستئناف المدنية في جمل

لبنان الغرفة الأولى تدعو ورثة جرجس هنا

الشائوهي لتبلغ اوراق الدعوى المقدمة من

المستأنف عليما هؤك وكميل ألتداد والا صار

موجهة الى السيد خضر فاصل المجمول

منل الاقامة صادرة عن قاضي الاسمارات في

بعنا. في تاريح ١٩٩٧/٤/٢٣ تُقدمُ سعينٌ

مدمد شعيب بدعوى بوجهك سجلت بالرقم ٩٧/٢٢٥ وتين موعد الغظر فيما يوم

٩٧/٦/٢٥ النساعة المفتسرة معلنا ومي

بسَّأَن العامور الكائن على عقاره ١١٥٢ أبرحُ

فيغيثي آلنصور او ارسال وكيل رسمي

عبك لنضور الجلسة وتسلم الاوراق والا

ستنفذ في عفك التعابير الفاتونية سندا

تبليغكم في قلم المعكمة.

تاريخ ۱۹۹۷/۲۹۱ الدعوى ۱۹۹۷/۲۹۱

رئيس القلم

وجيه علي الحاج

امين السجل التجاري

٤٠٧ وما يليها متأكمات.

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – جلال الطائباني، اذ تُؤكد ان السبب الاول للخلاف بينهما هو تنافسهما على اقتسام رسوم العبور المخروضة على الشاحنات التي تتجه عبر شمال العراق

وليس من شك في ان البعد السياسي لفتح محتمل للحدود هو الامم، اذ ليس سملا محو اثار ١٧ سنة من القطيعة بين البلدين بسرعة، وخصوَّصا في غيلّب أي محائثًات سياسية تمهد للخطوة المرتقبة. ولعل

# في القدس الشرقية

واشتطن - من أمال مدئلي: أُعلنت ثلاث منظَّمات أميركيةً واميركية – عربية دعمها مشروع قاتون سيتولى تقديمه الى الكونفرس الاميركي نائب من فيرجينيا يدعو الى اقامة سفارة أميركيَّة في القَيْسُ ٱلشَّرقيةُ أَنَا نَفدَ قانونَ نقلَ ٱلسَّفَارةَ الاميركية من تل ابيب

وفي مؤتمر صدافي عقده اسس في واشنطن النائب السابق بول فيندلي ماحب كتاب "يتجرأون على الكلام" عن قوة اللوبي الاسرائيلي في اميركا، القانون الذي وافق حتى الآن نائب واحد هو جيم عوران على دعمه.

الذي سيعم المالمين العربي والاسلامي وكذلك العالم المسيحي عندما تنقل الحكومة العميركية سَفّارتها من تل ابيب الى القدس. اماً شرابي فقال انه أنا عققت هذه الفطوة هدفّها، سيكون لها تأثير كبير

## تدرك اميركى - عربى لاقامة سفارة اميركية

ورئيس مندوق القَدْسُ البروفسور في جامعة جورجتاون الدكتور مشأم شرابي، والمدير التنفيذي للجمعية الوطنية للاميركبين العرب خليل جهشان، اعلن مشروع وقَالَ فَيَنْدَلِي أَنَ المُوافِقَةُ على مُشروعَ القَانُونَ سَتُؤْدِي الى تَخْفِيفُ الْغَضِب

وسئلٌ جهشان عن عدد اعضا الكونفرس الذين يتوقع ان يدعموا المشروع، فأجاب: "انا حصلنا على تأييد خمس اعضا؛ فليكن"، معتبراً ان هؤلاء الخمسة سيمثلون ضمير الكونفرس.

التلانات رسية

هكم بتاريخ ۱۹۹۷/۵/۲۲ انستر قياضي الاحوال الشخصية في النبطية قراراً تدت الرقم ١٦٦/١٤٨ قضى بتصحيح شهرة المُستُدني عليه ناجي فَلقَاسُ مَّن رَفتًا المستدي عنيه سبي مسسى سي ر— وشمرة اولاده القاصرين، حسن وشيرين ومنين وحسين وعامر واعتبار هذه الشمرة شومان للمنترض مهلة عشرين يوما لتقديم اعتراعه من تأريح النشر.

94/5/55

أعلان الرقم 1/1/1

تعلن وزارة العوارد الطنية والكمربطية اقه نظراً لأعمالُ الصيانة الجارية على منشأت وسُدُود نوليد الطَّاقة من مياه ممَّر ابرهيم، سنضطر الأدارة الى فتح ألسدود المقامه على هذا النَّمَر لمِيْدُ ٨٤ سَأْتُهُ اعتبارا مِن الساعةُ الساحة من عماح الاثنين ألواقع فيه 1357/1/1 عما سيسؤدي للي ارتسماع منصوب عياه النمر المنكور لذلك يطلب الى التولطنين توفي النذر وعدم الاقتراب من مجرى النجر غلال مده الفترة حفاطا على

المنير العام للاستثمار الممندس بسام جابر

أعلان تبليغ مسر عن العرفة الاستنائية العننية في البضاع فرار في غرفة المناكرة تاريخ الفاخوري ورفائها والذي يطلب خيها ازالة النبيزعُ في التقار ٢٠٧٥ أراضي معلقة قشي بقسمة منا العقار عينا بين الشركة عن طريق القرعة على القسم الرَّقم (١) و(١) بند بحبث ادا خرج اعد الاقسام مذه بنميب المستندي وبجم اليه القسم للرقم (٦) عند وان يعرح التسمان الرقم (3) و(٦) نصيب وزارة أأموارد المائية والكمربائية والقسم عن النمانك العامة لتوسيج الطريق. واعتبار تترير النبير لميل شبيب جزءا أ يتجزأ من هنا النكيم وتعين يوم الفعيس ٩٧/٦/٢٦ موعناً لاجبراه التقرعية تبيناً

بغيارة أنيس حارب ونور كامل كاريكية الرقب ٩٣/١٣٦ والمتصمك تبرقين اشارة التأمين على النشار الرقم /١٧٦٠/ علمون وَانَ عَوْمُنَا الْعَلِمِينَا فِي ١٩٧/٦/٢٥ وعَلَيْكُمَّا أتُذَّاد مُعَل اتَّامَةُ حَمَنَ عَلَمِ المِدكيةِ المِنْكُورةِ

صادرة من التَّائِسِ لُلْمَنْدِرِ المدني الناظر ئي نعازي السبارات في طرابلس (عرعة الرَّشِيْسَةُ التصري}

على النفيم سأنظ في طرفاس العيناء شارع دوماتي والمجمول البقام حاليا. ا - عديرة عالك غليل المشبعة ، طرائس العينة شارع النراب مقابل مقمي

للعادة ٦٣٪ وما يليما عن أصول المحاكمات فقرة حكمية تملغ لكل مر اسكنتر وبيار ورد

الندمولي المقام صادرة عن قاضي الابيجارات في ١٩٩٧/٢/٢ صدر حكم في البعوى الْمُفَاعَةُ من جنمد خبر الدح قضي باسقاط عقك من التعديد للمأحور الذي تشغله في مشكد غلى الشقار الرقم ٢٠٧٢ الشياح والراعك بأخلاسه تسرى المهل القانونية أُمْتَمُهُ مِنْ اليَّوْمِ النَّبِي بِلِّي النَّسُرِ.

#### ◄ لوبن يدعو الى إسقاط جوبيه وتوبون تتمة المنشور في الصفحة ١ – أن مادلان أبعد عن للحكومة التي رأسها جوييه بعد ثلاثة اشمر فقطّ،

تجربة الانتخابات الرئاسية عام 1990. وهو استلمم في أي حال افكار الرجلين في شأن "الانشطار الاجتماعي" والليبيرالية. ووصف جوسبان لقاء سيفان ومادلان، بلته طرفي ومصطنع ويعبر عن التناقضات الداخلية لليمين، وقال "أن محاولة استعادة الْتَقْنَيَات الاعلامية التي استخدمت عام ١٩٩٥ لن تجدي لأن الفرنسيين لم ينسوا

#### اسرائيل تمنع فتح مكتب بريد في الظيل

البريد والاتصالات الفلسطيني عملا الفَالُوجي أن الجيش الاسرائيلِّي منع فتح مكتب بريد فلسطيني في وسط مدينة الخليل في الضفة الغربية وأوضح ان مجموعةً كبيرة من البنود الأسرائيليين يرافقهم القائد العسكري للمنطقة وصات الى المكان الذي يُقّع قرب الحرّم الابرهيمي فيّ موقع غير بعيد عن تجمع المستوطنين اليمود في المدينة. وابرز القائد العسكري الاسرائيلي " أمراً عسكريا يقول أنه لا يمكن فتح المكتب بمجة

ائه يقع في منطقة عسكرية". وُوصَفُ الامر بائه "مَجْرد استفزاز من سلسلة الأستفزازات الاسرائيلية ، و فتح المكتب لا يحتاج اصلا الى تنسيق مع الاسرائيليين لان هذه الخدمة من صلاحيات الجقب الفلسطيني".

أعلان قضائي رقم الدعوى ٢٦٨/٩٦

أعلان بيع صادر عن دلارة تنفيذ بعبدا بالمعاملة

قرب مستشفى سان جورج – بملكم. تقرر الحجز في ٩٤/٤/٢١ وصجل في ٩٤/٥/٥ تحصيلا لمبلغ /٥٥٠٠٠/ سا.

والفوائد بمعمل ١٥٪ ابتماء من ٩١/٧/٢٥

المطروح للبيع حصص المنفذ عليه البالغة

/١٤٢/ ٢٤٦/ سُهما في كل من العقارات الواقعة ضمن منطقة الحدث العقارية والتالية

. ا - العقار /٢٠١/ بستان مشجر

منتلف وهاليا بور يشتمل على غرفة وشلمط

نوتيا يؤلف من مطبع وبيت خلاء بقربه غرفة

في حالة التراب مساحته £30 (مم. يحده

غربًا وجنوبا ٢٠٠ وشرقا ١٩٩ وشمألا ٢٠٢

منتفع بالري من مياه نبع الديشونية بواسطة

فناة الخان التحنانية وبحق المرور وفتح نافذة

على التقار ٢٠٢ ومرتفق بحق المرور للعقار

٢ - العقار ٢٠٢ بستان مشجر مختلف

حسب الثفانة المقاربة وداليا بورأ مسادته

30 - ايم. يحده غربا ٢٠٣ شرقا ٢٥٩٤

شمالا طريق علم وجنوبا ٢٠١ منتفع بالري

من مياه نبع الديشونية بواسطة قنأة الذأن

التحتانية مرتفق بالمرور للعقار ٢٠١ و٢٠٠

وبفتح بافذة للعقار ٢٠١ وبفتح تلفنتين

٣ - العقار ٢٠٥ ارض بعل مشجرة

مختلف حسب الافائة العقارية وحاليا بور

مساحته ۲۰۲۲ یـحده غربا ۲۰۸ و۲۰۸

شرقا وشمالا طريق علم وجنوبا ٢١٨٨

ءُ - العقار ١٢٣٩ ارض بعل مشجرة

منتلف ضمنها بيت بحالة القراب وفق ما جاء

٩٦٠/٨٧ ارتفاق وتخطيط بعلف ١٢١.

للعقار ٢٠٢.

المنفذ: نزيه نصير

عُلَى أَنْ هِذَا التَّنَائِي يَزِيدِ الْفُمُوضِ على المسرح واعتقد ان لـدى الفرنسيين الشقور ذاته". وليلا نظم الاثتلاف اليميني الذي يضم التجمع من أجل الجمهورية والاتصاد من أجل الديم وقراطية الفرنسية مهرجانا في قاعة "الزّينيت" في باريس شارك فيه جوبيه وادوار

بالادور وفرنسوا ليوتار وفرنسوا بايرو وشارل باسكوا ومادلان وسيغان والكثير من قادة الحزبين. ونكر هذا ألتجمع بالمهرجآتات الحاشدة التي اقامها ألتجمع من اجل الجمهورية في الحملة الأنتخابية الرئاسية عام 1990 دعما لشيراك. وكان المهرجان مناسبة لتراجع ليوتار عن التقاده جمع الثنائي سيغان ومادلان.

وسيغان على النقيض منه". وشدد

ووجه جوبيه سمام النقد الى جوسيان مشيرا إلى "أنَّه كان أمينًا علما للُحزب الاشتراكي في اثناه عملية التنصت التى وآفق عليها الرئيس الراحل فرنسوا ميتران والتي كانت "فضيحة كبرى". وقَالَ: "اتنَّا لن نأبه للحملات الديماغوجية التي تعد الفرنسيين بالقمر وتنتمى

نمثل المستقبل لانناً مع الحرية ونؤيد أوروبا وندعو الى الحوارً". ورأى سيفان "ان أنتصار اليمين في الانتخابات لن يتم الا عبر استلهام مبادی، ۱۹۹۵"، مشیدا

اما بألادور فحض الفرنسيين على

استجابة نُدَّاء شيراك. قائلًا: "اتنا

أعلان صادر عن داكرة تتفيذ المتن في المعاملة الرقم 49V/17V في الافلاة العقارية وحاليا تزرع خضار فيما بعض الاشجار التنتلفة مساحته ٧١مهم يحده غربا طريق عام درج وشرقا ١٢٧٥ بِبَلِّغُ الى المنفُذُ عليه: البير جير عطالتاه شطلا ١٢٤١ و١٢٧٥ وجنوبا ١٢٢٨ مرتفق بحق فتح نوافذ العقار ١٩٤٠ للمجهول محل الاقلمة في تاريخ ۱۹۹۲/۲/۲۰ استدعی سمیل "٥ - النُعقار الأا ارض بعمل تـزرع

حبوب وحاليا مشغولة وصالحة للزراعة يـوسُف الماشـم، تغفيـذ عقـد بيع كامل. مسلحته ۵۷ آمم، يحده غربا ۱۲٤٠ شُرقا القُسم الرقم ١٢ من العقار الرقم ٣٣٣ جل ۱۲۲۹ شمالا طريق علم درج وجنوبا ۱۲۲۹ مرتفق بضياء نافذة للعقار ۱۶٤٠. الديب الموقع منك، اصالة ووكالة عن شقيقك انطوان جبر اللوح المعروف باقطوان ً 7 – العقار ١٢٧٥ يُشتمل حاليا على جبر عطائله، وقد اقتضى ا**بلا**غك اتخاراً اشجار مختلفةً وبناء من طابق سفلي من

ثلاث عُرف قديمة العمد وغرفة في حالة الذراب وأرضي من ثلاثة غرفٌ وحمام وشلحط يقتضي حضورك او ارسال وكيل قانوني توتیا مستعمل مطبخ مسادته ۱۲۷۱مم. بعده غربا ۱۲۳۹ و۱۹۱۱ وطریق علم درج عنك، الى قلم دلكرة التنفيذ في محكمة جنينة المتن لتبلغ الانخار ومربوطاته خلال و ۱۲۷۰ شرقا طريق علم و( ۲۸۶ شمالا طريق علم درج وجنوبا ۱۹۵۱ و۱۹۵۷ عشرين يوما تلي النشر، وألا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم داثرة تنفيذ المتن مقاما مختارا لك ويصار فأن متابعة فلتنفيذ

٧ – العقار ١٢٢٠ يشتمل حسب الافلية رئيس قلم دائرة تنفيذ المتن العقارية على طابق ارضي من دكان بخمسة اميل معوض أبوأب ودكان ببابين ودكان بباب واحد وطابقين اول وثان متشابهين يتألف الطابق من مدخل ودار وطعام وثالث غرف ومطبخ وحمام ومنلفع وطابق ثالث من دار وطعام وغرفة وهملم ومدخل كبير ومطبخ وتبين أر المحكمة البدائية المارونية الموحدة أثَّفُهُ الكشفُ أن البناءُ مؤلفُ من أرضي يشتمل علي مطلع درج ومحلٌ بخمسة أيولبً فيه متخت على كامل مساهة المحل وضمته تدعو قسيد بسلم مارون أميل الطو للمثول امام المحكمة ولتقديم لائحة بأسماء شموده في مملة اسبوع من تاريخ صدور هذا بيت خلاء ومحل بباب ولحد ضمنه حمام ومحل الأعلان، فاذا انقضَّت هذه المهلة دون أن ببابين، ومن طابقين اول وثان يشتمل الواحد على مدخل ودآر وطعام وثلاث غرف يمثل آملم المحكمة ودون ان يقدم شيهوده يعتبر متغيبا عن هذه الدعوى ومسلم أمره ومطبح وهمام ومنافع وشرفة تلف الطابق من جمتيه الشُمَالية الفُربيةُ والطابق الثَالَثُ زوق ممبح في ۱۹۹۷/۵/۲۸ مؤلف من دار وطعلم وغرفة وهمام ومدخل القلمي المقرر لمآمه سطيحة مسقوفة وشرفة من جمتيه الشمالية والغربية وان هذا الطابق محروق بكامله مساحة العقار ٤٥٦مم. يحده غربا وشرقا وشمالا طريق علم وجنوبا ١٢١٩

٥٨/١٨٩٤١ قيد احتياطي باستملاك بالمرسوم ٤٨/١٢١٩٧ وتخطيط مصادق بقورسوم ١٠٩(١/٥٥. ٨ – العقار ١٧٤٤ ارض ضعتها حاليا بناطن الاول من طابقين يتألف كل منهما من غرفة ومطبخ وحمام وفيرندا والبناء للتاتي طأبق أرضي يحتوي عل مطلع درج وشقة مؤلفة من مدخل وممرين وصلونين وسفرة ومطبخ وثلاث غرف نوم وثلاث حملمات وهو مصاب بأضرار مسلحته ٢١٦مهـ يحده غربا وجنوبا طريق عام شرقا ٢٠٨ شمالا ١٢٧١ مرتفق بحق فتح نافنة للعقار ١٢٧٢

وا ١٤٥ مصاب بتخطيط مصادق بالمرسوم

رقم العقار أتخمين الدصة أثمن الطرح المحجوزة د. آمیرکي ۲۲۰۰۰ د. أميركي ۱۹۸۰۰ 105.. 100.. **FFFF•**•• 005. 1521 15... ٤... 7.... ۲۲... ITYS >>...

تجرى ألمزايدة الساعة الحادية عشرة من يوم الاتنين في ٩٧/٦/٢٢ أمام ركيسةً عائرة تنفيذ بعبدًا في مكتبها قصر العدل -

على الراغب في الشراه وقبل المباشرة بالمزايدة ليداع مبلغ مواز لثمن الطرح في متدوق الفزينة او مصرف مقبول بلا ٹیس دائرة تنفیذ بمبنا او تقدیم **ح**فالہ مصرفية تضمن ألمبلغ واتخلذ محل اقلمة غمن نطاق قدائرة وبخلال ثلاثة فيام من تأريخ صدور قرأر الاحالة ايداع الثمن تدت طائلة اعادة المزايدة بالعشر على مسؤوليته كما عليه في خلال العشرين يوما التُّلُّية الإحلاة دفع اآثمن ورسوم للدلالة والتسجيل. بعبدا في ١٥/٥/١٥ مأمور التنفيذ يوسف الصبيئى

تلفزيون المستقبل

#### ٢٧,٥ في المئة من اطفال العراق على ان أفكاره لا تتناقض وأفكار يعانون سوء التغذية

الامم المتحدة لرعابة الطفولة "اليونيسيف" ان اكثر من ربع الاطفال العراقيين يعانون سوء التغنية ويعيشون في وضع اسوأ من اطفال لوغندا وكينيا. وجاء ذلك في تقرير نشر امس بعد دراسة لبرنامج الفذاء العائمي ووزارة الصحة العراقية شملت معاينة ١٥ الف

وأشارت "اليونيسيف" الى المستوى النطير لسوء التفنية المزمن بين الطفال النين لم تبلغ اعمارهم خمس سنوات"، موضّحة اله يصيب حالياً "٢٧,٥ في المئة من الُاطُفَالَ في مقابل ؟ . أُ في المئةُ علم ١٩٩١ " بعد سنة من فرض الامم المتحدة عقوبات على العراق. واضافت لن منه الأرقام اظمرت أن العراق "يشبه البلدان الأفريقية، مثل زاوبنا التي تبلغ نسبة سوء التغذية فيها ٢٥ في المئة لكنه اسوأ من كينيا او اوغندا اللتين تبلغ النسبة

فيهما ١٦ في المئة". وحذرت مّن ان "سوء التغذيـة المزمن بضر بالنمو البسدي والعقلى للطفل على المدى الطويلٌ ويؤدي لبتداء من العام الثاني او الثالث الي اضرار يصعب الشفآء منما". ورأت ان "هذا الوضع مو التتيجة المباشرة لسلسلة من العوامل، منها الظروف الاقتصادية والصحية السيئة وغذا غير كاف ومناسب ونقص في

وغطت الدراسة التي اجريت في نيسان الماضي المحافظات العراقية الــ10 التي تسيطر عليها الحكومة في جنوب البلاد ووسطما. أما المدافظات الثلاث الاخرى في الشمال فتخضع لسيطرة الاحزاب الكردية المعارضة منذ عام 1991.

### بون تستطيع الانضمام الى "الأورو"

فرنکفورت – و ص ف – رأی عضو المجلس المركزي للمصرف المركزي الالماني "البوندسينك" أن في امكان بون الانضمام الى العملية الموحدة التوروبية "الاورو"حتى لو بلغ للعجز في الناتح المحلي الاجمالي نسبة ٢.٢ في المئة عوض الثلاثة في المئة الآني تنص عليها معاهدة ماستریشت. وقال انه "لو اتبعت الحكومة معاهدة ماستريشت حرفيا لما اضطرت الى اللجوء الى اجراءات كاعادة تقويم احتياط الذهب في المصرف المركزي لاحترام معليير هذبه

وجاء تنصرينجه بنعد سوقف "البُوندسبنك" المعارض لمشروع الحكومة الالمانية اعادة تقويم احتياط الذمب في المصرف المركزي الالماني تعويضا للَّزيادة في الدين العام.

#### تتمة المنشور في الصفحة ١ – اطرح الثقة".

رع ..... وافادت اوساط نيابيـة ان بري اراد بطلبه من الدريري تعمد تقديم كشف شمري بالسلفات الى المجلس انهاء السجآل بين رئيس الحكومة والرئيسين الحص والمسيئي وُخْصُوصًا بعدمًا بلغ الاخير في حملته وحسوب بعده بع المطالبة "بتعويض على الحكومة حد المطالبة "بتعويض امدار المال العام من المال الخاص" ولم تكن ثمة مشكلة سابقة بيّن بري والدريري على طرح الثقة. كما

لم يكن بري متدمسا لها. وبدا الدريري مساء امس مرتاحا الى نتائج الجاسة، خصوصاً انه نال ثقَّة متجنَّدة. وعلم لن اتَّصالا هاتفيًّا أجري بينه وبين بري بعد الظهر ً، وقالت اوساطه أن لا مأذذ على مُوقَف رئيُس المجلسُ خلال الجلسة،

للحملة الانتخابية، نشرت صحيفة لكنما ابدت اسفما لبعض المواقف "لاتريبون دو جنيف" السويسرية وسمت الرئيسين للدسيني والحص. في غضُونَ نَلك بَداً الْرئيس اس آ'' وأظهرُ ان اليسار سيدققُ المراوي مسته من مولقف بعض المعارضين، ونقل عنه تواب زاروه الاشتراكي وأحزاب صغيرة مؤيدة له بعد الظَّمرُ تشديده على "ان السموقراطية تسمح لاي كان بايدا رأيه ولكن يجب أن تبقى الاراء مضبوطة في اطار احترام رأي الاخر". مقعدا، و"الجيمة الوطنية" مقعدا ودعاً المعارضة "آلى عدم الاسترسال واحداء واحد الاحزاب الهلمشية مقعدا في السلبيات من دون ايجاد بدائل". وقَّال "أنَّ النَّارةُ بعضُ المعارضين مسائل معينة تسيُّ الى البلاد واعادة بنائها". ولم ير موجبا لطرح الثقة في هذه المرحلة "لانها تهزّ الشقة بُّالُـوضع في لبـنـان كـلاً والتشكيك من شأنه الاساءة الى الجو العام والتأثير على حركة الاستثمار ومجيء المستثمرين الى لبنان". واذ

يعارضونها اليوم". خلاصة الى نلك، لخصت اوساط نيابية ابرز ما انتهت اليه البلسة بالنقاط

لُفْتُ آلى إن سلفات الفزينة تصدر

بموافقة النواب، نكبر "بعض المعارضين باقهم وضعوا قواتين

١ - اوضحت مويـة الـسؤال والاستجواب والمناقشة العامة من خلال تعديل النظام الداخلي للمجلس، فلم يعد قانونيا من الأن

◄ اصرار قصارجي أوقع المعارضين في احراج على معيد اذر، نقل عن الرئيس وصاعدا عقد جلسة تخصص لهذه المسائل مجتمعة بل تعقد جلسة المراوي امس ترحيبه بزيارة محتملة للرائد بشار آلاسد لبكركي "في حال

٢ – التصويت على قرار يقضي بالطلب من الحكومة احترام الدستور والقوانين. ومذا يعنى تصويب علاقة الحكومة بالمجلس وتعديد الصلاهيات النستورية لكل منهما. ٢ – تصويت المجلس على عقد

جلسة مناقشة علمة تكون لها آلبة خاصة سيحدد موعدها لاحقا في هيئة مكتب المجلس، ٤ – وضع المجلس قضية التنَّمتُّ على الهاتف من خلال اللجان المشتركة التي فوّض اليما

التحقيق في القضية.

حصولها". وقال أن ليس أسيه معلومات عن هذه الزيارة واله قرأ عنها في الصدف وسَمَع تَعليَقُ البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير عليما أمس. وكان صفير ابدى ترحيبه بالرائد الاسيد قيائيًا أن ابتواب التصنرح البطريركي مفتوحة للجميع وحصوصا لزوار من مستوى الرائد بشارُ الاسدـ على أن زوار بكركي نقلوا عن البطريرك عدم تبلغه أي شيء رسمي عن هذه الزيارة وموعدها (عن ٤ -

# مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

لكثر من ٥٥٠ محرراً ومعللاً ومعلّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير "النهار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المعلومات. ان أعداد النهار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٣ حتى

> للاشتراك الاتصال بالهاتف، (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٢ او الكتابة الى:



اسمي كريم وحمري سيم سينين وانا جابب كتار انو تكون انت عليم بالته ي انو عشرين الف لمرة بالمغمير بعلوني رويج عالمدرسيسي قتل كل لولار وبيههر هيسي انعلم وارسيم علو وكيا نا بمير عندي أصحاب كثير العب فعن إذ بدك فيا آلافا ثبعثلك دفتر علوا وأنا ابعثك مَكاثبب



قرى الأطفال SOS

رقم الحساب: ٥٠-١٣٩٩، ١-١٠ - فرنسبنك رقم نخساب: ۲۲۷۹۲۵-۲۲۷۹۲۸ - بنك لبنان والمهجر

جمعية قرى الأطفال SOS اللينانية ص.ب: بيروت ۲۶۲ه ه

أنا مستعد بتكفر أمر: 🖫 طفل SOS (أو عندة أطفال): ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا ت عائلة SOS ۲۰۰۰۰۰ أ.... شهريا نقلنا أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها: - انشركة العامة اللبناتية الاوروبية المصرفية

رقم اخساب: ۲۰-۱۰۲۰ د۸-۲۵۲-۱۰-۲۲ أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١-٤٩٩٧٨٧-٤٩٩٨٨-١٠

ترقبوا حصرياً على

الدورة الرياضية العربية الثامنة اضخم حدث رياضي عربي يستضيفه لبنان خلال شهر تموز.





# مدرسة بيروت الحديثة

تعلن عن استئناف التمسجيل للطلاب القدامي والجدد للعام للدراسي ١٩٩٧ / ١٩٩٨ يوميا من المساعة الثَّامنة صباحًا" وحتى الثالثة بعد الظّهر وذلك من الروضات حتى المتوسط الثاني في الفرعين الانكليزي

العنوان: طريق المطار المفرق المواجه لمحطة جيركو.

#### ANTHONY HOPKINS NATASHA MCELHONE JULIANNE MOORE

"Only his passion for women could rival his passion for painting."

"Splendid. Daring..." "\*\*\*\*Picture Perfect."

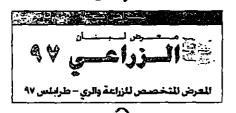


ESTAMBASSADES LA SAGESSE E ELITE 

معرض لبنان للصناعات الغذائية والتغليف ٩٧ المعرض الثاني للصناعات الغذائية والتعبثة والتغليف – طرابلس ٩٧

1 E B A N O N The 2nd Food, Packing and Packaging Exhibition - Tripoli'97

۱ – ٦ تموز ۱۹۹۷ 1 - 6 July 1997



معوض وشيد كرامي النولي-طرايلس لبنان

نقابة اصحاب الصناعات الغذائبة اللبنانية Lebanese Food Industries Syndicate



# بنك الدم للصليب الاحمر - جونيه منى الهراوي: نقطة منك تحيى





في ابنان الى ندوة حول "ربط التعليم بسوق

فى قَاعَة جمال عبدالناصر، جامعة بيروت

قطوان نُصر، النكتور جورج سلوم، المطران

حبيب باشاً، الدكتورُ الطوانُ مسرَّة، السفيرُ فؤاد الترك والمطران بشارة الراعي، الساعة

النبطية، والمنتدى القومي العربي في الجنوب.

يلقي معن بشور محاضرة بعنوان "النموض يسي من بمرر مساور بمول العربي من ابن يبدأ؟ الساعة ٥٠٠٠ عصر المبت ٢١ ايار في النادي، النبطية.

دعت ألامانة العامة للمؤتمر التربوي

الاسلامي في لبنان الى حفل توقيع كُتأبُّ

المؤتمر الرابع "التعليم الديني في لبنان" -

طراباس الدامعي للدراسات الأنسلادية — ابو

العام للمؤتمر أأمدامي الشيخ مدمد رشيد الميقاتي، وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد، الشيح محمد ممدي

سيمون الراسي كلمن رعية عندقت المارونية المؤسسات العلمة والناصة وطلاب المدارس الى مسيرة التطواف المريعي السبت ( ٢ أيار

تنطلق المسيرة من بلحة نير مار يوسف

مراً – منطقة الشرفة، مجمع الاصلاح

الاجتماعي وقسم طب الاطفال في جامعة القديس بوسف والبمعية اللبنائية أيلي الفرزلي دعت الفنانين الابنانيين الرب اللوكسمبورجوازية، حلقة دراسية حول سوء معلملة الأطَّفَالُ في أبنان، ما العمل؟ مماح الليوم الجمعة، في كلية العلوم الطبية في 1.01 مساء الاحد اول حزيران في غاليري دار الفنون - تعليابا - الطريق العام جامعة القنيس يوسف، طريق الشام. ● في أَطَكَّر بُرُناهِجِها لَلْمُوسم الثقافي ١٩٩٧ ، دعت جمعية قداس الكشاف المسلم ويستمر الى ١٤ حزيران يوميا من التفسفا

حَفَلُ تَوقيع كَتَابِهُ "تَارِيحِ لِلْحَكُومَاتِ لِلْلِبَائِيةَ، ١٩٢٦ – ١٩٩٦، النساعة ١٠٠٠ مسا الثلثاء ٢ حزيران في مقر المديرية العامة

🖣 بعاً طلاب قبيم العلاقات العامة في جاسعة سيدة اللويزة الى المشاركة في حوارً مع الوزير بشارة مرمح بعنوان "لين أصبح الاصلاح الاداري ورؤية الوزير امستقبل الشباب في لبنان" الساعة ١٩٠٠ ظهر الاربعة ٤ حزيران في قاعة المحاضرات

الاوزاعي للدراسات الاسلامية الى محاضرة للْدُكْتُورُ نورُ الدين عثر من جامعة دمشق بعنوان، "الدعوة وقسنّة" في قاعة الدكتور مصطفى خالدي – مدرسة التمريض التابعة

🗣 بدعوة من المعمد اللبناني جامعة القنيس يوسف والمؤب امشاكل التلقين، بشارك الدكتو شمعون وسمى قربان وكلودين عرموني ولينا مرعبي في طاولة مستديرة بعنوان "كشف مشاكل التلذين" تديرها ليل ديراني وتقدمهم كلودين عرموني، الساعة ٦,٣٠ مساه الاربعاء ٤ حزيران في كلية العلوم الانسانية للجاعة – الاشرفية

🗣 تعت عمدة الثقافة والعنون الجميلة في الدزب المدوري القوص الاجتماعي الى ندوة تكريمية للروائي المؤرخ نواف حردان، يشارك فيما الدكتور مطلبوس الدلبي والدكتور رودي للبعلمكي والشاعر عصام الُعريضيّ والُعربيّ تيس أبيّ رافع، وينيرها الشاعر مردوك الشامي، الساعة ٢٠٠٠ مساء الاربعاً؛ يَـ حَزيـران فيّ قاعة النهصة، نزلة البريـسـتـول قرب حابج عماش. يـليـما

🛢 دعت أنيارة مطاعه سناكم مشاهد وصور للى مصور مغل لفتناح مطعمها للديد فرع سن للفيل الربعة عُ حريران السلنة ١٠٠٠ مساد ينحلل الافتتاح لوحلت ليعالية لعنائين من معمد الفنون.

تدهينه، وحصر طريتس سارل حتو وقرينة الوزير فارس بويز وقائمقام كسروان ريمون حتى وركيس بلنية جونيه حنا البستاني وركيس الصايب ورئيسة بنوك الدم مالة جبر رينه خازن والمسؤولات في المركز السيدات كرم وبالسيل وبويري وشويري والبون، الى شنصيات ومعلي مُبِئَاتُ أَنِّسَانَيَةً ومتطوعين ومتطوعات. بعد تسفقد الآلات والاطلاع على الطريقة الجنيدة في العمل والتقنيات التي قدمما الاتداد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والملال الأحمر، عزف

وعرضت لنشاطات بنك أأنم. ً وَالْقَتْ رئيسة فَرع جونْية السيدة رينه خازن كلمة عن عمل المركز، كما الْلَقْت رئيسة بنك الدم السابُقةُ ليفا

والقى رئيس الصليب الإحمر اللبناني العميد جورج حروق كلمة عن دور بنك النم كجامع مشترك بين الناس و"ان ليبقى واحة للحريات، جامنًا في تَحقّيق في كلُّ المناطق تؤمن الخدمات للتية، الافتا إلى أن هذا اللفرع عمره

في شتى الحقول الاجتماعية والصحية، لد بالسينة المراوي في دعم

وتكلمت اللبنائية الاولى السيدة المراوي: "بدعم بأبوي ومع مرور قداسة أأبابا بولس السائس بلبنان في العام ١٩٦٤ الشي، بنك الدم عندما لرغبة الرئيس شارل حلو". ُ واضافت: "مع حلول الزيارة البابوية للبتان منذ ايلم ومرور قداسة البابا يوحنا بولس الثاني بجونبة يتم تأميل بنك الدم في جونية، فشكرا للبركة

جونية مو حلقة منَ سلسلة تأميلُ بنوك الدم في صيداً وبيروت وزحلة وبيت الدين وقطاياس كما هو جزء من برنامح مستمر لتأميل بنك الدم في طراباس وفي النبطية وفي التباريس وفي غيرها من المناطق".

واعربت عن الاعتزاز بجمود السيدة هالة جبر رئيسة بنك الدم وبكل من يساعدها في هذه المهمة النبيلة، كما أحيي الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والملال الاحمر التي تدعم وتمول مِذَا الْعَمَلِ الْإنساني.

ما بفعله في ما يحققة منَّ عملَ أو نجاحً او تغوق، من م*نا المبادرة اللبنا*ية، ومن هنا معنى الريادة اللبناتية، واذا كان اللبنانيون في الذارج تميزوا بالنجاح وتبوأوا اعلى المراتب في ديـار العالم فَأُولَى يَمِم أَن يِنَجِّدُوا في وطَنَّمُم ومن لجل وطنّمم، وأولى بمم أن يعطوا في مجتمعهم ومن اجل مجتمعهم، "للعونةً مي سمة تراثنا وتقالبننا وليكن لتطوع وتلبية نداء المجتمع والوطن هما

نريده ندن ان يكون". ودعت الى المبادرة في دعم بنك الدم "فنقطة دم لا تقتلك بل تديي شريكا لك في المواطنية، شجعوا روح



صباحاً مياه وبعده سخرية وكرة

بعد ممرجان "الاوت دورز"، نظم امص طلاب الْجَامِعة الإمبركية في بيروت نشاطات

ترفيمية ورياضية.

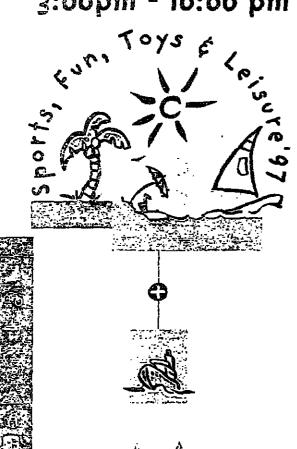
التراشق بالمياه بين المندسة والزراعة امام الوست هول تعلن نتائجها الاربعاء. وبعد الظمر عرض الرياضية في للجامعة، وقنمت جمعية طلاب قسم الاقتصاد وجمعية طلاب قسم التعلوم قدم، وفاز فريق كلية الاداب والتعلبوم على فريق كاية المنَّدسة ( أ





تنفتتم بقطس وزياح للسينة العدر4 في كنبعة السيدة في للدة عندقت – عكار، 🗣 مما مختار بلدة حرار اسعد اسعد والدركة الاجتماعية الى حضور اللقاء التشاوري حول النشاطات المقررة للمنيم المليب الاحمر ولا تسندوا القليلُ فالدرمانُ لقَال منه". ثم قلعت السيدة المراوي المسعف سامي الهون وسام الصليب الاحمر وسجلت كُلُمَةً في سجل الشرف. وفي النتام كوكتيل.

3:00pm - 10:00 pm



BEIRUT HALL

Sin-El-Fil Beirut-Lebanon An exhibition organized by Promofair Introduction to Rafting

■ Karting

■ Motorcycle Show

- Street Ball Bungee Jumping

**■**VTT

Inline Skating Show

- Meeting with Spelaeologists

School of "Parapente"

- Remote Controlled Racing Car Circuit

Final School Street Ball

Open to the public

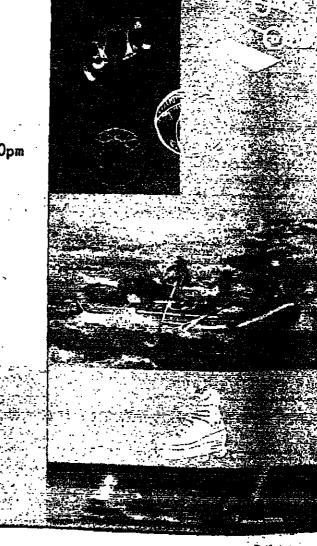
Н。

3:00pm - 10:00pm 3:00pm - 10:00pm

6:00pm - 10:00pm

5:00pm - 8:30pm 3:00pm-5:00pm / 8:30pm-10:00pm

3:00pm - 10:00pm







Helen Mirren

Some

Moderans Son

JEAN-CLAUDE VAN DAMME

she's maonez

置 Elife

Espace Elpsie Lit sillité Elite

suvaing. PICASSO

置Elite

# توفيق ابرهيم الشاعر الذي باح



وابرهيم عبده الخوري وجآن كميد

ووائل الذير والشاعر عادل عبد الصمد

الرؤى الانسانية الشاملة التي أغنت

نصوصه الإبداعية بالتطلع أبدا الى وطن

اراده دائما جميلا وقويا وموحداء والى

مُجتمع دعا الى بنائه في ظل الدرية

البعلبكي

شعره في الصفحات الثقافية للصحف

عابقا بأطيب القصائد الوجدائية

نادی سکول – بیروت

أجتمعت الهيئة العامة في نادي

سكول – بيروت (الاختصاميون

بالسياحة) وبعد كلمة الرئيس طُونيّ سعد تمنى فيها ان يستمر الناديُّ

بنشاطه وبنجاحه، تلا امين السر عمر

العيد تقرير الهيئة الاتآرية معددا

المنجزات التي حققها الناديّ، ثم قدم

أمين الصندوق مروان فاذوري تأقريرا عن الميزانية العامة وبنودهاً. كما قُدَمُ ارقام الموازنة المقيلة. وبعد المناقشة

برأت الهيئة العامة ذمة الهيئة الادارية

والمالية. ثم جرى انتخاب الهيئّة

طوني سعد رئيسا، ماجد ناطور

نائبا أُولُّ للرئيسُ، طنوس عاطَي نائباً

ثانيا للرئيس، عمر العيد امينا للسر،

حبيقةٌ رئيسًا للجنة العضوية، اسكنبر

حجار رئيسا للجنة الاجتماعية، عفيف

درزي رئيسا للجنة الثقافية، صلاح

جِلُولُ رُئيسا للجنة العلاقات العامة،

وادغار عاوي، كما قطناني، ماغي يولا

فُياض، جُأَن عودة، نآجي ممّدى

كما عين فريـد الونزو مستشارا

ومصطفى جمعة اعضاء.

الإدارية الجديدة من ١٥ عضوا ففار:

آلى كلمة النقيب البعلبكي: "نشر

والعدالة والمساواة".

الأدباء والشعراء والمعتمين.

والوطنية والإجتماعية. تعلطي مع رعى وزير الثقافة والتعليم العالى ممثلاً بمدير شؤون السينما والمسرح والمعارض غسان أبو شقرا، الاحتفال ألكتاب والشعراء والصحافيين بروح أيجابية، وكان نشيطا وغيورا على برامح اتحاد الكتاب اللبناتيين وعلى التكريمي في ذكرى الشاعر توفيق برم يم موديق ابرميم أمس في دار نقابة الصحافة الرحي متطلعاته المستقبلية (...) كَانَ داعية البنانية، في حضور الرئيس العلم الرهبانية المظمية الارشمندريت سليم خير ومحبة، فلما عصفت بآلوطن الفالي العواصف الهوجاء تنألم كثيراء غزال ونقيب الصحافة اللبناتية محمد وِقَالَ شَعِرا ونثرا نبذ فيهما العنف من البعليكي والمحامي كعدي كعدي

وَمُصطَّفَى سُبِيتِي مشاركين، وعدد من ألى كلمة المحامي كعدي: "(...) كان توفيق ابرهيم رسول السلام والمحبة والعدل. صادقنا أمينا، لأ يوارب ولا يحابي، وما كره الا الكره وما حقد على غير الدقد صفاء توفيق أبرهيم أكسبه أعظم انتصار في الحياة هو انتصار الانسان على نفسه ومن أنتصر على نفسه أتنصر على المجرمين للمستعمرين الفزاة. وهذا ما نقرأه في ديوانه "المجرمون"؛ هم الغزاة السادة المستعمرون / وهم الطغاة/ طفاة عصر النرة المتكالبون / وهم

والقى الشاءر مصطفى سبيتي كلمة

عصفت / وقت منَّهم، عَندُ ٱلصيقّ

أي جمه أتَى، وُدعاً إلى الحوار والتآلف والتكاتف واحترام الإنسان".

النشيد الوطني اللبناني افتتاحا، ثم كلمة الوزير حبيش القاها غسان ابو شقرا وفيما: "الشعر هو ذلك الفن الراقي الذي يصنعه الكلام، مغزولا من نغم وصورة وبيان. ولأنه في البدء كان الكلمة فالشاعر منذ جاء هذا الوجود يتحسس في ذاته مكامن العبقرية والابداع (...) وعندما تتذكر شاعرنا الراحلُ توفيق ابرهيم، ونتنادي الى تكريمه، معناه انه شاعر تخطي في عطأتاته المضيئة حدود المفاهيم التي تقول بالقن من اجل الفن، الى آفاق

الشاعر جوزف حرب: "محا موته من جراء علاقتي بالانبآء والمثقفين سطورا كثيرة، لانني رافقت كبريامه واحزانه، أمام ما اصابه من قبح الاصدقاء والرفاق، ومن ملاحقة سلّطتي الدين والدنيا لخبزيه خبز الرزق وخبر الورق لتوفيق ابرهيم بيث من الورق، تفتح بابه ألجدي وتدخل، فتفاجئك نسآء هيف، تنعطف عليهن فيتحولن الى شعل، تشف، حتى لتدخل بين الفضة والزجاج في المرايا (...)".

الى كلمة جان كميد: "فجأة غاب اسم نزار قباني عن الصفحة الاولى أمبلة "الصياد" ليحل محله اسم لا نسمع به من قبل هو اسم توفيق أبرهيم. وقراءة لقصائد أبرهيم جعلتنا نرى أن الصفحة تدولت الى فراش للزمر والعطر، الى مرآة لروائع الطبيعة، إلى مرتع الطيور والدسأسين والى كل ما في هذا العالم من بهه. وفى الخمسينات تعرفت على

توفَيق ً ابرهيم في مجلة \*الرّسالة التيّ عمد الي في رئاسة تدريرها، ومنذ ذلك الدين مارت "الرسالة" مجلته المفضلة. يتدفها في كل عدد تقريبا، بولمدة من نفثآته. الى مجلتى "الْرحمة" وّ"اصداء" وتوفيق واصلّ

ألى كلمة الشاعر عبد الصهد: مارد الشعر في لبنان كوكبة / ما راعما الجور والتنزويار والتمم / مشون نفس الفطى، ما لزور دريمم ، هم لازدوا الدرب، لما غيرهم تـخموا / من ينشد الدق، لا يلوي متى

الكتاب في صور ارقام وعناوين

٢ – عند الاجنحةُ عُنَّهُ جناحاً، ٢ – عدد الدور المشاركة، (١١ داراً، ٤-عند العنَّاوين: ١٤٣٨ عنواتاً، ٥ ــ عدد الكتب المبيعة، ٢٩٩٧ كتاباً، ٦-قيمة الكتب المبيعة: ٢٩٠٠ كتاباً، ٦-

ر. ٧- اكثر العناوين مبيعا: أ - مكان بين الأمم - بنيامين نتياهو – توزيع شركة بيسان، ب – دولة حزب الله – وضاح شرارة – دار النمار، ج - وثائق المؤتمر التاريخي الاول لمدينة عور (١٥ – ١٦ حزيران رون ۱۹۹۱) اصدار متندى صور الثقافي)، د – القرامطة بين الندين والثورة – حسن بــزون – دار التنشيار العربي، م – مجموعة أنسي الناج الشعرية – أنسي التاحُ – دار الَّجديد.

### معرضان امام الفنانين

تقيم جمعية الفنائين اللبنائيين للرسم والنحت مع مجلس الماء قضاء الشوف معرضاً للفنون التشكيلية في قاعة شوفُ ناشيونْالُ كولدج، كليلًا الشوف الوطنية العلاية سآبقاً في الفترة الممتدة من ١٤ ٌ حزيران حتى

وتذكر الزملاء وتنسيقا مع لجنة جمعية انمة منطقة الجميزة انما ستشارك في معرض درج الفُنَّ، ابتداء من ٥٥ حزيران. فعلى الراغبين في الاشتراك في المعرضين تسليم عملين حديثين – لَكل معرضُ لَلَى أَمَلَاهُ سُرّ الجمعية ابتدا من أحزيران حتى لاً منه، من الساعة العادية عشرة الى الواحدة والنصف ظهراً من كل يوم ما

### رابطة الروم الكاثوليك الهيئة المركزية العليا

اصدررئيس رابطة الروم الكاثوليك الدكتور أنصر عودة قراراً رُقِهه ؟/٩٧ تشكيل المبئة المركزية العليا للرابطة للفقراء (...) بناء على النظام الداخلي وفيها: نصر عودة رئيساً للرابطة، طوني يارد نائِّبا لُلرئيس، فؤلد الشيباتي اميناً للسر وممثل التعاونية الوطنية لأتوفير

والتسليف والسكن، جان رفول أميتاللعالية العامة وممثل المندوق التعاضدي الكاثوليكي، جان المعلوف التعاضدي الكاثوليكي، جان المعلوف اعينا للعلاقات العامة، ابرهيم النوري مستشارا للشؤون الرئاسية وامين الاعلام، جُورج جمعةً مستَشاراً للشَّوُونَ الرئاسية وأبينا للشؤون الأقتصانية، خليل الخوري امينا لنشوون الاغتراب والخارجية، جوزفين الخولّي امينة لشؤون العقيدة والشؤون الكنسية والتوثيق، جميل المعماري أمينا للشؤون الصحية، فؤاد بو ساباً امينا للشؤون البامعية، رولان ازرق امينا لشؤون العمل، ميشال الداج امينا للشؤون البيئية، يوسف عاد لمينا للثقافة والنشر، بشارة اسكندر امينا للشؤون التربوية، بوليت الناج امينة للشؤون الفنية، موسى المعماري امينا للشؤون السياحية، كارلا حدادً أدينة الرياضة وشؤون الشباب، خليل ابو خليل مستشارا لشؤون الضمان، خليل صاصر مستشارا للشؤون الضمات والمحلفظات والبلدية، ليمي بو لحود مستشارة للشؤون ألاجتماعية، سليم

# ذكراه بين اصدقاء تناولوا خصائصه



الخوري الى كلمة الزميل ابرميم عبده أقبل اربع سنوات رحل توفيق ابرميم بعد تطوأف شعري طآول السحاب، في الستينات رأينًاهُ متأبطًا

شعره الى مُقمى الروكسي على ساحة البرج، وراح يقرأه علينا، ثلة صغيرة من حملة الاقلام الواعدة استظلَّت بعفه الاخطل الصغير. وكان الاخطل في منتمي الارتياح، وُهو بواكب القَّراَّة العمودية، فيثني على الالفاظ، ويستشف بعض المعنى فينتعش للمسار الصحيح. على امتداد الجلسات لبس أأمعنى عَنَّد توفيق لبرميم ثوب الجمال، وغرف من خوابي الدمر نبيذ الاحلام، فَلنَا القولفي عَرَائس مجللة بثياب الابداع، ومترفات. واذا بدواوين أشاعر الجمال واشاعر النجوم و"شاعر الحرية" على رفوف المكتبات، يُوم كأن الشعر العمودي يـفرد على اغصان نورانية، فيعبر عن التطلعات

ووصف وائل الخير الشاعر الفقيد توفيق ابرهيم يشيخ من شيوخ الباطنية، واضاف: "لم أر ظاهره كبلطنه. في ظاهره هادىء وفي جومره هادر صارخ. في شعره يحاكمُ ويحكم في كل منها على حكلم العرب وَلَبْنَانِ، اهِّدِي ديوانِ "الْحَرِيةَ" وُديوان "الريف" إلى العادل، ولم يكن في مظمره الانيق بما يبوح بحب جارح

ألى كلمة الاب سليم الفزال باسم أهالي مشغرة وفيهاء "(...) اتينا اليوم لنكرم رجل فكر وقلم من مشغرة، أعطى للأدب طبب الَّجِنِي فَجَائِت قَامِلَت مِن الشعر تمد ظلالها على كل قضية وطنية وانسانية ولجتماعيةً. فاذا توفيق داود لبرهيم. أبن مشفرة، ينعتق من حدوده الضيقة إلى رحلب الوطن والامة والعالم بأسره

وبينما نحن نكرم المرحوم توفيق داود ابرهيم لا يسعني الا ان انكر نسيبه الاب تقولا ابرميم الراهب المخلَّصى الَّذي خَدم في مصر ثم انتقل الى الولايات المتحدة الاميركية فأسس كنيسة في ميامي لخدمة ابتاء الجالية العربية في تلك الديار. وكيف ننسى الشباب الطيبين بأخلاقهم أأمأسوف على شبابهم اولاد أخته زاهي وعصام وخليل الديس. أعطت مشفرة كثيرين

لتعطعهم في التجارة والصناعة

والادب. كما اعطَّت عند أخوتنا الشيعة

رجال فقه وشريعة نذكر منهم

ألعلامة محمد الدر العاملي، المرجعية لا

على صعيد الوطن وحسب بل في

متري وطوني ضباط وفرنسوا حداد

# وفد مثقفين جنوباً: مكتبة ولوحة "



افتتحت مكتبة الامام السيد

شرف الديـن العامة في صور في

حضور وفد متقفين وقدم الدكتور

جورج طربيه مجموعة من مؤلفاته

لليما، وكانت انشأتها الامسيات

ميحة، ووضعتها في تصرف القراء

ُوقامُ وفد الملتقيات الثقافية،

النَّى هُمَ كتابا ومثقفين من

المناطق لللبنانية، بجولة شملت

الكلية العفرية في منينة صور

وانعقدت جلسة حوار بين اساتئتها

وطلابما وبين اعضه الوفد. واثناه

زيارة الوفد الى مؤسسات ألامام

الصدر، قدم الفنان ميشال صقر

نسخّة عن لوحة: قأتا – عرس

الجنبوب الى المسؤولين عن

مؤسسات الأمام الصدر، وعلى

رأسُهم السيدة ربُلب الصَّبر. وبعدَ

طعام الفداء للى مائدة المؤسسات،

لتتقلُ الى بلدة قانا لزيارة مقبرة

الشهداء ثم الى بعض البلدات

والقرى الجنوبية التي تتعرض يوميا

للاعتداءات الاسرائيلية

في مرور عشر على اتّطلاقتماـ

## هبة عيون وكلى للفقيدين رعد

ميدا - "النمار": وهب الفقيدان سمعان بولس رعد وزوجته ياسمين جرجس الخوري من بلدة كفر نبرخ – الشوف، وكالمما قضيا في حادث سير مؤسف بانقلاب شلَّدنة محملة بألرُمول في الجية، عيونهما وكلياتهما ألى بنك العيون الوطني في صيدا بناء على رغبة نجلهما

وتسلمت عقيلة النائب سعد السبدة نجلاءً سعد والمكتور محيي الدين السبع اعين الموهوبة لزرعها لدى محتلجين. ولمس احتفل رئيس اساقفة صيدا ودير القور للروم الكاتوليك المطران في كنيسة سيدة العناية في الدورة، وعاونه ممثل للمطران حبيب بأشا وحضر المطران يوحنا منصور ممثلا بطريرك انطأكية وسائر المشرق للروم وفاعليات روحية واجتماعية.

# مجدداً في الأسواق

الضرائب على الدخل في لبنان

> SAN TEN 1991



# تخيل تقنية كاوس وند التي تدور الهواء كنسيم الربيع، وتوزعه في كافة الاتجاهات بمختلف السرعات. وتعيد إليه الحيوية والنقاء بتأيينه. أضف إليها فلتر مضاد البكتيريا لحماية مضاعفة. إجمع كل هذه المميزات الفريدة مع قوة هائلة وتصميم مدمج، ستحصل على مكيف الهواء الجديد هيلتكير. هذا معناد أنه لن يكون هناك هواء غير نقي بعد اليوم. مقليمة كايس الوزع الهواء هي كاهة الالجاءات سيمنحك هيلتكير نفس إحساس النشاط الذي تنعم به عندما تتنزه في أحضان الطبيعة. هذا ليس لك وحدك... لكن للعائلة كلها.

# رحيل المخرج المصري هنري بركات: رَجُلُ الاخِراج الصعب ونقيضه الشعبي



غاتن حمامة وهسن يوسف في "كَبْكِ الْمُفتُوح" (١٩٦٢) أمينة رزق في "دعه للكروان" (1409) أحد أمم أعمال السينمائي الرلط.

قامة سِينَمالَية كبيرة هوت. رجل الاخراج الصعب ونقيضه الشعبي غاب مع سره. منري بركات، الابنائي الامل والجنور، المصري الحرفة والانتساج، الحالمي الشهرة والإعتبراف، صاحب الارث أَلْمُهِيبٌ (سبعة وَثُمَانُون فَيَلْمَا فَي نُصف قرن)، الراكد والمؤسس، رجل المهنية واللباقة من الطراز الأول، الملمم والمعلم لأجيال لاحقة أبدعت وتجاوزت الى روح العصر. مع ملاح ابو سيف الذي سبقه رحيلآ تتقاسم نجومية السينما الشُّعبيَّـة ونجاحاتها الْكبرى، هو في اُلخَطَ الرومنسي والغنائي والعاطفي الميلونرامي الذي تخللته اقتباسات ادبية واعمال مهمة جداً ويارزة (مثل "ليلة القبض على 

سناسيد عقبيعد الأ

فاستساء وعناو وعنافية

السينما تبيع الاحلام الجميلة للناس. تلك كانت عقيدة هنري بركات السينمائية، ايماته واقتناعه، ولم يدنُ من السياسة او من الايندولوجيات الكبرى اذ لم يكن يرى السينما دوراً تغييرياً او تورياً، بل كان يعتقد ان تبنى! القضايا الجلاة يفرغ السينما من هدفها الحقيقي: الترفية. ولم يممل مع ذلك التلميح الى القضايا الوطنية في بُعضْ افلامه، لكنه عبر عنها في شكل عرضي، علم وشامَّل، ولمَّ ِ يتناولها في مواقف جلية مثلما فعل زمّيلاه صلاح ابو سيفُ ويوسُف شَّامِينَ المماكآ بما والتزاماً. ظلت السينما لمنري بركات وسيلة بيع احلام للناس ورواية قصص مؤثرة أ مفرحة في اسلوب شاعري تميز بها، ولم بتجاوز ذلك الفهم لدور الفن السابع ورسالته الى طرح المسائل المعقدة او النمنية او التجريبية. همه كان امتاع الجممور الواسع، البلوغ السمل اليه، والتسرية عنه بالقصص والحكايات الجميلة المؤثرة.

ولادة بركات كانت في حي شبرا عام ١٩١٤، في علالة بورجوازية مطافظة من اصل أبناني، ونشأ بين ثلاثةً اشقاء له، متابعاً دروسه من دون اي صِعاب مادية او عاذلية، متفتحاً على حب السينما ومتأثراً بالاسب الفرنسي، لكن متجماً الى دراسة الحقوق ونيل أجازة فيما عام ١٩٣٥. وكسائر المسابين بلوثة السينما تخلّى عن ميدان تخصصه وسأفر ألى باريس للاطلاع عن قرب على فن صنع الافلام وقواعده، ومناك تأثر باعمال رينه كلير وجان رنوتر وجاك : فبدير، زائراً لسينمائيين رواد اسسوا لأولى مراحل السينما المصرية امثال لحمد بدرخان واحمد جلال وحسين فوزي واحمد كامل مرسي، إلى الدور الخلفي الذي تعبته الرائدتان

اللبناتيتان ماري كويني وآسيا داغر في اتتاج افلام بركات

أُسيا داغر، ابنة تتورين المهاجرة، انتجت لهنري بركات

الْفُراء"، "أمّا الدب"، "رسالة غرام"، "قصة حبي" غرام"، "ارجم حبي"، "الحب الكبير"، "العب الضائع في قلوب النساء والعظرى، ولا سيما أن زمنه كان زمن رومنطيقيات وسينما عاطفية بكاءة تزحف الجماهير

ونزواتهم ورغباتهم ومتطلباتهم.

أمشأهنتها، وجزء كبير من صيته ومجده بناه على ذاك النوع السينمائي العلطفي

أول لفلامه "الشريد" علم ١٩٤١ ولعبت بطولتُه أيضاً. وتُوالت اعمال المخرج الغزير بلا اتقطاع فيلمين او ثلاثة في السنة، واحياناً أربعةً أو خمسة، كما في عام 1906 حيثًا أنجز خمسةً أفاتم مي "أنا ألحب" و"رسالة عرام" و"دايماً معلَّك و حدث ذات أبِّلة و الرحم دموعي". ولم يحد افلامه نوع او اطار وان جمعتما رومانسية شاعرية، واتقان طبع سبنما تلك الحقبة، وخصوصاً مع مخرجين لمتال ُ حلمي رفلةً وحسن الصيفي فاقهم بركات خُلقاً ومهنية، ولجأ بركآت الى الُاقتبانسات العَّالمية ("الشريد" من قصة لتشيخوف، و"هذا جناه أبي من "المجرم" لغرنسوا كوبيه، و"امير الانتقام" من 'الكونت دي مونتي كريستو'' لألكسندر دوما الذي عاد فصوره مرة ثانية عَلم ٩٦٢ ( تحت عنوانِ "لَمير النهاه")، كماً ألى الاقتباسات الانبية المصرية ("في بيتنا رجل" لاحسان عبد القدوس، "الباب المفتوح" للطيفة الزيات، "الدرام" ليوسف ادريس، "النب الضائع" لطه حسين، "الله القبض على فاطمة" لسكينة فؤاد). لطالما فضل بركات الاصولُ الروائية والقصصية، العربية والاجنبية على السيناريوات الاصيلة المعدة للسينما رغم أنه صور العديد منها. كَأَن في سنواته التخيرة يشكو من ندرة الروايات الصلاحة ثلاقتباس ومن خضوع السينما لنظام النجوم

خليط من الإنواع والمستويات افلام هنري بركات، فقد تعاطى النوع العنائي، مع فريد الأطرش خاصة ( المن الخلود" و"نَغُم في حَبَّاتي" وغيرهما) ثم في المُرحلةُ اللبنانية مع فيروز في "سفربرك" و"بنت العارس"، ومع ليلى مراد ("شاطئ الفرام") بلوغاً إلى نجوم الغناء الدبيثين امثال وليد توفيق الذي أنجز له فيلم "أنفام" عام ٩٨٦ (.. الى استعانته بنجمات الرقص في افلامه الغنائية والاستعراضية ومنذ البدايات (سأميا جمال في "عفريتة هُلَمِ"، ٩٤٤٩، وُنحية كاريوكا في "شَاطِئَ الْعَرَابُّ"، ٩٥٠٠ "وشاطئِ الحب"، ١٩٦١). الا ان النوع العاطفي الميلودرامي هو الطاغي، ويستدل الى طغياته من العناوين الورنجة المُزْدَاتَةُ بِعُبَارِكُ للدبِّ، السَّمِلةُ المِباشرَةُ ذَاتَ الْوَقْعِ ( وُورِد 'حبيبتي"، "سُؤال في الحب"، "مع حبي واشواقي"، "الشَّك يا حبيبًى ...) حتى نكَّاد نقول ان هنري بركات أستنفد كل عُباراتُ الحب واحتمالاته الممكنة في العناوين التي لما صدى

لبنان وحينما اسأل كيف تعرفين لبنان؟ اجد نَفْسي اجيب: فيروز. ومثلي كل الفربة النين يحبون لبنان. حرابً أن تحرموا الناس من هذه الفرصة، لا تضيعوا فرصة عودة

لكن المدهش والفريب في مخرج كهنري بركات انه قادر احياتاً على مفاجأة النقاد المتطلبين وارضائهم بافلام ذاتٌ قيمة فنيةٌ ومضمونية عالية، مثلٌ "ليَّلةُ القبضُ على فاطمة" البديع مع فاتن حمامة، انتاج علم ١٩٨٤، حيث تجلت لغته المتبنة والشاعرية وقدرته غلى اعلان حبه للممثلين الذين يعمل معهم وملامستهم بروح الكادر والحياة النابضة فيه. فاتن حمامة كانت في أي حال المعتلة الديبية، والاثيرة والميطلة عند بركات، أنبز لما عنداً كبيراً من الافلام (مثالاً لا حصراً "نعله الكروان" و"الدرام" و"الخيطّ الرفيع" و"حبيبتي" و الفواه وارانب و لا عزاء للسيدات و"شيءَ في حياتي") وعنما قال يوماً "وَجه فاتن مو الَّشعر، هو الموسيقي، لا مثيل له، ولا بديل منه للتعبير عن معان ابغيها". علماً انه تعاون مع ممثلات اخريات مثيلات سعاد حسني ونجلاء فتحي ونلَّدَيا لَّطفي... الا أنَّ أسمه أرتبط باسم فاتنَّ حُمَامة التيِّ بأدلتُه الرغبَّة ذاتها في التعاون الدائمُ

هنري بركات وفلان دمامة وايهاب نافع لاته تصوير احد الافلام

المدهش

وتممنا بالطبع مرحلة بركأت اللبنانية مع الرحابنة في فيلمين متواليين "سفر برلك" (١٩٦٧) و"بنت العارس (١٩٦٨)، اللَّـنْيَنَّ تشـجُع عَلى خُوضهما أثر نجاح تَجربَّة يوسف شامين الرحبانية في "بياع النواتم". ولم يقيُّصُر حنين بركات إلى الجذور على انجاز مذين العملين المشرفين مستوى فنياً ونجاهاً جملهيرياً، بل تعداهما الى عوداته المتكرَّرة، السَّابُقَةُ والْلاحقَةُ، الى لَبنان لَـتَصوير افْلَامه المصرية الموضوعات والمعلين، كفيلم "حبيبتي" مع محمود ياسين وندلاء فتحى والذى يحمل موسيقى تصويرية

هنري بركات تاريخ كلمل من الاعمال والاسماء والنجوم والوقائلَع، ظاهرة اكبر من ان تحاط بعجالة غياب وتحية وداع. رضي عنه النقاد أو لم يرضوا، يبقى أن منري بركات مخرج حرك مشاعر الملايين يقصصه العاطفية في اباقة لغة تشهد له سينمائياً معلماً ألمم لجيالاً من المخرجين بعدم شخصية فنية متناقضة قادرة على تقديم "الحياة بالوردي" (سلسلة العب التي ذكرنا) كما العدي والمأسوي ("الُّدَرِلَّمْ" و"دعاء الكروان" و"لا عزاء للسيدات" و"ليلة القبض على كبيرة وفريَّدة بهذا الدَّجم نقشت حضورها الدَّائم في ذاكرة السينما العربية حيث يحفظ لما فضل الريادة.

معرض

فيروز والرحابنة لن يشاركوا في معرجانات بعليك!

يتّخطى فهم الكلمات والموسيقى الجديدة عليهم.

اكد هذا الكلام ولا اصدق ان ما اكتبه صديح،

اماذا ادَّن هذا الموقف الغريب من فيروز والرحابنة؟

والاهم والاميز والاروع، ثم وبكل بساطة تتنطاهم؟

عليه في وطنهم لبنأن؟

لرؤيتما طلل كثيراً.

الصَّدُونَ أَن هَذَا يُحْصُلُ، وَفَي البَنَانَ؟ لِبَنَانَ الذي عرفه كثيرون في الحَدِيدَ اللهِ العَربية او العالم بواسطة صوت فيروز؟ قسم منهم لا يعرف اللغة العربية او

ان اننه غير متمودة للموسيقى العربية ولكن صوت فيروز السَّاحرُ

من يفتتح الممرجان انن؟ قا ادري ان من سيفتتح الممرجان فرقة مهمة لأن الفناتين البيدين موجودون في ابنان، ولكن كيف يمكن استبدال فيروز والرحابنة بأي فرقة ايا كانت الهميتما ومكانتما؟

لا أحد يوازي فيروزٍ، لا أحد يشبه فيروز. لا أحد معروف في الدنيا مثل فيروز. لا أحد عرّف الناس بلينان مثلٌ فيروز. لا أحد. لا أحد. لا

هنه الظَّاهرة، في ظاهرة، فيروَّز والرَّحابنة، غيرت كل المفاهيم

لموسيقية العربية والشرقية وحتى الغربية الكلاسيكية، الى الافضل

هل معنى هذا أن مكانة فيروز والرحابنة في الخارج هي أهم مما هي

لله الأمر ليس كذلك لأن اللبنائيين ثواقون مرهفوا الحس يفتخرون

أَنَّهُم يُسْمِعُونُهَا بَلَكُما ۗ خُلالٌ الْإِغَانِي ٱلْمَسْجَلَةُ الْمَذَاعَةِ، والتي يملكها

يجب ان تُختتَح فيروز والرهابنة معرجانات بعلبك. لا بديل منهم يوازي مكانتهم الفنية قطعاً.

قدَّ تقولون بأي حق تكتب هذه الفريبة ما تكتب وتنشره وما

كوني غريبة مو الأمم لأتي انا لحب لبنان وارى ان فيروز مي رمز

بغيروز والرحابنة، وينتظرون ان تـطل عليهم فيروز لأن شوقهم

والسؤال الملح متى سيعودون الى رؤية فيروز تفرد؟

كل بيتُ لبناني، وفي الحاء العالم، على قسم منها لو عليها كلمًّا.

تعلق من جديد مائيات جمال معلوف على جدران غاليري "أر اي قالور"، تماماً كما في عام ١٩٩٤. لم يتغير الاسلوب ولم تتحول الموضوعات. لا نزال في المناظر اللبنائية ولاسيما البيوت الترابية او القرميدية وسط انواع الشجر المألوفة الشتى في القرى واعالي الجيال. تمثل الستون مائية جولة على المناطق بحراً وجبلاً وجرداً مع تأليف تشعرنا لحيانآ بأننا لملم حالة نفسية ضاغطة تمحو العلميات وتنتقر بقتة مصغرة من المنظر يتم تأهيله لوناً وشكلاً ليصبح نمونجاً مختلفاً

والْجنيد في أسلوب جمال معلوف نزعته اللونية، فاشجاره تتأرجح

مناظر تتموج

من فيروز أقَّامة حفَّلات في معرجاتات بعلبكُّ؟

من عشاق صوت فيروز من لبناتيين وغير لبناتيين.

ـبـنـان=فيـروز

اللبنانيون المسؤولون؟

ول تُطْنُون أَنُّهَا سَتَتَقَاضَى مِبْلِغًا كَبِيراً؟

فيروز لا تُثمن، الدان الرحابنة لا تقارن بما الدان.



فيروز للى المسرح الغنائي في وطنها. لةا ادري تماماً أن عدماً كبيراً من اللبنائيين وغير اللبنائيين ينتظرون

عودة فيروَّز الى الشَّدو العلنيُّ ليأتوَّا الى لَبنَأَنَ ويشَّاهدوها ويسمعوَّما فَقُيرُوزٌ ٱفْصَلُ واعْلَى بَحَلُ قَوْمِي فَلَم تَحْسَرُونَ هَذَه الْعُرْصَةُ ايما

واتاً وُلاقة أنَّ الشعبُ العربي سيهرعُ الى لبنانُ أَذَا عرف أنه سيري فيروز تشدو وسيدفعون ئمن بطاقة الدخول الن حفلتما مهما ارتفع السَّعْرُ بطيبةً خَاطرٌ وفرَّح وحمانية ولن يفعلوا هذا مع برنامج آخر معماً كان جيداً ومعماً ومثقناً.

آما كنا نُدُمب آلى مصر ونوقت الزيارة مع حفلة السينة لم كلثوم

وكانت اسعار بطاقات الدخول مرتفعة ولكننا كنا نحرم الفسنا من

ُ وفّي لِبَنْانَ فيروز — فَيروز الْحَيرة العظيمة الّتي لَا مثيل لها في الدنيا نستكثر عليمامبلغاً سيعود مردونه اضعافاً واضعافاً، وهي الانسانة التي لا تمتم بالشمرة ولا تأبه بكل كلمات الاعجاب لأنما

شبعت عزآ وشمرة وامتماماً ونحن المستمعين لم ولن نشبع فنحن

عطاش للارتواء من صوت فبروز والموسيقى التي يشهَّد كلُّ الموسيقيبن لنما ظلهرة لن تتكرر. فلم هذا الموقف من موضوع

واضح؟ الدقيقة لنا لا ادري لمن اوجه هذه الكلمة لا ادري تماماً من هم

المسؤولون عن برامج مهرجاتات بعلبك ولكني استغرب واعجب، ترى

هل ذَلْكُرْتُهِم مُعَبِّفَةً إلى هذا الحد بحيثُ نسُّوا اهميةُ لبنان بفيروزتُه

التي لن يتكرر صوتما ولن تتكرر طلة مثل طُلتما فمي محاطة بمالة

من الفخامة والعظمة والابممة والأجلال، مالة خلقت معماً، مكنا لرادما

الخللق ان تكون فحضورها المميز وصوتها المميز وتطريبها هبة الهية

فلم تحرمون الناس منها وانتم كلجنة ستزيدون دخل لبنان اذا طلبتم

ُ لَتَمَنَّى أَن يكون ما احسَّه كُأبُوساً وسأستيقظ لأرى الناس مهللين

فرحين يَتَتَظَّرُونَ حُلُولَ للميفُ لَيُحضروا الى بعلبك المُملُّوءُ بحشَّد مائلٌ

بعض المشتريات لنستطيع سماع السيدة لم كلثوم ورؤيتما.

بين اللِّيلكي والزرقة السماوية، وتراب لرضه مخضّر ونضر. اما البيوت فتتموّج ما بين البيج والاحمر المحروق، فتبدو هذه الالوان الشَّفَافّة وصفاً شَاعِرِياً لَلْمُوفَعِ أَكْثَر مِما هِي عَمْلِيةَ نَسَخَ لَمَا تَرَاهُ الْعَبِينَ فَقَطَـ ومناك دَلَكُما ّ ذُوآقَة لَهُذَا الْكَسَّلُوب، وهذه الاعمال تَبخُلُ في خانة العرض المفري للعين والمدغدغ للمشاعر والاحاسيس الشعبية. فهذه الطبِّقةَ من النَّأْس تَجَد نُفسها مُثلَة افضُل تَمثيل في الموضوعات التي تعرفها وتعبها وتشجع على المتابعة في انتاجها باندفاعما على شرائها

العدمية في اللغة العربية

لور غريب

ديزي الامير

# الشرق الاوسط بين أمسه وحاضره



بوتابرت في معركة الإهرامات (١٧٩٨).

كتاب

الكتاب: تاريخ الشرق الاوسط Histoire du Moyen orient المؤلف:ُ برنار لويس الناشر: البان ميشال – باريس

سلسلة من النراسات التاريخية الاحتماعي الخاص بالمنطقة.

الجيزونيكيا

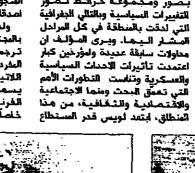
البتخصصة بمنطقة الشرق الأوسط بأحباتها السياسية والعسكرية والدينية منذ ظهور المسيحية الى فجر : الإسلام الى مشأرف نماية الَّقرنُ العشرين، وضعها المؤرخ برنار لويس منذ بعلية الثمانينات، "أسطنبول والدضارة العثمانية"، "العرب في التاريخ"، "ينمود في أرض الإسلام"، "كينَّفُ أكتنَّشْفَ الإنسلام أوروبا؟"... وآشرها أسارينج النشرق الأوسط الصادرة عن أدار البان ميشال في باريس حبث يقوص لويس اكثر على للتحليل لللمع والمقيق للقوى المتنازعة التي حركت المنطقة في كل المصور ويخص بالتخصيل النيانة الإسلامية، والأنظمة السياسية، وأجمزة ُ التبادل التجاري والتقافي، والتنظيم

يشير المؤرخ الى انه انطلق في

التي لُدوت بالمنطقة في كلُّ المراحل المشار اليما. ويبرى المؤلف أن معاولات سابقة عديدة ولمؤرخين كبار اعتمدت تأثيرات الاحداث السباسية والعسكرية وتناست النطورات الأمم التي تعمق البحث ومنها الاجتماعية والاقْتصادية والثقافية، من هذا المنطلق، ابتعد لويس قدر المستطاع

كتابه من مرجلة ظمور المسبحية السببين؛ أراد اخراج الخرس والبيزنطيين من الدور الباهت الذي أعطى لهما إذ لطالما اعتبرا مجرد خلفية جلمدة ُ إزاء قيام دولة الاسلام، غير أن ماتين الامبراطوريتين العدوتين قد تقاسمتا الشرق الاوسط خلال قرون متلاحقة. كما أرك الربط ما بين الوضع الدللي والمعاصر امنطقة الشرق الاوسط والمضارات القسمة

المتعاقبة التي تشير اليما نصوص وقلاع وآثار تنتشر في بقع مختلفة من المنطقة. ٌنقل الكتابِ من الانكليزية الى الفرنسية كلّ منّ جاكلين كارنو وجاكلين لاماقاء والدراسة مرفقة بصور ومجموعة خرائط تصور







تلمس اللغة ومكنوناتها للتقرب لكثر

من العالة الاجتماعية والتقافية او

الانَّسانية في شكل علم، وبالنالي

للتوصل الى عمق الحدث السياسي.

وتجدر الإشارة الى لغة الكتاب والى

اسلوبه الذي ينحو الى السرد

القصصي المشوق من حيث تراكم

المغصول وترابط الشخصيات التاريخية

والسياسية في سياق الاحداث التي

سبق ان ذكرتما كتب التاريخ في

وفي انتقاله من عصر ما قبل

المسيحية والاسلام آلى حقبات زمنية

هلالة شمنت قيام لمبراطوربات

وسقوط اخرى، يمل المؤلف في

الفصلُ الفامسُ والاخير الى "صدمة العصر الدديث" الذي يؤرخ زمنياً بدءاً

من أولى غزوات الغرب للمنطقة مع

النّظام الامبريّالي الاوروبي والتغييرات الجذرية التي خلفها وراءه، ويتساءل

المؤرخ حول التاريخ الأصح: البعض

رأى أنه بدأ مع علم ١٧٩٨ ، لي مع

وصول بونابرت الى مصر، والبعض الأخر أرخ الدقبة مع روسيا المنتصرة

آلتي فرضت قراراتما عام ١٧٧٤ على

كوليت مرشنيان

● يوزع هذا الكناب في فروع مكنمة

الانترناسيونال في المناطق اللنائية.

أشكال مختلفةً.

من المعلومات المكتوبة، ودعّم دراسته بملَّفات خَاصة وأخبار شعبية واحياناً بمنحد قصائد ونكات... التقاليد

تحدث عن تقاليد المجتمع الاسلامي الشعبي التي انبثقت منما فرارات مصيرية كمثل تصادم عائلات وقبائل لأسبأب شخصية وفردية سلهمت ذي تدولات سياسية كبرى. وغالباً ما كانت شخصيات ثانوية او مهمشة تلعب لدواراً كبيرة في سياسة القصور وحيأة المُلُوك؛ نُسلَّة منسيات بين ألحريم خططن وساعدن بدهاء من وراء القضبان والأبواب المقفلة على تغيير السلطة أو خسارة معارك أو ربدها. ومنالك ادوار ايضآ للعبيد والتجار المتجولين وفي شكل خاص الشعراء،

امدقاً؛ الملوك وقلية الجيوش ولدى الأشارة الى تفاميل تتعلق بالمجتمع العربي القديم ويستحيل ترجمتماء أبقى برنار لويس على المفردات باللغة العربية وكتبما بالدرف اللاتيني، غير انه ابقي على كلمات يسمَل أيجاد مرادفات لما في اللغة الفرنسية، مما أضفى منافاً شرقياً خلصاً يساعد الفارئ الفربي على

الباب العالي، أو مع سقوط تركيا على لبواب فييفا عام ١٦٨٢. ويتضمن الغصل الاخبر تطبلا نفسيا واجتماعيا قبل الانتقال الى الشق السياسي للتوصل مع الغارى؛ الى فهم التحدي الكسير الذي اخذته منطقة الشرق الاوسط عثى عاتبتها امواههة ستقبلها المجمول نسبياً او ربما كلياً. اما المؤلف فيكتفي بوضع نقطة استفهام كبيرة أمام الأحداث المعاصرة فى المنطقة وكأن استحصار لاشحميات للتاريخية الغابرة خلما مجتمعة لا يكفى لتصور من سوف تحمله السنوات القليلة المنبقية قبل الدخول في عصر حنيد اتفق العميع على تُسميته بما بعد العلم الفين!

## الازهر يوصى بمصادرة ثلاثة كتب باعتبارها "تمس الدين والصحابة"

لجامعة الازمر بمصادرة ثلاثة كتب صدرت اذبراً في مصر باعتبارها "تمس الانبياء والصحابة" وفق ما علم لدى ادارة المجَمع اليوم النَّميس. ولم تقدم الادارة اي توضيحات حول أوجه الاعتراض التي ورَّدت في التوصية

الصادرة أواخر الاسبوع الماضي والتي شملت "مجتمع يثرب، العلاقة بينَ ألرجلُّ والمرأة في التهدين المحمدي والخليفي وأشدو الربابة باحوال مجتمع الصحابة لظيل عبد الكريم، و"العسبة بين القرآن والتّراث" لاحمد صبحي منصور، الاستاذ في جامعة الارمر.

ويخشى أن تشكل هذه التوصية تمينا لمصادرة مذه الكتب كما يحصل عادةً، وقال الكاتب المصري مدمد درج لوكالة "فرقس برس" أن توصية مَنْ منه النوع تشكل "تدفلا في شؤون الفكر من مُؤسسة لينية، مما يُؤدي ألَّى فرض وصايـة عـلى الـفـكـر. مـذه ىكتاتورية فكرية تعيدنا الى محاكم التفتيشُ آنتي كآنت سأندة في القرونُ

ويعتبر مدعع البحوث أجمة فتوى

تَقُومُ باصْدار نُوصِيةَ في ما يتعلق بالكتب التي تنعرص لامور دينية، يتم عرضها علَّى ادارة المطبوعات التي تعرضما بدورها على النيابة العامة. ونعتبر مثل هذه التوصية تمهيدا للمصادرة التي تدناج مع نلك، وطبقا للقانون المصري، آلى صدور حكم قصائي. آلا ان النيَّابة يمكنها التحفظ عن الكتب، وغالباً ما تقوم الرقابة نفسها بوقف تناول كتاب ما، أو ممادرته حتى قبل عدور هدا الدكم.

وهذا ما حصل بالنسبة الى كتاب "التحليل النفسي للانبياء" لعبدائله كمال، الذي امرت النياية بمصادرته بناء على توصيةً منُ الازمرَ في تموزُ 1997 باعتباره "مسيئاً إلى الانبياء"، لانه سب اليهم صفات كالنجل والتربد والانطوائية. وفي حال عدم تعرك للنيابة قد يلجأ شيُوحُ الارهر انفسهم ألى مصادرة كتاب اعتبروه "مسيئاً ألى الاسلام"،

كما حصل علم ١٩٩٢ عندما توجه عند

منهم الى جناح "دار سينا" في "معرض القامرة الدولي للكتاب وصادر عددا من كتب المستشار القضائي سعيد س حنب المساوي "الاسلام السياسي". وكانت محكمة الاستشفاف في القاهرة قضت الأحد الماضي بسجن الكاتب المصري علا حامد أمدة عام واحد ومصادرة ثلاثة من كتبه، لادانته بالاسائة الى النين و"اباحة الفاحشة". والحكم الذي قضى بمصادرة "السية" و الانتأء يتفعون التمن والقرط والانتفاء يتفعون التمن والقرط والانتفارة ، مو الثالث من نوعه ضد

الكاتب الذي عودر عند من كتبه سابقا بناه على تومية مجمع البدوث الإسلامية. وكان كتاب "مدتمع يثرب" الصادر

محورا لمجوم شنه صنافيون واساتذة فى الازهر اتهموا مؤلفه، عضو اللجنة

ب حرجر سحو موسة بصو اللجاء المركزية لعزب "التجمع" المصري (ماركسي) "بالتطاول على الصحابة وتشويه عزرتهم". ويتطرق الكتاب الى الاشكالات التي واجمُّما ألَّرسول في المجتمع الاسلاميُّ الناشيُّ سوا التي تتعلق بالقضايا العامة كمنع توريث النِّساء، والزني، ومواقعة المغيبات (اللواتي خرج ازواجمن للجماد)، وصولًا إلى منع الممارسة في لوقات معينة، وبعض الاوضاع الجنسية. اما "شدو الربابة باحوال مجتمع الصدابة" المادر ايضا عن "دار سينا" وبار "الانتشار العربي" فيستعرض علاقة الرسول بالصحابة "باسلوب موضوعي نقدي"، وفق تعبير الكاتب، الذي أكدّ

الله لُم يبلغُ، والدار الفاشرة، رسميا

أمين السسر مئيسر طريسه

العربي ومشكلةً العدمية" للكاتب السوريُّ ماشم صالح، ومقالة حول الشعرُ أُسركونُ بولسٌ، وُ مُقدمة فَيُ الشعر العربي" للشاعر المصري الفرنكوفوني السُوريالي الراحل جورجُ حنين، وبحث في مجتّمعات جنوب نمري دجلة والفرات "امسترجلات في الَّقَبَائِل العربية" للباحثة الالمانية زیفرید فستفال هلبوش، و"شدرات عن الجنس في المجتمعات القديمة" للبائث العراقي علي الشوك، وقصص لكل من محمّود جنداري ومحسن الخفاجي واحمد ناهد وامنيلت سالم وقصائد لکل من سرکون بولس وصلاح ستبتيه وظبية خميس وصباح الُّذراطُّ زوينَ ومحَمدُ المزروعيَّ. وتَبقَى مِقَالَة هاشم صالح لافتة اذ يتناول مسألة العدمية او العبثية في اللغة العربية ويركز على أمر مهم وهو انه من النطأ الفادش ان نعتبر

مدرت مجلة "عيون" في عددها الثالث وسنتما الثانية، (فصلية،

ثقافية تُصدر عن "منشوراتُ الممل"

في المانيا). ابرز ما فيها "الكاتب



المراجعة ال المراجعة الم

المنظمة الدولية للاعلان AA فرع لبنان

دعوة إلى جمعية عمومية عادية إنتخابات ١٩٩٧ – ١٩٩٩

تدعو المنظمة الدولية للاعلان - فرع لبنان كافة الأعضاء إلى جمعية عمومية تَعقد في يِوم الجمعة الواقِع فِيهِ ٢٠ حَزيران. ١٩٩٧ الساعة ١١ صباحاً وذلك في فندق Le Gabriel.

تجتمع هذه الجمعية العمومية بصفتها الهيئة الناخبة للَّجِينَةُ التَنفيذيَّةُ للمنظمة الدولية للإعلان - فرع لبنان. ترسل كافة الترشيحات خطياً إلى الرئيس أو أمين السر وذلك بواسطة الفاكس (رقم ١٠٢١١٢ - ١٠). أخر مهلة لإستلام وقبول الترشيحات هو يوم الجمعة الواقع فيه ١٢ حزيران الساعة ١٢ ظهراً.

ملاحظة: يلي الجمعية والانتخابات حفل غذاء في الغندق نفسه بدعوة مِّن المنظمة الدولية للاعلان – فرع لَّبنان.

رمزي ج. النجار

السابقة: فلسطين

٩ أيراج (ت: ٣٤٢٢٦٤)؛

على الكذب ليلا ونمارا وعندما يتمنى مغيره ان يكون ملاطا يوما واهدا لتطق

هدوء في الامتحان التمهيدي للفرع الادبي ١٩٩٧

# عبيد يجول في المراكز والأجواء: المستوى في بلادنا نحو الافضل













البنانية تقدموا أمس ألى الامتحان الرسمي التمهيدي في ٢٩ مركزاً، بنسبة ضئيلة من الغياب قاربت ٢ في المئة وكانت المائدة الاولى أداباً عربية

وزير التربية للوطنية والشبا

والرِّيَّاضَة جأن عبيد جال في مراكز

الامتحانات في ثانوية الدرج الرسمية

للبنات، الكُّولا وثانويـة الاشرفيـة

الرسمية وتانوية الجديدة للبنات،

ورافقه رئيس دلأرة الامتحاتات في

الوزارة حسان ملك ورئيس منطقة

جبل لبنان التربوية غابي قسطون.

وكانت جولة له مع الصحافيين ألى

غُرف الامتحانات، وتسأل التلامنة عن

في ختام الجولة، صرح الوزير

عبيدً: "في هذه الزيارة شيءً مَنْ المعلينة الامتحان التمهيدي بالعربية

والغرنسية والجو طبيعي والتلاميذ على

مُستُوى النستعداد ولا شك أن يكون

قَلْقَ لَدِي الْتَلَامِيذُ ولِدِي الْآمِلُ فَي

مثل مذا النمار ألته يوم الحصار وآلا

بد من أن نحصد نتيجة التعب والكد

والجمد ولا شيء يريح الطلاب والامل

رو وأضاف: "لاحظنا في جولتنا

التجديد في طريقة طرح الأسئلة

وهذا تأتج من توجهنا نحو التحديث

وَتُمَنَىٰ ان يصبح المستوى افْضُل في المرحلة المقبلة. ففي ايلمنا كانت

الامتحادات اصعب قليلا واتصور ان

غزارة اهتمامات التلاميذ وتنوع

اسأليب أللهو الموجودة تصرفان جزآآ

من جمودهم ومع ذلك يبقى

المستوى في بلادنا مؤشرا الى أمكان

التقدم في بلادنا نحو الافضل لاسيما

وسئل، الامتحادات تجرى في ظل

انذأر المعلمين بمقاطعة التصحيح،

فالى فين يتجه الدوار مع المعلمين؟ فاجاب: "لحينا في خلال هذا

ان الفرص متلحة امامنًا النجاح".

والثانيةُ أداباً أجنبية.





جنى تبتسم لأبيها الوزير

🖷 مسرح جورج الخامس، ادونیس: (ت: ۲۰۵۲۲/۱۰۹ – "مَريبَة يَا أوادم"، أمروان نجأر بطولة ييار شمعون وجورج دياب

، معارض ہے

🛎 غاليري جانين ربيز، الروشة: 🖛 معمد غوته ، المنارة: – رودي رحمة حتى ١٨ ايلر. 🕏 ستُأسيُّون دي زَار، بدارو: – سامي برهان حتى ٢٩ ايلر. ۽ غاليري اُڀَيروَف مَارتيسَت، هي السراسلة: – جيزيل رحيم حتى ٣١ ايار.

🤻 متحف سرق، حي السر اسقة: – اوجه الرسم الايطالي التسعينات حتى ١٥ ايأر. غاليري اليس مقبعب،
 جادة شارل مالك:

– ملکس نیومان حتی (۲ ایار. المركز الثّقَافي الفرنسي، المحدف: - جورج سير حتى (٢ ايار. 4 غاليري أجيال، شارع عبدالعزيز:

- جورج مرعب حتى ٧ حزيران، جمعية الفناتين اللبناتيين الرسم والنحت، شارع قردان:

– جمال معلوف حتى ٢

وم والقلطي والم

🖷 العمل ، لا تجعل مشاكلك الخاصة تؤثر في عملك وعلاقتك بالخرين، واسح الى حياة اجتماعية مستقرة ● الثور ، لعفظ مقترحاتك بعيدا عن التداول لتتمكن من درسما فتعلنها بعد

 الدوزاء ، البادثون عن عمل يجمدون
 في اللهات قد يكون لددما القعا. 🗣 السرطان ، خفف من حدثك في التعاطي مع الناس لالك ستخصر الكثير من الاصدقاء أن ثابرت على هذا المنوال. 🗣 الاسد : تحقق لتجازات مممة في عملك ويفلجاً بك المحيطون، مزيد من الجمد التحافظ على مكاتتك، العذرة ، خمص يومك الثماء ملف معب يحتاج منك الى حنكاء عندها تستطيع تعفية عطلة وأثثة. البيزان ، لا تؤجل الى الاسبوع المقبل اعمالا مستعجلة تستطيع اتمامها بقليل من النشاط، فالله يعلم ما تدمله اليك

تتصم بالبمود حاول بعث العياة والتجدد

ركض الخاكفين

ولتملأ الأحلام نفسك في الكمولة **بثل الكواكب في السماء وكالأزامر** 

أزهاره لا تنبل ونجومه لا تأفل

الضحى متمللا فيه البشاشة والبهاء

ا تم پا سلمی علیك تكن حيقك كلما أملاً جميلاً طيبا

قد كان وجهك في الضعى مثل

# "المساء" من ايليا ابي ماضي

الكآبة والفرح. كيف عبّر الشاعر عن

أتخذه؟ وما رأيك الشخصي؟ (١٠ – ١٥ سطراً – ثلاث علامات) ٢– ما عناصر الرومنطقية التر تطالعك في هذا النَّصُ؟ بلُّ عليمًا مؤيداً ذلك بشوامد. (١٠ – ١٥ سطراً – ثلاث علامات)

فَهُا يَكُلُّمُ الْأَحِينَ بِيتَ قطع البيت تقطيعا عروضيا ذاكرأ تفعيلاته وما أصابها من تفييرات مسمّياً بحره، (علامتأن)،

جامًا العدد ١١٠/ايار/١٩٩٧ من مجلة الهندسة للانشاطت والصناعة والتكنولونيا ويضم الاتي ( – تَمَمِيمُ الْحُمْرِ، – عَيَادَةَ بِشَكِلَ

الرافعات البرجية. ٥ – خرسالة (باطون): – الظامرة قطبيعية لمرم الذرسانة. ٦ – مىلىف الادوات الــم

٩ – أخبار من منا ومناك تهمّ

ماتين الدائتين؟ ما المُوقف الذي

٣- يلتقى "مسه" ايليا ابو ماضي ا - ينبعي مسا مين بو مسي مع "مسا" خليل مطران، أظهر مواطن منا التلاقي معالا إجابتك بالشوامد ( 10 - ١٠ سطرا - أربع علامات) 3- لأبي ملضي أسلوب خاص عبر من خلاله عن أحاسيسه وافكاره. بين مميزات هذا الاسلوب أستنأدا الى شواهد من النص. (١٥٥ – ٢٠ سطرا -- أربع علامّات) ٥- أعرب ما تحته خط (علامتان).

١- استخرج من النص توعين من المور البيانية موضحا الرمما الفني في جمالية التعبير. (علامتان) ٧– قال الشاعر الفُرزدق في مدح زين العابدين: يفضي حَياً، ويغضي من ممابته

جديد من "الهندسة"

٢ - بناء - عمارة الطين. آنشاات: - أمرام البيزة الثلاثة. ٤ - معنات تشاليةً: - منايير انتقاء

السيراميك، الرخام وتُكييف العوك. ٧ – كومبيوتر واتصالات – من يستميل قلوب الجماهير في سباق الوسائل الاعلامية؟ ٨ - نقل: - القطارات السريعة

المهندس والمقاول والصناعي.

الامتمان التمميدي لشملاة البكالوريا اللبنانية - الفرع الدبي -ً مُسابِقةً في اللغة العربية وآدابما،

سلمى بمانا تفكرين؟ سلمى. بمانا تحلمين؟ أرأيتك أحلام الطفولة تحتفي خلف أم أبصرت عيناك أشباح للكمولة في الُغيوم؟ أم خَفَّتُ أن يأتي الدجى الجاني ولا تأتى النجوم؟ . أَنَّا لَا أَرَّىٰ مَا تَلْمُحَيِّنَ مِنَ الْمُشَاهِدِ

ليكن بأمر العب قلبك عالماً في

مات النمار ابن الصباح، فلا تقولي ان التأمل في الحياة يزيد آلام أفدعي الكآبة والاسى واسترجعي

ليكن كذلك في المساء. **أيليا** أبو ماضي

اسئلة حول النص ، (– في هذه الأبيات صراع ہين

جنى جان عبيد خفرة أملم أبيها ألوزير الذي كان بجول متفقداً الامتداتات

والمرشحين اليها والمرشحات، ومنهم المرشحة جنى في مركز ثانوية البنيدة

هي اتفرجت اساريرها، وهو رفع كفه صدا وحاول "افتعال" جدية زائدة.

والَّابوة في كل حَالُ اقوى من الَّوزارة! ﴿الصَّورةُ لُوسامِ مُوسَى﴾

المِرة: ثابُث سَاعَات

للسحب تركض في الفضاء الرحب لُكنَما عيناك بامتتان في الافق

سيب 4 قعقرب ، بغضل ثقة قناس بك والتزاءك الدائم بعملك، تحقق كسباً ما كنت تتوقعه في وقت قمير. 🤻 القوس : افكارك غقبا ما تكون صائبة. كن متشدا في قول الدق وفي المواقف الثابتة والجدلية 4 المدى ، عائلتك مع افراد الاسرة داخل الاسرة لذلا يصودها البلل.

🛢 الملو ، لا تكن منطويـا على ناتك وبنفلقاءً لا تستطيع شخصيتك أن تلمو الا في بينكما الانتماعية الطبيعية. الدوت ، تجنب الوقوع في الافخاخ الكثيرة من حولك، وأتمم وأجباتك في كشكل الافضل

ُ – کُلرُولین جولخ حتی ۲۱ ایار۔ • ایماغوس، الزلقا: – ايمانويـل غيراغوسيان حتى ١١ حزيران.
 غاليري آر اي قالور، نزلة الانشناك، الاشرفية:

صُعودهمًا الَّى العالم الأخر، كومينيا

ی: ر "ویی" (رابع برنامج ابراج). ۲- "کلاب کلاب" (راجع برنامبج ؟- "خوف" (امرامقة تصادف هب

ه سان ایلی (ت: ۲۰۲۲ ۰۰): (ــــ منا شيء تفعله (راجع برنامج

برنامع ابراج). 4 فریواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

؟- "الاثر" (راجع برنامج أبياساد). ٣- "قبلة لأوداع المسلاي الطويلة" (مفادرة الدفسوسية الببتكرة وللذكية المعلية مع جبنا دينيس وممويل جلكسونو، لذراج ريني هاران). 2- "جود" (راجع برنامج اساساد). 2 كسلدك (ت: ١٩/٩١٢٥٠٣):

راجه ٢- "قمة دانتي" (راجع برنامج ابراج). ٣- الدمل معنة في العالم" (راجع برتمج ابرا<del>ج</del>)۔

سيريب الايوان والأر (كومينيا طريقة عن زوجين فراسيين يتوقلن الى الجاب طفل

آ– "بالكو" (كوبسدا للمغار). آ– مترو (رلبع برنامج ابراج).
 أشية لتفعل في دلفر

🗯 لاساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥): ۱- "الاثر" (راجع برنامج امياساد). آ- "شعور مينيسونا" (الشايلان كيانو حرب أعمالت وتزيد عناهما لراة هي كأبيرون نياز. كوبينيا سوداء عبثية.

🖈 لاسيتيه (ت: ٩٣٧٢٠٠):

(راجع برنامج فريولي). ٢- بخيت ومديلة ٢ (عودة التناثي الضاحك عادل أمام وشيريـن ومنه المرة الترشح في الانتخابات).

€ مارینیان (ت: T£0۲۸۷): "الرَّبْعُ مُصُولٌ (مسرمية بيب 🖚 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

الاطفال أكريم ذكروب ورثى بروش.

☀ مسرح جان دارك، الحمراء

- "اليسار ملكة قرطاج -- رحالة الزمان"،

اعبد الدايم كركلا (فقط مسه الضيس

🖷 مسرح الاتينيه، جونيه

ـُ "بلا غيزيون"، لسَّابي ُخياط مصرح بيروت (ت: ٣٦٢٤٦٦)

- جيب الثقافي الروسي: (ت: ١/٧٩٠٢١٢ و ٢/٨٢٩٨٠٠)

. – "ژواريب" لرفيق علّى لعمد وروّجيه

– "جُنْيَّتُة الْمُتَابِع"، لروجيه عسلف

(ت: ۲۲۲۱۹/۹۰):

(I: TTP30T):

(ت: ٣٨٠٩٤):

- "غلت الملق" امنير كسرواني

🚆 مسرح أريسكو بالاس،

مابيلتون يسميان الى القاة رئيس الوليات المحدة من مؤامرة ناخل البيت 🗣 مسرح للمدينة (ت: ١٧١٩٦٢): – "شتي يا ديني ميمان"، مسرحية

 آ- مذا شيء تفعله" (قصة فرقة كالسيكي كتبه ولدرجه توم ملتكس مع مسرح الايفوار، سن الفيل

وتحريرُ القُفهُ مَنْ لَمَبراطُّورِيةَ الشر)ُّ. 0- "قريق مزدوج" (العميل جان كلود فان نام يولجه ارماييا خطيرا ويمرب من منفاه اتقاد زوجته مع لاعب كرة قسلة دنيس رودمان).

🗣 العمراء (ت: 32،727): "تجعينة في برونكس" (مضامرات

"فريـق مزدوج" (رئهج برنـامـج

 3- "في الدب والدرب" (قمة أرنست نفولي الشاب الذي يقع في نماية الدرب العالمية الاولى في غرام معرضته التي تكبره

ا – "مجملتْ المريخ" (تيم بورتون الميرة الصغيرة (الميرة الصغيرة

حقبة الظلم والتحريم، مع كيت وينصليت وكريستوفر ابكلستون، لذراج مايكل عُــُــُ \_الْلَارِ" (الوحش للذارج من أعشاب

ملعونة يقرر الامتقال في أحد متاحف شيكافو على طريقته العويث الريار راعب (- "مَنَا شيء تفعله" (رأجع برنامج

٦- "فريـق مزدوج" (رئڊع يـرنـامـح

\* بلانیت، الزوق (ت: ۱۳۱۲۲۲): (- "۱۰۱ کلب بلماسی" (راج برنامج

ابراج). ۲- گلشیج والسائق" (الثري فیلیب نواریه وخادمه جیرار جولیو یتصاویان عند موتمما وعلیهما مساعدة الأخرین قبل

ا حدود (اسرهدا بالمرادات مهووس المحادث المحاد

عيونة الهناي ﴿راجع بـرئــامـج سیاس). • فاندوم (ت: ٤٤٣٩٩٦): ۱ـ کانب کانب (راجع برنامج

رسور و أ (- مجملة المريخ" (راجع برنامج

€ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹): ۱- کانب کلنه (رابع برافع ابراع). أ- أُشَيه تقوم بما في طف (قديس النظيا مو اتني فارسيا الني قرر التقاعد لكنه يستعين برفاله القدامي لتنفيذ مهمة النيرة، ترييلر اسود مع

السادة علين داماسي" (المصعة الشيطانية غلين علوز قررت أن تصلغ بلود 99 جروا تتمنع معطفا لها).

3- "همة بلتي" (بيرس بروستان وليندا هاميتون يولجهان مع لهاتي البادة وليندا هاميتون يولجهان مع لهاتي البادة ولائة بركان مائح لا يرمم).

3- "علم مصفر" (كاميرا العالمان علي المائدة الطبعة الدرمور). الطبيعيان كلود نوريطي وماري بيرينو ترصد في صبر وطة عقم العشرات الغريب والسلدر، وشريط فريد في نوعه سرب لا مثیل له تی قیوم). ۲- "اجمل ممنة فی العظم" (جیرار بيبارييو جو معلم يولجه العنصرية والعنف

Y " مترو" (ادي مورفي دِلبث الاسود والكومينيا يُقف هذا الفيلم، المسرحة في الاصل، حيث القلال يغرم بالمرأة التي جاء لَقَتَلُهَا يَطُّلُبُ مِن قُرُوحٍ، وَقُوراًةٌ هِي شَيْر

والقاتل هو تشار بالينتيري والزوج مو ريان اونيل، في افراج لبول مارورسكي). ٩- "الشمح والسلال" (راجع برنامج بلتيت الزوق). ♦ أسيلس (ت: ٢١٢٥١٦): ١- أهبع المؤادرة ( المستشار تشارلي هين وصيلته ليندا مادرات من المستشار

الأيض تناك شده). أ- "ملك الشيطان" (مزيج المفامرة والارهاب السياسي مع هاريسون غورد "والدرز" المعمورة التي يلغت قمة الشهرة في الصلينات بغضل اغية ولمدة. موسيقي

وتحويق عَلى طريَّة خَلِي شَّلِيْنَ). ♦ الْحور أدو (ت: ٣٤١٧٢٢): "شبخ ألوائرة" (رليع برنامج اسياس). المليت (ت: ٢٨٦ - ٨٤): المرابع برنامج برنامج برنامج

سنا. مع سندرا يولوك وكريس أودونيل). 🗣 البزیه (ت: ۲۲۰۱۵۷): "عوَّدُهُ البَعْلَيِّ (راجع برتامج أسياس). • أمياساك (ت: ٢/٦٧٨٦٨٨): لللامع وللقدير يهزأ بأميركا ويسيثما الفيال العلمي القضائيَّة في شريط خلاق المتعة

المنالة تتدول خاتمة في منرسة بنظية). ٣- "جود" (قصة عب مأسوية في

مع بینیلوب آن میلر). 4 آمیبر (ت: ۲۲۸۸۰۲):

اسياس). جرودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): تروة (الشفف المدمر بين يسرا ولعد زكي يفضي الى الرعب والتعلك، والافراج املي يعرفان). ج يكاديللي (ت: ٣٤٠٠٧٨): أحدار" (استعراض واقص لفهد

ابراج). 1- "بترو" (رابع برنامج ابراج). 1- "عللم مصفر" (رابع برنامج ابراج). 2- "اشياه لتفعل في دنفر" (رابع برنامج ابراج). ۵– "كـلاب كـاقب" (راجع بـرئـامـج

بودرت. • بلاتیت طرابلس (ت: ۲/٤٤٢٤۷۱):

ئسيئس). آ– "فريـق مزدوج" (رابعع برا.لمج

ابراج). آب "أجمِل مهنة في العالم" (راجع

ا كانب كانب (راجع سرناسج عَ كُولْبِرْيه (ت: ۲۲۹۲۹):

الشعر من الامتحانات متسع من الوقت لتلبّية ما يجب تلبيته من ١ مطالب المعلمين وتأمين حقوقهم فالمسألة معهم ليست هلككنا موافقين على مطالبهم أو لا، أنما هي مسألة تأمين المنارج القانون والاعتمادات لمَّذَّا السوضُوع واعتقد أن التربية ومطالب المعلمين تستحقان ان تَكُوناً اولوية قصوى، ترخص في سبيلها الأمكانات والقدرات أما في مجال الإمكانات المناحة لتلبية هذه المطالب، فاعتقد انه سجب

والأعتمادات. السراع في تلبيتها ما امكن ذلك. وفي شهر حزيران دورة استثلثية تشريعية وستكون مناسبة لأقرار ما يجب أقراره من حقوق المعلمين في شكل تدريجي. وما زلت اعتقد بان قرارات مجلس الوزراء التي سبقت مُجَيْنَي الَّى الَّحَكُوْمَةُ واتَخْذَتُ في

شباط ١٩٩٦، وهي قرارات ملزمة لحكومتنا لان الحكم أستمرار أمًا موضّوع التصحيح أو عدمه فأعتقد أن المعلمين الذين يتعاملون مع الطلاب وكأنمم ابناؤهم ولطفالهم وآيسوا ابناء الحكومة اكثر حرصا على مصالح مؤلاء النين ليسوا وسيلة للضفط على الدكومة لأن الدكومة لنست امهم بل المعلمون هم ام الطلاب وابوهم وولي امرهم واتمنى ان يتعاملوا مع هذا الموضوع على

انْهُمُ أم الولْد". أ وقال رئيس دائرة الامتحانات حسان ملك ان الامتحانات على خير ما يرام و"عطنا كل الوسائل في سبيل راحة المتقدمين اليما، والاجواء جدية جدآ وندن دريصون على رفع مستوى الْشُمُلالَاتُ ٱلْلَبَنْانِيةَ الْيُ أَفْضُلُ

مصطفى اللبان أن عند القرشدين لنيه ٤٨٠ غاب منهم ثلاثة فقط، وأن الإجواء ممتازة ومريحة. في صيدا تقدم طَّلاب منطقة الْجَنُوبِ التَّربوية في ثلاثة مراكز: مدرسة الأصلاح المختلطة ٣٤٦ مرشَّحاً للغة الانكليزية، ثانوية صيدا الرَّسمية الأولى للَّبِنَاتِ ٨٠٤ منمَّم

وصرح رئيس مركز ثاقوية الدرج



الفرنسية ومدرسة صيدا المتوسطة المختلطة ٢٩٤ مرشحاً للغة الفرنسية. وبلغ مجموع الطلاب المرشحين المتفقدمين للأمتحافات ٤٨ أ من صيدا وقضائها وقضاي صور وجزين. واشرف عليها فريق عمل برئاسة رئيس المنطقة التربوية النكتور رضا مُحمَّد سعاده فيما تُولَت قوى البيش اللبناني تأمين الأمن والنَّظام في

محيط المراكز. وفي منطَّقة النبطية ("النمار") جرت ألامتحانات في ثانوية حسن كامل الصباح الرسمية وتقدم اليما ٢٥٢ وغاب ستة. ورأس المركز مصطفى رمال وعاونه ٥١ مراقبا. وفي مرجعيون، في مدرسة جديدة مرجعيون المتوسطة تقدم ١١٣ لم

ُ وفِّي ثَآفُونَة بنت جبيل تقدم ستُونُ وغابَ واحد، ورئيسَ المركز وجآل محافظ النبطية محمود المولى ورئيس المنطقة التربوية في المحافظة انور ضو يرافقهما رئيس دائرة التربية بالتكليف مصطفى

يسجل أي غياب ورئيس المركز

الأمتحائلت. واعتبر ضو "أنها هادئة ومنضبطة يرغُم أَجْرَائُما في منطقة مي عرضة دائمة للاعتدالات الاسرائيلية ويتبين في ورشةً المنامج في الشعر والنثر، من خلال الامتدانات أن العام الدراسي هذَّه السنة افضل من العلم الماضيُّ . واضاف: "أتصلوا بِّنا من بنت جبيل ومرجعيون وعلمنا ان آلامتحانات طبيعية ولا غياب ينكر والاسئلة مريحة. ونتمنى أن تكون النتائج

كالعام الماضي حيث كانت جيدة ونسبة النجاح كانت كبيرة". وفي الشمال ("النمار") بدأت امس وتقدّم 1029 تلمينا وتلمينة تــوزعـوا عـلى خـمـس مدارس مـي. ثلاوية البيناء الصبيان، ثلاوية البيناء للبنات، النصر للصبيان، طرابلس الدبيدة للبنات، وثانوية طرابلس البولفار. وقدر رئيس دائرة التربية في الشمال حسام النين شحادة نسُّبة النين تخلفوا عن الامتحانات بـ سببه النيق تحصوا عن المخادات بـ 7 في المئة في مجموع المراكز المسقد وقال أن الأجواء التي رافقت الامتحقات كانت أيجابية وجيدة وطيبة جدا، وهمنا الاساسي تأمين

أجواء نفسية ملائمة لها. ومن زحّلة ("النمار") ان الامتحان التَّمُمَيْدَي للُفرعُ الْأَنْبِي جَرَى في أجواء هلائة وطبيعية في البقاع. وبلغ عدد المرشحينُ ١٦)٧ غاب منهم ۱۲ وتوزعوا على ستة مراكز كَالَّاتِي: مَتُونُسِطَةً حَوْشُ الْأَمْرَاءُ، متوسطة المعلقة الرسمية للصبيان، متوسطة زحلة التالثة للصبيان، ثانوية حوش الأمراء، متوسطة تعلباليا الرسمية، متوسطة سعدنايـل

وزير التربية والسفيران الايطالي والهندي

واليوم صباحا الامتحانات للفرع

زار السفير الايطالي كارلو كاليا وزير التربية والشباب والرياضة جان ومرح السفير كاليا ان الزيارة كانت برونوكولية واستطلاعية، لأن الوزير عبيد "يدير الوزارة الأمم والامعب في البلاد، لذا مسؤولية كبيرة على عَأَتْقَه<sup>"</sup>.

ثم التقى الوزير عبيد السفير

المندي آجاي شُودري الذي قال أنّ الدديث دار على الاتفاق الثقافي الذي

وقع بين المند ولبنان. وكان بحث في

أفكار لتطوير التعاون بين لبنان اللجان الفاحصة

دعا المدير العام لوزارة التربية جورج يونس اعضاء اللجان الفاحصة في آلامتحان التعميدي الى وضع الأنسس الساعَّة العاشرة من قبل ظهر غد السبت في مركز ثانوية فرن الشباك للبنات – بولفار كميل



الم الم

الكلمة: دولة عربية

مواد مختلط بهیاض – حسان

المح المحادة - مع محدث - د-

ارسب (مبعثرة). ١- تعمع -

اقامت (معكومة). ٧- الدية لا–

١ – طبت. ٧ – علا. ٨- كل – سفح – رق. ٩- تلاعث – اذل.

· ل ت – فلاح. ۲- مه – طند ۸– يورد – فرق. ۹- تتفعت – ذل.

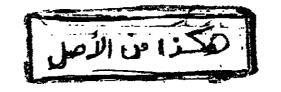
ابتث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتباهات

التعلمات المتعلمات

الشبكة الرقم ١٢١٤٢

الى زبائننا الكرام نحسن شسركة مسلمة احوان ش.م.م. نفيد بأن المدعو محمد سليم محمود الحوري رمندوب مبيعات في الشركة Salesman) لم يعد له اي علاقة او صلة مادية او معنوية مباشرة او غير مباشرة مع شركتنا وبالتالي نرفع مسؤوليتنا عن اي تصرف قد ينتج عنه.





تتعلق بلدط بدل عندل للتفرغ.

التشريعية والتنفيذية

وفي البيان:

(...) "قومت الهيئة التنفيذية في

اجتماعها، مناقشات اعضاء مجلس

المندوبين اثناء الجلسة التى عقدت

في ١٩٩٧/٥/٢٥ ولفتّتها

المتاخلات الداعية الى مزيد من الوحدة والتضامن في صفوفٌ الميئةُ التعليمية، والى اعتبار الاصلاح في

الجامعة مطلبا لساسيا بشرط ان

يحصل في ضوء القوانين وانظمتها

ومن خَلالُ الميثاتُ الكَلْسِمية، بما

الجامعة وعن حقوق الميئة التعليمية

ً وتقدمت الميئة بالتعازي الى اسرة

(برنار الزغبي)

يروقهم في المنهاج الفرنسي اجمع التلامدة على الاشادة بحرية التعبير

التي تتيح تنمية شخصية كل واحد

منهم. كمّا اعجابهم بطريقة تعليم

المواد العلمية، فسألوا اهتماماً فرنسياً

اكبّر بالتعليم البامعيّ. وكانت للسّفيّر وعود بالعمل على التحديث على هذا

وفي محادثة مع الادارة والاساتخة

ولجنَّةً الأهلُ في اللينسيَّة خلال كوكتيل نظمته المدرسة على شرفه

وعد السفير بالعمل والمساعدة لتأمين

ارض جديدة قد ينشأ عليها مبنى

جديد للبسيه يستوعب الأكثر من

الطلبة ويحتوي على شروط افضل

لتطبيق أحدث طرق التعليم، وذاصة

والاجتماعية والدينية لهذا المرض

وكون خطورة الابعاد لا تـقل اهمية

ثم تعدث جوزف مكرزل معددا

انظار العرض وشارحا فيروس السيدا والجماز المناعي وكيفية عمله معددا بعض طرق التقال الغيروس وكيف

يمكن حماية الانسان من التقاط

تأسيس في بيروت

للكليات العربية

لطب الاستان

قررت الامانة اتعامة لاتحاد الجامعات

الدربية دعوة عمداء الدامعات العربية

الى تاسيس جمعية كليات شُ

الاسنان العربية في كلية طب الاسنان

من حزيران. ويتزامن هذا الأجتماع العربي مع لتعقاد الإيام الطعية

الغرنكوفونية الرابعة ألتي تنطمها

الكلية في ٥،٦ ولا حريران ١٩٩٧

في حرم كنيات العلوم الطبية –

طريق الشام – بيروت. وبشارك في

المؤتمر محاضرون من الولايات

المتحدة، الماتيا، فرنساً، بلجيكا،

النوسا وكندا الى اساتذة الكلية.

جلمة القبيس بوسف تي الرابع

عُنْ لَلْبُعِدِ الْمُلْدِي لِلْسِيدا.

التقاط ألعدوي.

المستوىء

السيدا وأبعاده في سيدة اللويزة

المحلَّمية لور مفيزل.

جوانو يدخل على شباب في الليسيه

ويتحادث حول آمال لهم ورغبات

تطوان الخوري

ولدا الفقيدة ميشال جورج ديات (رئيس

اشقاؤها بشاره كرم وعلالته ولعيل كرم

وولده وغُسان كرم شقيقتها نجلا لرملة العرحوم للياس كرم

ينعون بمزيد بن الاسى فقيدتهم الغللية

تقبل التمازي يومي الجمعة والسبت ٣٠

و٢١ ايار في منزل وآدها ميشال في فرن

ألشباك قبألة سينما سكالا بناية فريج

بن سي. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

كميل ملحم عنيد

زوجة الفقيد أجيا جرجي سعد عنيد ونداه طوني وعلالته (في الممجر) وغابي

بناته منى زوجة جوزف عون وعلالتما

وفيفيان زوجة سلام صوايا وعلالتما ووديعة

ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٠ و٢١ ايار في منزل الفقيد في عين الرمانة

لآرجاء أعتبار هذه النشرة اشطرا خاصا.

البنك ُالبناني الفرنسي – فرع بر الياس

ولدها المهندس جورج وعاظته

شقيقما انطوان نبيب ابو زيان

زوج آلفقينة فؤاد جميل آلمناد منير

أبنتما اندره زوجة المحامي يوسف

شقيقاتها عآثلة البرحوءة سعاد ارملة

وايزابيل ارملة المرحوم ميشال قرعوني

وعاظة المرحومة جولييت لرملة المرحوم

ومهى زوجة المحامي البرث فرعوني

وعموم علاكات أبو زيبان وحداد وسكاف

وخوري وقرعوني وتلمر وعقيص وسبع وجما

وواكيم وصباغ والسهاؤهم في الوطن

والمهير ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفائية الماسوف عليها العرجومة

مدی نبیب ابو زیان

المنتقلة الى رحمتة تعللي الاثنين ٢٦ ايلر.

تقبل التعازي في منزلما في زحلة هي

يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة

العاشرة صباح الاهد اول حزيران في كنيسة

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

نيللي شَاكر ابرهيم بشارات ارماة البرحوم نقولا واكيم عوض

يقلم قداس وصلاة عن نفسها الاحد

كنيسة البربارة للروم الكاتوليك في مدينةً

ايار ولول مزيران في منزلما في بعلبك. الأسفون آل عوض وبشارات.

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢١

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

سامي فايز شرّوف وقد ووري في مسقط رأسه هاصبيا زوجته لماليا نجاد

اشفاؤه حلمد وخواز ولبيب وشامل

السفون آل شروف ونذاد.

زوجته ن<del>وال</del> مجدلاني

لسابعة مساء.

تقبل التعازي غدا السبت ٢١ أيار

قاعة رابطة أل رحوان في خاليه درب الدابعة الوطنية من الساعة الثانية بعد الظهر حتى

ولداه جادي زعائلتُ ودادي وعائلته (دي

شقيقاه ريمون وعائلته وسيمون وعلالته

تقمل الفعاري بوعي التمتة والسنت ٢٠

و(٣ أيار هي مُنْرِلُ قُدفيد في مكفيا – العلب قرب معطة الكمرية.

أنتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

ِ جرجي جبور حداد

وآلد مارون وسميرة ارملة المرحوم حليم الاسمر

. . . نَصَّلَ النَّعَارِي فَي مَنْزِلَ النُّقِيدِ فِي حَزِينَ

يومي السمت أثاً إيار والأحد اول حزيران في مترل ولده مارون في عين الرمانة شارع لطيف قرب صيدلية حرب نابة لنس الطابق العاسي

أولاد الكفيية لعمون حداد وعائليته

ألنتاها كلولبت رؤحة موريس تصرالله

أسقيقتاها يولاند أرطة المرحوم حورج أبو

سمرا واولادها وأبيته زوحة بوسف تندن

وعموم عائلات تداد وصادي وطعمه

وحقّد وتحبقي ومعرائله واشقر ولمو سمرا ومنس وعموم املى الصالعية وانسماؤهم

بندون سريد س أدسى فليستمم العالية

أيزأبيل الياس عافي أرطة أمردوه شا نناد

وا 7 أيثر في مترّل ولنما أسمون فرب سحى روميه الطريق العام المثلق التني في ملك. الرجه اعتبار مده النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الن رحمته تعالى المأسوف عليمها

سمعان بولس رعد

ياسمين جرجس الخوري

ستحصيص حرب المسلم مؤسف. الأنفل قميا في حادث سير مؤسف. اولادهما الآب سميح رعد وامال والمام

تَقْبَلُ التّعاري في منزل الفقيدين في

أتنقل الى رحمته نعالى في مونتريال –

بدروس بدغوني ميوه ليان خام فناس وصار لرادة نفسه الساعة

العاشرة صباح الأهد الأول من حزبران في

كبيمة الصليب في الرلقة. فقيل التعاري بعد الفناس في صالون

منطقة الروضة قرب عاليري مدييلي - توب ملك عاطف عون لياي البعقة والنبت والإدر

۳۰ و۳۱ ایار واول حزیران.

كندا في ٢٧ أيار المأسوف عليه

تقبل النعاري بزعي النبئة والسند ٦٠

المأسوف عليها

وعلثلتما وماري أرطأة أتمرحوه نئيب الاشقر

وريمون حدك وعائلته وحوزف حداد وعائلته

وليلى وحوزفين.

بنعوَّن بَرَيْدُ مِنْ الاِسَى الْمَرْدُومُّ أُ**دمون ا**لطون لوثه

مار الياس المطلعية في زحلة.

وجة ميلاد عوك وعلالتها.

شارع للجنرال علك شلهوب

قرعوني وعائلتها

لمرحوم جوزف تكعر

وديعة نسيب كرم

رملة المرحوم جورج دي

نقابة تجار اسلحة الصيد) وزوجته

وفريد جورج سياب وعلالته

# الأساتذة المتفرغون تداولوا المضمون المتناقض في التعاميم وفي مسائل أخرى

الاساتــَـذَة المتــَـفرعَـين في الجــأمـّعـة اللبنادـية لجتماعا وناقشت سلسلة التعاميم الصادرة عن رئيس الجامعة، وسلسلة الرتب والرواتب وامدرت

والدت على اهمية الاصلاح في الجامعة واتها لآ تستطيع الموافقة على تعاميم أولها "التعميم" ٢٦، الذي جا" مناقضا لقواتين الجامعة وحافلا بالكثير من المذال فأتّ القائونيّة، فمو الى اللبس الذي يحكم النص الذي ورد فيه، يتجاوزُ دور المجالس والاقسام، ولا يـعيـر أي أهتمام للتراتبيـة الاكاديمية للهيئات العفولة حق التقرير. إلى أن التعميم ٢٦ يُستبق مفاعيل التعميم ٢٦ الذي يطلب اعداد المنامج الجديدة، والتي أم تعد حتى الان لان اعدادها يستلزم قرار مجلس الجاَّمِعةُ الهِعطلَ مَنْذَ أَكْثَرَ مِن سَنَّةً اشهر بسبب عنم تعيين العمناء، وبسبب تقاعس المسؤولين عن تُطبيق القانون. كما يستبق هذا التعميم ما يمكن ان تحتاجه مراكز الابحاث المفترض ۖ النشاؤها في مختلفً كليات الجامعة، من أساتنة يشكل العمل البحتي الوجه الاهم لوظيفتهم

اما التعميم ٢٥ فهو يبدو للوملة الاولى سعيًّا ألى الاصلاح، والميئة التنفينية مع الاصلاح قولا وفعلا. لكنها تتحفظ عن هذا ألتعميم لأنه جاء مناقضا للانظمة في الجامعة، فهو يرجح في القرارات رأي الاشخاص على المؤسسات، وهو على المثال يربط تعيين اعضاء اللجان العلمية بُدُّرُرُرُ رئيس الجامعة المبني علي تُوصِّيةُ العميد، وواضح ان الرَّئيسُ والعميد حلا محلس مجلس الجامعة ومجلس الوحدة ومجالس الفروع والاقسام، وفي كلتا الحالتين تجاوزً للهيئات الاكاديمية، وما دام المعنيون بشؤون الجامعة، لا يقيمون لما اعتبار، فَانَ ٱلْجَامِعَةِ لَن تَقَوَى عَلَى ٱلْخُرُوجِ مِن اسبلب الذلل آلني تعلني على الصعد

السفير جواتو مع التلامذة في الليسيه الغرنسية – اللبتانية.

الكورة – "النهار":

- تائنانىة.

المركة مسنه خوان شاه

زيارتُه للشمال لم يشأها السفي

الفرنسى دانيال جوانو دون لقاء

الانارة والتلامذة في الليسيه الفرنسية

الكلام أتى صادقاً وعفوياً تلا جولة

السفير وعدد من الموظفين الكبار في السفارة في ارجاء المدرسة، قال متوجهاً الى الطلبة:

ألم اشأ زيارة الشمال دون القاء

التحية عليكم ولي لمن الاهمية لقاء الشبيبة اللبنانية والتحاور معها. مركز

السفارة وأن في الماصمة بيروت لا

يمنعنا من الحضور والامتملم بالمناطق

ٱللبنانية. والشمال منطقة نيناميكية

جدأ وتربطه بغرنسا علاقات قديمة

ولجابة عن سؤال من جوانو ماذا

نظمت رابطة لابلياد الثقلفية، زوق

مصبح في معمد سيدة للويزَّة نُدُوَّةً

عن "السيدا في ابعاده التربوبية"

الاجتماعية والعينية"، شارك فيّما

المربي جوزف مكرزل والنكتيورة

اليسار راضي مديرة البرنامج الوطني امكافحة السيدا والاب سمعان ابو

في المستمل رحب رئيس الرابطة

عبدةً الماج بالمشاركين وركز على اممية معالجة الإبعاد التربوية

نشاطات

المجلس الثقافي

للبنان الجنوبي

ينظم المهلس التقافي للبنان

اجنوبي **سلسلة نشاطات** في مركزه

الساعة ١٠٠٠ مساء المعيس

دزيران: ن**دوة عن "**دزيران لبنآنيا

وعُربياً ۗ يَشَارِكُ فِيهَ الْمَكْتُورِ عَرِيثَ النازن وشفيق النوت وينبرها النائب

المناعة ١٠٠ مسه الصعة ١ هزيران، عرض فيلم "الشريط بذير"

الساعة أوه المساء العبيس ١٢

مزيران، ينظفر الدكتور ايليا دريق عن الديوقراطية ومسار الدكم أي

الساعة - ، ٦ عساء النميس ٩ (

هزيران تلوة عن كتاب النكتور

ستمد مور العين "قبعة وعمامة"،

يشارك فيما للنكتور ادمد موصالي

والنكتورة وأرغريت العلو ومبشار

الساعة ودرر مصاء الخميس ٢٦

ُحَرِيْرُانَ أَمِحِياضَرَة لَهجسن فُتُوني بَعُوان "في تَفِرض الإبداعية" يقدمه

ن**وفل، وبديرها مصود** حيدر

لبنان" يقدمه المكتور حسن كريم.

عبده رئيس الععمد

في برج ابي حيدر:

السابق دبيب مادق.

المذرح أكرم الزعتري

دعت مؤسسة الانماء القربوي والموازنة قد اخذت بملاحظات الرابطة وسورت على سلسلة الرتب والرواتب التي

وأضاف البيان: ﴿...) أَ أَنْ المِيئَةُ التي كانت عقبت اجتماعاً مع وزير السبت في فندق ريفييرا، الهنارة. الدولة لشؤون المال والموازنة قُبلُ اقرارُ السلسُلَّة، والتي خرجت منه بالطّباع بـفيد ان ثمةٌ حلّملة على معيد منه الملاحظات، تتخوف من ان يكون الطباعما في غير محله" (...)". بعده ممثل الاونيسكو الدكتور قاسم بن صلاح، ثم يعرض النكتور نمر وقَالت الميئة أنه في عدم اتصاف الميئة التعليمية ستضطر الى تكثيف المؤسسة حول التربية المواطنية ألاتَّصالات وتشدد الدوار مع أكثر من جمة مسؤولة على صعيد السلطتين

القَالُونِيةَ والتربويةُ في التربيةُ المواطنية " تبدأ الساعة • ١١ قبل الظهر وتستمر حتى ١٠٠٠ بعد الظمر ورأت في عدم توقيع عقود الاسُلَّنَةَ المُتَّفَرِغَيْنُ امْعَلَنَا فَي مَضُمَّ حقوقهم والعبث باستقرارهم النفسي يترأسُمًا الوزير ميشال اده، ويحاض فيها رئيس الجامعة اللبناتية الدكتور والاكاديمي والمعيشي وأن الادارة اسعد نياب والمنير العلم لـ "مؤسس اوقفت روأتب الدكنورة امال فخري الدريري مُصَطفى الزعتري ورَّئيس مدرسة سيدة الجممور الآب سليم والنكتور عادل فريـــَة. الى دعمماً لْكل تدرك يقوم به مكتب المعلمين

۱۲٬۰۰ ظهرا وتستمر حتى ٤٠٠٠ بعد الظمر وعنوانها: "التربية المواطنية والمناهج اللبنائية الجديدة" بترأسها عميد كلَّية التربية في الجامعة اللَّبنانية الدكتور جوزف أبو نمرا ويحاضر فيما المفتش للتربوي ألعام التكتور كأظم مكى والاستَّاذُ في الجامعة اللَّبنانية الدكّتور انطوان مسرة والامين العام للجنة ألوطنية اللبنانية للاونيسكو الدكتور هشام نشابة.

#### يثبت مرة لذرى مستوى الوعيّ الذي يحكم الاستاذ الجامعي، والشعور المنظمات العربية للتنمية بالمسؤولية الني يوجه أدا مجلس المندوبين علمة. وعليه: أن الميئة اجتماع للشبكة ثمنت عَالَيا هذه المناقشات، ورأت في مضامینه، ما پساعد علی استشراف اول في بيروت خطوات التحرّك المقبلة، دفاعا عن

بدعوة من آللجنة التحضيرية لشبكة المنظمات العربية غير أأدكومية للتنمية، تعقد الجمعية للعمومية للشبكة اجتماعها الاول في بيروت فندق البوريفاج الجمعة والسبت ٢٠ ايار و(٣ منه، ومن المقرر حضور ممثلِّينُ للمؤسساتُ الْأهلية في الجزائرُ والبحرين ومصر والعراق والاردن وموريتأتيا وفلسطين وألسودان وتونس واليمن ولبنان الى ممثلين ومراقبين من الاونيسكو والاونروا واسبانيا ومولننا وكندا والنروج

وبريطانياً. وتستمر اعمال الجمعية العمومية يومين، يليما مؤتمر صحافي الساعة الماديـة عشـرة قبل ظهر آلاحد لول حزيران في الفندق لاذاعة المقررات والتوصيات والبيان الختامي. وتختح الجمعية العامة أعمائها الجمعة ٢٠ أيار، الساعة التاسعة والنصف صباحا، ويلي ذلك مداخلات أممثلى الدول المشاركة حول التحديات الاهلية في كل أمن النول المُشاركة،

الشبكة لدعم تلكُ المُؤسسَات فيّ وجه المعوقات. بعد ذلك سلسلة ورشات العمل دول قضايا البيئة، التّنمية، حقوق الانسان والمرأة في لطار خطة الشبكة على تلك المحاور الاربعة، الى متابعة نتأثج القمم الدولية التي انعقدت خلال السنوات المأضية حول العناوين ذاتها، على أن تنتمي أعمال اليوم الاول بنقاش عام للاوراق الصادرة عن ورشات العمل.

والتوجمات المطلوبة والمتوقعة من

أما أعمالَ اليوم الثاني، فتبدأ بجلسة عامة حول سياسة النشبيك أمدافا واليات، يُلِّيما حلقة ثانية من ورشات العُمل حوَّلُ، - التشبيك المحلي بين المنظمات

ودوره في دعم المجتمَّعات المحلية. . - الاعداد لمستأق عمل للشبكة يضيء على ابرز التحميات وكبخية التصدي لما.

– تور الشبكة العربية تعاه القضايا المثارة على مستوى المنطقة. ثم جلسة عامة اخرى لمناقشة الاوراق الصادرة عن ورشات العمل بحيث تنتمى اعمال البوم بحلسة لانتخاب هيئة ألتنسيق.

## لبنان يستضيف مؤتمر الروتاري للسنة ٢٠٠٠

قعدوى. لما الدكتورة راض فتحدثت عن البعد الباسوي خاصة في البلدان النائبة مثل الخريقيا حيث يعيش تلاتة في معلومات وزعت في بيروت ان الملك حسين والملكة نـور، شملا برعليتهما المؤتمر الدادي والستين من أصل كل خُمسة اشناص معاين بالسينا، كما عرضت بالارقام امايات لِلْمُنطَقَة الروتاريَة ﴿ ٢٤٥ ٱلتِّي تَشمَلُ لبنان والمحرين والاردن ومصر والسودان وقبرص والذي انعقد في عمان في الفترة ما بين الأول والسابع السيدا في العالم وفي لبنان وخلمت الى تتبعةً واحدة هي ضرورة تعمين الشيناب بالمعرفة والعلم وزرع من أَبَارِ الداري. وشاركَ فيه من لبنان سلوكيات جيدة في نفوسهم لنستطيع حمايتهم وحماية مجتمعنا من نِعوِ مِنْهُ وعشرين شخصاً من اصلَ الله مشترك حلوا في ضيافة الروتاريين الرينيين بقيادة معافظ المنطقة لمنه السنة توفيق قعوار. وتمنيز المؤتمر بمستوى التمثيل وتمنيز المؤتمر بمستوى التمثيل الدولي للروتاري اذ مثل الرئيس الحالي في المؤتمر، الرئيس القالم للروتاري الدولي للسنة ١٩٩٧ – الحد غلين كيروس. وبحث المحدد علين كيروس. وبحث اما الاب ابوعبته فتحدث عن الناحجة والإبعاد الدينية لمذا الوبآء مستسددًا عسلس أن لا حسلاص الا

المشاركون في الطّرق التّيّ من تُسأتما التخفيف من مُشاكل الشعوب العربية من ديث مُحو الامية ومحاربة البُوع ورفع مستوى الوعي الصّدي. ولاحظ المؤتمرون، بأسف شديد.

أنه لا تزال مناك مناطق في الشرق الاوسط تماني شعوبها انعدام الاستغرار والامن والعدالة، وأن عراقيل عدة ما زالت تقف أمام مسيرة السلام، وصرحوا بالتالي ان كُلُ المود يجِب ان تبنل بإحلاص لكي يتمكن الشرق الاوسط من التنعم بُسلام عادل ودائم. ورفع مجلس المحافظين توه

مناد دور محافظ المنطقة للسنة ١٩٩٩ – ٢٠٠٠ الى الشيح إنياس معوض من نادي روتباري نيبروت. وعقد مؤتمر المنطقة في بيروت في ربيع سنة ٢٠٠٠. وَشكر الوفد للسطير في الاردن،

اللنين أداطهم بمما خلال إقامتهم،

وليم حبيب، الدفاوة والأمتمام المألفين

مؤسسة الانماء التربوي مؤتمر "التربية المواطنية"

أشقاؤه سعيد وكريم وبأسم متعاونة والمكتب الاقليمى للاونيسكو نَى بُيروت الى المشاركة في مؤتمرً تي بيروب حق التربية المواطنية" الذي يرعاه وزير وجة جماد سويد وفلنية التربية الوطنية والشباب والرياضة زوجته دورين محمد سألم جان عبيد، الساعة ٩,٠٠ مباح غد وُتبدأ ٱلجلسةَ الأولَى الساعة ٩,٠٠ صباحا وتستمر حتى ١٠.٣٠ قبل رئيس نادي النجمة الرياطي والاعضاء الظمر يفتتهما الوزير عبيد ويتكلم

ينعون بمزيد من الاسى الفقيد الفالي أماسوف على شبايه حسن جميل خليل المتوفى في فريتاون — سييراليون. ويتقدمون من والده السيد جميل سعيد فليل ومن أشقلاه سعيد وكريم وبأسم ومن سوم أهله وأصدقائه بأحر التعازي، سلالين الله تعلل لن يتفمد الفقيد برحمته الواسعة

الشركة المناعية لتعبثة وتوزيع الغاز –

الشهيد حسن خليل العتوفى في فريتاون ~ سييراليون وتتقدم من والده السيد جميل سعيد نليل ووالدته الداجة بثينة ابرهيم غندور واشقائه سعيد وكريم وباسم وشقيقاته منى زوجة نبال عواضة ورئدة زوجة جهاد سويد وفانية وزوجته دورين محمد سالم ومن عموم اصحفائه ومحبيه وأهتلى بلحة داريص بأدر التعازى القلبية سائلة الله تعالى ان يلهمهم الصبر والسلوان وان يسكن الفقيد للشهيد فسيع جناته

البروفسور ادوأر لدام وزوجته واولادهما فائني ومائي وجان جاك جلكلين لدلم وزوجها

آلرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. زوجة الفقيد مهيبة نقولا المعلوف أولاده ممآب وعائلته وعفيف وعائلته وعميد وعاثلته والدكتور توفيق وعائلته والمكتور كميل وعائلته بنلته عفيفة زوجة وبدع المعلوف وعلالتما

وحياة زوجة موسى صليبا وعلالتها وعائلتها (في المهجر) لرميتي وعاظلتها

وحنينة زوجة ابرهيم سماحة وعلائتما ينعون بمزيد من الاسي المرحوم خليل دياب المعلوف

كنيسة مار الياس في نيحا.

انتقلت للى رحمنه تعالى المأسوف عليما لطيفة الياس مقمود شقيقة آميل وسأمي وتلدوريا وملابا فَى الطرَّمية - ملَّر تقلا قرب سرَّل السعير ـــر... النيبي ملك العربزي الطابق الثاني.

انتفل الى رحمته تعالى في لندن للتأسوف على شيابه ت عن سات غانی شریف النشاشیبی شفيقه المردوم مكست شريف

فيرجيني سليمان مارون

لرَّمَاةُ المرحوم سُكري عندو نقعل النعازي ليام النمعة والسبت والاند ِ أَمْتَقُلُ اللِّي رحمته تعللي في ٢٥ أيار

آماسوفَ علبهَ فؤاد نايف غطاس

رودنه انطوآئیت حبیب العرم ولداه رودبه وربسه وعائلاتهم

نخبل التعازي لبام الدمعة والسبت الاوتوسنراد.

ليراليون المأسوف على شبابه حسن خليل والده جبيل سعيد خليل

وقلنته قحلجة بثينة لبرهيم غندور شقيقاته منى زوجة نبال عواضة ورندة أعملهه للحاج علي واحسان والعرحوم محمد تقبل التعاري في منزل والأده في حاريص. وعواضة وسويد وعموم أهالي بلدة حاريص.

> . فريحه لنتلاج الدراسة التي اجرتها والجلسة الثانية عنوانما: "النوادي ويلهم أهله الصبر والسلوان.

شركة اميكو غاز شركة جنوب غاز ننعى بمزيد من آلاسي فقيدها الفالي

ماري الياس توما ارملة اقعرحوم عيسى لحام المنتقلة الى رعمته تعللى في باريس يحتفل بالصلاة لراحة نفسما في كنيسة القنيس ديمتريوس الروم الارثوذكس في الاشرفية الساعة الثانية عشرة والنصف ظهر غد السبت ۲۱ أيار. تقبل التعازى من الساعة الرابعة بعد الظمر حتى التأبنة وألنصف مساء من يومي الاحد والاثنين الاول والتاني من حزيران في منزل أبنها ألبروفسور الوأر لحام في بدارو حرج الكفوري ملك جوزف كرم

(في العمير)

وهند زوجة المهندس صلاح سكاف عائلة شقيقه المرحوم توفيق (في سر. شقیقاته روز ارملة المرحوم راجي مخول وجورجيت ارملة العرحوم جرجس طعمه

وعائلة المرحومة ناديا زوجة وليم معلوف الرئيس السابق لنقابة الكرمة المنتقل الى رحمته تعالى الاربعاء ٢٨

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرأبتة بعد ظهر اليوم الدمعة ٢٠ منه في ً تَقَبَلُ ٱلتَّعَارِيُ في مَنْزَلُ ٱلْخَقِيدَ في نيجا حتى مساء الاحد أول حزيران.

والمرحومة لور وسعيرة وسابية نكبل التعاري يومي الدمعة والسبت ٢٠ و٣١ ايار في منرل شفيقها سامي مقصود

الرحاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيفاته عائدة روحة عصمت العدائر وعائشة زوشة سامي اللبلن وتعاني ارملة المرخوم فأبرز المنصوليّ. تقبل التعاري للنساء والرحال السحت ٣٦ ايار هي منرل شفيقته تجاني ارمك المرحوم فاير الممولي هي عبن العريسة نفاية البراح. الاستون أل المساسيين والمصولي

اولاد العتبدة سعبر وعائلته وطكة زوحة جاك فوئتان وعائلتما في المهنز وفانيا زوجة علي صالح وعائلتما في العمدر يئتون بيزيد بن الإسن تقيئتهم الثالبة

٢٠ و٢١ ايار ولول حزيران في منرل انتما سمير في الاشرفية شارع اللعارارية بداية فؤاد الدايك الطابق النامس. الرحة اعتبار هذه الشرة اشعارا خاصا.

زودته سامية مارون لولاده جلك وجماد وعماد وراهية في أشفاؤه هنري ولودى ومارى زوحة ريشار

عطاس وفيكتور. تقبل التعاري في منزل شقيطه فيكتور يومي المسبت والاحد ٢٦ ايبار واول حزيران في برمانا عفرق مطعم برح التمام قرب بريم اتقل الى رحبته تعالى الباسوت عليه أنطوان يوسف الدويري

اشطؤه العورى الباس للدويري وجلن وعلالته وفريدة وتربز ومتهى وعائلاتهن لرملة شقبقه المرحوم هورح جانيت الاسمر واولادها اولأد شقيفته المرحومة هولييت

ينعونه مربت من الاسى والإحد ٢٠ و٢١ أبار واول حرموان في مغرل العميد في عارة صحر بناية في لحمر

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها ٢٢ أينر المأسوف على شبابه بالريك الطوان نسيب الفوري كريمة طاتيوس يعقوب ارملة أأمرحوم داود مطانيوس الخوري أبنما فطولن الدوري وعائلته ينعيانها والنته رينيه سلمكيان أرملة أأمرحوم بمزيد من الاسي.

يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة شُفِّيقَاهُ بِيلِّر وبول قفوري للدادية عشرة قبل ظهر قيوم الجمعة ٢٠ أيارٍ في كنيسة سيدة الانتقال في الاشرفية وُعمومُ السبالة ينعونهُ بَعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٠ فيار في - اتشيناك وينقل جثمانها بعد الصلاة الى دير القمر ويومي السبت والاحد ٢١ منه واول هزيران في منزل أهل الفقيد في الشرفية شارع السيدة بناية دياب الذوري. تُجَّبل قنعازي يومي السبت (٣ منه والاحد اول حزيران في منزل الفقيدة في الاشرعية – التباريس مُلك مَمْنَا (Meker). أ

أتنقل للى رحمته تعالى المأسوف عليه مارون بطرس يونان زوجته مئيرة بجاتي اولاده غازي وجوزف وسعاد زوجة جان لاشقر وانطوانبت زوجة ميشال بجاني وعائلاتهم ونجوى ينعونه بمزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الجمعة ٣٠ أيبار الساعة الرابعة بعد الظَّمر في كنيسة سيدة ايليج ني ميثوق.

تَقْبَلُ التَعَارُيِّ بِـوْمِي ٱلنِّسِبِتِ ٢١ منه والثمه اول حزيران في منزل الفقيد في ألرجه اعتبار مذه النشرة اشتارا خاما.

تصادف الاهد اول هزيران فكرى مرور

فيقام مجلس عزّاء على روحه في حسينية

الداج نبيب علي ستيد

الرجة أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الأُسفون ألَّ سعيَّد وعموم امالي يحمر

تصادف الاحد الاول من حزيران ذكرى

الحاجة عارفه علي ابو خليل

ارملة المرحوم متمد الزَّين (أبو صَّلاح)

بختار قاتا سابقا

اخوتها العاج عارف وابرميم وحسن

أصمارها اتناج عادل سقلاوي وعبدالله

الفضبان وكامل صايع وكامل أبو خليل

فتتلي على روحها أي من النكر الحكيم

تصادف الاحد اول هزيران نكرى مرور

أسبوع على وفاة الفقيد الفالي المأسوف

ُ حسن علي وهبي (رئيس قسم ني وزارة اللخلية في نظرة البيكانيك)

اشقاؤة محمد وهسين وابرهيم وغازي

فتنلي أي من النكر الدكيم على روحه

الساعة أتناسعة والنصف صباحا في حسبنية

تتقبل التعازي ليلم الاثنين والثلثاء

والاربعاء ٢ و٣ و٤ منه في منزلُ الفُقيد في

يرح لبي حيدر. الأسفون آل وهبي وعموم اهالي محرونة.

ذكرى اربعين

في عروز اربعين يوما على وفاة المرحوم المحامي كديل مقري مجدلاتي

يخلم فتأس وحناة لرأحة نحسه الساعة

عنللة أتفقيد تنعو الإمل والاصدفاء الى

للعاشرة والنصف نبل ظمر الاحد اول

دريران في كنيسة مار ميذائيل في المزرعة.

بشاركتها ني الصلاة. راجية اعتمار هده

تقبل التنازي في عالزن الكبيسة.

للنشرة اشعارا حاصا.

محرونة في عور.

ني حسبنية قاتاً الساعة العاشرة مبلَّدا.

ومصطفى علاء النين وعلي الزين

اولادها صلاح وحسن وعزات ومسلم

للنته يحمر الشقيفُ – قضهُ النبطيةُ.

سيوع على وداة المرحوم

مرور اسبوع على وفاة

۱۰ دکری اسوع 📲

في مرور اسبوع على وفاة المردوم كأمل سلمان أبو عباس تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢١ ينار واول حزيران في مفزل صمره فاينز يعر وون مريدس حب —رد حيدر في معلة صغير شارع الابيض دي جل اده بناية شماب الطابق الرابع. الأسفون آل ابو عباس والضاوي وعموم

المهندس جوزف جان روفايل

الثانيَّةَ عُشرة ظُمْرُ الاحْد ۚ اول حزيران في كنيسة مار الباس في انطلياس. عاظلة الفقيد وانسباؤه ينعون الى سُاركتهم في الصلاة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف كمال جورج بستاني

كنيسة مار جرجس في الشياح قرب فرسان في مرور اربعين پوما على وفاة المرحوم

شُفيق سعيد القزي يقلم فناس وجناز لراحة نفسه لعاشرة عباح الاهد اول هزيران في كنيسة ار اتطونيوس في الرميلة. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى شاركتما في العلاة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم المحامي يوسف جرجس آعاف عميد عائلة أصاف

الامل والاصدقاء الى مشاركتمما في الصلاة،

ميشال رينه مكرزل في كنيسة مار يوست النكمة في الاشرقية. علالة الفقيد تدعو الاهل والأصدقة آلى بشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا أخاصا.

في مرور لربعين بوما على <mark>وفاة المأسوف</mark>

. تقلم النبينة الالمية لرانة ننسه الاحد اول حزيران الساعة العاشرة صباحا في كنيسة القديسة تريزيا في منصورية المثن. عانلة الغقيد وانسعاؤها بدعون الاهل

ي مرور لريمين يوما على وفلة المرحوم في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة جوزفين يوسف خُاطر ألدكتور يوسف منا العايك يخام قبأس وجناز لرلحة نخسه الساعة روب سيب \_\_\_\_\_\_ يقام قداس وجناز لراحة نفسما غدا عببت 71 ايار الساعة السادسة والنصف العاشرة مباح الأحد أول حزيران في كنيسة سينة الغابة العجائبية في بيت شباب. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. مساءً في كاتدرائية مار يوهنا المعمدان في

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

يقام الساعة العاشرة صباح الاحد اول

تَقبلُ التعازي بعد الفناس في صالون

علالة الفقيد تدعو الامل والامدقاء للى

في مرور اربتين يوما على وفاة المأسوف

ندره الياس القسيس يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة

الدائية عشرة والنصف قبل ظهر الاحد اول

حزيران في كنيسة القديسين قسطنطين

علئلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار مذه

في مرور سنة على وفاة البرحومين طعمة جرجس الحداد

سلوی ماري جان الحداد

لعاشرة والنصف قبل ظمر الاحد اول حزيران

في كنيسة سيدة العناية في الدورة خلف

ملغّب درج حمود. عائلة الفقيدين تدعو الأمل والاصنقاء الى مشاركتها في الصلاة.

ا مان قریه <del>ا</del> ا

واشقاؤه وآل للفقيد وانسباؤهم يشكرون

سواه بحضّورهم الشُّخْصّي او باتصالاتهم

و ببرقياتهم او بتبرعاتهم ويخمون بالشكر

لصحاب الدولة والمعالي والسعادة ويسألون

ميع من أسوهم في مصابهم الثليم بفقيدهم

زوجة الثقيد منيرة مالك

أولاده عزيز وكمأل وعلىل والمام

يقام قداس وحناز لراحة نفسمما الساعة

وملانة في جونيه ذبالة سينما السينيه.

مشاركتها في الصلاة راجيةً اعتبار هذه

عبدوني الطابق الساسس.

النشرة فشعارا خاصاء

النشرة اشعارا خاصاء

سلام مجيد وطفه

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم جوزف طائيوس معوض يقلم ُقَدَّاس وجنازُ لراحة نكْسهُ الساعة العاشرة الا ربعاً عباح الاحد اول حزيران في حزيران قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسةً كنيسةً السيدة في يسوس. علالة الفقيد تدعو الاهل والتصدقاء الى مار بطرس وبولس للروم للكاتوليك في الدمراء نزلة البيكاديللي. سَاركتما في الصلاّة، رابّيةُ اعتبار هذَّ النشرة اشعارا خلصاء الكنيسة وفي منزل والده في الروشة بنايةً

ذي مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

منير فؤاد الصليبي بقام غداس لراحة نفسه يوم الاحد اول دريران الساعة العاشرة مباحاً في كنيسة ميدنايا للروم الارتونكس في مستديرة المكلس خلف مشاتل عزام الرجاء اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

ڤيڤيان ديب عرام يقام قدآس وجناز لراحة نفس التأسعة والنصف صباح الاحد اول حزيران ني كنيسة مار الباس بطينا في المصبطبة. عائلة الفقيدة وأتسباؤها يدعون الاهل والاصدقة الى مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف يقام فناس وحنأز لراحة نفسه الساعة

تقام النبيحة الالمية وصلاة وضع البخور لراحة نخصه الاحد اول حزيران الساعة الدَّادية عشرة قبل الطعر في كنيسة سيدة عرمون الرعائية – كسروأن. عائلة الفقيد ورابطة آل أصاف تدعوان

راجيتين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور اريعين يوما على وفاة المأسوف يفام قداس وحناز لراحة نفسه الساعة الحابية عشرة قبل طهر الاحد اول حزيران

والاعدفاء الى مشاركتهم في الصلاة راشين النتيار هده النشرة اشعارا خاصا



# INTERVIEW Albert de Monaco May Arida raconte le Festival de Baalbeck «Je viens chanter l'amour au Liban» INTERVIEW ? Steven Spielberg Mode Voyage en Grece

A PROPERTY OF THE



#### كونوا في سكوت!

يشكل اعتراف الحكومة املم مجلس النواب بوجود تنصت على المخابرات

الفضّيحة الادهى أن يحاول بعض الوزراء تصوير عمليات التنصت وكأنها من ضرورات النيموقراطية أو من الضرورات لحملية الديموقراطية، أو كأنما مثل سوء الظن من حسن الفطن!

والفُصيحة الاشد دماءً أن يكتشف اللبنانيون أن الوضع الامني في البلاد عَيق وعنر أكثر بكثير من الفترات التي سبقت الحرب اللبنانية، وان نيول هذه الحرب ما زالت معششة في لبنان، وان الامن الوقائي (لَاحظُ ٱلوقَّائيُ

والفضيحة الاكثر فضائحية أن يسمع اللبناتيون كلاماً وزارياً يعتبر أن التنصت مجرد "عملية واحد وشوش او حكي" وان لا داعي للتلمي بهذه الامور يا اخوان(!) ما داعت دولة الشيطان الأكبر (أي لميركا) تملك محطة تنصت على كلّ مخابرات العالم.

صديح، أذا كاتت الاوساط الامبريالية الاميركية غارقة في التنصت علنيا، عمل من المعقول أن نستكثر على أهلنا وأخوتنا وأبناء بلَّمنا الحبيب مثل هذا التنعت، والغيرة الوطنية تدعونا ربما الى جعلهم يستوطنون لا سماعات الهاتف عندنا فحسب، بل افواهنا وألسننا وآذاننا وعقولنا وقلوبنا. ولعل أم الفضائح ان رئيس الحكومة رفيق الدريري قال ان هاتفه يتشرض للتنصت والمراقبة، وان رئيس مجلس النواب ُ نبيه بري اوحى بوجود دراقبة على مكالمات الماتف الذليوي الذي ظن الناس لوملة انه بحفظ لمم سرأ ويحترم عندهم خصوصية، فاذا بلفواه الناس تحت المجمر. واذا كان ردّيسا المجلس والحكومة يشكوان من التنصّت، فمل يحق لتيرمنا من خلق الله وعباده ان يشكو؟ على ان السؤال الاهم: من يتنصت عَلَى مِن أَ وَمِن يَرَاقُبُ مِن فِي هِذَا البِلِدِ السِعِيدِ؟ فَاذَا كَانَتِ السِلْطَاتِ هِي التي تراقب في المعتاد فكيَّف يمكن ان تصبح في موقع الذي يتعرضُ التنصت والرقابة؟ وكيف يجور لبعض أهلها تصوير منا المر وكأند من الضرورات الامنية ومقتضيات السهر على السلامة العامة؟

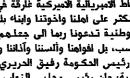
ولعل أخت الفضائح ان يضبع الناس بين القول ان هناك ٧٠ خطأ قيد التُنْعِت (لماذا لا يتم اعتقالُ لصّحاب منه النطوط اذا كانوا عشبومين الى هذه النرجة؟)، والقول أن مناك سبعة آلاف قيت التنصت، والأغلب أننا جبيناً بننمة الله سبدانه وتعالى قيد المراقبة.

نشك لنظة في أن الساهريين على امنها الوقائي يبلَّكون المق في ان يسفلوا الى اغوامنا ويدققون في السنتنا ساعة يريدون، ولمانا نقبل بعراقية الميركيين ولا نقبل بالتنصت البلدي ونحن الذين نوصى بالزؤان

في أي شأل ليكن معلوماً عند الرئيس بري واعضه اللجان النيابية التي

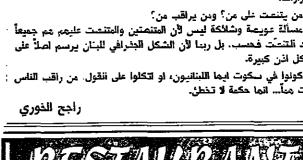
مسألة عويصة وشائكة ليس لأن المتنصنين والمتنصت عليهم هم جميعاً قيد التنصُّت فحسب. بل ربَّنا لَأَن الشكل الجثَّرافي للبَّان يرسم اصلاً على شكل اذر كبيرة.

كونوا في سكوت ايما اللبنانيون، او اتكلوا على انقول. من راقب الناس مات هياً... انها حكمة لا تخطئ.



ورغم اننا نتسلح بالدكمة التي تقول: من راقب الناس مات هماً، فاننا لا

شكَلْت التعقيق في موضوع التنصُّ انهم بأتوا قيد تنصتُ ادقُ من ذيُّ قبل وعلى مدار اللحظة، رغم أن المتنصتين يعرفون عثلنا أن اللجان عقيرة



# ehden country club

Duffet **Castromo**mique TOUS LES DIMANCHES à AREDS

L.L. 24.000 / personne L.L. 13.000 / enfant

Reservation obligatoire: 03/252700 - 06/560651/2 - 06/662543



From: 26 May - I June 97 4:00 - 10:00 PM see us at stands: 34, 35, 36

جبران تويني

تصنع عُن النهار ش.ت.م.ل.

رئيس التحرير، حورفنصر

إلابارة والتجرير، دار التعاونية الصحفية

قص الحاج بشارع مصرف لينان - ص ب١٦٠-١١ - ت ١١٠٩٦٠

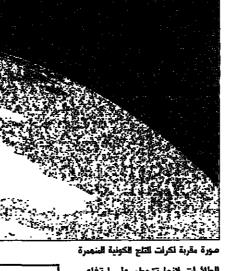
الطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل للدرالعام ولنية تويثي

# تأكد لعلماء اميركيين اخيراً، ان ألافاً من نيازك كرات الثلج البالغ قطرها

قرَّابةً ١٢ متراً، ترتطَّم يومياً بطبقات للبو الذارجية الارض، فتتكسر وتنهمر على الارضُّ، ولا تراُّها العين المجردة، ولا الاجمرة السابقة لما تم تطويره حديثاً. ويقول هؤلاء العلماء ان مُذه الكرات الجليدية المتكسرة تزود المديطات الميأه والارض مواد عضوية كيميائية، وقد تكون في اساس العياة ووراء تطورها. مذا ما توصل اليه اولاً العالم الفيزيائي الاميركي من جامعة ايوا لويس فرنك الذي وضع نظريته عن هذه الظاهرة عام ١٩٨٦ ولم يقتنع

الا ان الصور الاخيرة التي نشرتها وَكَالَةُ الْفَضَّاءُ الْأَمْيِرُكِيةً (أَنْاسًا) الْأَرْضُ بعدساتها المتطورة من قمر قطبي وبالاشعة ما فوق البنفسجية، اظهرت ر. كرات ثلج كونية ضدمة هي في الواقع منْنبات جَلَيدية تتسلقط علَّى الْأرضْ. وفى مؤتمر لعلمه الفيزياء الجفرافية في مدينة بلتيمور الاميركية عقد قبل يومين، عرض فرنك نظريته مجدداً، ناعماً اياها بالصور الصادرة عن وكالة ناسا، فوجد هذه المرة آذاتاً سامعة وغابت كُلُ الانتقاداتُ السابقة. وُفَالُ فُرنَكَ ان هذه السحب تندمج فَّى نَمَايُهُ الامر بالانظمة الجوية

الطبيعية وتختلط امطارنا الكونية بالامطار الطبيعية. وتددثت وكالة "ناسا" عن كرات للنُّلج الكونيَّة هذه في بياتاًت عُلمية متخصصة سابقة وانماً لا تشكل أي خطر على سكان الارض او رواد



الطائرات لانما تتحطم علي ارتفاع يراوح بين ٩٦٥ كيلومتراً و١٤٠٤٠ كُيلُومْتراً. وتتحول آلى شُظايا تبخرها اشعة الشمس وتدولها الى سحب ضَّخَبَةَ تَفْرِقَهَا الَّرِياَّحِ. وتَشَكَّلُ هَذَهُ الأمطار بحسب "ناساً" واحداً في العشرةُ آلافُ من البوصةُ من المياه لموجودة على الارض سنوياً. وقال فرنك انه على مدى مليارات من

الاعوام تكفي مذه النسبة الضئيلة من المياه لملء مُحيطات الارض كلمًا. وعرض لحتمال أن تكون فيها بكونات عضوية غنت تطور الدياة



احدى المور التي وزعتها "تاسا" ويبدو فيما ما يتدلى فوق المبيط الإطلسي واوروبا. الشي كان تدت ضوء الشمس والارض تدته في ظلام ، وجُعل محيط الارض في الصورة مظَّاماً من لجَّل ابراز الشيء المحمول". والتصوير اشعة ما فوق البنفسجية، وداحت فتحة العدسة لالتقاطه ٥٤ (ناسا – رويتر تيليغوتو)

جرى امس سحب الاصدار العادي العشرين لليانصيب الوطني. ومنا ارقام الاوراق الرابحة: تربح مئة الف ل.ل. الغلافات المنتمية بأحد الارقام ٤٨٠ - ٣٤٦ - ٩٨١ -

تربح ٥ ألاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعبد ٢ تربح ١٠ ألاف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٨٢ – ٤٤ تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٢٦٥ - ٢٥٠ تَرْبُحُ ٤٠ الفَ لَـلُ. الأَوْرَاقُ المِنتَمَيَّة بأحد الْأَرقَامُ ٩٤٥٢ – ٩٤٨٠ – ٦٨٨.

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٨٠٦٠ – ٨٠٦٠ تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الرقمين ٧٨٥٤ – ٢٠٨٨ تربح ٤٠٠ للف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٦٨٦٥ تربح مليون لل. الأوراق المنتمية بأحد الارقام ٢٦٩٢٣ – ٧٦٧٩٨ -01-81 - (1(01 - -3(0F - PAAYA - 007A0 - 77.0.

تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذلت الرقمين ٥٤١٤٣ – ٦٦٢٥٢ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٨٧٨ تربع ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٦٠٧٥ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٧٧٦٢١ ربحت للجلازة ألكبرى ومُقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ٥٢١٦٩ عن الفُئة "ب" وربَّحت الورقة ناقها من الفئة "١" ٦٠ مليون ليرة لبناتية.

 المُرتبةُ الأولى: (ستة ارقام مطابقة): لا شيء. – الرَّتبة الثَّانيَّة: (خمسةً ارقام اساسية ورقم اضافي) ، (٢) لا شيء. – المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة): قيمة البائزة الاجمالية ٤٩٠٨٣٣٧ ل.ل.، عدد الشبكات الرابحة ١٢، قيمة الجائزة لكل شبكة ٤٠٩٠٥٢٨ ل.ل. المرتبة الرابعة: (أربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢٢٧٢٤٢٥٥ ل ل، عدد الشبكات الرابحة ٢٣٣، قيمة الجائزة لكل شبكة ١٤٠٤٤٧ ل.ل..

 المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة): قُيمة البلازة الاجمالية ١٤٥٤٢١٦٨ لل.، عند الشبكات الرابحة ١٩١٤، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٢٧٠ لل.. - المبالغ المتراكمة للجلازة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ٢٢:

# كرات ثلج كونية على الارض تنهمر وقد تكون أساس الحياة

(ناسا – رويتر تيليفونو)

### موغابي السبعيني رزق وزوجته السكرتيرة مولودهما الثالث

هارلري – رويتر – اورىت وسلال الاعلام المطلبة أن زوجة روبرت موغايي رئيس زيملبوي أنببت طفلاً يوم ريس الماضي الرئيس البالغ من العمر ٢٢ عاماً.

ونشرت صحيفة "هيرالد" الرسهية صورتين على صفحتها الاولى ولحدة للمولود واخرى لنوغلبي وزوجته غريس واطفالهما الثلاثة.

غَريسٌ ماروفُو (٢٨ عاماً) في آب الماضي في احتفال كبير حضره لكثر من ١٠ الفاً.

وكان موغابي وغريس رزقا طفلين قبل الزواج هما يونا وتبلغ من العمر ثماني سنين وروبرت الابن خمس سنين. ولم يطلق اسم بعد على المولود الجديد. يسن سم يحد على الأولى سالي عام 1991 وتوفي لبنهما الوديد من زواج دام ۲۲ عاماً في منتصف الستينات.

## 'الفاو" تحذر من سوء الاستعمال في المبيدات

ألأغنية والزراعة التابعة للامم المتحدة (فاو) امسُ الذميس تعنيراً مُن "الاستعمالات الخاطئة والقديمة والضارة" للمبيدات. وُورِد في بيأن "الفاو" نقلاً عن تيودور ص ـير. فريدريتش النبير في الامم المتحدة م "أنه في كثير من الدولِ النامية تكنولوِّجياتٌ من عُصرٌ أُخْر في مجال أستعمال المبيدات، تزيد من المدر والاخطار على الصحة العامة والسِّئة . وُقال النَّبِيرِ أَن "صيانة ادوات الرش سيئة جداً في كثير من البلدان"، و"لا

حيد حد حي صبير من استدن ، و يتمتع المزارعون بالاطلاع الكافي ويستخدمون في شكل خلطئ كميات كبيرة من المبيدات". وتُدَبُّتُ عَن أُتَّلُوتُ الْمِياهُ الْجَوْفِيةُ مِن اُلافراط في المبيّدات"، مضيفاً "في ُ بعض الدول لوحظ تجمع كثيف ليقليا مبيدات في المواد الفذائية، من جراءً سوء استخدام المزارعين لها وعدم احترام المصنعين الصغار معايير



Al Bustan \*\*\*\*\*

101: 425258,9 -103: 752000/1/2/3/4/5 104: 87040011 - 960866 - 972903/4/5



معدة سمك القرش ضد السرطان

مادة هي "السكوالامين" تستطيع الايقاف

وتبين اتما فعالة ضد اورام بشرية

زرعت في الحيوانات. اهمية هذه المادة

الْمِديدة تَكمنُ في الْآلِيةَ، وهي اقل غيراً من المضادات لِلسرطان العادية،

شارب المياه الملوثة مدفوع الى الجريمة

على معادن سامة مرتبط بارتفاع معدل الجريمة.

لندن - رويتر - ذكرت مجلة علمية بريطانية امس النميس أن المياه الملوثة

ونقلت مجلة "نيو ساينتست" نتائج بدث اميركي الطّمرت ان احتوا- ميّاه الشرب

وقارن روجز ماسترز من جامعة دارتموث في نيو هاميشير بيانات الجريمة من حكتب التحقيقات الاتحادي بمعلومات عن نقليات الرصاص والمنفنيز الصناعية من

وُتوصل الَّى لرتَّبَاط اكيد بين بيانات التلوث ومستويات جرائم القتل والاعتداء

والسرقة. فالدول التي تعاني اعلى مستويات لديها أيضاً أعلى معدلات جرائم

وأُظَمَر العلماء ۚ أن الرصاص يوقَّفُ عملُ الخلاياتُ التي تبدَّد المواد الكيمُلابة غير

الْعنفُ. وقال مِلْسَتِرز للمجلة أنه في مجالٌ الجريمةُ "يكاد علملٌ التلوث لن يُسأوي

ما تُوصل اليه ضمن كتاب بعنوان "علم السموم البيئية" من المقرر نشره

ويقول ان هناك قواعد ملاية لمدُه الظاهرة

تتسبب بتلُّفُ خلايا المخ وقد تنفع أنسَّاناً عانياً الى حياة من جرائم العيَّة ،

على كل ستعرف عماً قريب اشياء

اذرى عنها لأن الاختباراتُ في

الترغوب فيما في المخ.

العيادات بواسطتها قد تبدأ مطلع هذا

الخريف لمصابين عواجوا من سرطان

النمَّدُ او الدماعُ مِن اجل تفادي

الاصلبة يها مجددا.

ومعروف انه يتم تركيب

"السكوالامين" اليوم صناعياً.

يبور سمك القرش يعالج مرض السرطان. هذا ما نشرته مجلة "لو فيغارو

كل يوم تطالعنا المجلات المختصة

ألاعشّاب. وهناك أسرار جديدة لدى

العلق مروراً بالوطآويط، تفرّز مواد

تستطيع مُعالِجة الإنسان، هذه المرة

يجري في معدة هذه السمكة. ونحن

على تُخطأً. ففي هذه المعدة منجم من

والشركة التي تدعى ماغينان ومركزها

كانت الثارة لعالم المنتبرات مع

سمك القرش. طبعاً لا يروقنا ما

الادوية التي قد تساهم في اثراءُ

فّي بلّيموث (بنسلفاتيا) وتصنع الادوية اكتشفت في معدة "كلب

التي سميت "سكوالادين". ويفسر

الدكتور جي موران، رئيس الشركة،

انهم كانوا يبدثون عن ادوية مضادة

وهذا قد يعنى مضادات ممكنة أمرضى

فأذا بنا لمام عائلة من الجزيئات

تستطيع توقيف القسدة الناوية.

السرطان. والأفعل في الواقع هو أ

"السُكوالْمين" انتي يَعْكَنْهُا الْقَيْلُم

بفعل أصلي وكبح تكوين الاوعية الدموية التي تحد الورم السرطاني

ألاختصاصيين يقطع الطريق على غذاء

يعاولون تركيب نوع كهذا من الكابح

عندما تلتصق على مستوى لاقط معين

وتمنعه من التكلس، ويمتقد الدكتور

عُوران ان الانسان يتمتع بلواقط

الورم فيختنق. وبينما علماً الكيمياء

فان للقرش يعتوي كنيات في

معنته. والسكوالامين لها مفعولها

بالنم. وهذآ الكتشاف بنسب

الشركة لتستفله وتسوقه

البحر" (سكوالوس

بعض الحيوانات؛ من الضفادع الى

بمعلومات عن ادوية جديدة في

ماغازين" الْفرنسيَّة في راوية

التعلانات برس مينيا - نمام الحمر أعيسار ع روعا - تدلال ١٤٥٧ الاشرفية المكؤى منه المدالا

التوريع والاستراكات

الشركة اللبنانية لتؤريع الصحف وللطبوءات س جل